



Понѣже стѣи Пабелх аплх превысокин, третѣго  
 нѣса вѣгословх, вх епистолѣи до елѣсовх глѣтх.  
 и право наоучаетх, ѣже еди́но тѣло, еди́нх дѣхъ,  
 еди́но позколѣнїе на́шего надѣла, еди́нх гдѣ,  
 еди́на вѣра, еди́но крѣченїе, и еди́нх богх. Тог-  
 да тѣтх во еди́но и одинаково за все стѣтеч-  
 нѣк и вѣрнѣк имѣемх. И повинны есмы вѣ-  
 рити познавати и держати, ничегó не премѣняю-  
 чи, и не шпдщяючи, и не придаваячи. а того чегó  
 нѣбыло не возоблаючи. и то вѣдетх еди́на  
 стѣа ~~свѣдѣннѣа~~. иво многїе прѣтѣчи зломы-  
~~смыслѣа~~ антихристѣа, со своѣми сказательными вы-  
 мыслами поучившиа еди́ной правой вѣры враз-  
 ности, противх часовх и налоговх своихх приво-  
 датх, вх чѣмх давы нѣ были пошлѣкованы, кѣкх  
 вѣрѣ и навѣненствѣ самое чѣковыхх, и постѣвѣ свою  
 шмѣняютьх показвючи, вх словахх вх церемó-  
 нїахх и вх шѣтахх, е́ко бы на́шего чинѣ и хорѣ;  
 а рѣчью сѣмою далѣко разными ш на́сх вѣдвчи, ко-



тѣхъ: всѣмъ стѣрециса надобно лживыхъ, ибо  
вѣмъ какъ аплз глаголетъ, таковыиъ иво  
вѣмъ лживын аплы сѣтъ работницы зрадливы.  
и премѣняющиса во аплы хрѣтовы. и не дивна самъ  
во сатана премѣняется во англа свѣтлости,  
не велика тогда естъ еки и слдги егѡ премѣняют-  
са, яко бы слдги съправедливости, котѡрыхъ ко-  
нецъ вѣдетъ противъ оучниковъ ихъ, то и намъ  
со апломъ пристоятъ нѣбшнихъ вѣковъ, ѡ пра-  
вославныи хрѣтиане глачи. ~~Ибо истинные не прав-~~  
~~дивныи сѣтъ въ истинныи вѣдѣн работничи,~~  
~~шествовали правой цркви, которыи сѣтъ въ истин-~~  
~~ныхъ правдивыхъ истинныхъ истинныхъ истинныхъ истинныхъ~~  
падагѡ латинскаго костѣи, которыи такоуе  
свое шествоплѣнне назваши оунии, то естъ едино-  
стїю, оставивши сѣвъ только зрязе и подобни-  
ство, либо и къ то шчасти, яко въ рѣсскихъ вла-  
дыковъ, дабы тѣмъ знатїе простыхъ сводити и  
искачи могли, а такъ къ престарогѣ правокѣрныхъ

ѡ тѣхъ фальшивыхъ пастырьехъ, прелесть ѡныхъ  
 ѡкрываемъ, и ихъ избавленнѡ оунию всеи свѣтѡ  
 ѡповѣдемъ выти, ѡ чемъ тѣмъ спѡсовомъ на-  
 чинаю.

Слово или реченіе единности, само то чре свѣ  
 навѣкише есть доброе, или дабы каждая единность  
 или згода была доброй и похвальной наконецъ  
 избавленнѡ, каждыи того савше признаати не  
 можетъ. понеже яко стын іоаннъ золотоу  
 оучитъ: есть згода злаа, есть то, иже незгода  
 добраа, чело ѿ. иво вѣмъ которын ѡнын  
 стрѡни вѣжъ въ згодѣ и во единности съ собою  
 на свое злое было, а роздѣленіе пакн ѡныхъ доб-  
 рѣе было, которѡю іего дрѡжнны згода злаа во  
 прочивъ вѣѡ. іарѡнъ и моісею была іиудина тожъ  
 ѡфарісаами іархіереами недобраа, лѣчала въ ѡномъ  
 сннми незгода была, наконецъ развоинцы іинын  
 подобнын законопрестѡпницы въ великой згодѣ  
 и единности съ собою живѣтъ, что имъ въ пожн-

разность еди-  
 ности или не  
 згода, хрисо-  
 стѡма ѡми-  
 ли е. м. т. п.

ѡтѡлпъ  
 ѡгладіе



прѣбды. ѿстѹпѣти восточнаго сѣнца, а ѿсвѣтѣти-  
 сѧ западною вечернею зарею. ѿстѹпѣти многолѣтней  
 и сѣдинѣ старожитности чрезъ тысячу шесть сотъ  
 лѣтъ бывающей, а пристѹпѣти до новыхъ и младо-  
 стѣгненихъ. ѿстѹпѣти влѣснаго оца патрїарха, ко-  
 торыи насъ испрѣзрѣниа Бжїею породѣа въ дхѹ  
 стѹомѣ крѣщенїемъ, а пристѣти до того, которыи  
 насъ не родѣа, и шѣцы наши оного не знааи,  
 и о семъ за все оного вѣгали. ѿстѹпѣти ѿ блгосло-  
 венныхъ, а прилѹчѣти сѧ до аналематисованныхъ,  
 что ѣсть ѿ належѣщихъ пастырей ѿстѹпѣти, а  
 предѣти сѧ до проклатыхъ и шлѹченыхъ. ѿстѹпѣ-  
 ти ѿ кѣснѣ выложенной и синодами, сѣрѣчь со-  
 ворами оутверженной вѣры, а пристѹпѣти до  
 вонѣпливостѣи. такъ же закарзанныхъ и заворонѣ-  
 ныхъ новоизниклыхъ. и что днѣ взыскающихъ пох-  
 валъ латынскихъ, ѿстѹпѣти соборовъ и оустѣ-  
 вовъ канонныхъ, которыи оцы стѣын чудотворцы  
 закона покладѣаи, а тѣ пристѣти которыи го-

свидѣтельства дѣвнаго, яко іоаннх стѣын еѡ-  
 лнстѣх наоучаетѣх: не всакомѣ дѣхѣ вѣрѣте.  
 але до свидѣтельства дѣхѣ еѡн за вѣа естѣ до-  
 свидѣтельствѣте глѡ и розвѣрайте слова, еслн  
 прочѣх назвнса и речеса, такѣ имѣемѣ чары  
 предса и варошки сѣть, хотѣже ворожѣты словѣх  
 зажнѣютѣ набожныхъ припѣтрѣтса, кѣпокѣ хотѣ  
 ѡнѣ слатын, ещѣ скорѣи что внѣмѣ мѣдѣ, хотѣ  
 же слѣхѣ и вѣдѣннѣ мнѣхѣ и вѣднченѣ искофо  
 вавны, возведн прѣво во ѡколы тѣлеснын и вѣт-  
 реннын ѡчи, чтоже ещѣ болѣше глѡ натрѣтнзны,  
 то естѣ насправѣ не повожнѣ слово ннзлымѣ  
 ѡцѣ крованнѣю, рекѣ ѡно со ісаіемѣ прѣкомѣ, вѣдѣ  
 котѣрын назывѣютѣ слѣе дѣбырымѣ, а дѣрое  
 слымѣ, покладѣючн тѣмнѣстѣ за свѣтлѣстѣ, а  
 свѣтлѣстѣ за тѣмнѣстѣ, покладѣючн горѣкое за  
 слѣдѣкое, а слѣдѣкое за горѣкое. горѣ мѣдрымѣ вѣ  
 свѣѣ и прѣ совѣю хнтрымѣ. вѣдѣ и вѣамѣ апѣстѣ-  
 товѣ, котѣрое шѣтѣплѣннѣ и грѣхѣ дѣбырымѣ слѣ-

ѡще

ГЛА, 7.

ѡце

свидѣтельства дѣовнаго, яко іоаннх сѣын еѡ-  
 анств наоучаетъ: не всѣкомѣ дѣхѣ вѣрѡйте.  
 але до свидѣтельства дѣхѣвѣ еѡи за вѣа еѣсть до-  
 свидѣтельствѣйте глѡ и розвѣрайте слова, еѣли  
 прочѣвѣх назвѣска и речѣска, такѣ имѣемѣ чѣры  
 предѣла и варѡшки еѣтъ, хотѣже ворожеѣты словѣх  
 зажнѣютѣ набѡжныхъ припѣтрѣтѣска, кѣпокъ хотѣ  
 ѡнѣхъ слѣтын, еѣще скорѣѣи чѣто вѣнемѣ мѣдѣхъ, хотѣ  
 же слѣхѣ и вѣдѣнѣи мѣлѣхъ и вѣдѣченѣхъ иекоѡ  
 вѣвны, возведѣи прѣво ко ѡколоу тѣблѣснѣи и вѣт-  
 реннѣи ѡчи, чѣтоже еѣще болѣше глѡ натрѣтѣнѣзны,  
 то еѣсть наспрѣвѣ не повѡжнѣ слово низлѣмѣхъ  
 ѡцѣ кровѣаннѣю, рекѣ ѡно со ісаіемѣхъ прѣркомѣхъ, вѣдѣа  
 котѡрынъ назывѣютѣхъ злоѣ дѡбрымѣхъ, а дѡброѣ  
 злымѣхъ, покладѣаючѣи чѣмнѡсть за свѣтлѡсть, а  
 свѣтлѡсть за чѣмнѡсть, покладѣаючѣи горѣкое за  
 слѣдѣкое, а слѣдѣкое за горѣкое. горѣ мѣдрымѣхъ вѣ  
 свѣѣ и прѣ совою хѣтрымѣхъ. вѣдѣа и вѣамѣхъ апѡстѣа-  
 тоѡе, котѡроѣ шѣтѣплѣнѣе и грѣхѣхъ дѡбрымѣхъ слѡ-

вомъ креститѣ, вѣда вамъ иже запоръ ставите  
 рѣчи, а въ свѣдѣнїи правды не ѣсть, вѣда вамъ  
 же апостѣловѣ сїю свою едїностїю навзыскомъ  
 краснымъ называѣте и обещѣте себѣ и другїмъ,  
 чего и тые самн не имѣю. чтоожъ вамъ обѣща-  
 ли, а не дивно і онъ смїи браю еввѣ грѣхъ смѣрть  
 сказзючи вжестко и вѣдомость дѣворого, и дѣворого  
 обѣщавалъ или како и самъ свою пѣрвю зач-  
 етъ ~~и тоа чїи рѣчи вѣдала і еввѣ радъ изва-~~  
~~каѣте, и обещавалъ і тѣмъ, и рѣчїи ѣсть і~~  
~~изгвѣнїи свои шатъ і тѣмъ, и рѣчїи ѣсть і~~  
~~и мѣки, зѣмлю, иже подорожїи и тѣмъ, и рѣчїи ѣсть і~~  
 прельстїти смїю, то имѣешь ѿ едїности въпорѣ  
 толоко слова, а въ самой рѣчи не найдѣюща

**Т**ѣхъ прїстѣпїю до правдѣныхъ едїностей  
 котѣры намъ пожїтечными и прїказан-  
 ными сѣть, и всекотѣрыхъ извѣлены вѣти  
 не можемъ. і ѣсть пѣрва едїность дѣвора право-

глѣка  
 ѣ

едїности  
 правокрїста





сохраненіе приказаніи СЛѢДЪ.

Есть ли менѣ кто (wā, rā)

и оцъ мой возлюбитъ ея (wā, rā)

каніе внемъ оученики (wā, rā)

цы равно англійского (wā, rā)

что день выше и выше (wā, rā)

постыпаясь вслѣдъ дѣла (wā, rā)

положи. и кто ш. члкъ (wā, rā)

соединителя часто (wā, rā)

покармъ и згола (wā, rā)

Есть еще единость (wā, rā)

во цртвн нѣномъ, (wā, rā)

стѣми превывати (wā, rā)

до которой та (wā, rā)

ности не инако (wā, rā)

злыхъ и фальшивыхъ (wā, rā)

реченныи (wā, rā)

Есть еще (wā, rā)

Есть розныхъ (wā, rā)

Есть (wā, rā)

царствахъ и королевствахъ того свѣта, гдѣ въ  
 згодѣ имѣти живѣчи единомышленіе и кошты  
 оздоровьи и шваронъ шчизны чинятъ. яко  
 то на прикладѣ въ королевствѣ польскомъ, ро-  
 ское антовское мазовецкое княжество, и иные на-  
 роды и секты, которые едино и тожь имѣютъ  
 сердоболе о королевствѣ то, а живѣчи въ такой  
 единости повинныхъ мокролемъ и сверхностямъ  
 поданными и послѣшными вѣти, противъ Петра  
 и Павла апловъ наоуки, и повинныхъ мы съ благо-  
 дареніемъ молитвемъ за нихъ. дабы тихи и кроткии  
 живѣтъ вели во всякой побожности и чистотѣ  
 вѣнцы, дабы и къ познанію правдивой пришли  
 вѣры.

ОЗВРАТИСА ТОГДА ДО ПРЕДВАТІА НАШЕГО,  
 ОЗОВАВЪ ДОПЕРКОЙ О КОТОРОЙ НАМЪ РѢЧЬ  
 ЕДИНОСТИ, ГЛЮ И ОУТВЕРЖЪ, И ВЕСЬ ДОМЪ ИЗ-  
 РАИЛЬСКИИ, ТО ЕСТЬ, ВСѢ НАРОДЫ ПОДЪ НЕОМЪ ЖИВѢЩІЕ,  
 ТОГДА ТО ВЪДАЮТЪ ИЖЕ ГРЕКИ ПРАВОВѢРНЫИ ХРЪТІАНЕ,

2 ПЕТРА ГЛ. 5.

к римлянѣ

глѣ 51.

2, къ тимѣ

глѣ 5.

ГЛА

F

и иныя всѣ народы, которые съть колико снѣми  
за единое и равно вѣруютъ, и тѣмъ пречѣмъ и всѣмъ  
црковныхъ оуставовъ почавши ш часовъ  
апльскихъ до часъ того единое тѣмъ и не шмѣн-  
нѣ оуживаютъ. были и съть въ правдивой и  
во стѣой единости вѣры, единой стѣой соборной  
апльской цркви, яко то, араблѣне, сѣрлѣне,  
египтѣне, асѣлѣне, греки премѣдрѣйшии, и сла-  
внѣйшии фракѣлѣне, иверлѣне, македонлѣне, иллирѣ-  
ковѣ, волгаровѣ, сѣрви, мѣлтѣлѣне, малдавалѣне, и  
пресловѣтѣи и премногѣи родъ великой и малой  
росѣи. и ины многѣе тѣмъ подобныя. единого  
же снѣми правовѣрныя вѣдѣчи, народы глѣ съть.  
во стѣой и звѣвленной единости. а той же яко ш  
гѣа хрѣта и звѣвнѣтелѣ нашего и ш стѣыхъ его  
апловъ принялъ вѣрѣ и одинаково за всѣ вѣрли  
и вѣруютъ, кождыхъ шмѣнъ и новѣнъ невноса-  
чи и не припѣщѣючи. дрѣгалѣ, иже выкладъ вѣрѣ  
и догмѣта стѣыхъ оцѣ нешмѣннѣ держатъ. Трѣ-

КСЕЛЕНСКІЙ

чѣла иже соборовъ стѣхъ икъменицкихъ оуставы  
и хвалы. чѣкъ въ вѣгословѣн, еѣко и до порядковъ  
цѣрковныхъ належѣщѣн цѣлаѣ и вѣрнѣ сохранѣ-  
ютъ, иныхъ стрѣбѣхъ не ѡвѣрѣтѣюще иже тѣо прав-  
да, чѣо гѣлю гѣлвныхъ, тѣолько пишѣ арѣтнѣкѣловъ.  
Иѣ въ вѣгословѣн. вѣга въ тѣрѣцы еѣдиногѣ еѣдино и еѣднѣ-  
кое за все познѣнѣ и мѣлѣхъ мѣ и мѣлѣмъ, ѣ осов-  
анѣо ѣ чѣмъ нѣмъ и нѣѣ ѣ лѣтѣннѣкѣнѣ спѣрѣ.

Иѣ дѣхъ прѣстѣтѣн ѣ самого ѣцѣа и сѣхѣдѣнѣ и ѣднѣ-  
ково за все познѣвѣемъ, свѣдѣтѣльствѣютъ нѣмъ  
чѣого сѣмѣоломъ вѣѣры, свѣдѣтѣльствѣютъ вѣго-  
словы, и вѣѣѣ собѣры, свѣдѣтѣльствѣютъ лѣѣтѣ  
и чѣсы. ѣ почѣтѣкѣ иѣже цѣрѣковѣ вѣостѣчнѣа и нѣаго  
ѣчѣомъ не и мѣла разѣмѣнѣа. ѣ чѣмъ чѣтѣа ѣ  
стѣомъ дѣѣѣ, кнѣиѣгѣ недѣавно стѣипогрѣлѣн вѣдан-  
нѣю чрѣзъ иѣромо нѣа ѣзѣрѣю.

Иѣкѣшенѣе чѣаннѣхъ прѣчѣтѣхъ подѣвѣмѣ осовѣаи,  
чѣо ѣстѣ чѣѣла хрѣтѣова подѣ осовѣою хлѣѣа кѣѣс-  
наго, ѣ крѣвнѣгѣо прѣстѣоѣ пѣ осовѣою вѣнѣа. чѣѣкъ

Духовныи яко и ланкх: а о преснокомх то есть люднх  
 какх оныи зовутх о платкомх, никогда црковь  
 хртова правдыа не лн торговала, и подх единою  
 оевою то есть единой чаети, или половныи  
 таннх не оуживала, и того не оу законна. о чемх  
 читай выше поманутого творца доводнть опи-  
 санию правд.

Анропомазаніе которое есть печатню ѿ дха  
 стгаго, и веет которого крщеніе тайна или до о  
 починеніа наново крщенномх дха стгаго црковь  
 восточнаа надолго не шкидаетх, и безх оучастіа  
 дха стгаго оумираати окрещенномх всакомх не до  
 пдекаетх. чего костелх латыноримскіи, не сохр-  
 наетх и не постерегаетх многнх иво вемх имх  
 безх мированіа достоплатх смертъ оупережаетх.

Гда іса хрта избавителя нашего надх всеми  
 црквами главою и вышшимх пастыремх позна-  
 ваемх, а главы и пастыри цркве патріархи, яко  
 хртовы и апльскіи намѣстники.

блгосл. 2.  
 поласб. 2.  
 оубр. 1.  
 2 пс. 5.  
 кирил. лист  
 чл. 50.

О вѣженствѣ дѣхъ свѣтыхъ до триста втораго со-  
 вѣщанія свѣтлыи. И списаномъ свѣтымъ однако изгоднѣ  
 вѣрнимъ, а иже црѣтко нѣное и до поданнѣю  
 заплатѣ и коронѣ своѣ не принѣли, повоскрѣннѣ  
 и по ономъ страшно сдѣѣ вкѣпѣ ѣ чѣлы сво-  
 ими со образными чѣлѣ хрѣтовѣ воставшимисѣ  
 примѣтѣ, ѣко насѣ межѣ иными вѣслова  
 надчѣѣ свѣтлыи вѣнѣкинъ вѣсѣлинъ, вѣ книжѣ ѣдѣме  
 ронѣ омѣлѣа дѣ, и во омѣлѣинѣ о раю хрѣсостомѣ  
 вѣрѣомѣ глава ѣ. омѣлѣа ѣ. на матѣѣѣа гѣ, омѣ-  
 лѣа мѣ. на ѣ посланѣе до корѣнѣфовѣ глава ѣ.  
 омѣлѣа лѣ, на посланѣе ко вѣрѣомѣ дѣ. омѣлѣа кѣ.

Такѣ же свѣтлыи лѣѣѣфилѣактѣ на чѣѣ же дѣ ко вѣрѣ-  
 омѣ главѣ ѣѣчѣтѣ.

Чѣстѣительного огнѣа ѣко филѣосѣфовѣ погѣн-  
 скѣхъ вѣмыслѣ какѣ ѣпочѣтѣкѣ и до того чѣсѣ  
 црѣковѣ наѣша не дѣрѣжѣтѣ.

Книжѣи совѣорные и канѣонные ѣдѣны, и чѣѣхъ  
 иже дѣрѣжѣтѣ. такѣ же и вѣсѣ спѣсовѣ, навожен-

ство и обрѣдовъ, той же едины за все сохраня-  
 етъ. каждыя новины и шмѣнностей, не прово-  
 ждаючи во црковь хртѣвъ вѣнѣцъ колндарь  
 едины соборнѣ поданныи держитъ. а не новов-  
 мышленныи обрѣдныи на котораго влѣдъ и пре-  
 стѣплѣнїе, весь свѣтъ кричитъ. западные и во-  
 сточные люди, и иные томъ подобны. такъ до  
 вѣры и догматъ, яко и до добраго и повѣжна-  
 го црковнаго чинъ надлежащи справы въ единомъ  
 и въ томъ же оуживанїю сохраняютъ. о чемъ нами  
 нѣтъ не есть предѣлъ взятїа подробенъ вынчати, а  
 такъ тогда мы греки и россы и поманѣтые снми  
 народы есте мы въ единости стѣой иже едины и  
 одинаково за все вѣрили мы и вѣримъ и держимъ.

показати

## Глава д.

**Ц**рковь тожь наша восточна правднѣтъ есть  
 та которая въ символїонъ вѣры есть опи-  
 санна, и мы греки и россы и иные снми пос-  
 полъ вываючи народы есте мы въ той цркви, чего

 Крѣпъ  
 инада  
 вѣры.

ГЛАВЛЕНІЯ

КАКИЯ  
ПРИЧИН,  
ВЪЗНИКШИХЪ,  
КОГДА ЛЪ,  
АВОНІА НА  
СЛОВО Б. ЧИ Т.  
И, ПАРА 3.

И ПРочІИ

прѡвѣ и доводъ величїѣ Бже такїи чинїю. а на прѣдъ что  
выкладаетъ црковь, и кто есть црковию повѣмъ,  
црковь по грецкѣ еклїсїа, что есть се знанїе  
ѡ слова грецкого. еккалесъ зываю. црковь глетъ  
Бжїа алаанасїа называється для того, иже все  
зываютъ выкладается еклїсїа и совранїемъ,  
или згромаженїемъ людїи многїхъ, еко въ  
третїихъ црскїхъ книгѣхъ, глава и. чѣмъ  
имѣнїемъ совранїе людѣи многое названо и  
греки афинейчїцы есмы і езды свои главны  
изыкли были чѣмъ называється именемъ,  
въ новомъ замѣлостїи тегаментѣ црковию,  
что есть згромаженїемъ и совранїемъ етъ  
и называются хрїїане правобѣрныи в ко-  
торыхъ можетъ быти едїностъ згода и со-  
гласїе. когдаже има цркви той въ себѣ но-  
интъ, еко стїи іваннхъ хрїсостомъ, глетъ.  
и во вѣмъ цркви, или еклїсїа има, согласїа  
има есть.

Хрїсостѡ,  
гла 2, гла 2.



Что глаголю црковь наша косточнаа имѣетъ въ свѣѣ оныя четыре титлы въ символіонѣхъ вѣры въражены. Иже естъ единою стѣю кафоліческою и апльскою црковью.

Вднна дла того иже все бгѣа въ трѣцы единого  
 единодшнѣ и единомысленно познаваютъ, и  
 иже едино и одинаково за все вѣрѣютъ и познава-  
 ютъ, и иже едины дшш и едино срце имѣючи едино-  
 мысленѣ згоднѣ, едины вѣрѣ проповѣдаютъ, оучаѣтъ  
 и подаютъ. Иаковы едины имѣючи оуста, хотѣ-  
 же во на свѣтѣ рѣзны сѣть глаы языковѣхъ, але  
 одинако сила поданнаа едина и таже естъ, и  
 соинце сотвореніе бжїе на всемъ свѣтѣхъ едино и  
 тоже естъ. таку и свѣтлостъ подобно и цркви  
 хртѣвы, то естъ правовѣрныя хртїане, хотѣже  
 тѣломъ ш селѣ шстоѣтъ, а дргїи ш свѣѣ не вѣ-  
 даютъ предѣл и сила вѣры едины, и оустѣковѣхъ,  
 таинъ прѣчтѣхъ, едины оувѣхъ найдетѣ, и хотѣ  
 же парѣзныхъ краѣхъ различны сѣть цркви, то

1рї, та, гла 1.

бкї, г, г.  
 номѣ в.

1п2, в, 4.  
 коринфѣ 11.

Есть соврѣніа правосла́внѣхъ, ка́къ и ѿ зачѣловъ  
 апѣльскѣхъ цркви были, іеросали́мскаа, самаріи́н-  
 скаа, коринѣискаа, галаті́йскаа, аесолоні́тскаа,  
 римскаа, и о́ныа се́дмь цркви во осн ѣко в по-  
 калиписи́нѣ чнтаемъ. а о́днако со всѣхъ тѣхъ цр-  
 квей е́дина црковь была иже е́динъ вѣрѣ имѣла,  
 і е́динѣхъ чинѣхъ воспріѣла, и е́дины догма́ты  
 проповѣдала, и е́дины о́брѣды держа́ла, и во всѣмъ  
 о́днаково и ра́вность сохрани́ла не ѿмѣни́ти, і  
 ѣко е́динъ правди́выи Пї́тъ, і е́дина вѣра прав-  
 ди́ваа, і е́дина црковь правовѣрнѣхъ хвальцо́въ  
 Хрѣто́выхъ, иво е́ли же сѣтъ ко́торыи называю́т-  
 ся црквами Хрѣто́выми, то́ именемъ то́лько, а́ле  
 в рѣчи са́мой не сѣтъ е́но, но собори́щамн. ѣко  
 и проро́цы и оучи́тели и па́стыри фальши́выи  
 сѣтъ мно́гн, о́бразъ и подо́віе в са́момъ то́лико  
 позо́рѣ носѣци́и, ѣко апѣлъ глѣтъ. имѣ́ючи о́б-  
 разъ вѣтъва, а сі́лы е́го запира́ючиса. и тѣхъ  
 хрѣсты, і ѣко апѣлъ глѣтъ, и бо́гови сѣтъ мно́-

гїе, и пáнове многїе. Але нáмъ глѣ, е́дїнъ вѣхъ  
 о́цъ, ско́торого все, і е́дїнъ гдѣ ісхъ хрѣ́тосъ,  
 чрѣ́зъ ско́торого все, и е́дїнъ дхъ стѣи вь кото́-  
 ромъ все. тѣ́мъ же и мы спосо́вомъ глѣти мо́-  
 жемъ. много е́сть ко́стеловъ и црѣ́кви назы-  
 ва́ющихъ, и много е́сть зворнїщъ о́бразомъ и  
 сло́вомъ. то́лько лнхъ оу насъ правосла́вныхъ,  
 е́дїна е́сть црѣ́ковь хрѣ́това, ко́торая азно́мага,  
 илї до́стойности вь себѣ илѣ́буетъ, та е́дїна  
 стѣла о́борнаа и апѣ́скаа, то́ оуже съ е́дїной  
 вѣ́водъ показáлъ.

Та́мъ па́ки называ́ется стѣ́ла иже дла́ наро́ды  
 члѣ́скихъ, чрѣ́зъ прїнѣ́тїе сло́ва вѣ́жїего и пра́вой  
 вѣ́ры, и чрѣ́зъ стѣ́ое креще́нїе ш̄ ко́лвахвáльства,  
 и ш̄ грѣ́а е́сть о́чищѣ́ны. а́ то́ дѣ́йствомъ и  
 спра́вою чрѣ́зъ стѣ́аго дха́. та́къ же и црѣ́ковь е́сть  
 хрѣ́това правосла́вныхъ. ꙗ́ко глѣ́тъ апѣ́лъ пáвѣлъ.  
 хрѣ́тосъ волю́вилъ црѣ́ковь, и себѣ са́мого вѣ́далъ  
 заню́. але́ посвѣ́тилъ и о́чїстїлъ ба́нею о́мы-

ИДОЛО-  
ПОКЛОН.

127. 2.

ѲКВІРНХ  
ШНІЮДХ

ТІЕМХ ВОДЫ БЛОВЕ, ИЛИ ПОСТАВНЛХ САМХ СЕБЕ ПРЕ  
СЛАВНЮ ЦРКОВЬ НЕ ИМѢЮЧИ СМАЗЫ, ИЛИ БО СМАРЧ-  
КЪ, ИЛИ ЧТО ТАКОВАГО. ИВО ИЖЕ БЫ БЫЛА СЪЮСХ  
И НЕ ПОКАЛАННОУ.

На котóрын слова сѣын хрисостóмх, такъ  
глетъ. баню вывѣетъ, оной нечнстость въ сло-  
вѣ глетъ. а в котóромх же, во имѣ оца и сѣа  
и сѣаго дха. и не просто ю окраснлх, але пре-  
славню оучинилх, не имѣющю смазы и смарчка,  
что иного таковаго, и за истое правосѣрныи  
хрѣтіане сѣыми дла правой вѣры, и дла бгѣ  
оубодныхъ, яко той же оучитель глетъ. а сѣть  
сѣыми всѣ котóрын правю вѣрѣ зжитіелх имѣ-  
ютъ. хотѣ же чюдесх не чинѣтъ, хотѣ же вѣсовх  
не вымѣтѣютъ сѣыми сѣть, до вѣры ю вѣмх  
потреба оучниковъ, и іаковх въ своѣмх оворномх  
посланіи в главѣ в оучитъ, и сѣын іаннх хри-  
состóмх глетъ. иже не досыть на вѣры самой,  
але потреба и житіа приложити ѣ вѣнкою опѣ-

сносѣтію. той же стѣын на євреевхъ ѿ, омнїа ѿ глѣтхъ. ѿже не єсть хрїстіаномхъ которын житїа прѣвого і вѣрою не имѣтхъ.

ѿсть єще црковь наша восточная стѣою дла того ѿже чрезъ стѣое крщєніе люди бжїи єсть осщєнныи, дрбгала єко ѿже пєрвей ѿ начала, такъ и того часѣ єдїнѣ и єднѣакѣю стѣыню держїи и сохрѣнѣтхъ и за всѣ однако стѣостамн шлѣтхъ, чєгѣ ѿнынъ костѣлы и збѣрища не имѣютхъ. єдїны во стѣости єко тѣ тайнѣ євхарїстїи, не в томхъ часѣ подано посщѣютхъ. а на тѣ єще половїнѣ стѣости єдїно дѣютхъ, а ѿнїхъ стѣости премѣнѣютхъ. а дрбгїежъ стѣости не имѣѣ вхъ сєвѣ, ѿво оу нїхъ простын рѣчи и лєкѣдральныи и знѣки.

красѣ

Кадоликн єкклїсїа.

Тѣ єсть собѣрна црковь назывѣтсѣ згрѣцкогѣ кадолицка, а послобєнскѣ собѣрна црковь вѣсполнѣтє пѣки злѣцкагѣ посвєдѣшнѣа и раздѣ

єкѣпѣ же

мѣется католицкаа, которая всюды и на кождомъ мѣстѣ есть и не во единомъ народѣ, иво межъ всѣми по всей землѣ народами разширенаа, иже не двѣ и не три находятиса имѣтх, але всѣхъ выбраны Бжїихъ числомъ во Хртѣ единая, и соединены чрезъ вѣры связокъ воедино сходатх дрѣжество исполнность, и во единомъ народѣ Бжїи, которомъ есть найсверхнѣйшаа глава самъ Хртосъ. Анастїи стїи. въ выкладѣ прїтчїей еѵагельскихъ. вопросъ азъ. католицкаа црковь для того, иже по всѣмъ свѣтѣ разширена и распространена есть. Соворъ карфагенскїи въ канонѣ рѣи глетх. католицкаа црковь которая всюды пространна есть. и за все есть проста, то есть ещяа единость въ свѣ имѣющаа. каковаа есть правдивѣ црковь восточнаа, а вѣра католицкаа для того речена, ни единомъ которомъ народѣ людемъ подана есть. яко то жидовскомъ, але всемъ народѣ людскомъ, и каж-

ДОГО НЕВЫНМАЕТЪ, НО ВСѢМЪ ЧРѢЗЪ НЮ НАЛЕЖИ  
 БЫТИ, ИЗВѢЛЕННЫМЪ А НИ РѢЛИ, ТО ЁСТЬ НАВѢЖЕ-  
 СТВА, ВНѢ СЪТЬ КОТОРОМЪ КОЛИКО РОДОВИ, КАКЪ  
 БЫЛО ОУПОГАНЪ, ИНЫЕ БОГОВИ БЫЛИ, И РАЗНЫМЪ  
 СПОСОБОМЪ ОУРІМЛАНЪ, ПОЧТѢНО ЁСТЬ. НЕЖЕЛИ ОУ ГРЕ-  
 КОВЪ, ТО ЁСТЬ ФРАНЦУЗОВЪ И ШПАНОВЪ, ТАТАРОВЪ  
 ПЕРСОВЪ ИНДИОВЪ, И ПАКИ НАРОДЫ КОТОРЫЕ ЕДИНО  
 КОЛИКО ХРІТА ПОЗНАВАЮТЪ, ЕДИННОГО БГА ВѢРЮТЪ,  
 І ЕДИНЪ БГЪ. И ѿ ПРАВОВАНІА ЖЕРТВЫ И НАВѢЖЕ-  
 СТВА ЦРКОВНАГО СОХРАНЯЮТЪ. И ГРЕКИ И ОНЫМЪ  
 ПОДОВНЫЕ ПОМАНЕННЫ РОДОВЕ. ИЖЕ ВЫ ТОЖЕ КА-  
 ДОЛИЦСТВО, ТО ЁСТЬ СОВОРНОЕ БЫЛО, ТАКЪ ЖЕ  
 КТО ВЫ КАДОЛИКОМЪСЯ НАЗЫВАТИ ИМѢЛЪ. СЛЪШАИ  
 ТЪАГО ѼПИФАНІА, ТАКЪ ВО ВѢМЪ ОНЪ ГЛЕТЪ. ЧТО  
 ТОГДА КАДОЛИЦСТВОМЪ ИМѢТИ МОЖЕМЪ. И ЧТО  
 ИМЕНЕМЪ КАДОЛИКОМЪ НАЗЫВАТИСЯ, ИМѢЕМЪ ВЪ  
 КАДОЛИЦКОЙ ЦРКВИ ВЕЛИЦЪИ СТАРАТИСЯ ИМѢЕМЪ.  
 ДАВЫ МЫ ТОЕ ДЕРЖАЛИ, ЧТО ВСЮДЫ ЧТО ЗА ВСЕ,  
 ЧТО ѿ ВСѢХЪ ОУВѢРЕНО ЁСТЬ, ЧТО ѿ ВСѢХЪ ПО-

становленно ѣсть. и той пакн калоліи́ко ѣсть,  
 котóрын познáвъ тоѣ, что́ сколько всегдашнихъ,  
 издавна калоліи́цкая цр҃ковь держала, то́ самое  
 держитъ и вѣритъ.

притѣ  
 Припáтржеса тѣтъ же калоліи́цкая цр҃ковь, и  
 вѣра калоліи́цкая, и самое калоліи́чество цр҃кви  
 востóчной сáждитъ. тáкъ же и калоліи́ка и́ма  
 ѡной снóве и хр҃ті́ане правовѣрныхъ нóсатъ. а то́  
 ѣ тѣхъ причинъ, котóрын и по ѡписáнію и́мени  
 того́ калоліи́ки сѣть выра́женныи, именовáто же  
 тáкъ вѣритъ держитъ и наоучáетъ. ꙗ́ко всю-  
 ды, ꙗ́ко за все издавна было, и ꙗ́ко ѡ всѣхъ  
 поставленно ѣсть. а ѣсть ли же вы рѣкаш, не  
 не всюды тáкъ вѣрѡютъ, ꙗ́ко греки и рóссове ѡ-  
 повѣдаютъ иже на зáпадныхъ страна́хъ, не тáкъ  
 тепѣрь, ꙗ́ко пѣрвѣе вѣратъ, ꙗ́ле предъ тѣмъ и  
 зáпадныи страны снáми посполѣ вѣрили. ꙗ́ко  
 много́ кратъ писмы показáло.

и́пельская пакн цр҃ковь назывáется, иже чрезъ



апловъ, на словѣхъ Бжїемъ, и на правои вѣрѣ  
 ѡными проповѣданой ѣсть фѣндѡвана, какъ аплъ  
 Павелъ пишеть. а чрезъ то оуже не есте гѡсти  
 и приходныи, иво сограждане стѣхъ и присни  
 Бжїи зѣдѡвани на фѣндаментѣхъ апловъ и прѡковъ,  
 вѣдѡщемъ краеугѡльномъ самомъ Гдѣ Иѣсѣ Хрѣтѣ,  
 на котѡромъ всакое зданїе составляемо стѡ  
 црковь стѡю, на котѡромъ и вы зиданте сѡ  
 кѣ мешканїе въ Бгѣ во Хрѣтѣ, иже оу грековъ цер-  
 ковь апльскаа ѣсть. иже апловъ наслѣдуютъ  
 свидѣтельствуютъ то самъ аплъ Павелъ до гре-  
 ковъ коринфанъ пишючи чѣмни словы. хвалю  
 васъ братїе, аки вса моа поминчи, и аки  
 вамъ подалъ подаанїе, держите. за правды  
 оу грековъ и оу рѣссовъ, инымъ подобны  
 правовѣрныхъ хрѣтіанъ апльскаа црковь и вѣра  
 ѣсть. иже слово Бжїе и вѣрѡ апловъ проповѣдан-  
 ню держать и вѣрнѣ сохранять. такъ же и  
 канѡны ѡ стѣхъ Петра и Павла верховныхъ

ЗЕНОКА

НАЗДАНИ

аплловъ поданы сохранимъ, чего костелъ латын-  
скій не держитъ.

## ГЛАВА Ё.

**И**рковъ то есть собраніе и дружина хрѣто-  
выхъ правобѣрныхъ поваги великой въ-  
дучи, и которы преднаписанныи и выло-  
жены достойности своей чинъшы имѣючи, спра-  
вою и снахожденіа дѣа пресѣгаго сложена есть, симво-  
ломъ то есть въ складъ или въ гласо вѣры кааоли-  
ческой которое символомъ вѣры хрѣтіане протѣхъ  
наоукѣ оцѣвъ стѣхъ велегласно повинны молви-  
ти. даа того иже еако на войнѣ погласъ ѿ  
гетмана даномъ войско знаетъ. Такъ же вѣр-  
ки хрѣтовой правобѣрныи погласи правой вѣры  
познаваются, иво вѣлихъ и еретикѣ называються  
хрѣтіанами. аа понеже того снами гласа не имѣютъ,  
лачно ихъ познати. когдаво вѣлихъ ѿ гласѣ вѣ-  
ры ихъ вопрошаемъ. въ скорѣ покажетъа, до  
котораго ктѣ належитъ войска, то есть, котѣ-

рой цркви слашлетъ. Иво въ много костеловъ  
 много зборницъ иновкрныхъ намножилоса оумкне-  
 цинхъ сѣа оукрываети подобразомъ повожности,  
 ливо когда прїидетъ до именъ, именуютъ Гасло  
 скоро познаваема противного бойска члкъ. въ  
 томъ же символк положено, вкрю во едины  
 стью соборную апльскую црковь, не наречено к  
 римскую и латынскую, или во епископа римскаго.  
 а к той глаю дидаскаломъ наивышнимъ есть  
 дхъ стый, яко самъ и звавитель нашъ Исъ Хр-  
 тосъ шповкдалъ глюце. и оуткшитель дхъ  
 стый котораго пошле оцъ боима мое, онъ  
 васъ наоучитъ всегд и припоманетъ вамъ все  
 что глетъ. и еще. а когда прїидетъ онъ дхъ  
 правыи, которыи наставитъ васъ на свлкую прав-  
 да. и та црковь была вкрсть всѣхъ въ вгосло-  
 вїи недомѣнныхъ чаннхъ сдїею и порядкѣ црков-  
 наго становителницею, и справъ межь хртїаны,  
 иже то правда самъ Исъ Хртосъ и звавитель

Гласъ

1w 2 11, 51  
 м 2, 1.  
 15, 2.  
 1w 2 5.

НАШХ ЧТО ОУЗАКОННАХ. ГЛАЛХ ВО ВѢМХ, ЕСЛИ НЕ  
 ПОСЛАШАЕТХ ИХХ, ЧТО ЕСТЬ ДВѢХХ, ПОВѢЖДА ЦРКВИ  
 А ЕСЛИ ЖЕ И ЦЕРКВИ НЕ ПОСЛАШАЕТХ, ТОГДА ВЪДЕТХ ТИ  
 ЕКО ПОГАННИХ И МЫТАРЬ. ГДѢ ДВОЕ ОУПАТРОУ, ПОВѢЖДА  
 ЦЕРКВИ ЧРЕЗЪ ЧТОЕ ОУТОЗВАНІЕ СІА И АПЛАЦІА ДО ЦРКОВ-  
 НАГО СДА ОУКАЗАНА, Б: ЦРКОВЬ ОУГАТНЫМХ СДОМХ  
 ДАКРЕТЪДЕТХ ШЫЛАЮЧИ Ш ЦЕРКВИ ПРОТІВНИКА И НЕ-  
 ПОСЛАШНИКА. ОУВАЖАЙТЕ ЖЕ ИЖЕ НЕ ОУКАЗАЛХ ХРТОСХ  
 ПОСЛАДНАГО СДА ДО ПЕТРА ИЛИ ДО КОТОРАГО ДРД-  
 ГАГО И АПЛОВХ, ДО ЕДИНАГО СДА. А ПОГОТОВАНЬЮ  
 А НИ РИМСКОМУ ЕПКОУ, НО ЦРКВИ ЧТО ПОРЪЧНАХ И  
 СЛШНѢ, КОГДА ЖЕ НА МНОГНХ РАДЕ БЫВАЕТХ  
 ЗДОРОВЬЕ. ЕКО СОЛОМОНХ НАПИСАЛХ. ЕСТЬ ЖЕ ПАКИ  
 ЦРКОВЬ ФИЛАРОВХ ОУТВЕРЖѢ ПРАВДЫ КАКХ АПЛ  
 ПАВЕЛХ ГЛѢ. ДАВЫ ВѢДАЛХ КАКХ ПОТРЕБА ВЪ ДОМУ  
 БЖІЕ ЖІТН. КОТОРАА ЕСТЬ ЦРКОВЬ БГА ЖИВАГО.  
 ФИЛАРХ ИЗМОЦНЕНІЕ ПРАВДЫ СТОИ. АПЛ ЧТОЖЕ СО-  
 ХРАНАЛИ ДО СДА ЦРКОВНАГО ГЛАВНЫ ШНОСИЛИ СПРА-  
 ВЫ. ЕКО ОНО ВЪ ДѢЛАНІНХ АПЛЬСКИХ СПРАВД Ш

ИТОЛПХ  
 ОУТВЕРЖ.

обрѣзаніи црковь іерлімскаа соборнѣ разсѣдѣла.  
 о чѣмъ стѣи мѣофилѣктъ, на той же раздѣлѣ  
 пишеть вѣтѣ слова оубажити повинна естъ рѣчь,  
 иже а ни іаковъ ни петръ не смѣли безъ изво-  
 лѣнія, хотѣжь что сѣдѣли такъ право бысть.  
 а не бысть тоже были все болю своею до того  
 приложили. ели вы си были, не оухвалили,  
 иже то дхъ стѣомъ подобало, что естъ дотолъ  
 мѣофилѣктъ.

Наконѣцъ и соборы вселѣнскіи црковныи три-  
 бѣнаахъ свидѣтельствоваахъ. иже все сѣды, такъ  
 въ вѣгословіи, яко и стѣорны рѣзныхъ црковныхъ  
 порядковъ разпознавати становили и сѣдѣли,  
 ереси потоплааи, православною вѣрѣ оутвержааи,  
 и догмата подаааи, и канѣны писааи. а не  
 едѣнъ которын по соеднѣнію еіпкпѣ, со своею  
 помѣстною црковію чиніахъ и становіахъ. а къ  
 той цркви калоліцкой патріархъ етъ пред-  
 нѣйшими патріархъ константинѣпольскіи, але-

Кирілова,  
 Лѣтѣ Чѣд. Чѣ.

ХЛѢБНИХЪ

КРАСОТЪ

МИ ТАМЪ ТАКЪ ДОВОРОЕ СЛОВО БЖІЕ СЛЪШАНИЕ. ПО  
 НЕЖЕ И МѢСТО СОДОМСКОЕ СТОЛПЫ ИМѢЛО ВЕЛИКОЕ,  
 И МАЛОЮ ХАЛДПКУ АВРААМЪ, АЛЕ АНГЛАН МИНДЪШИ СО-  
 ДОМЪ, ДА ОНОЙ МАЛОЙ ХАЛДПКИ ПРИШЛѢ. НЕ НА ПО-  
 СТРОЕНІА БО ВЪМЪ, ИЛИ НА ВНУТРЕННЮЮ ЦНОТЪ ѿ  
 ЗАОВЪ ВЗГЛАДЪ ИМѢЛИ, ЧТО СЛОВО СЪАГО ХРОСО-  
 СТОМА. ІЕРОНИМЪ ПАКИ СЪАИ СВОЕ ПРЕДРЕЧЕ НА КНИГѢ  
 ДИДИМА ГРЕКА, ѿ ДХЪ СЪАМЪ ДО ПАМВЛИНІАМА ПИ-  
 ШЕТЪ. КОГДА ВЪЛЪ БЪ НАВНИОНѢ, РИМЪ ТАКЪ ЗО-  
 ВЕТЪ, И ШАРЛАТНОЙ НЕРАДНИЦЕ ВЪЛИ ОБЫВАТЕЛЕМЪ,  
 И ПРАВА РИМСКОГО ВЫЧІЕМЪ И ПРОЧА. И ПОТОМЪ  
 ТОГДА ѿ ВЪСКОРѢ ІАКОВЫ ДОСГЪПАЮЧИ ЕНОВЪ  
 ОУТРАЧЕНОГО ПРАВА СВОЕГО ДО ІЕРЪАИМА ВОЗВРАТИЛИ-  
 СЯ, И ПО РОМЪЛОВОЙ ХИЖИ АНГРЕМАХЪ НАГІХЪ ЛД-  
 ПЕРКОВЪ ПРИКЪТОКЪ ПРИВЪЛОСЛОВЕНОЙ ДЪЫ МРІИ,  
 И ЕА ІКІИДЪ ЧЪ, ВЪ КОТОРОЙ РОДИЛАСА ИЗЪВЪИТЕЛЬ  
 ОУЗРИМЪ, И ПРОЧА. И ЕЩЕ ГЛЕМЪ, ЗАЦНЪКІИШЕ  
 ДАЛѢ ѿ РАЗМѢЮЧИ МѢСТО, ЧТО КОГДА СЯ НАРОДИЛЪ  
 ИЗЪВЪИТЕЛЬ СВѢТА. А НЕЖЕЛИ ОНО КОТОРОЕ ЗВРАЧ-

ИЩЕРЪ  
ЗНАТНЪКІИ

него завойцы оуродилъ; тѣ же переводы книгъ грѣцкихъ хвалитъ, а латынскіе гонитъ, глѹще. кто читати вѣдетъ крадежъ латынниковъ оузнаешъ и погордитъ стрѣмѣньми, когда почнетъ черпати ѣ самого зрѣдла, то ѣсть съ книгъ грѣцкихъ. по тѣ сѣын Іеронимъ. Амвросіи паки и Іавгустинъ. докторы латынскіе грѣцкіе книга оуничиженнѣйше и правднѣйши быти познавають, а латынскіи лживыи и недѣбрыи шпохвадуютъ.

Амврѣ, книга  
ѣ. слово ѡ  
вѣтелѣ, гла  
ѣ. Іавгустѣ, ѡ  
градѣ вѣтн.  
книгѣ ѣ.  
гла ѣ.

Глава Г. Которыи сѣтъ ѣретникн.

**Н**е только косгелъ латынскіи, не ѣсть католицкн единой монаршейскн, але ѣсть и въ ѣреси, иже то правда, списма сѣгаго довожд. а на предъ вывожд, что ѣсть герезіа, але ѣресь; Іаланасн сѣын Іле. ѡ чего называється ѣресь: ѡ того, ѣсли кто шверѣтъ что своего власного, и выконываетъ. Зданіе свое власное и того насѣдуютъ. и ещѣ Іаланасн сѣын, въ книгѣ окон-

Аѣло  
ко антѣхѣ,  
глава Іа,  
вопрѣ.

ченіи нѣхъ пішетъ: еретикъ есть обмѡвца и потвѣрца  
 правды, иво лживое раздмѣніе, того чего не есть  
 кснаа рѣчь, а костелъ латынскіи тоѡ вѣритъ,  
 и вѣрити раскѣжетъ, что ѡ себѣ самъ образъ  
 и соизболнахъ. а не что црковь католицкаа, и  
 синоды ѡныи икѡменицкіе познаваютьъ и прин-  
 маютъ и соизволяютъ. Вторыи константино-  
 польскіи синоды, въ канонѣхъ ѡ мх глеть. ерети-  
 ки сѣтъ, котѡрын здорѡвю вѣрѡ познаватиса  
 покаждѣтъ. а ѡторваны шѡтые сѣтъ, и противѡ  
 канѡничнымъ еіпоѡемъ собѡры чинѡтъ, и пѡки:  
 латынники и апостѡты, не такіи сѣтъ, аплъ  
 стын глеть. Иво хочѡжь мы, илѡ англъ е нѣа  
 проповѣдалъ въ вамъ на то ктѡ въ вамъ вѡго-  
 вѣстѡлъ, анафѡма. и ежели есть кѡко мы предъ  
 тѣмъ повѣдали, и нѣкѣ сѡвѡд глѡ, еслѡ въ ктѡ  
 вѡ проповѣдалъ на то, что стын принѡли, ана-  
 фѡма тогда есть. той же аплъ. а еслѡ ктѡ  
 инако оучитъ, и не пригѡпѡе ко здравымъ сло-

оуѣтавомъ



вѣмъ гдѣ нашего г҃а Хр҃та, и наоучѣ котора  
 ѣсть противъ благовѣрїа разгордїлса ничего не  
 вѣдаючи, и прочаа. а понѣже латынники инако  
 лко показало и покажетъ наоучаютъ, а не  
 такъ какъ на соборахъ вселенскихъ положено и  
 подано. иво такъ какъ себѣ сами обрали, вѣ-  
 руютъ и наоучаютъ, тогда ерѣзіа оу нихъ і ере-  
 тиками сѣтъ, и проклятьство ш апла и ш си-  
 нодовъ ѣсть на нихъ положено, на то и цркви  
 калолнцкое и синодалныхъ оуставовъ и бы-  
 роковъ, костелъ латынскихъ не слдшаетъ и не-  
 покараетса, тогда подпадаю подъ вырокъ  
 самого Хр҃та и званигела нашего, которын глетъ.  
 если цркви не послдшаетъ, тогда вдетъ погано,  
 и мытарь. хриосгомъ стын ко евреомъ на гла-  
 вѣ ею, ш омїанн и. о распознанїи ереси вѣсѣ-  
 дяочи в чѣ слова глетъ. и дла того мы вѣ-  
 рѣ принали давы мы не числены ереси не впали  
 и не прстѣпїли и не трдїлїлса. или если что

ересь

оуказовъ

либо приложили, или шнѣли, кто начнетъ оной,  
 то есть вѣры, и тоѣ любовѣиство, то есть  
 чюжелѣжьство быти раздѣлемъ. ꙗко то вѣмъ  
 тѣхъ которыи право станѡватъ не допуща-  
 ютъ много братисѣ и препиратисѣ, ꙗле да-  
 ное оузаконѣнїе держати прикаждутъ, такъ же  
 и бдогмѣтахъ. погдѣ хрисостомъ. тѣхъ приеми-  
 рѣмъ ꙗсли востѡчнаѣ црковь подала, ꙗко оушелѣ  
 что шѣ вѣры безвѡнѣпливѡсти женѣ, ꙗле костѣлъ  
 латынскїи, и придалъ и оушелъ, двѣ рѣчи глав-  
 нѣйшии надѡвѡдъ положѣ, пѣрвѡю, придалъ до  
 ꙗсла вѣры, и шѣ сѣна дѣа сѣаго исхождѣнїе. оушелъ  
 ꙗки половинѣ чинъ, то есть кѣлнхъ сѣ крѡвїю  
 ꙗса Хрїстовѡю, и иныхъ не мало и придалъ и шѣ-  
 мѣнїлъ. ꙗ тогдѣ придалъ и шѣмѣнѣ хрисо-  
 стомъ сѣын раздѣлетъ быти любовѣиствомъ.  
 что ничѣго инѡго ꙗно ꙗресь, и проклѣтѣа на-  
 оука есть. послѣшанимъ же ꙗще васїліѣа великаго,  
 ꙗко ꙗснѣ западныхъ въ еретництвѣ шѡповѣ-

ГЛА

ТѢ

даѣ быти. глѣтъ во вѣмъ онъ, въ епистолѣи  
 ꙗко Григорію вѣсловѣ чѣмъ словѣми. Если  
 глѣтъ, гнѣвъ Бжїи надъ нами стѣнетъ, что на  
 помощь ѿ дѣмы западныхъ и пѣхъ прѣстѣпѣтъ,  
 которыи и не знѣю правды, и не знѣти допѣ-  
 ціѣютъ, ѡле наполнены лживыми раздѣльными то  
 чинѣтъ. что пѣрвые на Маркѣллъ звероилн. что  
 ѣсть стѣмъ. которыи имъ правдѣ ѿповѣдаю,  
 свѣрѣтѣ стѣвѣще предѣ еретичество и ниже,  
 ѡ не раздѣльютъ нашихъ правды, ни дорѣги до  
 ней познѣнїѣ хватѣю. что Василїи стѣын. бжѣен-  
 ныи домѣсѣ папѣжъ римскїи, въ своѣмъ синодѣл-  
 номъ вырокѣ пишѣтъ. Если вы кто не мѣлвалъ  
 стѣго дѣа быти и зѣ оца правдѣвѣ и клѣснѣк  
 ѡко и сѣна зѣвѣской истинной, бжѣ Бжїе слово,  
 тогда вѣдетъ ѡнаѣма. ѡ потѣмъ ниже тамъ  
 же. Если вы кто ѡ оцѣк и снѣк, право раздѣлѣлъ,  
 ѡ ѿ дѣа стѣдъ правѣго раздѣлѣнїѣ не имѣлѣлъ, то  
 еретикъ ѣсть. ѡснѣл рѣчь ѣсть, иже римляне

АПОСТОЛѢ,  
 КНИГѢ. ГЛА 7,  
 И ТО 2.

о исхожденію сѣаго дѣа и ѿ сѣа неправо раз-  
 мѣютъ. ꙗко широко въ книгѣ о той материн  
 довелѡ. зачѣмъ вырока ѡвѡго папѣжьскаго не  
 оухѡдѣ. ещѣ слышай канѡнъ и похвалъ цѣкви во-  
 стѡчной на латѣнскій, гдѣ описано спѡсовъ,  
 ꙗко до нѡшей цѣкви принѣманы быти, и ꙗко  
 зрѣкатѣ владѡвъ костѣла латѣнского ѡмѣютъ.  
 а въ книгѣ трѣвника сѣрвьскаго въ венецѣнскѡ  
 годѡ ѿ Рождества Хрѣтова аѣк, дрѡковѡномъ,  
 ѿ латѣнникахъ положѣно, тѡкъ вѣждѣ ꙗко сѣ-  
 це ѿ латѣнъ пришѣдшихъ прѣимати и крѣтитѣ  
 ꙗко полъвѣрныи сѣтъ. когда бы латѣнники  
 право вѣрвючи были, дѡврѣвы того канѡнѡ не  
 поставлено было, а прѣтѡ ѣлатѣнниками ꙗко и  
 сѣ оубѡдѣнными въ ѣрѣен нѣсть рѣчь повѡжнаѡ  
 правѡвѣрнымъ грѣкомъ и рѡссѡ со ѡными соѡди-  
 нѣтѣсѡ, ꙗще владѡвъ и ѣрѣей своѣхъ не лишѡтъ.  
 всеблѣженныи Іѡаннѡ Кассѣанѡ възпрѣдърече въ  
 книгѣ своѣй до ѣпѣпа рѣмскаго. костѣла мона-

стырей и порядки и оуставы монаховъ, цркви  
 Хрстовой восточной въ Палестинѣ въ Месопотаміи  
 и во Египтѣ залецаячи гонитъ западныхъ  
 кайшторы, и не вѣритъ и не признаваетъ дабы  
 что оу нихъ было насильство и досконалого.  
 глетъ во вѣмъ онъ к тѣ слова не хотяще ни-  
 когда вѣрити. же бы что дѣльнѣйшаго, иво  
 до подлинного поста, новнвѣтыхъ въ западныхъ  
 во Франціи странахъ бы налести могли, ниже  
 свѣтъ оуставы и порядки къ которыхъ шпочаткѣ  
 апльскаго, і евліе стое оповѣданію ш оцѣвъ  
 стыхъ есть дховныхъ, заложены и построены  
 монастыри, иже до часѣвъ нашихъ въ цѣлкѣ безъ  
 шмѣнъ бывають. маркіанъ црѣ римскій и кон-  
 стантиннопольскій, еретники которын зрадою ш  
 сщєнныхъ вырокъ свой такіи оучинилъ которын  
 сколько, или к томъ стѣмъ мѣстѣ: или всей  
 египетской діоцезіи и выныхъ розныхъ епархіяхъ  
 вѣтихѣвъ безвожндо превратность наслѣдуютъ,

244 нѣ в  
 книгѣ на-  
 конѣ.

БЕЛІКІН

и такъ не вѣрѣтъ ꙗко триста осмынѣтьцѣ  
 стѣи оцы подалн кааоліцкѣю стѣю вѣрѣ въ ни-  
 кѣи имѣти построены, и такъ ꙗко стѣ пѣть-  
 десѣть дрѣгн велѣвнын епкпы, котѣрын въ томѣх  
 высокомѣ мѣстѣ сошлѣса. ꙗко Анастѣи и Феѣ-  
 Филѣ и Кирѣлѣ іерѣлімскѣи, стѣой пѣмѣтн епкпы  
 александрѣйскѣаго мѣста вѣрлн, котѣрыхъ той же  
 елѣскѣи снѣодѣ, на котѣромѣхъ блѣженнын пѣмѣтн  
 Кирѣлѣ прѣывѣлѣхъ. и на котѣромѣхъ нестѣорѣевѣхъ  
 блѣдѣхъ потѣплѣнын ѣсть, все наслѣдовѣлѣхъ. котѣ-  
 рыхъ и недѣвно велѣвнын халкндѣонскѣи снѣодѣ  
 наслѣдовѣлѣхъ, пѣрвымѣхъ снѣодомѣхъ сѣеннымѣхъ, но  
 всемѣхъ соизболѣючн, и ничѣгѣ не ш имѣючн стѣо-  
 мѣ сложѣнію вѣры и не предѣючн, иво ектнхѣевы  
 зарѣзанвын и наѣуки потѣплѣючн, таковын  
 тогда вѣдѣютѣ же сѣтъ еретнкѣи аполннарѣстѣове,  
 и прѣчаа. латѣнннкѣове подѣ той вырокѣхъ подпа-  
 дѣю, вѣмѣхъ во прѣтѣвѣхъ Анастѣиа не вѣрѣютѣхъ,  
 иже дѣхъ стѣи ш самогѣ оца исхѣодитѣхъ, прѣтѣвѣхъ

Феофила, и онъ такъ же вѣрилъ. итакъ же на его  
 прѣдѣлѣ, Кирилъ епископъ написавъ же, дѣхъ стѣмъ не  
 походитъ ѿ сѣа. такъ же и прочіихъ четырехъ  
 синодовъ не вѣдаютъ. тоюжь во вѣмъ и онѣ  
 вѣрѣ познавали и оутвердили, дабы не придава-  
 ти и ни оумати символа цѣрградскаго, на той  
 читай въ книгѣ іоустиніановой, названной ко-  
 дѣжъ, гдѣ правомъ вѣчнымъ оутвержено. четыре  
 предъ реченныи синоды держати. а ктовы еди-  
 ного снѣхъ рознился за еретика оузнавайтъ его  
 быти. кождой не можетъ обличати грековъ,  
 дабы что ѿмѣннати имѣли вѣрити надъ фла-  
 насіа, Феофила и Кирила, и четырехъ синодовъ  
 ѿ писаніа. а латынники епископъ ѿ насъ вываютъ,  
 каноны ѿ многнхъ частей не такъ вѣрѣютъ.  
 яко поманены вѣслова и синоды вѣрили, и  
 наоучають вѣрити. ѿ чѣмъ къ книгѣ о стѣмъ  
 дѣхъ азаріи мнѣха читай, и ниже оузиши цѣ-  
 градскій Граціанъ Валентіанъ и Феофанъ, право

того Феофила,  
 для латинскихъ  
 иль сѣа, сѣа,  
 сѣа.

ТАКОЕ ОУХВАЛЕН. ЕРЕТНИКА ГЛЮТЪ СЪТЬ, КОТОРЫН  
 ХОТЪАЖЕ ВЪ МАЛОМЪ ЧЕМЪ Ш ПРАВОСЛАВНОЙ ВЪБРЫ  
 ОУКЛОНИЮТСА. ЧИТАЙ ИНОЙ КАНОНЪ БЛАЖЕННАГО  
 ОУТІА ПАТРІАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО, ЧИТЪЛЪ  
 БЫ, ГЛАВЪ А. ХРИСОСТОМЪ ГАЛАТЪ, А, СТИИ З. ДА  
 СЛЫШАТЪ ЧТО ГЛА ПАВЕЛЪ. ЯКО БЛАГОВЪСТВОВАНИЕ  
 ПРЕВРАТИША НИЖЕ И МАЛО НЪЧТО НОВО СЪКЪЩЕ.  
 НИЖЕ ТАМЪ ЖЕ. А НИЖЕ ДОГМАТЫ СТРАШНЫА И НЕ  
 ИЗРЕЧЕННЫА ПОГЪВАЛЕН, СЕ ПОЛЪЧИТЪ ЛИ ШВЪКЪТЪ  
 И ПРОЩЕНИЕ, НЕ СЪТЬ СІА НЕ СЪТЬ. ХРИСОСТОМЪ,  
 ГЛАВЪ А, СТИИ И. И НЕ РЕЧЕ ПАВЕЛЪ ЯЩЕ ПРОЧІВНАА  
 ВОЗВЪСТАТЪ, ИЛИ ПРЕВРАТАТЪ ВСЕ, НО ЯЩЕ И МА-  
 ЛО НЪЧТО БЛАГОВЪСТВЮЩИ. ГРЕКИ ЧЪ ВЪКРЪ ДЕР-  
 ЖАТЪ, КОТОРЮ ЧЪ ЧТО ПРАВО ЧЪ НАПИСАЛИ ДЕР-  
 ЖАЛИ. А ВЪ ТОМЪ МЪСТЪ, ЧО ЕСТЬ ВЪ КОНСТАН-  
 ТИНОПОЛЪ ПОНАВЪАЕТЪ, ЗАЧЕМЪ ЧЪ ПРАВЫ ПО  
 НАСЪ ПРОЧІВЪ ЛАТЫННИКОМЪ ЯСЕНЪ ГЛЮТЪ И ИСТА-  
 ЗАЮТЪ, КОГДАЖЕ НЕ ВЪ МАЛОЙ ЧАСТИ Ш ПРАВОСЛАВ-  
 НОЙ КАТОЛИЧЕСКОЙ ЦРКВИ И ВЪБРЫ ОУКЛОНИЛИСЪ,

ИСТИНА,  
 КОЖДА КАКІА-  
 МО ВО АРМЕ-  
 НОПОЛИ, АНІ  
 Г. КАРІ, НО-  
 МОКАНОМЪ  
 ДОТІКА.



ꙗко ниже оуслышиши. Блженным оуцѣмъ нашимъ и  
 чудотворнымъ ѿ еодосіи и гвменѣхъ печерскаго кіев-  
 скаго мнѣтырѣ, около годѣ лан живѣчи, латын-  
 никовѣхъ еретникѣми зовѣтѣхъ, ꙗко даѣтѣхъ вѣдати  
 съ епистолѣи егѡ ко Исакіевѣ црѣю, латынни-  
 ки глѣтѣхъ, ко еретництву Савеліево кпѣли и зо-  
 вѣхъхъ народѡвѣхъ горшми сѣть и поганымъи, и во  
 вѣмъхъ трѣдно ихъ оустеречи, а поганѣхъ лѣцно, во  
 вѣ ѿ хрстіанства рѣзное имѣютѣхъ. а латын-  
 ники еѡліе имѣютѣхъ, и аплы, образы, и иніе  
 набожества видѣ подобнымъ, не пристойтѣхъ ла-  
 тынской хвалити вѣры, еси ѿ ктѡ хвалитѣхъ,  
 таковыи нахѡднтелѣ своѡ блюзнѣчи. или еси  
 вы ктѡ похвалилѣхъ оныи вѣры ѡвѣрженныи ѿ пра-  
 вославнаго хрстіанства, таковыи нахѡднтелѣ двое-  
 вѣрецѣхъ, и влѣско еретництвѣ естѣ. а ты снѣ не  
 прискоблѣлѣ имѣхъ, и во вѣгаи ѿ ннѣхъ и своѡ вѣ-  
 рѣ непрестѣнно хвали. оуцѣже грецкіе на свѣздаѣ  
 ономѣхъ во алорѣнти, на остѣнной своѡй ѣхѣжци,

мѡщно

хѣлѣ

ѣхѡакн

когдаже разнѣкъ пѣстїи въ правдѣ размѣлы, и  
 въ началѣ какѡа бѣныиъ пристѣла вынела, гонїи  
 костѣлѣ латы́нскїи, иже измѣнили въѣрѣ, мѣжь  
 когѣорыи влѣженныи Марко Евѣскїи митрополїтѣ  
 рѣклѣ. не тѣлько глѣтѣ латы́нники сѣтъ ѡшѣль-  
 никами, либо ѡстѣпниками, але еретникѡми. и  
 далей глѣтѣ, и мы повѣдаемѣ, не далѣ инѣой при-  
 чїны ѡ нїхѣ ѡстѣпнили, але далѣ того же что  
 сѣтъ еретникѡми. а чрезѣ что нїѣкѣ пристѣиѣтѣ  
 згола, давыи мы снїи не соединїились, и про-  
 ча. костѣлѣ латы́нскїи когда оуже са допод-  
 лино ѡщепїлѣ, и ѣторѣлѣ ѡ цѣркви вѣстѣочной,  
 естѣ проклѣтѣи, годѣ ѡ Рѣтѣва Іѣса Хрїста, лѣнс.  
 при цѣрѣ грѣцкаго Константина мономаха, и при  
 патрїарсѣк константинопѣльскомѣ Анхѣанлѣ. еѣкпѣ  
 латы́норїмскїи, и егѣ костѣлѣ, тѣкѣ же и апо-  
 стѣтѣ рѣсь оѣнїлѣтѣ назывѣющїи са еретникѡми и  
 ѣсѣжденными и проклѣтѣи сѣтъ. показѣютѣ  
 что ѣсно вырѣки кождѣого вселѣнскаго снѣѣда, гдѣ

въразнѣ сдѣнѣ глѹще. Если вы кто сколько  
 до символонѣ вѣры что приложилъ, или оуналъ  
 еретикѣ есть, и вѣскорѣ аналематисѣть его.  
 еще католицки избраніе соборовы, которые на-  
 зываѣтѣ вѣрокѣ оустиніановѣ. а положенны  
 есть въ книгѣ арменопола, въ листѣ тѣл-мѣ.  
 глѣтѣ предъ тѣл-мѣ. аналематисовали, то есть  
 калли тѣл-мѣхъ которые иное вызнаніе. иво кал  
 вѣра на подаѣтѣ трехъ сотѣхъ и осмьнатцати  
 оцѣовѣ, и ш сѣа пѣтцидесѣть стѣл-мѣхъ оцѣовѣ вы-  
 ложено предаѣтѣ, и прочаа. онаа тѣл-мѣхъ рѣчь  
 есть, иже костѣлѣ латынскіи сѣла вѣры ш-  
 мѣнли придѣвши и ш сѣа, что и оуниѣтѣове  
 ш нѣхъ принѣли, то тѣл-мѣхъ сѣтѣ еретикѣми,  
 иже погаными и осѣжденными и выклѣтѣми,  
 самѣмѣ тѣл-мѣхъ оученикомѣхъ, какѣхъ же тѣл-мѣхъ  
 на показанныи большѣхъ хѣцѣтѣхъ доводѣовѣ опо-  
 кованью латынниковѣхъ и оуниѣтѣовѣхъ въ ересѣхъ  
 въ тѣл-мѣхъ вѣдетѣ, на тѣл-мѣхъ папѣжѣ и костѣлѣхъ

когдаже разнѣкъ пѣстили въ правдѣ размѣлы, и  
 въ началѣ какѣмъ онымъ пристѣла вынела, гонили  
 костѣлъ латынскіи, иже и зміѣнили въ крѣ, мѣжъ  
 которыми влѣженны Марко елѣскіи митрополитѣхъ  
 рѣкалѣ. не только глѣтѣхъ латынники сѣть ѡшѣль-  
 никами, либо ѡстѣпниками, але еретниками. и  
 дѣлей глѣтѣхъ, и мѣ повѣдаемѣ, не дѣлѣ инѣи при-  
 чины ѡ нѣхъ ѡстѣпнили, але дѣлѣ того же чѣдѣ  
 сѣть еретниками. а чрѣзъ чѣдѣ нѣкѣ пристѣиѣтѣхъ  
 згола, дабы мѣ снѣми не соединѣлись, и прѣ-  
 чаѣ. костѣлъ латынскіи когда оуже сѣ допод-  
 линно ѡщепѣлѣ, и ѡторвалѣ ѡ црѣкви восточной,  
 сѣть проклѣтъи, годѣ ѡ Ржѣтѣ Іса Хрѣта, лѣнс.  
 при црѣкѣ грѣцкаго Константина мономаха, и при  
 патрїарскѣ константинопольскомѣ Мнѣанѣ. епѣкпѣ  
 латынорѣмскіи, и егѣ костѣлъ, тѣкѣ же и апо-  
 стѣты рѣсь оунѣмѣты назывѣющѣсѣ еретниками и  
 ѡсѣжденными и проклѣтыми сѣть. показѣютѣхъ  
 чѣдѣ ясно вырѣки кѣждѣго вселѣнскаго снѣодѣ, гдѣ

ѿцѣвъ погрѣвати и потоплѣти незбѣжны на-  
 бѣтники, ꙗко рѣкъ и повтораючи аплх. Если  
 оубо вамъ кто проповѣдалъ надѣе, что тѣ  
 принали, анаѣма тогда вѣдетъ, но та правда о  
 еретникахъ. оухвалены сѣтъ въ константинопѣлю,  
 шкѣль мы россове принали крещеніе и вѣрѣ. и  
 теперѣ тамъ така вѣра познаваѣтсѣ, кака  
 на онъ часъ была, гдѣ тѣ и правда на ерети-  
 ки становленно, вхпредѣ наши чинили, а потѣмъ  
 комѣ ихъ надлежитъ, а въ ексекцію дѣлали надъ  
 всѣми еретиками. не чюдисѣ тѣже слышитъ и  
 башѣ папѣжѣ и костѣлъ западныхъ вѣти выклѣ-  
 ты, и костѣлъ если оубо вѣмъ большаго до-  
 стѣнства, вѣдчихъ апловъ глѣ и англовъ, на  
 поданию вѣрѣ иноко проповѣдующихъ, павелъ  
 анаѣмѣ поддѣетъ веземнительно, и папѣжа  
 шмѣнающаго вѣрѣ выканнати мѣже, не огле-  
 дающисѣ на егѣ котора любитъ добродѣтель  
 и воспомогаетъ, которѣ и побѣетъ насъ блжен-

нынъ Ѳеофилактъ архіепископъ на апльскіи гл҃юции  
чѣмъ словы.

## ГЛАВА АІ.

**И** такъ чѣмъ ѡже чѣмъ способомъ ѡ латын-  
никовъ и ѡ ихъ костѣлъ, ѡправивши обра-  
щаются до зачатой справы и еднѡсти, гл҃ю  
не въ грековъ ѡже и не россійскіи народъ потреба про-  
водити до еднѡсти, кажды внѣмъ (какъ слышалъ)  
за мл҃тїю вжїею сѣтъ, але западныхъ, а вхпрѣдѣ  
епіска старого рѣмъ, и его весь свѡрхъ. понѣже  
оны не сѣтъ вх еднѡсти едїной православнои  
каатолицкой вѣры. того вѣмъ ѡко ꙗко ꙗкода апль  
гл҃е, сѣтъ ѡдалачи себе ѡ еднѡсти вѣры, и  
сѣтъ чѣлѣсны, ахъ вх себѣ не имѣюции. ѡже  
то правда, ѡже латынникове, и костѣлъ ихъ ѡ  
дѣлалъ себе еднѡсти вѣры. доводы доброй  
красѣтъ. первое, таже сѣтъ чрезъ лѣтъ много  
равно съ црковїю восточною визнавали, ѡже ахъ  
сѣтъ ѡ ѡца самого исхѡдїи, и символонъ такъ

своѣмъ и мѣли глалн писали и печатали, а потѣмъ  
 почали и ѿ сѣа продавати. пакн тако же коль-  
 ко кратъ того ѿстѣпати въ концѣ пришло,  
 до тогожь ивнѣ, то придатокъ и ѿ сѣа при-  
 ложити. иже таково придалъ костѣлъ латынскѣи  
 не противъ того и самъ, то к томъ предѣлѣ  
 первое ѿдѣленіе и ѿ еднѣности. читай ѿ томъ въ  
 книгѣ ѿ исхожденіи стѣго дѣа, прѣ озарию вы-  
 даннѣю. б-е, хлѣвомъ кваснымъ литургисовали  
 такъ же до тѣсѣи лѣтъ. а тѣхъ часѣвъ опре-  
 снѣкомъ оплаткомъ лишѣтъ, и то дрѣгое ѿдѣ-  
 леніе. г-е, нынѣшнѣи вискупѣе римскѣи начални-  
 камн старшнн, а зголѣ монархамн въ цркви  
 Бжїей выставлѣются. а первое к патрїархамн  
 востѣочнымн заѣдно и равно властн вѣдѣчи.  
 все тоѣ колико надлежало до иЗбавленїа вѣр-  
 ныхъ содѣловали сѣдѣщїи и прѣстерегали, ѿ чѣмъ  
 дѣн синодовѣи какѣонныи вѣдѣчи выдѣютъ. а  
 тѣхъ часѣвъ иЗнебѣживши колѣговъ своѣхъ и

старожитчностъ въ цркви, самъ себѣ все беретъ,  
и епархїи себѣ неналежации поскдаетъ: аще  
чрезъ шзмъ, и чрезъ власти королевъ, и порад-  
ковъ свѣцкихъ, и то ш едноти вѣры, шдѣ-  
лаетъ латынииковъ. А-е, кѣланъ то естъ кровь  
хртѡвъ, шналъ самомъ толькѡ, того дхѡвно-  
сти приказдетъ зкелнхѡпити, а предъ тѣмъ въ  
костѣлѣ римской, едино такъ дхѡвнын, ѡко и  
людинове въ костѣлѣ латынской вѡдущей, до ко-  
торыхъ писмъ шсылаю оучительника, чрезъ ко-  
торыи вѡдъ шдалаютъ ш единой вѣры, для  
тѣхъ тако ѡко слышалъ. е, канѡновъ синодо-  
выхъ инныхъ оустѡбовъ и похваловъ, и предѡни  
црковныхъ прежнихъ шверженіе, а вмѣсто тѣхъ  
новы и противныхъ калѡлицкой цркви постано-  
вленіе. и тое ш едноти вѣры шдалѣ латын-  
никовъ. Златѡвстыи стѣи въ листѣ къ елесѡмъ  
въ главѣ д, въ молхвѣ дї глѣ. иже канѡннаго  
порѡдкѡ, такъ постерегѡти и оборонѡти тебѡ,

людинове



ꙗко и самой вѣры. 5-е, огна чистітѣльнаго при-  
 казаніе вѣрити, что ѣсть нѣкоторыхъ поган-  
 скихъ философовъ вымыслъ. 3-е, чего црковь  
 восточная не пріимаетъ, о чемъ спрашѣе право-  
 славныхъ пишущихъ, противъ того, особливо  
 маѣма грека книгѣ казарги, и той чистецъ  
 ѡдалаетъ латынниковъ ѡ единой вѣры. 4-е,  
 ѡверженіе постовъ соборныхъ трехъ годовъ,  
 апльскаго, оупенскаго и ржтвенскаго. 4-е, црковь  
 восточная познаваетъ ѡ душахъ грѣшныхъ, и  
 еще геенскихъ мѣкъ не терпѣтъ тѣ такъ насъ  
 и тое раздѣляетъ. 1-е, црковь восточная по-  
 знаватъ иже еще души стѣхъ бжнхъ црства  
 нѣнаго на едномъ дни обѣщаннаго воздати  
 не воспринѣли, латынникове визнаваютъ же,  
 ꙗже принѣли тѣ, такоже тое насъ раздѣляетъ.  
 1-е, календарь той которыи нѣтъ црковь восточ-  
 ная содержитъ, и латынники содержатъ какъ  
 догодѣ апѣвъ нынѣшнихъ въ тѣхъ часѣхъ но-

вын живын, сн противны правдѣ, и старожит-  
 ности и вѣгомъ нѣнымъ оучинили, и онымъ  
 свѣ самъ и ины народы хрѣтіанскіа замѣшали,  
 и тѣрбацію справили, и то ѿ ѣдности вѣры  
 ѿдалаетъ латынниковъ. Ъ-е, епархію патріарха  
 константинопольскаго, црѣтво российское постѣ-  
 даетъ, чрезъ шѣмъ имѣетъ чрезъ оурядъ свѣц-  
 кін, и то на ѿ ѣдности ѿдѣлаетъ. Ѓ-е, цер-  
 моніи чинъ и обычаи на вжѣйства древніи, ко-  
 стѣлъ латынскіи ѿмѣнилъ, а ины спровадилъ  
 старожитности противны, и то насъ ѿ латынь  
 ѿдѣлаетъ. Есть же иныхъ не мало, ѿ грековъ  
 же давнѣ издавныхъ владѣвъ въ костѣлѣ латын-  
 ской вѣдущей, до которыхъ писмъ ѿсылаю оучи-  
 тельника. чрезъ которын владѣ ѿдалаютъ ѿ  
 ѣднѣй вѣры, да тѣхъ тако како слышалъ. Д-е,  
 главнѣйшихъ притчинъ грековѣ не мѣгутъ изго-  
 дити, илн съ ѣднѣй съ латынскіи костѣломъ,  
 нигдѣ немѣжна до того шѣмъ призвати, есмь

вх рѡдх ѣ латынскѣи костѣлх тѣхъ не снесѣтъ  
 притчины, и то на тотъ часъ црковь восточная  
 прѣиметъ латынниковъ до своѣи полнчности. и  
 епѣкпх римскѣи мѣжъ четырьми патрїархи, ѣ рав-  
 нын почѣтъ прѣиметъ, давши ономъ взпредъ  
 разрѣшенїе и прощенїе. такъ многолѣтнын оупоръ  
 и запотраченїе хртїанъ, щепенства и разди-  
 ранїе цркви Бжїей слдшащъ прикладъ извѣвленнаго,  
 той справедливѣ подлежащаго еретниковъ и обра-  
 зоборцы во всемъ съ православными еднотъ  
 имѣли, такъ вѣры ѡко и ѣ спосовѣ но бжтвѣ  
 вопросъ едино толькѡ же образъ стѣхъ не при-  
 нимали, и онымъ чести не выражали прѣ себѣ  
 снѣми православны не едночисель, и о всемъ  
 за еретикѣи ихъ имѣли, и наоученїе имъ давали.  
 и за образы мѡченныи за правды мѣникѣи по-  
 читаны сѣтъ. слышаще еще надлежащее до той  
 рѣчи, и прикладной исторїи, лѣвъ арменинъ цѣ-  
 сарь константинопольскѣи, вѣдащїи оны мона-

ОБРАЗО-  
 БОРЦЫ СКО-  
 ТЕРЫИ БЛА-  
 ГОЧЕСТІИИ  
 ХРИСТІАНЕ И  
 СОКОПЛА-  
 АНСЬ.

хове и старши монастырей архимандритове на  
 выгнаніи и стѣтнѣ и вызнанію правды досто-  
 вѣли, до константинополя ихъ призвалъ и вѣ-  
 заніемъ и глѣдомъ понуждалъ, и потомъ ихъ  
 ѿнискалъ такими словами до монастырей своихъ  
 возвратити сѧ. и оубѣрайте какъ хощете е ѿе-  
 доptomъ патріархомъ (той былъ образоворца)  
 сполѣчностъ возмите, они такъ оучинили мнѣ-  
 щіи иже той вѣры иже шкодити не вѣдетъ, и  
 вшедши до цркви въ котóрой еще образы были,  
 дали рѣкъ леодотови котóрын во изракъ глетъ.  
 кто образъ хрѣтоваго не чтитъ, тогда емѣ вѣ-  
 де анаѣма. такъ спостѣтове владыки глаго-  
 латъ. во брѣде и мы вѣрѣ цркви востóчной со-  
 держимъ. оупали оны оцы не помало, или по-  
 томъ добрѣ поправдишасѧ. грѣхъ свой ѿ грѣхъ  
 и или оубо вѣмъ влженныи леодоръ стѣдайскіи,  
 въ константинополю мнѣтрѣ архимандрѣ, зарѣ-  
 гими архимандрѣтами, нагнанію вѣдѣчи, довѣ-

ѿтѣпники  
 зражаха  
 блгочесті-  
 выхъ и те-  
 перь той  
 намъ лѣхи  
 изражаючи  
 насѧ хотѧ.

давша ѿ оупадкѣ товарнцевъ своихъ ижеще  
 правды, и послѣчностъ со образоборцы взѣли,  
 писали строашучи ихъ, а другихъ ѿ наследова-  
 нѣ ихъ ѿводѣчи и до терпѣнѣя дѣла правды по-  
 вѣждающи. Если православны дѣла единой ереси  
 образоборства, не едночли со образоборцы, але  
 за еретикѣ оныхъ имѣючи проклинали ихъ и  
 ѿдалали ѿ нихъ. И если доначистовъ, котѣ-  
 рын снова крестѣли, и оупалыхъ что есть ко-  
 торыхъ хрѣта на мѣсахъ и безъ болѣзней, кли-  
 риковъ и епѣповъ на степенъ сщѣнства снова  
 примали, и рѣки воскладали, или стѣли икоствъ  
 въ предѣ цѣловали, тожь стѣсти прѣимовали.  
 И если новотѣянъ котѣрын вторымъ малжен-  
 ствомъ брѣдили, и со онымъ не гнѣшале бракомъ.  
 и сволковали, венцъ и оупадлыхъ покѣтѣющихъ  
 не прѣимали. хотѣ же всемъ инно и вѣ вѣрѣ е  
 правобѣрными не рѣзнили проклинали ихъ, и снѣ-  
 ми православны не обцѣалиса, то есть нехспой-

образобор-  
 цевъ хотѣ  
 задѣтса  
 меньше прѣ-  
 стѣпѣ але  
 едино блго-  
 чествѣ не  
 мѣкѣнѣ  
 снѣми вѣ ѿ  
 стѣпства,  
 і ѿ дѣмѣ,  
 арменопѣли,  
 и мѣ, мѣ прѣ-  
 лѣлѣ ѿ ерѣ-  
 тикѣ обѣро-  
 нѣлѣ.

гнѣшале

ковали за орманы, тѣжь намиз поличности и  
 ѣднотн не имѣютъ. цѣградцы которын странѣ  
 хрисостомовѣ держали, не хотѣли споличности  
 имѣти, сопротивники пастыра своего и сѣа ве-  
 лика днѣ шправлѣти повелѣвали властѣхъ кон-  
 стантинovýchъ. онын не дла нѣкоторыхъ ѣ вѣ-  
 рѣ въ догматѣхъ рѣзницѣ, а тѣ дла справед-  
 ливости не истолковали, далѣко больше мы ѣ  
 латынею не можемъ еретиковъ и незгожающихся  
 ѣ вѣрѣ и ѣ догматахъ ѣ православными цѣковъ  
 хрѣтова стерегчѣса приказало и означало, аки  
 подъ подобенствомъ свѣрхнимъ не тѣалиса ере-  
 тикѣ, аки православнымъ такъ же ш оныхъ не  
 заражалиса. шсовлибѣ смотрѣнѣ свое вѣтомъ  
 оучинали, извычайны ѣко тѣ армене, ѣ днѣ  
 потпѣ ажь до вѣоявленѣа праздника, ерьсѣ  
 подъ тѣмъ скрытѣ свое ѣ водѣшн. прочѣхъ  
 цѣковъ ш сѣаго рѣтѣа хрѣтова, до того же  
 праздника во всѣ днѣ вѣгословѣло поживѣти

БѢГОЧЕСТИ-  
 ВѢИ ХРѢТИАНЕ  
 БЕЛЫИИ ДНѢ  
 СѢИИ ВЛА-  
 СТѢХЪ ПРА-  
 ЗДАНОВАИ.

мѣ правнани  
 ю ш ѣз ли,  
 что за  
 прѣса на  
 порождѣтѣ  
 хрѣтовѣи-  
 шихъ прѣза-

пóкормы скорóмнын. седмицѸ тѸжь постѸтъ  
 постѸ арцикардєвѸ по нѸх ѡзыкъ толкѸется вѸ-  
 стникѸ, пѸсѸ во вѸмѸ оу ѣпѸпа нѸх сѸргѸа былѸ,  
 котóрын ѡко ѣдинѸ вѸмѸсто прѸходѸлѸ, ѡ  
 ѣпѸпа прѸходѸ ѡповѸдалѸ. ѡ стѸло сѸже ѣгò  
 волкѸ на пѸщн зѸлѸ, ѡ жалѸющѸн ѣгò постѸ  
 сѸвѸ постановѸлн, вѸ тѸоѸже пѸкн седмицѸ цѸрковѸ  
 разрѸшилѸ, сѸредѸ ѡ пѸтóкѸ, чѸдò вѸвѸетѸ прѸдѸ  
 масопѸстѸ седмицею. ѣще скóро тѸвѸрдо постѸтъ,  
 вѸ сыропѸстѸнѸю седмицѸ, цѸрковѸ пѸкн ѣ тѸоѸ  
 седмицѸ всѸю разрѸшилѸ, чинѸщн тѸоѸ всѸ ѡкн  
 нн вѸчѸмѸ толковѸти сѸ ѣретникѸми ѡ протѸв-  
 никѸми, цѸркѸе совóрнóй ѡ ѡплѸскóй. Но ѡ ѣ стѸ-  
 ромѸ закóнѸ чнтьѸмо же, ѡ вѸрхнннн вѸдѸми  
 ѡ знѸкѸми вѸрннн ѡ ѣретникóвѸ ѡзнѸчнлн, ѡко  
 тѸдò ѣсть нѸзрѸдѸ ѡмѸѸнѸвѸ лѸтѸеры пнсмò жндóв-  
 ское длѸ ѣретникóвѸ самарнтѸновѸ, ѡкн рѸзнóсть  
 былѸ, мѸжь ѣврѸлннн ѡ самарнтѸнн. далѸко бóль-  
 ше ѡ грѸкомѸ ѡ нѸмѸ рóссомѸ сѸ костѸломѸ лѸ-

нн, ско-  
 ромнн пó-  
 кормы по-  
 живѸти  
 ѣгòсло-  
 кѸнѸ.

ннкѸ, ѣ кнѸ-  
 гѸ нн, ѣ  
 главѸ 7Ѹ.

тынскимъ, которыхъ больше имѣе различь, соединити неможна, пока того которы что онымъ задаемо не шестватъ по готовѣ е теми которы ш насъ шествили (сходжь, то верхни в части но и божества нашего образъ и до того часѣ, пакн всѣхъ не оубавятъ, держатъ) соединити не можемъ.

Г л а в а ѿ. Канонъ начини маж на апостатовъ,  
вѣковъ не слшаша.

**И**ли речетъ апостата, или кто оныхъ наследующихъ старшинъ ваши до едноти е костеломъ римскимъ пристѣпили. Зачимъ и вы есте повинны старшихъ своихъ слшати, и за ними итти. шповѣдаю и внимаю, иже подобно тѣхъ, которыхъ мы за апостаты измѣнники имѣемъ, старшими называеш. Еко миханла, киріла терлецкаго. ипатіа потѣа, и григоріа в полоцкѣ. тѣхъ мы и ихъ настѣпцовъ, еко за старшихъ не имѣемъ, такъ не слшати оныхъ мо-



же мѣхъ, а что ѣ причинѣхъ восточной цѣкви и  
 ѿ старшаго своего пастыря стѣвѣйшаго патріар-  
 ха константинопольскаго ѿстѣпили. В. иже  
 стѣновѣхъ своихъ славнѣ сложеніи и выклѣ-  
 тыми сѣть. Г. стѣвѣнѣю патріарха своего сѣть  
 возгордѣвши принѣли и ѿ иннаго не на-  
 дежнаго пастыря, что ѣсть папѣжа римскаго и  
 канонами варабанно ѣсть, аки единахъ въ другѣго  
 епархію настрѣчалса сего, ѣсли оубо котѣорыи  
 епѣкпѣхъ вѣжикѣхъ подпадаютьѣ наказанію, аки в кан-  
 она ѣ описано, что ѣсть достѣоннѣства ѿпадаѣе, сѣ,  
 константинопольскій в, е. л. е. а, и, аплѣхъ, лѣ, хал-  
 кидѣ, карлагѣ, рлѣ, и еписѣтѣоліа сннѣодѣ, и кар-  
 лагенскаго до кельстѣина. и чтои котѣорыи вы  
 посѣвѣтѣилѣхъ стѣитѣль нѣвѣсть аки глѣтѣхъ совѣрдѣ а  
 го, никѣйскіи, а. что ѣстьли на тѣвѣхъ что еди-  
 ной вѣвры тѣакѣхъ ѣсторѣожныи прѣва канѣоны и по-  
 стѣоновлѣнныи, что рѣчѣмѣхъ ѣ папѣжѣхъ сѣхъ котѣорыи  
 в вѣврѣ сѣи рѣзнѣмо, а ещѣ въ главнѣыхъ. аки

ѿстѣпники  
 ѿ цѣкви  
 хрѣтѣкой  
 ѣунѣаты,  
 прѣклатѣ  
 сѣть.

россійскіи  
 нарѣ ѿ стѣго  
 крѣщенѣа ка-  
 плѣно ла-  
 тѣно рим-  
 скаго сѣи  
 нѣгда ѣ не  
 славшѣ.

читалъ въ артинѣхъ за правды, въ большемъ  
 простѣхъ сдѣлаемо быти, и вѣрзо ѿ него по цѣ-  
 ныхъ выстерегати надобно, противъ тако тѣхъ  
 именованныхъ каноновъ имѣемо иже за простыхъ,  
 яко ѿ початкѣ чрезъ флѣ лѣтъ, а до того  
 часѣ народъ российский неслѣшалъ капланѣ посѣ-  
 нѣа римскаго. такъ и теперъ тѣ послѣднихъ  
 лѣтъ сдѣлати не можетъ, подъ истратю дѣ-  
 шевнаго изъавленіа. аще тѣхъ апостѣтовъ на-  
 шихъ не слѣшаемъ: наследуемъ къ томъ самогѣ  
 изъавителя нашего іса хрѣта наоучи, котѣрымъ  
 наоучаетъ насъ глѣщи. если тѣ око твое правое  
 совлажнетъ тѣ вѣиме і ѿверже ѿ себѣ, оубо  
 лѣше ти есть со единымъ окомъ войти въ жи-  
 вѣтъ, а нежелан два ока имѣючи въ вѣрженѣ  
 быти въ геенѣ огниствю. и если тѣ глѣтъ, пра-  
 ва рѣка твоя горшитъ, одостолю и ѿверзи ѿ  
 себѣ, лѣше оубо тѣ аки погнѣлъ единъ ѿ члѣ-  
 новъ твоихъ, и тогда все тѣло твое неидетъ въ

геенѣ. были тѣ шестѣпники нѣгдаѣ ѡкомѣ и рѣ-  
 кою, але ѣже испортили, и ѡ вѣрѣ правды своѣй  
 шпали, синодальнѣ сътъ шѣты ш чѣла, цркви  
 илѣ дрѣги нарѣшали. слышаще еце стѣго велика-  
 го синодѣ, первовторѣго константиннопольскаго  
 канонѣ еѣ, ѣ чѣ слова глѣущаго, а которѣм для  
 ереси какой ш стѣм ѡцѣм, илѣ синодовѣм потто-  
 плѣнной, себѣ ш архіереѣм сполнчности шлѣчаютѣ,  
 иже онѣм ѣвнѣ ересь проповѣдаетѣ, и шкрытою  
 главою оучинитѣ, тако таковыи не только ѣбѣе  
 имѣли подданны быти канонномѣ наказанію  
 подѣ синодальнымѣ знаменіемѣ, себѣ саміимѣ ш  
 сполнчности епкпской шлѣчаютѣ, але еце по-  
 честь и слава, которѣе православыи предѣстоитѣ  
 оугодны вѣдѣтѣ имѣти. не епкпш оубо вѣмѣ,  
 але фальшивѣм оучителемѣ поттопили, и не схи-  
 мою церковнѣю еднѣсть рѣстѣгли, але ш схіемѣ  
 и раздѣленіѣ црковь старѣли шсвѣвѣдѣти. по-  
 па канонѣм доврѣ ктѣм прѣтивѣ того и инынѣм

Ѣ, соборѣ,  
 паклаѣ мат-  
 аѣй стѣм. ѣ  
 глаѣѣ Ѣ.

антѣохіѣ, п.  
 кв. Ѣ. кон-  
 стантѣ, Ѣ, Ѣ.

оурядовъ свѣцкихъ, мѳцію гвалтовною посаж-  
 даютъ ихъ на прѣтолы епископскіе, противъ чюдъ  
 каноны, г, апльскін, и третїи седмаго соборъ  
 вселенскаго, глетъ: кто оубо презъ свѣцкю  
 власть оурядъ стале епкпомъ, тогда вдетъ  
 сложенныи и шлчены вкѳпѣ съ тѣми, котѳ-  
 рыи снїмъ сполнчностъ имѣютъ. вѣко оубо  
 вѣмъ и зовранїе, или постановленїе котѳрое ш  
 свѣцкихъ оурядовъ вывѣтъ неважно есть, и  
 ничтѳ почитано, и имѣло быти имѣетъ е та-  
 ковыми пакн сложенными. кто оубо представалъ  
 і едносилнса таковое еже наказанїи налегаетъ,  
 что в тѣхъ двѳхъ, а, апльскомъ и третїемъ и  
 седмаго и во второмъ антїохїйскомъ соборомъ  
 глїотъ заправды, еко епкпы и клїриковѣ, безъ  
 митрополїта такъ кто безъ епкповъ ничегѳ  
 не имѣе становїти, противъ канона гд, апль-  
 скаго. а ещѣ скоро митрополїтъ и епископы  
 безъ вѣдомости старшего своего патрїарха, воз-

АРМЕНИОБА  
 ЕПИСТОЛІИ

оурядовъ свѣцкихъ, моцию гвалтовною посаж-  
 даютъ ихъ на прѣтолы епископскіе, противъ чьмъ  
 каноны, г, аѣльскіи, и третїи седмаго соборъ  
 вселенскаго, глетъ: кто оубо презъ свѣцкю  
 власть оурядъ сталеа еѣпомъ, тогда вдетъ  
 сложенныи и шлчены вкѣпѣ съ тѣми, котѣ-  
 рыи снмъ сполчностъ имѣютъ. всако оубо  
 вѣмъ и зовранїе, или постановленїе которое ѡ  
 свѣцкихъ оурядовъ вываега неважно есть, и  
 ничто почтано, и имѣло быти имѣетъ е та-  
 ковыми пакн сложенными. кто оубо преставаахъ  
 і едносилнаа таковое еѣже наказанїи налегаетъ,  
 что в тѣхъ двѣхъ, а, аѣльскомъ и третїемъ и  
 седмаго и во второмъ антїохїйскомъ соборомъ  
 глетъ заправды, еако еѣпы и клїрикове, безъ  
 митрополїта таахъ кто безъ еѣповъ ничего  
 не имѣе становїти, противъ канона а, аѣль-  
 ского. а еѣе скоро митрополїтъ и еѣпы  
 безъ вѣдомости старшего своего патрїарха, воз-

арменопѣ  
 епископѣ

гордѣвши оными смелитое невозможное дѣло  
 содѣловати, — за что канонно съть сложенны,  
 и власти и оубрадоу дѣловнаго оубраженіи, далеко  
 больше намъ при старшемъ оцѣмъ нашимъ стоа-  
 цин, гордостн чѣхъ апостѣтовъ ѡдалати и вѣ-  
 гати. надѣто вѣдай и раздумѣи иже чѣ и преа-  
 реченны апостѣты са небыли, постѣршми свѣрхнѣи-  
 шми нашими, але только в первой части ено-  
 рин патриарши яко намѣстникани и пастырами  
 помѣстными, а не соборными и не вышними,  
 которыхъ и змѣны и ѡтѣпствъ привѣжице и  
 оутеканіи намъ до того ѡ котораго оны стѣнию  
 и власть принали было, а той старшии нашъ и  
 оныхъ есть стѣишии патриархъ константиннополь-  
 скіи, которыи во правдѣ состоятъ, яко дѣдъ  
 прѣкъ воспѣваетъ, ноги его стѣнзи на правотѣ.  
 пригомъ тако патриархъ и при чѣхъ которыи  
 оны постѣтъ и подѣстѣмиса застѣвемо же до  
 скончаніа свѣта, правомъ оубо вѣмъ каноннымъ

епѣрхінъ,  
 патриархѣ-  
 ныхъ.

и людскимъ росіа столицы аплской констан-  
тинопольской подлежатъ, и неможна рѣчь  
оной шнати и шедати еже нынѣ отымыютъ  
тако, что есть гвалтъ тираніа мощію свѣцкою  
потирала, апостатіа чѣжь, что есть шестство  
нѣкоторыхъ владыковъ, котóрын за свои вы-  
стѣпки боащиса наказаніа ш поманеннаго оца  
приносцагоша шстѣпан, не чинитъ каждаго въ  
вѣрѣ нашей оуближеніа и несдмнѣніа нашамъ  
недѣетъ. еко і онымъ правы единадеса-  
тымъ апломъ, шодно шпаденіе, ничего не  
бадило и оуиши не чинило. такъ и намъ и  
оуиши не чинитъ во правдѣ жалдемо, иже ш  
цркви православныа шцепилиса, и аналемѣ сѣтъ  
преданы. чегò и они сами часто кратъ жалова-  
лиса, и до шпатчоньа приходили, и скоро ра-  
ды наверхди, и навертъ или (правдѣ глаю крам-  
лю) сѣтъ оубо вѣмъ еще живи, котóрын во шш  
свои слышали ш нихъ, иже жаловалиса того, и

плакалася на того тяжко на шобности. много  
 кратъ чинили и искали способов на верненіе безъ  
 шенсенія и беспеченства. Яко на концѣ предъ ко-  
 ролемъ и сенатомъ явлено ко семъ годъ, афчн,  
 овхожденномъ ипатин потей глетъ, явнѣ шъ  
 своимъ назарне вернаса, или арцивицкѣх гнез-  
 нискин гдвернатъ маціевскин рѣкъ свою на него  
 поднесши недалъ домолвити, и замкненіи прѣ  
 православными, которыи ходили его напоминати,  
 равно плаковалъ а на маетности единъ какъ  
 онын богатыи мѣнцъ, и на почестъ на частню  
 огладала, кнрилъ лѣцкин, и германъ полоцкин  
 страшною и лютою смертію померли. ово зглада  
 все были ради на вернѣли, оно еже обьявлялись  
 иво маетности епископскихъ не шпали, дабы  
 были пострадали, не только маетности или  
 здравіе за вѣрѣ, а нежели живота вѣчнаго въ  
 цѣтвѣи нѣномъ.



## Г л а в а ГІ.

**П**оказалося вышше въ главахъ иже на право-  
 слáвнымъ, какъ е самимъ костелѣмъ латын-  
 скимъ, такъ и е члѣми которын и ш насъ  
 до его збегли, ни есть рѣчь извѣленно съедночи-  
 тись, и той же еднѣности вѣры не имѣютъ, иже изда-  
 вна ш шцѣвъ стѣхъ выложенню и подданню  
 шмѣннѣти вѣрѣ и правыхъ шстѣпнѣти догматовъ.  
 теперъ пакн часъ показати, иже правовѣрнымъ  
 цркви восточной сынѣмъ, за шстѣпниками не-  
 годитса столковати въ нáвоженствѣ. хотѣжъ  
 то подѣвенство снами церемоніахъ и в способѣ  
 нáвоженства имѣю, что до часѣ онымъ и зрѣ-  
 мѣ по извѣлено, а бы могли простын совокѣп-  
 леннын народъ прельстнѣти, простын оуво вѣмъ  
 которын только довѣдомыхъ церемоней привѣ-  
 зовалиса. взирючи на шстѣпнѣхъ владыковъ и по-  
 пѣвъ, иже церемоней или оврѣды въ цркви дав-  
 нымъ извѣчаемъ шправѣютъ иже оувираютъ и

кадилицею кадятъ, внимаютъ тамъ скоро испра-  
 вляютьъ быти въѣрѣ, и такъ власно вывѣютъ  
 ѿисковати, или для мощнѣйшаго выразиѣніа  
 и пѣмѣти раздѣлно покаждутъ, аки вѣдомыми  
 образами и подобенствы недопѣстили прельща-  
 тиса и изводѣтиса. но предъ тако прельщѣютъ,  
 и ѿискиваютъ насъ одѣланіемъ, въ цркви и внѣ  
 цркви, то ѣсть, шаптами и рѣзами, которыхъ аки  
 мы почтѣнію либо прѣ себя не веѣ плаѣтковъ инопле-  
 мѣнничьихъ, оубо вѣмъ такъ по одѣланіи по-  
 сполѣтомъ какъ и въ церковномъ прихѣдѣ имѣ-  
 ютъ, и пѣтъ на старшего ихъ архидѣки своего,  
 и вникѣютъ вѣды вѣдшаго внихъ аха, потреба  
 та стрѣженіа ихъ. доврѣ и гдѣ то тако сѣтъ  
 фальшѣвы прѣрцы, ѿ которыхъ ісхъ хрѣтѣсх  
 извѣвитель нашъ къ престарѣзѣ нашей рѣкъ, сѣ-  
 режітиса ѿ дальшѣвухъ прорѣковъ, которы прихѣ-  
 дѣтъ до насъ во одѣланіихъ ѣвчихъ, а внѣтрѣ  
 сѣтъ драпѣжны ѿдѣлѣ ихъ познѣте, посверхѣвнѣ

оубо вѣмъ такоу и вѣсѣдоу показуются, яко  
 оубо правобѣрными и животѣ побожнаго, но  
 видѣть сътъ и проводливости не правдивы, и о  
 всемъ затрачаючи и погубляючи души людскіи.  
 инако бы не шискали и не ижевели правобѣрныхъ  
 к подобенство побожное ѡдѣлавшеса, яко діа-  
 волъ въ рѣн не ктой оубѣ въ какой ѣсть  
 прельстилъ єввѣ, але вѣдѣтъ и воеубѣ сміи  
 ѡшдѣкалъ, і ижевелъ ю на онъ часъ. оубо вѣмъ  
 яко васіліи великіи пишетъ, смій не вѣлъ страш-  
 ныи, але краткіи и тихіи, а не тѣхъ по верху  
 земли, аки бы плавающи ползѣхъ, але высокъ  
 и простѣ на ногѣхъ ходилъ. онѣхъ оубо вѣмъ  
 противъ апостѣтовъ, сміи прельсти яко єввѣ. и  
 онѣ также насъ оубѣдѣютъ прельстиги. але про-  
 тивъмиса имъ силы вѣроу гаваоны шискали  
 ісуса навѣнна и старшихъ войски израильскаго  
 шатгми и строемъ далѣкихъ пѣтнниковъ.

вѣрди доврѣ и противъ аплъской науки и

БЫТІА, Г.

ВАСІЛІИ, КО  
 ОМІАТИ.

престороги, таковыи Фальшивыи апостаты съть  
 разбойницы зрадливы премѣняющиса приклады  
 показовали и они приводилн аплн пррощкѣ, и  
 они такъ же приводилн аплн Фалмовъ, доводы  
 приводилн и они пакн гдѣ подобнѣ, и равнн  
 приводилн, писма выкладали одинаково почали, и  
 на той часъ прѣсты ѿ лецовъ правы ѿ преврат-  
 ны, правды аплн ѿ фальшивыхъ апловъ были  
 разорваны, дѣлаютъ и они нѣчто. Але яко хри-  
 состомъ глетъ, не щепливе и насажденныи и  
 розги вырываютъ. что оубо вѣмъ чрезъ и аплн  
 поданно они то выметаютъ, а новое и не пѣв-  
 ное и збавленіе насѣги сѣютъ. Яко тѣмн же и  
 иными вырываютъ иже дхъ стын не ѿ самого  
 оца исходитъ, тѣжь такъ же и выннхъ арти-  
 кулахъ чинятъ. и негоршитиса и не давятиса  
 зводити таковымъ. б. во образы и б подобн  
 нашемъ намъ показуючиса, такоже не днбйтиса  
 томъ, такъ много до прелести сажитъ имъ

коринфѣ б.  
21.

омилн, бд.

ФОРТѢНА ТОГО СВѢТА. СЛАВА ВГ҃Ъ, ЕЩЕ ЧЮДЪ ПРЕ-  
 ЛЕСТНЫХЪ НЕ ПОКАЗѢЮ; ИВО ТѢМЪ И ГОРШІИ НАСТА-  
 НѢТЪ ЖЕ И ВЫБРАННЫХЪ ИЗВЕДѢТЪ, ЯКО ХР҃ТОСЪ  
 ПРОПОВѢДАЛЪ. СП҃ТѢЛЬНАА ТЕПЕРЬ СКОРО ПРЕЛЕСТЬ  
 НА ИЗГНАНІЕ АДШАМЪ ЛЮДСКИМЪ, КАКЪ БЫЛО ѿ  
 ПОГАНЪ ХР҃ТІАНОМЪ ОНЫМЪ, ОУСТРЕЩІСА ОУВО ЯВНѢ  
 БАВАНЪ МАТЕРІАЛЬНЫИ ПОСТАВЛАНЪ, КОТОРЫНЪХ  
 ЗА ВГ҃А ХВАЛІТИ СКАЗАЛИ, ЧТО ВІДАЩЕ НЕ ИНДО  
 И МАТЕРІАЛЬНДО ИЛИ КАМЕННДО ИЛИ МѢДНДО МА-  
 ТЕРІЮ, ХР҃ТІАНЕ БЕЗПЕЧНО ТОГО ВѢГАЛИ, И НЕ  
 КЛАНЮЩІСА ДАВАЛІСА МЪЧИТИ. АЛЕ НИТѢ ЗКР҃ТОМЪ  
 ИЗЪ СОДЕЖДОЮ И ЦЕРЕМОНИАМИ ТѢМИ ЖЕ ИЗЧАСТІИ  
 ВѢРЫ ЯВЛЯЮТСА, КОТОРЫХЪ ПРОСТАКОМЪ ТРѢДНО  
 РАЗОЗНАТИ, ЯКО ИЗВРАНЫМЪ ѿ ХР҃ГА ИМѢЮЩИМЪ  
 К СЕВѢ, ЧТО ГЛЮ ТѢМЪ ЯКО ВГ҃Ъ САМОМЪ И АПЛОМЪ  
 И ПО НИХЪ ВАСІЛІЮ БЕЛІКОМЪ, И ГРИГОРІЮ, И ХРИ-  
 СОСТОМОВИ, ПОЗНАВАТИ ИХЪ ОНЫХЪ СЛОСТЬ, И СКО-  
 РО ОБЪЯВІТИ, ВЪ КОТОРЫХЪ ЧИСТОТЫ И ПРАВДЫ  
 НѢТЪ. ИЛИ ЯКО ХРИСОСТОМЪ ГЛЕТЪ. ЛАВРА ТОЛКО

мѡ, ба.

Окрѡ, б.  
 корий, зі.  
 омиати, ба.

ѿмъ и шкѣра обѣчалъ, и не дивѣйтесь томѣ, але  
 сдѣшай ѿпла, которын насъ претерегаѣтъ, глѹщѣи  
 тѣми словѣми. ничегѣ дивнаго еси оубо вѣмъ  
 самъ сатана перемѣнѣется во ангѣла свѣтлости.  
 что за великая рѣчь еси и сдѣи его перемѣ-  
 нѣются. ꙗко сдѣи справедливости призвѣнѣта  
 презвѣдѣтелемъ и еретикомъ перемѣнѣтисѣ въ  
 постыжѣ. ꙗко въ правовѣрныхъ епѣповъ и през-  
 витеровъ одѣанѣа обычай и церемоней оныхъ  
 на себѣ вложивши и писма фальшивы прѣводѣтъ  
 и возвращаютъ. ꙗки ѿмъ не вѣрѣйте и не сдѣ-  
 шайте ѿхъ гдѣ вамъ тѣ зводѣтели, ꙗко оубо  
 ѿпл и ангели покажѣтъ глѣ, ни естѣ достѣ-  
 ннхъ ангѣла видѣти наоучаютъ, ꙗко вѣмы,  
 но стѣи старцы постынцы постынныи, тоѣи ѿ  
 повѣди, еси оубо глѣтъ и ангѣл сѣ ѿвѣлхъ не  
 прѣемли и, але смириѣ глѣщѣи, ни естѣ достѣннхъ  
 ангѣла видѣти живѣщѣи въ грѣхѣхъ. ѿдиноѣ  
 такоже монахѣ ѿвѣлѣа дѣволхъ, перемѣнѣвшисѣ

во Англа свѣтлости, и рѣкх ѿ стѣмх гаври-  
 ѡлаз и посланныи и пщѣнныи. кто оубо есмь,  
 а онъ гавриѡлаз рѣкх петра и взѡли не  
 до когò иннаго есте посланныи, ѡко вѣмх не  
 есмь достòинъ, и скоро онъ исчѣзидѡз. тѡшь  
 естъ превратныи и смѣлын скоро дѡволъ же вѡ-  
 житсѡ и стѣми показоватисѡ, а ѡко оубо во  
 досòбѣ и подòбенствѣ Христа, ѡко пишеть вх  
 патерикѡ: единомѡ старцеви показѡсѡ глѡ-  
 щин, ѡ естъ Хрѣтòсх. оубидѣвши его старецъ,  
 замрѣжилъ очи свѣѣ, ѡ Хрѣта видѣти не  
 хоцѡ тѡтъ. то слышавши дѡволъ исчѣзидѡз.  
 и намъ потреба естъ наследюсѡ того вѣа дѡ-  
 хòвнѣ старца, гдѣ видимо и слышимо апостѡ-  
 товъ, вх подòбны Англа и Хрѣта премѣнѡющих-  
 сѡ, очи нашн замрѣжити ѡбѡ мѡ небыли шѡс-  
 канны, ѡко ева, и она дѣва, которѡа была  
 вышла видѣти жены красны сихемской, за что  
 шѡ сихема пострадаѡа на своѡй чистотѣ. в чѣмъ

ТАМЪ ЖЕ.

БЫТІА, 14.

и сѧ Хрѣтосъ прѣстерегаѣтъ насъ, ꙗвѣ и мы стѣ-  
регати образѡвъ осѡбъ прелѣстныхъ глѣтъ. оубо  
мѧ тогда еси речѣтъ вамъ шѣтѡмъ Хрѣтосъ,  
и бо тамъ Хрѣтосъ не вѣрѡдите.

## ГЛАВА ДІ.

**П**ОВТОРЕ ПРОСТАКѡВЪ ПРЕЛЪЩАЮТЪ, НА ВѢСТВОМЪ  
ОЛТАРѢВАНІЕМЪ КАЖЕНІЕМЪ, ꙗко чѡ естъ пре-  
лѣсть. хотѧ чѡжъ чѡ они ꙗко и мы вѣрхнѣ  
нѣчто же на вѣство шѣправдѡтъ и литоргисѡтъ  
и кадѧтъ предѣ и тѣмъ не допѡцѧтисѧ зводѧти.  
ниже оубо вѣмъ чѡ презвѧтеръ чѡ в рѣзѧхъ, и чѡ  
кадѧтъ, ꙗко оубо вѣмъ, но давъ и ꙗвѣдѧ сы-  
новн дѡроновн одѣланн въ рѣзы црковнын ка-  
дѧли предѧ гдѣмъ, огнемъ общнмъ, нѣбыли при-  
нѧты шѣгѧ, и огнь пожѣрѧ ихъ и померѧ  
сѡтъ. тѧкъ и тѣ несѡтъ принѧтын, въ црквахъ  
оубо вѣмъ и на олтарѣхъ общнмъ огнемъ кадѧтъ  
принѣсѡн онъ зрѧмъ, котѡрын тамъ намъ бѣтъ  
показѧлъ въ кгдахъмы принѧти хотѣли крѣ-

мѧ, вѧ.

сѣѣнницы и  
олаѣровнницы  
дальшнвы.



ніе и вѣрѣ, але блговолиѣтъ ѿ олтарѣ вѣіего  
 и зъ константинопѣла брати, то естъ дѣа сѣаго  
 харисмѣта и хиротонію епѣповъ. корей и дафанъ  
 и авронъ и авіанъ, и нны снми повстѣли на  
 арона и оубровати хотѣли, и кадѣлници вѣрки  
 взѣли, пѣки земля иѣхъ пожерѣ, и кадѣлници  
 разбиты сѣтъ дѣла пѣмѣти. но потѣмъ не при-  
 нѣли тѣхъ вѣхъ оубровѣніѣ и каженіѣ. добрѣ же  
 тѣхъ апостѣтовъ не сѣтъ принѣты оубрѣ и  
 кадѣла, ѣко оубо вѣмъ онымъ и арона, тѣмъ  
 овын настѣвшѣго своѣго оца патріарха повстѣли  
 и испротѣвилнѣ, и на олтарѣ егѣ и въ чѣсти  
 сѣтѣлѣства егѣ и архіерейства, чюжѣмъ огнѣмъ  
 кадѣтъ въ гордыни и вѣпрѣзорствѣ. иудейскѣи  
 црѣ іозіѣ счастѣлѣваго повожденіѣ, котѣрое. ѿ  
 вѣа имѣѣ, поднесѣсѣ срѣце егѣ, вшѣдѣ въ  
 црѣковь покадѣти хотѣще на олтарѣ фиміѣномъ,  
 и вшѣдшѣи за нѣмъ азаріѣ сѣенницъ и снѣмъ  
 сѣенницы вѣсѣмѣдѣтъ мѣжѣи крѣпкѣхъ и спро-

Б, параллѣпо-  
 мѣнѣ, гѣл, вѣ.

слоѣ зѣлѣи  
 прѣставѣти.

тѣмълиса црѣви ѡзееви. и проказа взошла на  
 челѡ егѡ. потребы и намъ, не на самю кадил-  
 ницѡ не на ризы взирати, але испытовати, ѡ  
 когѡ мѡцъ принали въ цркви сдѣжити и поиз-  
 волити етакowymi плѡгѡи, такоже потреба  
 сѡ намъ ѡвълавити, еретницѡе кнѡсѡпове и през-  
 витерове, такъ же во одеждѡ ерейскихъ на со-  
 боры ставали, еко и видимо ихъ молебанныхъ  
 к ризахъ, ѡное же безъ ѡвухъ солнечныхъ крѡ-  
 говъ, иво сѡтѡльныхъ вѣнцѡвъ. а предѡ право-  
 вѣрныи хртѡане дла ѡдѣлѡна црковнаго ихъ  
 не имѣли ѡныхъ за епѡпы правѡй вѣры,  
 латынникове со ормѡны и зѡнами несѡтъ въ ед-  
 ности, хотѡже ѡни ѡриѡне и ѡплѡткомъ но  
 и . таковѡмъ же еко и римляне ѡкры-  
 томъ болгарѡ, гѡтѡво и мѡ ѡстѡпныхъ вла-  
 дыковъ и сѡенниковъ, ихъ же ризы нѡ-  
 сѡтъ и церемѡней црковныхъ ѡправла-  
 ютъ, не мѡжемъ имѣти за правовѣрныхъ,

але за лжеучителей, которые противъ  
 апла только побожности имѣютъ  
 мѡщи и запрещаютъ и чѣхъ  
 швертаа.

## Часть третья.

### Глава 11.

**П**о третьей иже на простакъ прелестъ есть, иже единая и то же молда оу шестидесятниковъ, словенскимъ оубо вѣмъ шправдуютъ языкомъ, а рѣскимъ посполитомъ глаголютъ, въ книгѣ евъ алін іапльски епистолѣн, иныи имѣютъ, для чего не иже права вѣра оу нихъ есть, и не юже для едноти книгъ и глагола, надобно снѣми толковати. аріанове оубо вѣмъ и несторіане, иныи еретиковѣ грецкимъ языкомъ шправовали, и тѣ книги имѣли, и оныхъ почитали, а въпредь ихъ православны за еретикѣ имѣли, и проклинали и снѣмиса не столковалиса. вѣнецъ и лютеранове которыса искостѣла римскаго породили, языкомъ латынскимъ книги имѣ-

ютъ, языками своими яко и римляне про-  
повѣдаютъ, а впрѣдъ ихъ костѣлъ латынскіи  
за еретикѣи имѣютъ, и снѣми въ полѣчности  
ни естъ. не мѣньше и намъ пристойтъ ѿ на-  
шихъ ѿстѣпникахъ, которыи тожеъ подобенство  
поверховное толко имѣютъ. раздѣлѣти, и со-  
оными не столковати. четвѣртое прельціуютъ  
изводѣ невѣнны дѣшы, словы мѣщными но  
яко дѣдъ глѣтъ. во устахъ ихъ нѣтъ правды,  
ѣще ихъ светло, грѣбѣ ѿворѣнныи горло ихъ.  
языки своии льстѣли, сдѣи имъ бже. слова ихъ  
за правды етъ мѣстнѣи, але стрѣлами ѣдови-  
тymi етъ, яко ѿламопѣвецъ воспѣваетъ.  
оумѣкнѣша слова ихъ паче елѣа, и та етъ  
стрѣлы. пачеже мы стережемса такіхъ мѣлхъ  
глѣще з дѣдомъ. і елѣй грѣшнаго, тогда не мѣ-  
ститъ главы моѣи мѣстны, и безкорыстны, оно-  
го дѣвола въ смѣи мѣлѣщаго слова оубо ѿн-  
доелѣи, ѿ чѣмъ такъ пишеть. а смѣи былъ

ѿлѣ, г.

ѿлѣ, гд.

ѿлѣ, рѣе.

ѿлѣокитым

мудрѣишии надъ всѣ звѣри вѣдучи на земли,  
 котóрыи оучини́ла гдѣ бгъ и рѣкаъ, смѣи же ни  
 что́жь, бгъ рѣкаъ, а вы есте смѣли е каждаго  
 древа что в раи. на шповѣдъ евы, снова рѣкаъ  
 смѣи, не смѣртью оумрете, вѣдалъ бо вѣмъ бгъ  
 иже въ котóрыи дѣнь зѣрете ш него шворотса  
 очи ваши, вѣдете ꙗко бо́гове вѣдючи дóброе и  
 злое. паки то сло́ка оброна́лиса ева приказá-  
 ни́емъ бо́жиимъ, ꙗко мы е вѣ́ліемъ и а́пльскимъ пис-  
 мо́мъ и соборовыми вѣроками. а смѣи ш прика-  
 зáнїа бж́їего швóдитъ, и положитокъ не малыи  
 въ словахъ то́лько показѣтъ же, не имѣли  
 оумрети смѣртїю, иже шворотса имъ очи, иже  
 имѣли быти бо́гами, иже мудри имѣли быти  
 вѣдючи дóброе и злое. илн шиска́лъ евѣд. чѣ-  
 ми словами и швѣтницы, что и намъ то́ежь  
 зводитѣли чинáтъ, все оубо вѣмъ, на котó-  
 рыхъ что въ цркви належитъ, швѣщдуютъ жи-  
 вóтъ имѣнїе и богáтство и слава того чтѣндо.

а възпрѣдъ свою добродѣтель и величество за-  
 лечивши зводѣщи еико нѣгдѣ королѣвз ахава і  
 о асафѣта зводили фальшібы прорóцы, и онз  
 мѣжь ними велеоумныхъ ложныи прорóкз седе-  
 кіа, котóрын себѣ въз оучинилахъ рóги желѣзны,  
 и молвляхъ тѣми развѣсихъ сырын, и прóчала.  
 и за берхніа на томз прорóцствѣ егò, а на ми-  
 хенномз стѣнѣла правда, тамз седекію рогатымз,  
 много было спосóбниковз, а михѣа еднò самз и  
 бысть въз за правдò. и намз ннѣ тоѣжз ми-  
 хею правдѣвымз вѣимз прѣкомз чѣсте, ѿискѣлз  
 іонз прѣкз, мы же вѣіего до еровоама послан-  
 наго, глѣущи, и ѿ стѣмз прѣкз подóбны тебе  
 и англз гдѣнз глѣлз въз словѣк гдѣнемз. дла чегò  
 ни естъ беспѣчно рѣчь вѣрити, и ми хотѣ кто  
 себѣ стѣлымз, чиніухъ же англи и видѣніе видитз,  
 възпрѣдз ѿстѣпникомз не вѣрити: глѣтз оубо  
 вѣмз чегò не видили, и чегò правдою не дове-  
 дѣтз. такз и леона орманіна црѣа константи-

г. црѣкз. бв.

г. црѣкз гі

нопольскаго, единых которые претворивши себе  
 дарно стѣство, дай ми радъ авы образы изъ  
 цркви вывергъ. претд кх пересторозѣ имѣючи  
 приклады историн добрыхъ неразвидачи поставд  
 особы одѣаніе и гланін преставити и столко-  
 бачи сз чѣкомъ, или какъ іоаннъ евангелстъ  
 оучитъ, возлюбленніи не каждомъ дхъ вѣрдыте,  
 але досвѣдчайте дховъ ели ш вѣа стѣ, оубо  
 вѣмъ многи лжепророцы быши на свѣтѣ, или  
 таковыхъ ѡже естѣ настѣпаетъ не мало тревѣ-  
 житиса, не потребна что вѣдаючи иже ш ннхъ  
 естѣ проповѣданно, ѡко аплъ павелъ глетъ, ѡвѣ  
 вознаю, иже по шшествин моемъ, войдѣтъ бол-  
 кове тѣжкѣи въ вѣсѣ не щадѣщѣи стѣдо, и ш  
 вѣсѣ самнхъ востѣндѣтъ мѣже глѣущи прекратны  
 рѣчи, ѡки шторгнли оучнкѣи во свѣдѣхъ свѣ.  
 Іоаннъ евангелстъ чѣ слова шповѣдѣетъ. дѣти  
 послѣднѣа годѣна естѣ, и ѡко слышали иже  
 антѣхристѣи идеѣтъ, и ннѣ антѣхристѣи многи

Но  
 нескѣшан

дѣл. 34 ма.

2. 1w2. 5.



стална. и о семъ раздмѣемъ, иже послѣднѣа  
година естъ. ѿ насъ вышли, але небыли изъ насъ,  
оубо ели вы изъ насъ были, превывали вы были  
сх нами.

Глава 51.

**В**ѣждь и не малодшествѣи и не ѿслабѣвай  
вх вѣрѣ, гдѣ ихъ трафитъ, тѣжко  
слово оубо вѣмъ, яко едъ расхѣднѣа  
слова ихъ рече, яко гѣгрена, гдѣже имъ найдеть,  
многихъ зводѣтъ. и слово гдѣ нашего гѣа  
хрѣта исполнѣетъ яко глѣтъ. и многи лжепро-  
рѣцы востѣнѣтъ, и прельстѣтъ многихъ, и за  
оумноженіе беззаконіа и зѣакнетъ ѿстѣнетъ выс-  
хнѣтъ любовь. ане естъ дѣвно естъ ли имъ ни  
что видѣтъ, оубо всѣмъ моуѣови во египтѣ  
дальшѣвы оучѣтели противѣнаеа, и чудодѣали,  
ѿ чѣмъ апѣлъ воспоминѣетъ, глѣюще. яко и аннісх  
гамврїи моуѣови сопротивѣстаеа. такъ и тѣ  
противѣаеа правдѣ чѣцы нераздмны рѣзума не

пренемогѣ-  
нїе нечестѣ-  
ков противѣ-  
ннїкъ, слово  
ихъ ширитѣ-  
са, яко гѣг-  
грена ѿ вѣ-  
ковъ.

ма, вв.

исхѣ, л.

в. тимѣ, г.

искъсны о вѣрѣ, или не докучаю, больше безд-  
 міе ихъ явно вѣдетъ всѣмъ. Яко и онымъ  
 было, и црѣвѣючи проркъ дѣдъ, иже егò безза-  
 конницы преогли жалуетса глѣции, слова без-  
 законниковъ преогли насъ. что дѣвно естъ и  
 ннѣ наднами, подобны чѣмъ горѣ одержѣю,  
 имѣючи въ себѣ въ помощь, мечъ власть и оукре-  
 жденіе свѣцкіе заправды, ещѣ нигдѣ с нами не  
 точію о вѣрѣ глѣции намъ болно и беспѣчно,  
 или до чѣхъ мѣстъ оугрозою и нерадѣніемъ и  
 властію свѣцкой документа свои конклюдѣютъ,  
 и свободѣ языка нашего замыкаютъ, для чегò  
 намъ погòды ннѣ нѣтъ, и глѣниа с ними нѣтъ.  
 а мимо что шѣповѣдъ воздѣти имъ что они  
 стѣ православын епкпы, до црѣ леона ормані-  
 на, шѣповѣдали глѣще, иже ми о томъ диспò-  
 товѣти, и того законпѣность имѣти не хо-  
 щемъ, что шѣ подѣниа цркви имѣемо, и что на  
 соборѣхъ вселѣнскихъ оутвержденно естъ, и тако

НЕЧЕСТЬ-  
 ВЫМИ ШИТА-  
 ТАМИ БЛАГО-  
 ЧЕСТЬНЫМЪ  
 НЕДЕСПÒТО-  
 КѢТИ.

вѣдаемъ, въ которыхъ съ нами съести хощетъ  
 и грядутъ гдѣ имъ ты помогаешъ, а намъ мощ-  
 но вѣдетъ оубо молчатъ намъ когда хощетъ  
 прикажетъ. а при концѣ повѣдѣлъ онъ блжен-  
 нынъ леодоръ стѣдницкн константинопольскн  
 архимандритъ, црковь свою гдѣ вѣтъ оучреждатъ  
 показалъ, апломъ пророкомъ евангелстомъ, па-  
 стыремъ и оучителѣ, не кролемъ. вонны тебе црю  
 пореченны есть а не црковь. смотри своего  
 оучрежденіа, а намъ цркви оставлай. а если не  
 хощешъ, вѣдай о томъ оубо и ангелъ е нба  
 стѣпнлъ, а намъ инако проповѣдалъ, иже что  
 въ цркви бжій повѣданно есть, пакн его неслъ-  
 шаемо, далече мнѣ и тебе пана свѣцкаго такожь  
 слова мужа и вонна хртובה правовѣрнаго, и  
 добраго ревнителя вѣры, и потомъ стѣ кон  
 причины при црѣ миханлѣ написалъ калолнче-  
 ской вѣры, вызнаніе противъ седми стѣхъ собо-  
 ровъ.

гал. 2.  
корин. в.

гал. 2.

д. е. в. в.  
 епископа.  
 кароніюша,  
 годъ, шкк

Паки повѣжна и блгочестива рѣчь естъ  
 посправленіе и рѣчи декретованныи и осужденной  
 не деспѣтовати, и не препиратиса, и принявши  
 такъ оубо знати, чрезъ нездальмыса въ кон-  
 пливостъ правды нашей, и приводити, и невозна-  
 ніе въры оучиниши, и твердью въ ней статеч-  
 ность ѡсвѣдѣвши, оудалитиса и храниитиса  
 чѣковъ такихъ, и не глати с ними. власти въ-  
 даючи ѡ нихъ за твердость и оупорности, гдѣ-  
 же аплз павелз чакью наоукѣ тимолееви, а презъ  
 него намъ подалъ, гдѣ глетъ. Александръ ковачь  
 многими злого оучинилъ, тогда емѣ ѡдѣстъ  
 гдѣ подолгѣ оучениковъ его, ѡ котораго и ты  
 себѣ стрежи, скоро противитса словамъ нашимъ.  
 а въ листѣ къ титѣ пишеть: еретника чѣка по  
 первомъ и второмъ наказаніи ѡрекайся, въдаю-  
 чи иже иже естъ чаквын грѣшитъ, и естъ само  
 осужденъ. апостѣтове имъ еднородны, не разъ  
 и не три осужденіи потопленіи етъ ананема-

галл. д.  
 пѣ. г.  
 ѡдѣ. б.

б. тилѣ, д.

тѣ, г.

са чрѣ себѣ  
 осужденъ.

тисовани, ѿ чѣмъ свѣдчитъ правосла́внымъ со-  
 боръ верстѣнскій, на котóромъ всебл́жанныи ни-  
 кифоръ константинопóльскій протосвѣтелъ, и  
 киріилъ александрійскій архимандритъ, ездѣрхове  
 патриаршіи были, и шестѣпныхъ вл́ковъ стáновъ  
 ихъ сложити, т́акъ же то есть листы, всѣ въ  
 правосла́вныя народы разсыланы стѣбйшихъ патри-  
 арховъ свѣдчатъ. котóрымъ той соборъ оутвер-  
 жаючи шестѣпныхъ нековращающихся до пастыра  
 своего аналѣмѣ шдали, и любѣхъ ннѣ за свѣц-  
 кой власти помóщию клáтвы тѣ изложѣніе ѿ  
 прáвды своѣй не верѣтъ, илн протѣвѣхъ васіліа,  
 въ листѣ мѣз, пакн имъ на самóмъ титѣлѣ  
 потоплена, и сáми прáвныи котóрыми всегда  
 вывѣютъ проклинáны.

Слышаще есть аналѣсія патриархъ александрій-  
 скій, наоуки т́акъ приказѣютъ прѣставати, ѣже  
 по дáнной и выложенной вѣрѣ, илн протѣвѣхъ  
 аріановъ въ словѣ, дни тѣжъ раздѣютъ про-

ПОЛИНОТА,  
 ТОГОЖЕ  
 БЛЖЕННА ЗА-  
 ХАРІИ, ЧА Г,  
 ЛНѢ РБС.

АНАЛІ,  
 ЛНѢ РБС.

тнѣхъ правды, илѣ разумѣніа ихъ вѣдетъ ѣвно  
 встѣмъ бы иѣтѣсѣши кратъ, ѣко оужакѣ вышлѣ  
 сѣ жалы и оукрѣтисѣ какъ хрѣтовы неприѣтели.  
 дѣа того прошѣ, тогда каждын вардетсѣ, абы  
 ѣ нѣхъ окѣшаннын илѣ краденын нѣ былъ, аѣ о  
 вѣшемъ, такъ ѣко бы жидѣвскѣ невозможность  
 за хрѣтовѣ вѣрѣ вѣ вѣрности заставляйтисѣ  
 за вѣга, цѣло сохранивши оѣескѣ вѣрѣ. которын  
 оѣы вѣ никѣи собранны, на писмѣ поданны,  
 и выѣте нестерпѣли чѣхъ что пришлѣ вносѣтѣ.  
 а хотѣа вы пока иѣ писмѣ ѣсть писѣли, не прѣ-  
 имѣйте такѣхъ писарѣвѣ. хотѣа вы правослѣвіа  
 глѣли, и такъ глѣущѣхъ не слѣшѣйте, понѣже не-  
 правымъ разумомъ глѣтѣ, аѣ какъ бы одѣѣніе  
 овчѣе свѣрхѣ оукѣзѣютѣ, а вѣдѣтрѣ дѣха какъ ѣрѣсь  
 на мѣзцы. и пѣрвын вѣжѣ дѣѣволъ, иѣво онѣхъ  
 мѣлѣнахъ ѣ писмѣ, илѣ заѣцины ѣсть ѣ иѣзѣвѣн-  
 телѣ, ѣсли бытѣе что глѣтѣ и разумѣлѣхъ была  
 нѣгдѣѣ бы сѣ нѣсѣз не выпѣлѣ. а тепѣрѣ своѣ

зданіемъ и раздѣленіемъ по заслáвою льстивыхъ  
 злость свою прехитратъ, и часто кратъ, чѣжь  
 поганскіи красовѣствомъ и со лннїцкнми лапа-  
 чами, злостникъ тѣи кѣнтіи оу выклатой и  
 ѡискати.

### Г л а в а 31.

**П**лѣтамъ прѣлестъ, иже на прѣтолѣхъ епископъ-  
 скихъ и въ храмѣхъ вѣжихъ сѣдѣтъ, въ  
 конпливость презъ тѣи вѣтрекѣмъ сѣ-  
 мнѣтса намъ приходити не потребно и не при-  
 стоино ѣсть, таковое вѣганѣла и мыслими ме-  
 шанїи, понѣже оубо вѣмъ, не дѣховнїи прѣтолѣ и  
 епископскїи ѡсели, и не въ цркви хрѣтѣвой вошли,  
 и не въ нѣ сѣтъ. црковь оубо вѣмъ, мы право-  
 вѣрны хрѣтїане ѣсме, которой тѣ насъ живо  
 црковь здобродѣтелью вѣїею не посѣли. але сѣтъ  
 въ храмѣ, тѣ ѣсть въ матеріальныхъ домѣхъ,  
 и сѣ камене и и здрѣва оубо, къ чѣсти и хвалѣ, и  
 чѣмъ егѣ въ вѣчнѣю пѣмѣть и чѣсть состро-

о матеріал-  
 ныхъ прѣтолѣ  
 и цркви.

енныхъ, ꙗкоже кѣмъ на степенъ дѣловныи,  
 невольнаго избраніа възстѣпни, такъ и ꙗкоже хра-  
 мѣ вмѣстѣ. зло побожнѣ властїю свѣцкою,  
 избранною рѣкою, и тою правдою вошли, гдѣ  
 ихъ въ храмѣ видѣши, и оукрашенныхъ испра-  
 вляющихъ, и не оубѣраиса до нихъ, але испы-  
 тай, а рѣчей пытанїа не дождѣтѣ въ себѣ  
 оудобрѣи. кто ихъ избралъ; каплани и шѣтѣп-  
 ники вѣры, проста правобѣрныхъ. шѣколь при-  
 шли; и зримъ шѣ папѣжа, а надлежало шѣ констан-  
 тинопѣла. гдѣ же сохранены; на дворѣ свѣта  
 того, а оубидишася въ римѣ, а надлежало въ  
 постыничествѣ при ногѣхъ стѣхъ и пѣстынножи-  
 телей. какъ вѣрѣ познаваѣтѣ; какъ егѣ дворъ  
 римскїи наоучилъ, а надлежало оу православныхъ  
 црѣке востѣчной наоучитиса. кто егѣ избралъ;  
 ѣзднѣтѣ, а пристѣло елѣмой тѣой, до которѣой  
 избралъ въ црѣкви мѣстѣной. кто егѣ одѣлъ  
 во одѣжды архїерейскїи и шѣенническїи; римскїи

ѡніатскїи  
 застѣа і изб-  
 радне не  
 оубѣрай, але  
 кто ихъ на  
 тѣ избралъ  
 и становилъ,  
 спрѣшай.



внѣкѣхъ, а надлежало канонные вѣскимъ ѿ за-  
 чатїи смотрѣніемъ сѣѣишемъ патрїархѣ констан-  
 тинопольскомъ сѣѣти. кто его спровадилъ;  
 гондѣки йнна рѣка. и збранныа. что за ѿламы  
 воспѣванно; антавры и пицїан шпанскїи; илї  
 оугорекїи шаламай и грали и пискали. что закѣты;  
 шабли и мечи. что за каданницы; плагакїи и  
 мшкѣты. ѣ которыхъ смертоносны кадало.  
 гдѣ сїе закѣрты; а ждѣща пѣстѣ. кто же екли-  
 сїархїи; кѣзнецы и слѣзарн и ихъ молоты. кто  
 подавца храмѣ вѣіего; и кто оутверженїе ѡны.  
 власть мїрекаа, и рѣка крѣпкаа, и раміе высо-  
 кое ймѣла вмѣсто іѣа хрѣта. кто тамъ оутѣв-  
 ники и оучители; дрѣжество дворѣ римскаго, а  
 ймыла въ вѣти вмѣста дѣхъ сѣын, ѣко писано  
 естѣ. кто ймъ поны и дїаконы; тѣжь капланы.  
 ймъ кто слдги; оурды замковы ймъ и мнр-  
 скїи. какїа ймъ кнїги и каноны; на шлахтѣ  
 стачѣти констѣтѣцїи и мешанны спѣкдаламъ

суніатовъ  
 нечестивы  
 цѣнокъ рос-  
 сїйскѣю какъ  
 ѣ прокожа  
 ѣ добренїи,  
 какъ медкѣ-  
 дѣка къ  
 трѣбѣ ебены  
 и пицїакн  
 и грали.

Тол. 51.

сазѡмъ. гдѣ ѿмъ наказаніа ѿ проповѣди; предъ  
 оурядными на правовѣрныхъ заравіе ѿ на ѿмѣ-  
 ніа ѿхъ ѿ испыгачіа, ѿко ѿна ѿ выборнѣйши  
 речники дрѡгнхъ тираней ѡныхъ немѡжно исчи-  
 слити, то такіи прихѡдятъ ѿ римскаго дворѡ  
 владыки ѿ сѣенники. ктожь ѿмъ ещѣ овѣчки;  
 боробан ѿ ластовницы, ѿ такіжь мѡхи мотыльи,  
 ѿ ѿное, зерное рабонство тѣжь нѣчто розмо-  
 битыхъ людѣи на ѡгладныи взвѣржетъ въ тем-  
 ницахъ ѿ въ рачѡшахъ, въ плазѡ ѿ въ мѡкахъ ѿ  
 въ черпкнїахъ превывають, глїоцеса гдѡ вгѡ,  
 ѿко нѣгдѣ во іерлїмѣ, пѣтрѡ ѿ павелѡ ѿпл  
 ѿ сила, ѡ незѡжныи поганъ; въ филиппѣхъ по-  
 сажѣнны въ темницахъ. таковыхъ гвалтов-  
 никовъ, ѿ властїю свѣцкою посажѣнныхъ, на  
 нездѡ ѿмѣти за епкпы. ѿко ѿ ѡцы естъ на  
 собѡрѣхъ, ѿ рѣчи дхъ стѣи постановїахъ глетъ.  
 оубо вѣмъ въ канѡнѣ, ѿ, ѿ, ѿ г-мъ, седмаго  
 собѡрѡ. кто оубо чрѣ оурѡды свѣцкїи епкпомъ

Аѡѡ. ѿ.  
 Аѡѡ. ѿ.

4 аѡѡскїи.  
 г. ѡ собѡрѡ.

нїе и знебаженїе живѣщихъ крѣгъ насъ. помилѣи  
 насъ вѣже и збавленїа нашего, и возвѣль на, и  
 цркви твоѣе к поганехъ, не глано гдѣ естъ вѣгъ  
 ихъ. мы людїе твоѣе, и овцы пастви твоѣе,  
 возневати тѣа вѣдемъ на вѣки.

Жалѣйте многи по црквахъ, ктомѣ ещѣ и  
 мѣтѣвѣ теплѣю прикладайте. дасѣтъ оубо вѣгъ  
 лѣтѣо доброе, котѣрое намъ тѣе бѣольность  
 мѣтѣю вѣжїею превратитѣ и мѣтѣ оучинитѣ на  
 вѣбни, котѣрын оугодѣтъ людѣ вѣжїи и цркви.  
 а стѣын оугодницы вѣжїи ѿ своихъ храмѣе и прав-  
 дахъ и самѣи возлекѣютѣ, чегѣ и прикладѣ имѣ-  
 емо, еко пишѣтъ никѣфоръ калистѣ, войдалнѣве,  
 арнѣве к карфагенѣ, црковь или храмъ стѣын ки-  
 прїана мѣчка ѿ православныхъ ѿнѣли, а гдѣ того  
 жаловали оплаковали. анвѣнчїикѣе чѣсто повѣда-  
 ютъ, иже сѣ имъ кипрїанъ во снѣе оуказывалъ и  
 глалъ христїаномъ, ѣ мнѣе не потрѣбно арасо-  
 вати, самъ оубо еко чѣсѣе своего мѣстїтѣлѣе вѣдѣ,

кни, 31. 2. 8  
 црковь ки-  
 прїанова.

чтооа и стало. велисаріи оубо вѣмх посланныи  
 евоискиимх карагенѡ константинопѡлеви подвилах  
 годѡ чѡ го, іако црковь тоѡ хртіаномх ѡнѡто  
 было, то никіфорх.

## ГЛАВА ІІ.

О цркви такожь вѣдате погрѣвно естъ.



Гѡх не блгоизвѡльно жидѡмх црковь прика-  
 залъ былъ созидати но догожаючи сла-  
 бости ихъ. іако стын іоаннх хрисостѡмх  
 бомилиин своей на ржтвѡ хѡ, которын начало.  
 издавна патріарха велими глетъ: бѣх видачи  
 ещѡ жидѡвх безбѡжно остѡнковх держащихса,  
 и рѣчамх вѣмх чювственны прихильны. ижеса  
 великостію и здѡбностію цркви и матеріальныхъ  
 оубодатъ і оудивляютъ претѡ авіе са, іаже нѣгдаѣ  
 тѣмх чегѡ во египтѣ дознали были, пожаданво-  
 стію не оубодили, црковь ѡнымх оучинилъ на-  
 штѡлтъ всегѡ свѣта чювственнаго и млтнваго.  
 іако вѣмх оубо земля естъ и нѡ, а прегрѡда

посреднаа твердѣтла. таѣхъ ꙗко ѡнѡу сказахъ со-  
 зиждати, ꙗ на двѣ части раздѣленной ꙗ ѡной  
 цркви, а въ посреде завѣсы вѣдчи растагненной  
 во ѡнѡу часть. котораа завѣса была каждамѡ  
 больно было входить, а до другоѡй части внѣт-  
 ренней каждамѡ опрѣчь наивышшемѡ архіерее-  
 ви входить ꙗ зрѣти надобно. ꙗко тамъ  
 даѣтъ таѣхъ подчасъ нѣшней преслѣдованіа, не  
 таѣхъ за матеріалными црквами стоати, ꙗко  
 скоро за справедливю вѣрѡ нашѡ, которю тѡ  
 едѣнѡ въ наибольшей чѣстотѣ ꙗ пригодѣ ꙗ  
 мѡка потреба сохранити, цѣлю ꙗ ни въ чѣмъ  
 не нарушенню, чѡ ꙗ прикладъ вѣры годнымъ,  
 чѡ покладаютъ.

Про чѡ не скорбите, чѣмъ не почтенно, ꙗко  
 даѡ мѡрѡ ꙗ накладъ, какѡ естѣ оупочинили  
 имѣли естѣ вѣры шпадати, ꙗ чрезъ чѡе блаз-  
 нити. проповѣдалъ оубо вѣмъ самъ избавитель  
 нашъ, ꙗже насъ. изъ цркви изгонати, ꙗ ѡны

ѣсть. ꙗко  
 оубо перего-  
 рѡда мѣжъ  
 двѣма свѣ-  
 ты, земны  
 ꙗ небны.

ХРІАНО  
 блгочестивы  
 въ вѣрѣ пра-  
 вѡславной  
 кохати, ꙗ  
 чѡе стѡю  
 оутѣхѡ.  
 тѣрдо ꙗ не-  
 поколебимо  
 держати.

Одимовати намиз имѣли глѹщии: чѣ вамъ рѣчи  
 глѣтъ, а выстеса не горшили и извожнѣ выгна-  
 ти васъ къ грецкомъ, незвожницъ оучинатъ  
 васъ. Не ш рѣчи то привестѣ оучѣшнѣю наоукѣ  
 стѣго иларіона оучителя грецкаго, противъ ав-  
 зѣнтѣа пншдцелѣ, ш едіной глѣтъ рѣчь вамъ  
 напоминѣю, стержитеса антѣхриста, слѣ то  
 васъ стѣнь, мѣть обдержитъ, и коханіе вниъхъ  
 огорнѣло. слѣ же црковь вжѣю къ дѣлаъхъ и къ  
 созиданію оусмотрѣю чтѣте, слѣже подтымъ има  
 покою покладѣте, а за то рѣчь котпнѣва, и  
 иже къ чѣхъ антѣхристъ сидѣти вѣдѣтъ. горы  
 лѣсы езера вертепы, везенья, ескннъ и пропастѣ,  
 моимъ зданіемъ бѣпечальнѣйшее, ибо вѣмъ в  
 тѣхъ пророцы, ибо мѣшкаючи, илн потрѣженн  
 вѣдчи пророковали, не естѣ силны матеріаль-  
 ныхъ црквѣй оборотѣти, але за ласкою вжѣю, и  
 мѣтвами стѣхъ силныхъ можемъ насъ самыъхъ  
 несдвинѣнно и дшѣ нашѣ жнвѣю хрѣтоѣ црковь

прпеныи  
 иларіѣ оучѣль  
 цреградскѣи,  
 тогѣже иже  
 ни митропо-  
 ли блгоче-  
 стѣкннѣмъ  
 російскѣи  
 патерѣи  
 печерѣ.

пребывѣ  
 бѣбѣло

омнѣтел-  
 на

пещерѣ

оборонити. не вѣдемъ сжѣны за цркви матери-  
 ріальныи, але за тын живын храмъ. Если вѣрѣ  
 соблюдали и животъ побожныи имѣли. а прѣзд-  
 никн къ домѣ своѣмъ шправовати можешъ, когда  
 на розмѣвахъ дхѣвныхъ и на прочтанью жи-  
 вота стѣго прѣзникъ забавиши. и когда оубѣ-  
 гныхъ оубрачюешъ, и їады можню оударюешъ. такъ  
 же тѣбѣ и молишеса на кажномъ мѣстѣ бла-  
 данїа єго, блгословї дше моѣ гдѣ. и їндѣ, тѣ  
 прїидѣ и блгословію тѣ. аплъ пакн павеѣ глетѣ.  
 хоцѣ оубо вѣмъ а быса молили мѣже и жены  
 на всѣкомъ мѣстѣ, подносѣчи стѣин рѣки безъ  
 гнѣвѣ и беспорѣковъ. вѣтъ во всюдѣ єсть їако  
 пишеть, гдѣ пойдѣ ш дха твоего.

МОЛИТЕСА НА  
 КАЖДО  
 МѢСТѢ.  
 Псал. 86.  
 и сѣд. 8. 8д.

а тимѣ, 8, и

Псал. 87и.

Иже тѣбѣ безъ црквей материальныхъ молит-  
 вы предъ тымъ стѣин дѣли, и прїати и вы-  
 слуханы бывали, їенѣ того имѣли приклады,  
 єгда єдинны подчасъ преслѣдованья, гдѣ єдно  
 могли збиралса на нѣженство, дрѣгн вх зам-

кнѣніахъ, и въ тайнѣхъ молѣнїа, третїи на пѣ-  
 тѣхъ скитѣючися годѣхъ бѣхъ и прїемнѣхъ шправо-  
 бѣли свои мѣтвы. что доводѣми хотѣчи пока-  
 зѣти тѣмъ способомъ правды доводѣхъ свѣдѣ-  
 тельства. напредъ тогда ш стараго законѣ  
 показѣю, Авель безъ цркви бѣхъ принѣслъ жертвѣхъ  
 и была бѣхъ прїѣтна. илїа прркъ при потѣцѣхъ  
 харѣлѣхъ и к сарѣви на горницы к домѣ вдовицы  
 единаой молѣтвенницѣхъ свою имѣлъ, и на горѣхъ  
 хорѣвствѣхъ к пещерѣхъ прѣвѣвалъ, и сподѣвнѣлѣ  
 тѣмъ видѣнїахъ вжѣкаго. ѳансѣй прркъ, тѣкъ же  
 вмѣстѣхъ оу самантѣныни мѣтвенницѣхъ свою имѣлъ  
 на горницы. пѣней зѣцкой, немїрѣхъ, въ неволїи  
 вѣдѣчи безъ цркви молѣнѣлѣ. тѣкъ же ездра. трїи  
 пѣки ѳтроки, ананїа, азарїа и мисѣлѣхъ, въ пещїи  
 въ вавилонѣхъ молѣнѣлѣ. данїїлѣхъ прркъ въ вави-  
 лонѣхъ въ поїманю вѣдѣчи, ѣко свѣкѣлѣхъ былѣхъ мо-  
 лѣти, слѣшай въ писмѣхъ стѣомъ. а данїїлѣхъ когда  
 оубѣдалѣхъ иже право оучнѣно, а бы ни кто ни

кнѣтѣ, ѣ.

р црѣвѣхъ, ѣ,  
ѣ.

а црѣвѣхъ, ѣ.

ѣ, ездры.



чегò ни шь когò не просилъ, ѣно оу самого црѣл.  
 вшелъ въ дѡмъ свой, а двѣри шворѣны емѡ на  
 гѡрницы егò противъ іерлѣмѡ, а вь три часы  
 на день былъ колѣна приклоняючи свои молѣ-  
 щисѡ, и визнаючи предъ бгѡмъ своимъ, ꙗко  
 вы звыкъ чинити и предъ тымъ, поты оу прѣрка.  
 жидове въ неволѣ въ вавилонѣ вѣдѡчи выгнаны  
 е мѣста, надъ рѣкѡми вавилонскими сидѣли и  
 плакали, вспоминаячи сионъ на бѣрбахъ, мѡси-  
 кийское свое начинанье завѣщавши. а такимъ  
 выгнаніемъ и зневоленіемъ вѣры въ бга, и за-  
 конѡ своего не шествовали, и слуханью ꙗко своею  
 статѣчностію подписуютъ. иже хотѣже въ такой  
 неволѣ и вьзневѣженію естъ шь вѣсѣхъ вавилончи-  
 ковъ, предъ сѡ смнѣньѡ нашего не и зневолили  
 естѣ дабы вѣры и законѡ вѣего шествиали, и  
 что шь пѣсней сионскихъ спѣвати имѣли, такъ  
 тогда зрѣвностію своею подписуютъ, и естѣли  
 вѣдѡдъ тебе іерлѣме, тогда прильпнѣтъ и зыкъ

оутѣшенію

ГЛА, 74.

мой горѣни моемѣ, ѣсли не вспомани тебѣ,  
 ѣсли не предложѣ іеросалиме, ѣко на початокъ  
 веселіа моего. что же и намъ пристойтъ [глаголю  
 въ томъ нашемъ оутрапенію, иже хотѣ мѣ  
 шѣмъ лѣховъ въ такомъ оутрапенію, предъ сѣмъ вѣры  
 которю мѣ принали съ ерѣлима, презъ посредокъ  
 стѣой аильской константинопольской цркви, не  
 шеступімо шитіи мѣ нѣтъ іерѣлимомъ. во вѣмъ  
 нашей вѣры начало и глава корень чѣ, и тамъ  
 сродники и дръги и братья наша. і ѣсли прѣркъ  
 ісаіа шѣмъ вѣга шасливѣи чѣхъ шповѣдаецъ, кото  
 рынъ имѣютъ плѣма въ сіонѣ, и кровнынъ свои  
 во іерѣлима. ѣко добръ мѣмъ радостиса и весе  
 лигиса имѣемъ, имѣючи шѣмъ початокъ вѣ  
 ры, имѣючи тамъ прѣдквочи въ вѣрѣ и цркви  
 вию, въ которой грѣхъ хрѣта гда и вѣга нашего  
 ѣсть владѣющихъ ѣко стѣишаго патрїарха нашей  
 сполнчности имѣющихъ чакое вызнанье вѣры,  
 ѣко и оу насъ и такнъ то слово оубрѣванья

БЕСКРОВОУЮ ОУТРАУ И ПОЖИВАЮЩА ПРЯЧУЮЩА ТЯЕМНИЦУ, ИКО ВСА ПОДОБНАА ИЕРУСАЛМА СТОГО СНАМИ.

ЖЕРТВЫ  
ТАИНЫ

ГЛАВА 11.

**И** В НОВОМЪ ТЕСТАМЕНТѢ СВИДѢТЕЛЬСТВО ИМѢЕМЪ НЕ О ЦРКВАХЪ МАТЕРІАЛЬНЫХЪ, АЛЕ О МѢСТАХЪ МОЛІТВЕННЫХЪ, ИЖЕ МОЛІТВЪ И ОУЖИВАЮЩА ТЯЕМНИЦУ ПРЯЧУЮЩА И ОУЧИЮЩА ПОДОБНЫХЪ НЕСОХРАНЕНО. А НАПРЕДЪ ЖЕ САМОГО ГДА ИСА ХРСТА ИЗВѢИТЕЛА НАШЕГО, ПРИКЛАДЪ ИМѢЕМЪ. ИЖЕ НА ПЩИН, М ДНЕЙ И М НОЩЕЙ, ПОСТАЧИСА И МОЛЧИСА ПРЕВЫЛЪ. ПОТОМУ ПАКИ НА ГОРѢ ХОДИЛЪ МОЛЧИСА И ОБНАЧОВАТИ, ИКО ЛЮКА ЕВАНГЕЛИСТЪ ГЛАГОЛА. И СТАЛОСЯ ВЪ ДНИ ТЫИ, БШЕЛЪ ОУЖЕ ВЪ ГОРѢ МОЛЧИСА, И БЫЛЪ ЧРЕЗЪ НОЧЬ НА МЯТЧѢ ВЖИИ, И БЫЛЪ ТОГДА ОУЖЕ ВЪ ДЕНЬ ВЪ ЦРКВИ ОУЧАИ, А ВЪ НОЧЬ ПРЕВЫЛАА НА ГОРѢ ЕЛЕОНЪ, И ПО ТАИНОЙ ВЕЧЕРИ НА ГОРѢ ЕЛЕОНСКЮ ПОШОЛЪ, И МОЛЧИСА ТАМЪ, ГДЕ И АНГЕЛЪ ПОКА-

ЗАКЪТЪ  
МѢТЫ НА  
МѢСТАХЪ  
ПОСТЫ БЕЗЪ  
ЦРКВИ.

мъ, л.

ПРЕТЪИИ

лб, б

лб, гд.

лб, ге.

зѣлса емѹ оукрѣплѣючи егѹ, и вѣдѹчи въ по-  
 визѣ, стѣлса поутѣ егѹ ѣко крѹве каплюци на-  
 землю. Іоаннѣ пакѣ глѣтѣ. вышелѣ ісѣх на  
 ѹнѣю странѹ потѹка кѣдрѣскаго, гдѣкѣ былѣ о-  
 родѣ, въ котѹрыи ісѣх вшѹлѣ и оучѣнцы егѹ. а  
 ѹдѣрѹ себѣ самогѹ хрѣтѹсѣ ѹдѣрѹвалѣ за мѣ-  
 стѹмѣ на горѣ голгѹфѣ, гдѣкѣ былѣ распѣтѣ и  
 привѣтѣ на крѣтѣ, дѣлѣ чегѹ и хрѣтѹсѣ, ѣко  
 глѣтѣ апѣлѣ, ѣвѣ постѣнѣ лѹди своѣю крѹвию за-  
 брѣмою, терпѣтѣ и звѹчалѣ. прѣтѹжь выхѹдѣмо  
 кѣ немѹ за ѹзвѹ, порѹганье егѹ носѣчи, немѣемо  
 во вѣмѣ тѣ прѣвыкѣющаго гѹрода, ѣле прѣшлаго  
 ищѣмѣ.

дѣлѣ, з.

апѣлы по вознесѣнѣи ісѣх хрѣтѹвѣмѣ въ ерѹса-  
 лимѣкѣ на гѹрнѣцы въ домѹ іоаннѹвомѣ, прѣвы-  
 вѣли терпѣчи ѣдиноѹшно мѣтѹвою и молѣнѣемѣ  
 ѣ женами и мрѣю ісѹвою и вратѣю егѹ. въ  
 филиппѣсахѣ на рѣкѹю за мѣстѹмѣ хрѣтѣанѣ  
 схѹдѣлѣлѣ на молѣтѣвѣ, ѣко лѹка пѣшетѣ. а въ

никѣ, кнѣ ф.

дѣнь свѣотнын вышли за мѣста подлѣ рѣки гдѣ здалася молитвенница быти, и сѣдши глаголюще женамъ, которыя собрали къ нѣ.

Слово пакы ежѣ апостолы проповѣдали въ домѣхъ, яко пишеть, каждого тогда дня не оуставали въ цркви и въ домѣхъ, оучачи и проповѣдаючи г҃а хр҃та.

ЛѢТ. 6.

Презъ лѣтъ тѣхъ и надѣто, еажѣ до кр҃щеніа цр҃квѣ константина, хр҃тіане цр҃квей свободныхъ не имѣли. и ели что было тогда мало и незначѣ, и многин въ таѣмности свои шправили на вѣженства.

Пустынницы пакы въ пустынахъ на горахъ, въ скалинахъ, также чын что дла въ бры преслѣдовани были. а мѣченицы въ темницахъ и на мѣкахъ молиася. яко бысторіахъ животѣхъ и мѣченіахъ о нихъ читаемо.

Зачасѣвъ апостольскихъ побожныхъ хр҃тіане въ домѣхъ своихъ цркви, то есть собранье вѣрныхъ

РИМЛАНЪ. 51.

4, КОРИН., 51,  
21.

КОЛ., 2.

БЫВАЛИ. ЕКО СЕБѢ ДАЧИ АПЛАХ. ПОЗДОРОВАЮТЪ БАСХ  
 МОБИТЪ, АКИЛА И ПРИСКЛАЛА ЗДОМАШНЕЮ СВОЕЮ  
 ЦРКОВІЮ. И ИНДѢ. ПОЗДОРОВТЕ БРАТІЮ, КОТОРЫ  
 СЪТЬ ВЪ ЛАОДИКИИ И КИМАЛА, И КОТОРАА ВЪ ДОМѢ  
 ЕСТЬ ЦРКОВЬ, ТО ЕСТЬ, СОВРАНЫЕ ВЪЕРНЫХЪ, КОТО-  
 РОЕ ВЪ ДОМѢ ЕГО БЫВАЕТЪ.

ИНѢ ЧАСЪ А БЫ ВЪ НАШЕМЪ РОДѢ РОССИЙСКИМЪ  
 ПОКАЗАЛИСЯ АКИЛАѢ И ПРИСКЛАѢ И КИМАѢ, И ЕКО  
 ОНИ ЗАЦНИИ ПАНИИ, СЕРЕПТАНКА И СЪМИТАНКА, ОУ  
 КОТОРЫХЪ ПРОРОЦЫ ВЪЖИИ ИЛАИ І ЕЛІСЕЙ ПЕРЕМЕШ-  
 КОВАЛИ, ВЪ ЧТѢНОМЪ И ПРИСТОЙНОМЪ ОУПОКОЕИИИ.  
 ГДѢ ТАКИИ ХРѢТИАНЪХЪ МОЛІТЪВЕННИЦЫ БЫВАЛИ, СЛѢ-  
 ХАИ ЖЕ ИСТОРИИ, ЕКО ТѢПЛИИ И РЕВНИВИИ ЛЮДИ  
 БЫЛИ ВЪ ЕДЕѢѢ МѢСТѢ КОТОРОЕ КОСТЪМИИ ѿ АПЛА  
 ДОМЫ ЕСТЬ ОЗДОВАЕНОЕ. ОУАЛЕНТЪ ЦАРЬ АРИАНИИИ  
 ПОДЪЫМОВАЛЪ ЦРКВИИ ПРАВОВЪЕРНЫХЪ, А ВІДАЧНУХЪ  
 ЖЕ НАПОЛИ СХОЖКИ ДЛА НАВЪЖЕНСТВА ИМѢЛИ, И РАЗ-  
 ГИѢВЪАВШИИ СЪАРОСТЪ СВОЕГО ПАСТЫЮ ОУДАРИЛЪ,  
 ЧЕМО БЫ ИХЪ ИСПОЛЪ НЕ РАЗОГНАЛЪ. ЛИБО ОНИ

РОСКИИ, КНИ-  
 ГА Б, ГЛА Б.

хочѣ поганинъ и ѿ царя побѣтѣ, ѣднѣмъ цно-  
 тою чѣколюбіа знѣтѣмъ дрѣгаго дѣлѣ имѣючи  
 итѣмъ людемъ тѣмъ снѣсти перестерегалѣмъ людемъ, а вы  
 на ѣномъ мѣстѣ не находѣли, рано пошѣлѣ  
 стѣрахъ наздѣчай болѣшѣмъ оучинѣмъ, и чинѣмъ  
 все ѣвы ѣмъ мало иѣхъ, илѣ ѣднѣмъ знѣхъ не  
 пришлѣмъ въ невѣсѣченство. видѣмъ тогда иѣже  
 болѣшѣмъ на ѣное мѣсто вѣжѣтѣмъ вѣснѣ ѣко тѣ  
 дѣлѣ того, дабы ѣднѣмъ не ѣмѣшкалѣмъ насмертѣ.  
 тѣмъ пакѣ часѣмъ оубѣдѣмъ невѣстѣмъ спѣшно  
 иѣзгѣрада здѣмъ своѣмъ вѣрвала, а ни сѣмъ ѣдѣтѣ  
 могла чѣнно ѣко женѣмъ прѣстоитѣмъ, и ни дѣрѣи  
 замѣкнѣла не мѣлѣмъ кѣдѣмъ дѣтѣмъ ѣ собою во-  
 локѣмъ иѣзѣгомъ вѣстрѣмъ прѣдержѣмъ прѣзѣ  
 полѣмъ ѣнѣмъ вѣглѣ. тогда стѣрѣмъ болѣше не  
 терпѣмъ поймѣмъ мѣлѣмъ невѣстѣмъ тѣмъ прѣвѣ-  
 дѣмъ. а гдѣмъ прѣвѣдена была, гдѣмъ мѣлѣмъ невѣ-  
 стѣмъ несчѣслѣмъ спѣшѣмъ тѣмъ вѣстрѣмъ; на поле  
 мѣлѣмъ, гдѣмъ людемъ кѣмъ олѣчѣскѣмъ звѣрѣмъ. и

пáки повѣдаетъ, но слышала иже староста тамъ  
идетъ, а бы вѣхъ позабывалъ которыхъ тамъ  
найдетъ. слышимъ молвитъ, и дла того и  
вѣню, дабы тамъ найдена была. и гдѣжъ мол-  
витъ дитя. тое члгнешъ; а бы и оно глетъ,  
достлпннн мнчества могло. что гдѣ оуслы-  
шалъ мѣжъ побожныи инайли постнвшнн, вернѣ-  
тиса рсказалъ. и вшѣдши рѣклъ, царю смѣрть  
подначи если кáжетъ ееть готѣвы, а дѣла ко-  
торое ми приказешъ выполнннн не могѣ. а гдѣ  
повѣдалъ все ѿ женѣ той. погамовалъ царскнн  
гнѣвъ, и крѣтнство шаленое.

Слѣхай же еце ѿ црквахъ, или ѿ молнчвени-  
цахъ и ѿ богáтстввахъ ѳныхъ первыхъ хрѣтннхъ,  
при лѣтнхъ мѣчнтелевхъ цѣсаревхъ поганскнхъ.  
пншетъ метадрасгъ къ генварѣ, въ животѣ  
дѳмны и нндѣса. въ ннкомнднн глетъ староста  
лнчнхъ и до себѣ ѿнесѣнныхъ ключъ ѿ ннхъ  
камѳръ взалъ и смотрѣлъ, что вннхъ дѣетъ,

дѣнешъ

оутннннкá

гáрѳетъ

зѣлнннѳю

карѳ, сѳг.



Ѣланвы и хъ счегò постеречи мòглъ не нашòлъ ё  
камòрѣ доминой богатъства, хрѣтіанскіи знама  
или овразъ крѣта стѣго, и книги стѣхъ дѣвѣхъ  
дѣльскихъ, и двѣ рогòже на земли голòй, ка-  
дѣлицѣ глинандю и свѣчи и соудецъ древл-  
нын, въ котòромъ была стѣла олаѣра, котòрой  
оуживали, то ёсть тайны престѣи.

Нынѣшнаго часѣ подѣтоє преслѣдованье та-  
къю црковницъ и молѣтвеницъ и с такіи бо-  
гатъства имѣи, и вѣрò православнѣю захòвай,  
и житіє вѣрò оугòдное стажіи, превѣшшишь мѣ-  
рованыи коштованыи цркви, и гòроды црѣ-  
скіи.

### Глава, К.

**Н**е имѣетъ оубòжество црковное чести вѣры  
и зѣавенья, не оумѣетъ и не оуволичитъ  
вѣрò ничегò, гдѣ и безцрковей матері-  
альныхъ шправдемъ набоженство. не тревòжьса  
всѣмнѣнію вѣрѣ, иже цркви шнаѣты намъ,

НИАХ ПО-  
СТѢИИИ, ВЪ  
СЛОВѢ ИЛИ ВЪ  
СТАТѢИ 21.

ЮХРАНАИ

4, корнѣ, 51,  
дѣ.

колѣ, дѣ.

вывѣли. ꙗко свѣдчи ѿплз. поздоровляютьъ васъ  
мобнть, акила и прискилла здомашнею своею  
црковю. и индѣ. поздоровте братю, которы  
суть въ ладникн и кимла, и котораа въ домѣ  
ѣсть црковь, то ѣсть, собранье вѣрныхъ, кото-  
рое въ домѣ егдѣ вывѣтъ.

Нѣкъ часъ а бы въ нашемъ родѣ российскимъ  
показалнсь акилк и прискилк и кимла, и ꙗко  
они зацни пани, сарептанка и смитанка, оу  
которыхъ пророцы вѣн илѣ і елсеѣ перемеш-  
ковали, въ чѣномъ и пристойномъ оупокоенн.  
гдѣ такн хртїанъ молитвенницы вывѣли, слѣ-  
хай же историн, ꙗко теплыи и ревнѣи люди  
были въ едѣкъ мѣстѣ которое костью ѿ апла  
ломы ѣсть оздобенное. оуаментъ царь арианнъ  
подтѣмовалъ цркви правовѣрныхъ, а видчнхъ  
же наполи схожки дла навѣженства имѣли, и раз-  
гнѣвавшиса старостѣ своего пастью оударилъ,  
чемѣ бы нхъ исполн не разогналъ. либо онъ

рѣвнѣи, кни-  
га б, гла дѣ.

хотѣ поганнхъ и ѿ царя побѣтхъ, ѣднхъ цно-  
 тою чѣколѣвѣа знѣтхн дрѣгаго дла имѣючн  
 нтѣ людхъ тѣмъ снѣстн перестерегалхъ люди, а вы  
 на ѡномъ мѣстѣ не находѣли, рано пошолхъ  
 страхъ наздычай большн оучннѣлхъ, и чннѣлхъ  
 все абы алы мало нхъ, нлѣ ѣднхъ знѣхъ не  
 прншли въ небеспѣченство. вѣдѣлхъ тогда нже  
 большн на ѡное мѣсто вѣжнѣтхъ влѣне ѣко то  
 дла того, дабы ѣднхъ не ѡмѣшкалхъ насмерть.  
 чѣмъ пакн часѣмъ оувѣдѣлхъ невѣстѣ спѣшно  
 нзграда заѡмѣ своего вѣрвала, а нн сѣ ѡдѣтн  
 могла чннно ѣко женѣ прнстоѣтхъ, и нн дверѣн  
 замкнѣла не мѣлвѣтхъ кѣды дѣтѣ сѣ собою ко-  
 локѣчн нзвѣгомъ вѣстрѣмъ прѣдержнѣа прѣзъ  
 полкхъ ѡнхъ вѣгла. тогда старѣста вѣльше не  
 терпѣчн поймайтѣ мѣлвѣлхъ невѣстѣ тѣю прнве-  
 дѣтѣ. а гдѣ прнведѣна была, гдѣ мѣлвѣтхъ невѣ-  
 ста несчѣслнвала спѣшнѣтѣа тѣакъ вѣстрѣ; на поле  
 мѣлвѣтхъ, гдѣ людхъ калолнчѣскнн звнрѣѣтхъ. и

дѣнешь  
оутѣшишь  
глаголетъ  
зѣльнѣю  
варѣ, счг.

пѣки повѣдаетъ, но слышала иже староста тамъ  
идетъ, а бы всѣхъ позабывалъ которыхъ тамъ  
найдетъ. слышимъ молвитъ, и для того и  
воплю, дабы тамъ найдена была. и гдѣжъ мол-  
витъ днѣа. тоѣ ѣгнешъ; а бы и оно глетъ,  
достѣпнѣи мучества могло. что гдѣ оуслы-  
шалъ мѣжъ побѣжнѣи инаиѣи постѣвшѣи, вернѣ-  
тисѣа роказалъ. и бѣдѣи рѣкѣа, царю смѣрть  
поднѣчи ѣсли кѣжетъ ѣсть готѣвы, а дѣла ко-  
торѣе ми приказѣешъ выполнѣти не могло. а гдѣ  
повѣдалъ вѣѣ ѣ женѣ тоѣи. погѣмовалъ царѣскѣи  
гнѣвѣа, и крѣтенство шалѣноѣ.

Слѣхай же ѣще ѣ црѣкѣахъ, илѣи ѣ молѣтѣвнѣ-  
цахъ и ѣ когѣтѣствѣахъ ѣныхъ пѣрѣвѣхъ хрѣтѣанъ,  
при лѣтѣхъ мѣчѣтелевѣахъ цѣсарѣвѣахъ погѣнскѣихъ.  
пѣшетъ метѣлѣрастѣахъ кѣс генѣварѣа, вѣз живѣотѣѣ  
дѣмнѣи и индѣса. вѣз никѣмидѣи глетъ старѣоста  
лѣучнѣхъ и до сѣвѣ ѣнесѣннѣхъ кѣлючѣ ѣ нѣхъ  
камѣрѣахъ вѣзалъ и смѣтрѣвалъ, что внѣхъ дѣетъ,

Ѣланвы и хуж сего постеречи могаз не нашолз в каморѣ домненой богатства, хртїанскїи знама или образх крѣта ст҃аго, и книги ст҃ых дѣвз апльскихх, и двѣ рогоже на земли голой, ка дїанницѣ глннлнзю и свѣчи и создещ дреблныи, вх которомх была ст҃аа дѣбра, которой оуживали, то єсть тайны прест҃ын.

Нынѣшнаго часѣ подтоє преслѣдованье та кѣю црковницѣ и молїтвенницѣ и с такїми богатствами имѣи, и вѣрѣ православлнзю заховаи, и житїе вгѣ оугодное стажн, превышннш мрораваныи коштованыи цркви, и города црскїи.

НИЛЗ ПО-  
СТ҃ЫНИИ, ВЪ  
СЛОВѣ ИЛИ ВЪ  
СТАТЬИ 21.

СОХРАНАИ

### Глава, К.

**Н**е имѣетх оубожество црковное чести вѣры и збавенья, не оумдетх и не оуволичитх вѣрѣ ничего, гдѣ и безцрквей матеріальныхх шправдемз навоженство. не тревожьса възсмнѣнїю ввѣрѣ, иже цркви шнлты намз,

тѣжъ тѣмъ же знеправды дѣла сѣго и не спис-  
 ма, але мѡцью свѣцкою, дѣломъ пыхи и гордо-  
 сти: Блженн изгнанн правды ради. можешъ на-  
 вженство шправовати въ пѣстыни, наполю и в  
 мѣстахъ наоустрону и в домѣ честныхъ, оучитъ  
 насъ того оцы сѣын, которынъ въ писмѣхъ  
 своихъ, то намъ заставили, яко то сѣын ба-  
 силіи бо оуставашъ иноческихъ въ главахъ ти,  
 оучитъ, дабы подчасъ потребы, или пригоды на  
 мѣстѣ честномъ, или в домѣ онхедожномъ  
 стѡсти справовати, то естъ анторгисати. да  
 чего оцы сѣын дѣломъ сѣымъ наоучени, подали  
 антимиры, которынъ в мѣсто прѣтѡла да кровнаго  
 сѣть. ш чѣмъ читай шестаго вселѣнскаго собѡра  
 константинопольскаго, канѡнъ гла. и выкладъ  
 леодора балсамѡна, константина арменопѡла,  
 книги г, листъ гла. тойже, въ книзѣ е, іоанна  
 епѣпа китрийскаго шповѣди, листъ гла. Яац-  
 леи правило писецъ, составъ а, глава и. составъ,

м. б.

 МОЛИТВЕН-  
 НИЦЫ ВЪ ДѢ-  
 МѢХЪ.

е, глава а и г, во шкѣтѣхъ тогоже іоанна кнтрійскаго. барзѣи тогда оублажаемъ вѣа, гдѣ мы сами вѣдемъ чистою и справедливою црковію вѣови, нежели за домъ звездовати можемъ вѣс нашемъ, еко пишетъ, ктожь преможетъ, а бы емъ звездовалъ домъ достойнын. елибо вѣмъ нѣо и нѣо нѣа обнати егò немогутъ. что же ѿ есть, дабы емъ домъ звездовати, или толь-ко на то а бы палены былъ фиміанъ прѣнимъ, повторе шповѣдаю, иже црквей матеріальныхъ, или храмовъ кх хвалѣ вѣіей и чести стѣхъ егò, бодваніа не ганю, але любезно пріимю и похвалю, лнеò понеже власть свѣцкаа гвалтомъ и мочью цркви наши отымлетъ и постѣдетъ и навѣнства нашего намъ свободнѣ оуживати не допскаетъ, и ш вѣры насъ шбодатъ, подз общю а намъ наказанню и завороненню пр-вѣдатъ вѣрѣ, глію для матеріальныхъ црквей гвалтомъ презкрѣвь вѣдертыхъ, не имѣемъ

ѿстоупати ѿ нашей православної вѣры, але  
 повинными оутѣкати, и очи наши звернути  
 до оных преслѣдованіа вѣковъ, которыхъ безъ  
 матеріальныхъ цркъвей хртіане правыи оугодни  
 вѣдъ, вдованье и стованье цркъвей кштовныхъ  
 больности и сководы (гдѣ царєви и вельможн  
 оубѣрили) даровала, а преслѣдованіа и мучитель-  
 ства одѣймовали и псовали. однакожь право-  
 вѣрные хртіане стѣтечными въ вѣры превываючи,  
 навѣженства вдомѣхъ влѣстѣхъ насторонныхъ  
 въ полѣхъ ѿправовали, а другіи въ пустыни глв-  
 бокинъ вѣгли, и тамъ спасались предѣвными  
 подвигами. а всѣкъ же, придаю и то ели гдѣ  
 црковь или храмъ, въ которыхъ православныи  
 іерей послѣшенства и вызнана стѣго оца патри-  
 арха константинопольскаго есть, до оной ити  
 и оучацати, вытижь и надалей слышалася та-  
 каа црковь и духовенство, тогда охотнѣ и  
 радостнѣ срцемъ тамъ странствовати и пергри-



новати, чего и прикладъ имѣемъ всѣмъ намъ  
 рѣкомъ подтой часъ сдѣжати. бонь часъ во  
 вѣмъ апостаси невознаго крола іеровама, ко-  
 торын шетдпнвшн іерліма и вѣры и законъ  
 бжлаго въ іерлімѣ проповѣданнаго, и оаѣры  
 тамъ оаѣрованной, оучинилъ себѣ боги зматѣрин,  
 и законъ иишии змыслившн подалъ, людъ бжн  
 ш іерлімской цркви шводилъ, многнхъ мамоноу  
 и даваньемъ имѣней звѣлъ. а иини статѣчнн  
 вѣдчи въ вѣрѣ оцовъ своіхъ волѣли в сего  
 дочаснаго шетрадати, а нежелн датиса прельсти-  
 ти. и ходилн борзо далѣкю дорогъ до іерліма  
 со всего рго королевства народовъ десати пле-  
 менъ іаиковыхъ. и слухай что писмо стое о  
 томъ повѣдаетъ. а шенницы и левитове ко-  
 торын были во всѣмъ израилѣ, пришли до него  
 ш всѣхъ мѣстъ своіхъ, оставячи подградіа и  
 державы свои и пошли къ шдѣ въ іерлімъ, для  
 того иже ихъ выгналъ іеровамъ и сыны ихъ,

Б, црѣвъ, Б  
 ГІ.

ПРЕДЪЛЪ  
 ПРЕДЪМЪ-  
 СТІЕ И МѢСТ  
 НОСТИ.

а въ не сѣенствовали гдѣи. и поставилъ себѣ  
 оубриванники на высокихъ, и доломъ светнымъ  
 и тельцѣмъ, которын починилъ теровамъ, и  
 обернулъ ѿ своихъ клднъ израилевыхъ ко идо-  
 ломъ. а которын вдали срце свое. а въ шѣкали  
 гдѣ вѣга илева, приходили оубривати оубривъ  
 своихъ предъ гдѣмъ вѣгѣмъ оубъ своихъ. еще при-  
 кладъ имѣемъ праведнаго тови, о которомъ  
 писмо глетъ: а гдѣ ходилъ всѣ поклонитиса  
 тельцѣмъ слатымъ, которын оучинилъ былъ  
 теровамъ царь израильскій, самъ только тови  
 выстерегалъ држество всѣхъ, але ходилъ въ  
 ерлимъ до цркви гдѣней, и тамъ кланалса гдѣ  
 вѣгѣ ильскомѣ, и всѣ первородныи свои и дес-  
 тины вѣрнѣ приносилъ, и ходилъ до всѣхъ  
 которын были въ базеньлахъ и наука извавле-  
 нѣа подавалъ имъ.

кни тови.

кни вѣдѣ.

Глава, Ка. О погребаніи кромѣ цркви, и той  
 есть цвинтаревъ.

**И**ко тогда до храмовъ и навженства  
 шествниковъ, не есть намъ звавенная  
 рѣчь, ходити стѣна во вѣмъ оусту-  
 пила ш цркве тѣхъ, и навженство оныхъ безъ  
 аха стѣго есть, такъ они погребатиса на нихъ  
 шовлиствѣ за навженствѣ и молитвами шствп-  
 ныхъ поповъ, не есть нашего блгочестіа. про-  
 клатыхъ во вѣмъ, и ш соборные црки прсждо-  
 ныхъ разрѣшеніе не важно, и молитвы непри-  
 атны сѣть, безпечнѣ можемъ погребати безъ  
 црвей, или храмовъ, на каждѣ мѣстѣ. чимъ а  
 былъ не тревожилъ, ісписа стѣго тѣ кладѣ  
 приклады. иже много добрыхъ мжѣвъ и жѣнъ  
 безъцрвей іако придаваны были. ідамъ первый  
 члкъ сотворенныи ш вѣга гдѣ оумерлъ, не в рай  
 былъ погребенныи но на землі посполитой.  
 Васілін великіи на главѣ е-ю, ісаіа пррка пи-

іаіа по-  
 грбенѣ, въ  
 вѣліи на  
 горѣ.

шетъ, ѿвдѣржала нѣкакая слава въ цркви, па-  
 мять сохраняючи, ни писмомъ въ правдѣ по-  
 дана, которая есть иже пришла жидовская  
 земля чика имѣла обывателя, то есть адма,  
 заразу еко выпалъ зроскою райскихъ, на той  
 земли посаженнаго, на оутоленье страты добръ  
 екоторыхъ былъ възвѣтимъ. первая тогда тежь  
 оумерлого чика приняла, которыи онъ и тамъ  
 на которыи сказанъ былъ ѿвдѣнъа върокъ  
 выконалъ. и такъ незвычайное а новое здалося  
 быти оноу въкѣ людѣ дивовинско, кость главы  
 възвѣла гола. ливѣ они погрѣвши главѣ тѣю  
 мѣстѣ оноу има надали, то есть лыса гла-  
 ва и дѣлей. для того гдѣ испразднѣючи нача-  
 токъ чической смерти, на мѣстѣ которсе зо-  
 вѣтса пострадалъ, а бы на которомъ мѣстѣ  
 зоскованье, или чиковъ початокъ взала, тамъ  
 и животъ цртва своего принялъ начало. поты  
 вasilin. С томъ же и христомъ на ioanna ai,

выгнатъ

оміліа прѣ, пішетъ. что же речемъ Авелю ада-  
 мовомъ о напервомъ мертвецѣ на свѣтѣ, той  
 оубитъ шрожданаго брата, погребенъ былъ на  
 земли, гдѣ на онъ часъ находилъ живучи ро-  
 дичи его. какъ ажъ тамъ церемоніа и помпа  
 была погребенію его. Варзо яко мнѣ имѣю без-  
 печновѣги и оубогон еси хочемъ дати вѣрѣ, а  
 покрытомъ птахи спосовомъ погребенію показали.  
 на словнѣйшаа и на главнѣйшаа смѣрти и по-  
 гребенію его, яковы кровъ его не погребена, але  
 жива была, гдѣ глетъ писмо. и рѣкаъ гдѣ до  
 канна, голосъ крове брата твоего кричитъ до  
 мене зземли. истина и тыхъ которын ннѣ  
 за вѣрѣ выгнанья, мѣтности повроніа и вл-  
 зеньа и рѣзмантыхъ спосововъ рожавъ мѣки ш  
 шетѣпниквхъ терпѣтъ, кровъ не естъ погребен-  
 на, але колѣтъ и кричитъ апомствѣ, яко і  
 оныи мѣнцы, ко апокалиѣисѣ книзѣ. Авраамъ  
 оуднарагмъ сревра чистаго кѣпѣцакаго печѣрѣ дво-

пѣніе

крѣвь жи-  
 вѣтъ.  
 въ, а.

ікрѣв, в.

рѣзнѣ

копѣ

апѣ, в.

свѣтѣ.

истѣю кѣпѣвшн, погрѣвлз сáррѣ женѣ своѣю, тáмъ  
 же и сáмого áврáама, íсаáкъ и смáнъ сынове  
 егѡ погрѣвлн. дѣвѡра доилица, тѡ естъ мáмка  
 ребѣчна, гдѣ оумерла погрѣвлн ю подъ дѣвомъ,  
 и прозвáли и́ма дѣвъ плачѣвнын. Рахíль женá  
 íакова, въ роженю сáна венíали́на на дорѡзѣ,  
 когда шлн ѿ месопотáмн сýрской оумерла, и  
 погрѣвлн ю на пѣти иподрѡма, тѡ естъ вивлѣ-  
 елн. Íаковъ въ чужей землн въ егíптѣ оумерл  
 лнво презъ сáна íоснáа, котѡрын тáмъ пановáлъ,  
 отправажаннн до грѡвѣ оцѡвъ егѡ. íоснѡфъ и  
 брáтѣа егѡ въ егíптѣ померлн, и тáмъ погрѣ-  
 вѣнн. неческнн читáлнче и́же вывожѣ смѣрти и  
 погрѣвы осовáнвѣ начáльнѣйшнхъ осѡвъ, во вѣмъ  
 и áплъ во епнстѡлнн до евреѣвъ чнннть, тѡ гдѣ  
 вынчáетъ всѣхъ патрíарховъ и прѡрѡковъ и  
 и́ннхъ оутѣрпѣвшнхъ дла вѣа. что́же ещѣ речѣмъ  
 ѡ великомъ архíерѣю áарѡнѣ, той на пергрннáцнн  
 на пѣти на горѣ ѡвъ оумерл и погрѣвѣнъ естъ.

Моисей въ земли моавицкой по разсужденію  
 слова гдѣна оумеряхъ и погребенъ тамъ же близъ  
 дома Фараона, и не вѣдаетъ ни кто погребеніа  
 его и до сего дня, яко писано есть. Пророкъ  
 тожь и справедливыхъ людей много померло, и  
 погребени сѣть, гдѣса комъ прибыло, особливѣ  
 вѣдѣчи въ вавлонѣ и въ персїи, иныи таже хотѣ  
 и въ своей земли скончались при синопѣгахъ а  
 ни вгровѣ оцѣвъ свои несѣть погребени. Зах-  
 ріа пророкъ ѿ дванадесати погребенъ народъ име-  
 немъ веланіа, ѿ ерліма ѿ стаачи стай рн.  
 иже что вневѣли яко въ вавлонѣ и въ персїи  
 померли, и подчасъ войны для закона вжїаго  
 маккавѣовъ побито, погребени сѣть, гдѣ было  
 можно, то имъ и погребяющимъ предѣйшала  
 потѣха была, иже полегла и скончался яко ре-  
 внїтель закона вжїаго, и яко той котѣрымъ  
 сохранилъ вѣрѣ вѣовн. Година рѣчь і о кїотѣ  
 гднемъ, то есть ѿ скрїни прилѣрѣа припома-

синопѣи,  
 дорѣ вѣкпа  
 тѣрѣ.

нбты, котораа въ великой варзо вась и чести  
 были тѣю гдѣ жидове к неволю проважены были.  
 и еремѣи прркз на горѣ, на которой моисей  
 видѣлаз дѣднцство вжїе, и скїнію и кивотъ и  
 олтарь фимїана, въ печерѣ заховаа, и двери  
 загородїа. такъ же и огнь онъ которын за  
 все на олтари горѣлаз, взяли и дѣчи вневолю  
 до персїи и заховаа к долѣ колодѣза безвод-  
 наго, и оутвердїа тамъ тое мѣсто такъ иже  
 всѣмъ невѣдомо было. оубажай иже тыхъ стыхъ  
 и велики добрыхъ членицъ незаховано въ  
 цркви солмоновой, а не въ славу тыхъ горо-  
 дѣхъ иже на пѣсты и ѿ людей оудаленныхъ и  
 скрѣтыхъ мѣстахъ положено и заховано.

## Глава, кѣ.

**П**ойдемъ же и до новаго тещамѣнтѣ вѣ-  
 ковъ, яко вѣповажїи, и на мѣстахъ по  
 разсудженїю свѣта не славныхъ были по-  
 грѣбени оумерлыи. а напредъ самого г҃а хр҃та гдѣ





паниамъ и панныамъ шлахѣцкаго, и мѣрскаго  
станѣ, да въ вѣры правдѣной. таѣже во огородѣхъ,  
и на мѣстѣ странномъ погребѣтиса. либѣ когда  
покой блгочестіе имѣетъ, и тамса погребѣтиса  
гда въ соборнаѣ оуказанно естъ мѣсто погребѣнѣа.

НИКІЙ, КНИГА  
2, ГЛА, 21.

Сѣѣнъ іоаннъ прѣча крѣпитель, погребѣ. своего  
разсудѣніемъ свѣта того не имѣла страннаго,  
главѣ во вѣмъ оного прѣчѣдѣю ирѣтѣада ѣ садѣ  
или вогородѣ на мѣстѣ скрѣтомъ заховала. а  
тѣло егѣ во севастіи кесарійской на чѣномъ  
мѣстѣ погребла. а тепѣрь по многѣхъ частѣхъ  
свѣта тѣла егѣ и иныхъ стѣхъ и мѣнковъ  
члѣнки обнѣсѣтиса.

НИКІЙ, ГЛА, 2,  
КНИГА 21.

Стефанъ первомѣнка, гамалинаѣ е. снѣ своимъ  
двѣномъ: тѣло погребла во нѣкоторомъ мѣ-  
стѣчѣ капаргамала названѣ, а не при црѣви  
солѣмоновой во ерлѣмѣ, хотѣжъ в немъ предъ  
облѣчностѣю слыхъ невѣрныхъ блскѣповъ ка-  
плѣновъ нечестѣвыхъ оукаменованни естъ.

СѢ́ЫИ ВЕРХОВНЫИ АПѢЛЫ ПѢТРОУ И ПАВЛУ ВЪ  
 РИМѢ МЪЧЕНІЕ ПРИМАЛИ. ПѢТРОУ НА КРѢТѢ ПРИВѢ-  
 ТЫИ ГЛАВОЮ НАДОЛЖ, ЧТО СЪМЪ ПРОСИЛЪ ГЛЮЦИИ.  
 НЕ ЁСТЬ ПРАВѢ ДОСТОИИЪ ДАВЫ МА ОУКРИЖОВАЛИ  
 ЁКО ХРѢТА ПРОСТО. АВО ВѢМЪ. ОНЪ ОУКРИЖОВАНЪ  
 ВЪЛЪ ПРОСТЪ, А ВЪ ЗРѢЛЪ НА ЗЕМЛЮ, ПОНЕЖЕ  
 ИМѢЛЪ ИТИ ВО АДЪ, А ВЪ ВЪБАВИЛЪ ШТОЛЬ  
 АДШИ. ДАВЫ ОУКАЗАЛЪ ЗДОЛЪ ГЛАВОЮ МОЕЮ ПРО-  
 ТИВНЮ ГЛАВЪ, ГЛАВѢ ІСЪ ХРѢТОВОЙ АНТИХРИСТА,  
 КОТОРЫИ ВЪ ТОМЪ РИМѢ НАРОДИ, ИЛИ ОКАЖЕТСЯ  
 ЧАСЪ СВОЕГО. МЕНЕ ПАКИ ОУКРИЖИТЕ ГЛАВОЮ НАДОЛЖ  
 А ВЪ ЗРѢЛЪ ВЪ НБѢ, ВЪ КОТОРОЮ ИМѢЮ ИТИ, И  
 ПОХОВАНО ЕГО НАВАТИКАЛЪ. А ПАВЛА АПЛА ВЪ  
 ПРАВДАѢ ТОГОЖЕ ДНА КЪ ІЮНЪ, ЁКО И ПЕТРА, ИЖЕ  
 ДРУГАГО РОКЪ МЕЧЕМЪ СТАЛО, И ПОХОВАЛИ ЕГО  
 ХРѢТІАНЕ. НА СКРЫТОМЪ МѢСТѢ ВЛІЗЪ ДОРОГИ,  
 НАЗЫВАННОЙ ОБТЕНЕКА, ЁКО ПИШУТЪ, СѢ́ЫИ ІОУ-  
 СТИНЪ И ИРНЕЙ, И НѢКОТОРИИ СТАРЫИ ГРАНОГРА-  
 ФОВЕ ДОСТОВѢРНЫИ, ТАКЪ ЖЕ И СѢ́ЫИ СОФРОНИИ

патріарха ієрлімскіи, и книга грацкаа названаа. Иныи пакн аплы и мѣнцы различнии мѣки оуттер-  
пѣли, и многіи ѿ нихъ свѣрѣмъ дани на съедѣ-  
ніе, во огнѣ сожжено въ рѣки взмѣтано, еди-  
ныхъ живыхъ, а дрѣвнихъ кости, и то были  
потребы съть вѣимъ. Пристойне и то придамъ  
црѣю восходнии леодосіи малыи, оныхъ седмь  
отроковъ въ шаты и накрывалы кштовными  
ѿ дѣлъ и възолотынъ кѣсѣриа, то ѣсть трѣмны  
вложилъ, хотѣчи ихъ тамъ межѣ оумерлыхъ  
погребсти. лнево они оной же ноци въ видѣни  
явилася црѣви и молвили, ѿ землѣ воздвиглъ  
насъ вѣъ, а не ѿ золота и не ѿ серебра претѣ  
намѣцѣ томъ на котѣромъ ѣсмѣ въ печерѣ  
верхѣ землѣ нершай насъ, ко вѣмъ вѣъ ѿ по-  
рохѣ и землѣ воздвигнѣти насъ имѣѣ.

Ижь тѣжь безповѣги и безвѣрѣ людеи оумер-  
шихъ погребани съть, и то не чинитъ шкѣды  
дшѣ оумерлого, а не сѣ презъ то даѣтъ оума

вѣры, имѣетъ сѣаго великомѣника георгіа, котораго по замѣненію егѡ ѡако самъ приказалъ вылазъ въ темницы; слѣга егѡ взылазъ, и до палестины занеслазъ воччѣнзѡ, матѣки ѡнаго запровадилъ, ѡако вѣмѣненіи егѡ чнтѣемо.

Сѣын аеѡдоръ стратилатъ мѡченикъ, имѣлазъ слѣгѡ своегѡ оуѡра, которомѡ приказалъ до ехванты земли ѡчѣнзной допровадити себѣ.

На пѡстыни ѡнын великіи сѣын пѡстники, безъ дрѡговъ своихъ оумирали, а погребѣныѣ ѡныхъ было безпомпы и стрѡю всѡакого навѣтѣ грѡвѡ не было чѣмъ выкопати.

Павлови фивейскомѡ, лвы грѡвъ лапами выкопали, свѣрѣй бѣъ посылазъ на чѡю погребѡвѡю слѡжвѡ, ѡако гдѣ антѡніи сѣын стоѡлазъ на дѣломъ сѣаго павла аивейскаго плачючи, иже не имѣлазъ чѣмъ грѡвѡ выкопати, двѡ лва сѣ крикомъ великимъ плачливымъ пришли, и выкопали грѡвѡ.

Подобнѣ сѣало, гдѣ маріа египтѡанска оумер-

житѣ павла  
аивейскаго.  
прѡб. гѣ. бѣ.

житѣ маріи,  
апрѡла. 2.

ла, притѣлѣ бныи лѣвѣ зосимѣ столицемъ пѣш  
 пришолъ и выкопалъ гробъ, той были дворане  
 и зборъ прѣятелей на погребѣхъ стѣхъ вѣжихъ,  
 за правды зацнѣишии и славиѣишии погребъ тѣхъ,  
 что имъ лѣвы погребовыи послѣги чиниан, а не  
 жели вельможныхъ свѣта сего, во покн оно  
 зрѣло почты чгога здалога людемъ, а бнымъ  
 пакн и посеи днѣ расчитѣтса, иже добродѣтель-  
 ми высокми и чюдомъ знаменитымъ просла-  
 вианса.

Григорій чюдотворецъ епкпз неокесарійскн за-  
 казѣлъ авы своего погреба не имѣлъ, иже въ  
 чюжомъ положенныи былъ глѣци, или напотомъ  
 тогда шповѣдано вѣдетъ, иже григорин але жи-  
 выи, ни единаго мѣста паномъ не называлса,  
 и по смѣрти чюжихъ гробовъ стѣлса приходнемъ  
 и не встыдилса того иже и по смѣрти еко  
 приходенъ въ чюжомъ гробѣ лежитъ. и намъ  
 стыдѣ ни единаго тогда не вѣдетъ иже дла

Григорій не  
 окесарій,  
 к живѣ.

вѣры вѣдѣчи оутѣсненными мѡцью выгнаніа  
 терпѣчи, гдѣ либо притрѣфитъ живѡтъ зам-  
 кнѣти, и погребѣнъ быти. слава тогда и чѣсть  
 мѣстеская преблженнѣишемъ оцѣ никіфорѣ про-  
 тосингелѣ великаго аѣльскаго константиннополь-  
 скаго архонѣ, которын в роцѣ мѣч, даннын на-  
 заточеніе допросѣ вззѣмокъ мальборокъ, гдѣ  
 скончалса за слѡбимъ послѣженемъ слѡснбыхъ  
 и ненавѣдѣцихъ црковъ нашѣ, и тамъ за  
 замкомъ погребѣнъ естъ. которын доброе вы-  
 знанье предъ міра сего владыками вызналъ до  
 котораго оно дѣхомъ стѣлымъ молвленоа. ꙗко  
 аѣлаз к тимолаію глѣ. бо южь добрын во вѣры  
 достѣпѣи живѡтѣ вѣчнаго, до котораго ѡ ни-  
 кіфорѣ естѣ вызванъ и вызваніе доброе вы-  
 знанье прѣмногими свѣдками. и здѣдомъ  
 оно до насъ глетъ. мѡвнѣтъ предъ кральми не  
 стыдѣмса, повѣдали мнѣ законопрестѣпникове  
 баснѣ, ꙗле не ꙗко законъ твѡй пѡне. и не прель-

никіфѡ вна-  
 борнѣ апо-  
 крифѣ чаѣ в,  
 раздѣ д.  
 чаѣ г, гла ѡг.  
 листѣ, рч.  
 блжѣ захѣ-  
 рти вели-  
 лабры печѣѣ  
 кіевскіа,  
 чаѣ г, раз-  
 дѣ в. арти-  
 кула, а.

2, тилѣ, в.

ѡло рѣи.





тын и в сѣкнѣ оуби́тыи, и потѡмъ ѡнъ грѣшъ  
 погрѣвомъ оучтиаи, ꙗко ѡного вѣкѣ ѡбычай  
 носѣа, стѡсѣ дрѡвѣ наложѣвши, спалиаи помпѣа.  
 досегѡ гдѣ ѡнъ помѣрѣ, видѣаъ филиппа го-  
 тѣючи глѣтѣ, ꙗко звыгнаниа зотчи́зны и за-  
 сланиа въ далѣкии стѡроны свѣта такъ и́з то-  
 го́же погрѣвенномъ быти на мѣстахъ безлю́д-  
 ныхъ и далѣкихъ, не потребѣла ѣсть арасоватиа  
 и волѣти подлѡгѣ припадкѣ и прислѣдованиа  
 или себѣ оубажа́ти иже тааъ же земля всюды.  
 той же и такин же ѡгнь вода повѣтрѣе, тое же  
 слѣнце мѣзъ звѣзды денница и нѡво. такъ же  
 ѣдно лѣто, ѣсенъ зима и весна, тын же часы  
 всюды и покормы, люди тѣжь раздѣмныи, ѣди-  
 наго подѡвѣа на всѣхъ стѡронахъ свѣта, и  
 своимъ снѣми оубѣха быти мѡжетъ.

ꙗ что вѡльшаа, ѣдннъ цѡрь и вика творѣцъ  
 вѣхъ нашъ, початокъ срѡдокъ и конѣцъ держа́чи  
 всѣхъ рѣчей и всегѡ свѣта ѡнъ напреднѣишаа

справца и строитель, пергринами то есть при-  
ходными оцы наши назывались яко пишетъ.  
пѣтницы во вѣмъ есть мы предъ тобою и  
пришелцы яко всѣ оцы наши. дни наши яко  
стѣнь на земли нѣсть ни единого предло-  
женія.

Сократъ философъ атинскій, не назывался  
атинчникомъ, але грекомъ, але того свѣта  
повѣдался быти обывателемъ. не хотѣлъ во  
вѣмъ ѿ отчизны называтися, яко родинскій  
ѿ родосъ, и коринтскій ѿ коринфъ, але во  
иныхъ кто таковыи. лнебъ иже часъ о томъ по-  
гребанью православныхъ христіанъ замкнѣти  
слово.

Сѣаго іоанна хриостома, оутѣшнѣю в сѣй  
наукою глетъ. вѣмъ онъ, чтоже тогда по-  
вѣждами прошѣ самогò моусѣа кости не въ  
чужой ли земли лежатъ. и засели на такъ же  
и аароновы и даниловы и ереминны. аплотъ

ПАКИ МНОГИХЪ НЕ ВЪДОЕМО ГДѢ ЛЕЖА. ВО ВѢМЪ  
 ПЕТРОВЫ И ПАВЛОВЫ ІОАННОВЫ И ФОМИНЫ ВѢДОМЫ  
 СЪТЬ ГРѢБЫ. ДРУГИХЪ ПАКИ МНОГИХЪ ВѢДОМЫ. Ѡ  
 ТОМЪ ТОГДА НЕПЛАЧЕМО, И ЛЕГКОМЫСЛЬНОГО СРЦА  
 НЕ ВЪДЕМЪ, ГДѢ НИ ЁСТЬ ВО ВѢМЪ ВЪДЕМЪ ПО-  
 ГРЕВЕНН. ГДНА ЁСТЬ ЗЕМЛА И НАПОЛНЕНІЕ ОНОЙ. ψ 26. вг.  
 ПОТЫ ХРИСОСТОМЪ. ѠЦЕ ТОЙ ЖЕ НА ІОАННА В'  
 ОМІЛІИ ЖЕ, ГЛЕТЪ. ОУМЕРЛЫИ ѠИДЕТЪ СО АНГЛЫ.  
 ХОТѦ ЖЕ ВЫ И НИКТО НЕ ПРЕДСТОЯЛЪ ПРИ ЧѢЛѢ  
 А ПОГІНДЛЫИ И РАСТАВННЫИ ЧЛКЪ. ХОТѦЖЬ ВЫ  
 МѢСТО ПРИВОДѦЩЕЕ СЕБѢ, НИЧЕГО ПОЖИТКѸ НЕ ПРИ-  
 НИМѢТЪ, НЕ СКОРѢИ ТОГДА ПОГРЕВОМЪ ОУБОГИХЪ И  
 ѠДАЛЕННЫМЪ Ѡ ХРАМОВЪ И Ѡ МѢСТЪ НА ТО ОЗНА-  
 ЧЕННЫХЪ. АЛЕ РАДЫСА И ВЕСЕЛІСА КОГДА ПОГРЕВЕНЪ  
 ВЪДЕТЪ ЁПРАВОЙ ВѢРЫ, И ЗА НЮ ВЪ СТРАДАНІИ  
 И ВЪ ДѢЛѢХЪ ВГОДНЫХЪ. ТА ВО ВѢМЪ ПОГРЕВЫ  
 СЛАВНЫИ И СТЫИ СЪТЬ, ЧЫХЪ СЕВѢ ВОРЗѢИ ОУПО-  
 ТРЕБЛАЕМЪ. НЕ ТАКЪ ДАЛЕЧЕ ѠМАТЕРІАЛЬНЫИ ЦРКВИ  
 ХРАМЫ И ДОМЫ ВЪДОВАННЫИ ѠМАТЕРІИ ЗЕМНЫХЪ

и негѣжь ѿ погрѣбахъ при нѣхъ старѣтисѧ по-  
 винны (а что раздѣи подчасъ преслѣдованья ѿ  
 вѣрѣ) или барзѣи ѿ насъ самыхъ котѡрыи естѣ  
 правдѣвою ѡдѣшенною црковію хртѡвою, авы  
 годнѣю и чтѣю онѣ заховали прѣзъ правдѣю  
 вѣрѣ и дѣла вѣѣ оугодныи.

И ещѣ глѣю для црквѣи матеріальныхъ вѣры  
 не ѡпадовати, въ нѣѣ ѡномъ горнѣмъ мѣстѣ  
 іерлімѣ, храмѣ не вѣдетъ, во глѣтѣ іоаннѣ во  
 покалипсисѣ и храмѣ не видѣлъ внѣмъ, во вѣмъ  
 гдѣ вѣѣ вседержитель храма ѡного естѣ ивара-  
 нокъ. а что же наземли оуснадешъ надъ мож-  
 ность, ѡто и тѣ наземли оуснадешъ. тевѣ  
 гдѣ вѣѣ и баранокъ во самъ и звѣвитель рѣка.  
 гдѣ два, а льво три вѣдѣтѣ соврани во има  
 моѣ, тамъ естѣ посредеѣ нѣхъ. а естѣли и едѣннѣ  
 гдѣ вѣдешъ, а душа твоѣ етѣломъ твоимъ  
 ѡ блгочестїи и въ житїи согласны, воистинѣ  
 хртѡсѣ посредеѣ твѣѣ.

Глава, КГ. Иже мы людѣ бжїи, а правобѣрныи  
ѣсть цркви г҃сх х҃вой правдиною.

**П**оказалася иже вышше въ главахъ зї, и иї,  
и вышнихъ, иже матеріальныхъ ікаменѣ,  
илї здрѣва вдованыи цркви, не сѣть вла-  
стѣ цркви, илї храмы, и дѣмы гдѣ бг҃с на  
хвалѣ, и ст҃ымъ егѣ звдованїи называютьса по  
грѣцкѣ, а по рѣскѣ храмъ илї дѣмъ, въ кото-  
рыи хр҃тіане на нѣбоженство звирѣютъ. теперѣ  
пѣки заласкою бжїею показати хочю, иже цркви  
власне мы правобѣрныи хр҃тіане нѣсть мы  
во глѣмъ. людѣ бжїи живыи званныи и собран-  
ныи ѿ многыхъ народовъ мѣжѣ невѣстѣхъ отро-  
ковъ и дѣтей въ єдинѣ вѣрѣ, въ єдино на-  
бженство и дозгоды и зволенїѣ єдинѣкова и до  
согласїѣ. ꙗко и ст҃ын іоаннхъ хр҃состѣмъ напи-  
салъ, а цркви согласїю и згодн ѣсть и мѣ. спы-  
талъ бы кто что ѣсть, и что ѣсть црковь  
ѿповѣдаю всюды, гдѣ єнѣ колѣкхъ писма хъ

на галлѣ, а.  
лїе рѣс.

грѣцкихъ нахóдимо слово, тò, словѣнскихъ цр̑ковь  
 стои, котóрын тò слово грѣцкое, а словѣнское  
 цр̑ковь выкладáютца зсoвáнiе звола́нье и собра́нье,  
 тò ѣсть, многiи посполитын людз созв́аныи и  
 собранныи на како́е пѣрвое мѣсто, а тако́е со-  
 бра́нье звы́клося становити окрѣжонны́ цы́рклемз,  
 ꙗ́ко тò выда́емо радны ко́ла, ѣсть т́аже ещѣ  
 цр̑ковь ѿ и́мене цр̑скаго назв́анiа до́мы, и́бо  
 вѣмз начѣсть и навѣчнѣю пáмать ст́ыхъ мчн-  
 ковз понесеныи, давныи оныи хр̑ти́ане назывáли,  
 тò ѣсть цр̑скiи до́мз, ꙗ́льбо пала́цз, цр̑ковь  
 обчáрна о́вѣцз хр̑то́выи разв́мныхъ. мóжетз т́ажь  
 назв́атися цр̑ковь и ѿ цы́ркла, ꙗ́ковы цы́рклѣ  
 прáвды ѿцы́рклована, тò ѣсть и́же нрáво вы́знаю  
 вѣры и ѣ захoв́аныю прáвдовыхъ догмáтз, вы-  
 роковз и оу́халз синодáльныи пребывáетз, надз  
 ѿписáнье и надз о́цыркловáнье, нивзчѣмз не  
 выстѣплючи и не перескáкиваючи.

И́ пáки слово костѣлз, и́ли ꙗ́ко ѣ ст́арыхъ

книгахъ костелъ пишется, и не имѣетъ тако-  
ваго причойнаго вывода. костелъ во вѣмъ ѿ  
кости своей названо тѣгнетъ, аки кости, тѣла  
и дѣла не имѣючи сѣть мѣртвы и бездѣшны.  
такъ ведѣтъ имени и назвіска имѣе быти  
вѣра и дѣло, аки посполите глѣтъ по имени  
и житіе.

ккѣпѣ

Глава, КД.

**И**же правовѣрныи хрѣтіане сѣть црковію  
хрѣтовою, писма стѣхъ пробѣю, а въ  
предѣ иже прѣсто слово. задѣна ещѣ в  
старомъ законѣ называно собранье множество  
народѣ, глѣтъ во вѣмъ въ библіи, чемѣ вывели  
црковь гдню на пѣть авы мы и выдало наше  
померли, тѣ латынскіи переводникъ положила в  
грѣцкомъ.

въ словѣнской библіи сонмъ что все выкла-  
дѣется собраніе многое людѣй. въ книгахъ паки  
г црѣскихъ, глава и. на посвѣченью цркви прѣзъ

стѣ, вѣ.

СОЛОМОНА МНОЖЕСТВО НАРОДѢ ЦРКОВЬЮ, ЁКО ВЪ  
 ГРЕЦКОМЪ СТОИТЪ, НАЗЫВАЮТЪ ГЛЮЦИ. И СГАНДЛЪ  
 СОЛОМОНЪ ПРЕДНЦЕМЪ ОЛТАРЯ ГДНА, ПРЕВСЕЮ  
 ЦРКОВЬЮ СНОБЪ ИЗРАИЛЬСКИХЪ, И ПОДНЕСЛЪ РЪКИ  
 СВОИ НА НБѢ. И НИЖЕ. СГАНДЛЪ ТОГДА И ВЛГО-  
 СЛОВИЛЪ ВСЮ ЦРКОВЬ ИЗРАИЛА ВЕЛИКИМЪ ГЛАСОМЪ.  
 ВЪ ПАРАЛИПОМЕНѢ ГЛЕТЪ. И ОУЧНИЛЪ СОЛОМОНЪ  
 ПРАЗДНИКЪ ОНАГО ЧАСѢ СЕДМЬ ДНИ, И ВСЬ ИЗРАИЛЬ  
 СНИМЪ. ЦРКОВЬ ВЕЛИКО СЪБЛО ѿ ИСХОДА ДАЖЕ ДО  
 ПОТОКА ЕГИПЕЦКОГО, ГРЕЦЫ ДАННЕЙЧЦЫ ТЫМЪ  
 ИМЕНЕ НАЗЫВАЛИ СВОИ СЕМЫ И СВѢЗДЫ ДЛЪ ТРАВЪ  
 РЪЧИ ПОСПОЛИТЪЮ.

стѣ, вѣ.

в. параллпо-  
менѢ.  
стѣ, вѣ.

ДАНАСИЙ СТЫН ВЪ СКЛАДѢ ПРИТЧЕЙ ЕВАНГІИ ВО-  
 ПРОСЪ ЛЪ, ПИШЕТЪ. НАЗЫВАЕТСЯ ДЛЪ ТОГО ИЖЕ  
 ВСѢ ЗЫВАЮТСЯ И ГЛЮЦИ, ВЪ НОВОМЪ ПАКИ ТРЕ-  
 СТАМЕНТѢ ЁКО ЛЪКА ЕВАНГІЕТЪ ВЪ ДѢЛАНІИХЪ АПЛЬ-  
 СКИХЪ ОПИСЕТЕТЪ ПРОПОВѢДАНІЕ, ИЛИ КАЗАНЬЕ ОНО  
 АРХИДІАКОНА И ПЕРВОМЧІКА СТЕФАНА, КОТѢРЫИ ОНЪ  
 ЛЮДЪ ИЗРАИЛЬСКИИ НА ПССТЫНИ ЦРКОВІЮ НАЗЫВАЕТЪ



глаголющи, что есть моисей, который был в церкви на пути с ангелом, который снял гла на горе синаи из лица меньшими.

Святый Иоанн Евалистъ объявление свое на островѣ патмосѣ посылаетъ до семи церквей въ асии ефесской и смирненской, и пергамской и амальтйрской, и сардийской, и аладелфийской и лаодикийской. а чын церкви в тыхъ мѣстахъ христіанъ называеътъ, которыхъ въ части похваляетъ, а въ части строжетъ.

Въ епистоліиныхъ апла павла ясно вѣдаться даеътъ, иже церквами христіане называются. како что въ епистоліи римла глетъ. поздоровте прискилю і акила, которыми не токмо ѿ дѣлю, але и всѣ церкви изыческин, и домашнею ихъ церковь. и ниже. поздравляю васъ и всѣ церкви хрстовы.

до коринфъ пишдчи, въ титлѣ пишетъ. церкви вжей котораъ есть в коринфѣ, освѣченными

ѿ хрѣтѣ ісѣ званнымъ стѣмъ мѣтъ вамъ, и прочаа. скончивша епистолію тѣю. поздравляютьъ васъ цркви въсходниі. такъ же и акілла и прискілла домашнею црковію, поздравлію васъ. глетъ юунімаа въ коласіахъ црковь была. въ листѣ къ галатомъ пишеть. црквамъ галацкимъ ласка, и прочаа. а въ епистоліахъ къ елѣсомъ и ананписеомъ, и коласіемъ. всѣмъ стѣмъ съ епкпы и діаконы, ласка, и прочаа. въ епистоліи пѣтроу стѣи глетъ. поздравляетьъ васъ црковь, котораа есть въ вавилонѣ собраннаа, живын людъ, а правобѣрныхъ въ едіныхъ епистоліахъ црквами, а въ дрѣгихъ стѣми называетьъ. и не мѣръ и не стѣны аплъ поздорокала и казала поздороклати, але хрѣтіанъ собранье. которын црквами писмо стѣе называетьъ.

## Г л а в а, КѢ.

**Т**ѣла ꙗже црковь, людохъ вѣрныхъ называється, и есть тѣло іса хр҃та гда нашего. ꙗко аплхъ глетхъ. и того то есть хр҃та, дѣлхъ главѣ выше всѣхъ црквей, котораѣ есть тѣло его. и хр҃тоуъ есть глава цркви, то есть и звачитель тѣла, и тойъ есть глава тѣла цркве. и выполняю лишение скорбей хр҃товыхъ въ плоти моеи за тѣло его, которое есть црковь, которынъ ѿ ейъ служитель. ѿ какаѣ то доводѣтель цркве иже есть тѣломъ хр҃товымъ, а онъ главою найвышшею. еще ꙗже црковь, то есть, людохъ вѣрныхъ называється, и есть црковью вѣіею. ꙗко аплхъ глетхъ въ дѣланіи къ, внимайте себѣ и всемъ стадамъ, въ которомъ васъ дхъ ст҃ынъ поставилъ епкпани, пасти црковь гда вѣа, которю снабдѣлхъ кровію своею. и въ а къ тимолѣю, г. дабы вѣдалхъ ꙗко пристойтъ въ домѣ вѣіемъ жити.

црковь, тѣло  
хр҃тово.  
ѿ а. ѿ. а. в. г.  
а. аи.

ѿ а. ѿ. а.  
пѣ. а. а.  
кѡ. б.

црковь бж҃а,  
столпъ прав-  
ды.

КОТОРАА ѢСТЬ ЦРКОВЬ Б҃ГА ЖИВАГО СТОЛПЪ И  
ОУТВЕРЖДЕНІЕ ПРАВДЫ.

С҃ТЫН АЕОФИЛАКТЪ НА Ч҃ЫН СЛОВА ЦРКОВЬ Б҃ГА  
ЖИВАГО ГЛЕТЪ. НЕМОТРИ ИЖЕ ЕЧЕЛОВѢКОМЪ  
ОУСТРОЕНА ѢСТЬ, Б҃ГА БО ВѢМЪ ѢСТЬ ЖИВАГО, ТО  
ѢСТЬ СТРАШНАГО И ШМЕТІТЕЛА, НЕ ОУМЕРЛАГО КА-  
КОВЫМИ С҃ТЬ ПОГАНСКІИ МАРНЫИ БОГОВЕ. ТО АЕО-  
ФИЛАКТЪ. ШЦЕ БЖІА СЛАВА ВЪ ЦРКВИ ѢСТЬ, ИКО  
АПЛЪ КЪ ЕЛЕЕОМЪ ВЪ ГЛАВѢ Г, ГЛЕТЪ. ТОМЪ,  
ТО ѢСТЬ Б҃ГВИ, СЛАВА ВЪ ЦРКВѢ Ѡ ХР҃ТѢ ГСѢ ВО  
ВСА РОДЫ ВѢКА ВѢКОВЪ, АМИНЬ.

НА КОТОРЫИ СЛОВА С҃ТЫН АЕОФИЛАКТЪ НАПИСАЛЪ,  
ВЪ ЦРКВИ ѢСТЬ СЛАВА БЖІА, А ИЛДШЕЕ ПРАВО,  
ПОНЕЖЕ ОНА ЧРВАЕТЪ ОУСТАВНИЧѢ, И ВРАМЫ АДОВЫ  
НЕ ПРЕМОГѸТЪ ПРОТІВЪ ОНОЙ. ПРИТОМЪ ЖЕ СЛАВА  
И ПОХВАЛА ЕИ ВѢЧНАА.

## Глава, Кс.

**Н**юдах живын хртїане правобѣрныи, сами  
 сѣть храмомъ и домомъ и мѣшканїемъ  
 бжїимъ и хртїовымъ и дхѣ прест҃аго.  
 аплз повѣдаетъ намъ отомъ, ꙗ коринаѡ, г.  
 не вѣдаете ли иже храмъ бжїи естѣ, и дхъ бжїи  
 живѣтъ въ васъ, которыи естѣ вы. ꙗ, коринаѡ,  
 з. не вѣдаете ли иже тѣла ваши храмъ живѣ-  
 щемъ въ васъ ст҃омъ дхѣ сѣть, котораго имѣете  
 ѿ б҃га. ꙗ не естѣ свои, кѡплени во естѣ запла-  
 тою великою: прославитѣжь тогда б҃га въ тѣ-  
 лѣхъ вашихъ и въ душѣхъ вашихъ, которыи сѣть  
 бжїи. римлано и, ст҃и ѿ. ꙗ ели дхъ воскресив-  
 шаго г҃а ѿ мертвыхъ живѣтъ въ васъ, воздви-  
 гн хртѣ и з мертвыхъ оживотворитъ и мерт-  
 венна тѣла ваша живущимъ дхомъ егѡ въ  
 васъ. б, коринфѡ, з. вы во вѣмъ естѣ црковь  
 б҃га живаго, еко рекъ б҃гъ, иже вселюса внихъ  
 и похощѣ, и вѣдѣ имъ вѣтъ, и чїи вѣдѣтъ ми

хрт, домъ  
 и мѣшканїе  
 бжїе, людеи  
 правобѣрны.

людомъ. ѿ, іоаннъ, гла ѿ, стѣ гѣ. а втомъ по-  
 знаваемо ѿже въ вѣѣ мешкаемо, ѿ онъ въ насъ,  
 ѿ шъ дѣа своего далъ намъ. іоанна ѿ, стѣ кг.  
 ѣсли кто любитъ мене, ѿ слово мое соблюдетъ,  
 ѿ оцъ мой возлюбитъ его ѿ донего прїидемо,  
 ѿ обитель оунего оучинимо. Отомъ тогда  
 зтыхъ приводовъ писма стѣаго зврѣетса то,  
 ѿже црковь ѣсть собранье всѣхъ вѣрныхъ, ѿже  
 кождын знасъ сособна ѣсть храмомъ, или домомъ  
 вжїимъ. ѿко стѣын леѡфнїаіктъ того посвѣдчѣетъ,  
 глѣущїи. во вѣмъ ипосполнѣте црковь, то ѣсть  
 собранье всѣхъ вѣрныхъ, назывѣетса храмъ вжїи,  
 ѿ всѣкїи шсобна поедїнкомъ. а хриосотомъ такъ  
 ѿ всѣкїи званъ ѣсть црковь ѿ все сполне. тѣю  
 тогда црковь то ѣсть дшѡ ѿ тѣло наше со-  
 блюдаемо чїсто ѿ не покаланно гѣш хрѣтѡ облю-  
 венцови своемѡ, ѿко глѣтъ. возлюбїлъ бо вѣмъ  
 насъ едїномѡ мѡжѡ пѡнѡ чѣю прѣстѣвнн хрѣтѡ,  
 твоеї глѣ цркѣе, то ѣсть насъ самыхъ стеречн

ЛЕОФНАІ,  
 НА ЕЛѢ, К.

ВСА ШСОБНА  
 ХРАМО ВЖІИ.

ЕЛѢ, Г, ОМН.

ЕЛѢ, Б, КЗ.  
 Б КО, ЗІ.

и постысти и знеболити не допестити въ какой  
 вѣры вызнание, але большн члкъ ѿ материаль-  
 ной цркви, яко стын .іоаннх хрссотомх  
 оучнтх. члкъ во вѣмх надх црковъ за-  
 цнѣйшн, не за стѣны во вѣмх хртосх оумерх,  
 иже дла тых дха стго храмовх. а такх яко  
 скорей рѣчи авы грѣхомх и нечнстотю і  
 ересью не была оквернена, самх тогда бгх по-  
 ком, тогда вѣсх ѿстнтх доскональныхх навсѣмх  
 и все совершенх вѣсх дхх и дша и тѣло непо-  
 каланно на пршествіе гда нашего іса хрта  
 тогда захвѣтса.

Глава, КЗ.

**А**гтоей цркви, то есть всѣхх людѣй вѣр-  
 ныхх собраньа, хртосх есть главою ка-  
 менемх оугольнымх и фунтаментомх, яко  
 въ епистолѣахх чнтѣемо. елесеѡ, а в е. къ ко-  
 лосѣе, а петра в, а коринаѡ г, галатѡ в, пи-  
 шетх пастырѣ и епкпх двшх нашнхх, стын .іо-

хртосх глава  
 цркви.

аннх хрнсогтѡмх, на елесѡвх, г, а. омнлнн, г.  
 гдѣ во вѣ естъ глава тѡмх и тѣло, а естъли  
 глава и тѣло ни едннмх мѣсцемх посрѣдннмх  
 не переймѣтса. а еслнжъ переймѣтса тѡтх не  
 вѣдетх а ни тѣло, не вѣдетх ни глава. и мало  
 потѡмх на все добра то оучннлх иже сна далх  
 главѡ не англа не архангла, ни едннаго иннаго  
 ѡстѡвллх вышшаго. и ещѣ стѣн хрнсогтѡмх на  
 а, крнмланѡ г, омнлнн, и. фннтаментѡ иннаго  
 едннх немѡжетх положнти опрѡчь того, котѡ-  
 рын естъ положѣннын. на томса вѣдѣмо и фнн-  
 тментовн прилѣпнмса лѣторасн матнца снн-  
 ной и ннчегѡ тогда невѣдетх посрѣдн насх и  
 хртѡ. а еслн бы что было посрѣдннаго зарѡзх  
 погннмх. еслн бы мы разлѣчнлн гннемо, ико  
 и гдѣ и лѣторасн ѡлѣчена вѣдетх ѡматнцы  
 без полкѡ бывѡетх и оусыхѡетх и гннетх. лѡ  
 вѣмх котѡрын глетх: ѡдалѡютса ѡ тебе по-  
 гннѣтх. ннжей. то естъ глава, а мы тѣло



ъсть, междѸ главою и тѣломъ не мѡжетъ быти  
 ни единое растоѡнїе, то ѡсть фунтаментъ, а  
 мы вдовѡные. онъ ѡсть матица лѣторасли,  
 онъ ѡсть облюбѣнецъ, а мы облюбѣница. онъ  
 пѡстырь, а мы овца. онъ ѡсть дорога, а мы  
 котѡрыи ходимъ. мы пакн храмъ ѡсть, онъ  
 ѡсть котѡрыи живѣ. онъ ѡсть перворѡдныи, а  
 мы братьѡ. онъ ѡсть дѣдичъ, а мы сподѣ-  
 дичи. онъ ѡсть живѡтъ, мы живѡщїи. онъ ѡсть  
 востѡнїе, мы востѡвшїи. онъ ѡсть свѣтлѡсть,  
 мы котѡрыи освѣчаемосѡ. тыи всѣ рѣчи вѡ-  
 дѡтъ единостъ, и не пѡщѡютъ единого порѡж-  
 наго посрѣдкѸ, бы и наменшаго. потѡ сѣтъи  
 христѡмъ. мѡфилѡктъ сѣтъи на епистолїю до  
 сеѡленсовъ, гла а, глѣтъ. ѡсть ли тогда тѣло  
 хрѣтѡво цѣрковь ѡсть, и оноѡ прилѡченѡ ѡсть  
 котѡрыи главою ѡсть, ѡкоже вы апловъ въ по-  
 срѣдокъ вхнѡсите и распинаете единостъ. чтоже  
 раздѡмѣтъ епѡкпъ римскїи своими посѡбники,

христѡ

Если писмо Англа недопускаетъ средкомъ быти  
 межѣ хрѣто и црковью его. понеже тожь нере-  
 ченно, авы вискѹпа римскаго была црковь, и  
 понеже нереченно, авы онъ главою тѣла цркве  
 былъ, тогда быти глаю не можетъ, црковь чинмъ  
 есть тѣломъ, то есть, оной единою навѣшшею  
 главою.

Глава, кн. Неспойковати съ апостѣтами.

**Т**сюжь вертаюся дозаложенъа рѣчи, и до  
 тоей части гдемъ заставилъ слово,  
 авыса не обидити, то есть нелучитиса  
 и нестолковати стѣми, которыи ш насъ шстѣ-  
 пили, и до римлянъ (болчнеса каранъа за свои  
 зброднѣ) звѣгли, а не оупорнеса то и нена-  
 висть непишетъ, але писма стѣго которое еста-  
 ковѣми, дла тѣхъ яко въ вышнихъ главахъ  
 поменяло, причинъ и ересей спойковати и еднна-  
 читиса заборонлетъ. очемъ вкратцѣ зовран-  
 ныхъ доводовъ слышай, а напредъ самого хрѣта

ИЗЪВѢТЕЛѢ НАШЕГО ВЫРОКИ ТЫН. А ЕСЛИ И ЦРКВЕ  
 НЕ СЛЪШАЕТЪ, ТОГДА ТОЙ ВЪДЕТЪ ПОГАНИНЪ И  
 МЫТНИКЪ. АПОСТАТОВЕ НЕ СЛЪШАЮТЪ ЦРКВЕ ГДѢ  
 ОНЫХЪ МИНОВАННЫХЪ ГЛѢМЪ НЕ СЛЪШАЮТЪ, ИЛИ  
 ОВОНЪ О КОТОРЫНЪ ОНЫНЪ СТРОАДЕМО ДЕРЖАТЪ.

м. 11.

Іоаннъ стѣнъ еѵангелста докретѵветъ всѣмъ ко-  
 торынъ ѡстѵпаетъ а не превывѣаетъ внаоуѣхъ хрѣто-  
 вѣ вѣа не имѣетъ. а ктѣ превывѣаетъ внаоуѣхъ хрѣто-  
 вой, тоѣ и оца и сна имѣетъ. Если ктѣ при-  
 ходитъ, а тоѣй наоуѣки не принѣситъ, не прин-  
 мѣйте егѣ вѣомъ и поздорѣвеньѣ емѣ не мѣлѣ-  
 те. Аво вѣмъ ктѣ емѣ поздорѣвеньѣ мѣлѣитъ,  
 оучѣстникѣмъ естѣ дѣламъ егѣ слымъ. Але  
 апломъ снами глѣтъ анаѣема, ктѣ нечѣкъ ѣко  
 хрѣтѣсѣ, и ѣко аплѣ наоучѣли и подалѣ, наоучаетъ  
 насъ и дрѣгѣи глѣщѣи. Еслины ктѣ проповѣдалѣ  
 надъ тѣ что естѣ принѣли анаѣема тогда вѣ-  
 дѣтъ.

к. 10. 2.

глава 2. 3.

Наоуѣка хрѣтова естѣ, а. Иже дѣхъ стѣнъ ѡ оца

Исходитъ, яко глетъ оубоанна вроздѣлѣ еи-мх.  
 Ахъ правды которын ѿ оца Исходитъ. такъ  
 црковь възходнаа оучитъ вѣрнн, авы кровь  
 хртѡвѣ пити, подъ оубою вина зкелѣха, рим-  
 лане не пюутъ и пити ни единоу не каждѣтъ,  
 становъ свѣцкнхъ апостѣтѡе пакн мѣшано,  
 частю вкостѣлахъ латннскнхъ самоу толко  
 оплатка безвина оужнваютъ, а частю оубѡстѡп-  
 ленныхъ пожнваютъ, подвемѡ оубоами, лнеу пред-  
 сѡ виннн сѡтъ, и подѣтѣхъ декретѡ лежатъ, иже  
 наоубкн хртѡвой не принѡсѡтъ, але прѡтнвнѡ  
 оной гла. не потреба дрѡгой оубоы тѡно пре-  
 чѣтѣхъ, тѡ естѣ кровь пити възѡвѣ вина,  
 яко хртѡсѡ подалѡ. и ннхъ естѣ не мѡло про-  
 тнвнхъ наоубкѡ въз костѣлѣ римскѡ, которын  
 свѣ оубѡжныи и вѡмыслннн чѡкѡ мѡжетъ  
 напамѡтъ собратн на оубѡтереженнѡ зарѡзѡ нхъ.  
 апѡл пѡвелѡ, росказѡ вамѡ братѡа, именемѡ  
 гда нашего гса хрта, ѡлѡчатнса вамѡ ѡ всѡ-

102, 51.

мѡ, 56.  
2, нѡ, 21.

каго брата не въ порядкѣ ходяща, а не по разсужденію поданья которое тѣ приняли ѿ насъ. тамъ же. Если кто не слышетъ слова нашего епископію, егò сказдите, а не мѣшайтесь снми, абыса забстыднлх. сменованныхъ выше артикльхъ, не слышатъ словъ апльскихъ апостатовъ, то тогда немешатся и неспойкововати снми. въ епископін до римлянъ: прошъ васъ тогда братіе стережится ѿ тыхъ, которы чинятъ споры и разорваніа мимо наоукъ, которыиъ быса наоучили оуклонайтеса ихъ. такъвыи бо гдѣи нашемъ гсѣ хртѣ не работаютъ, но своимъ чревѣ. иже лагодными словы и благословеніемъ свобдтх срца невнннхъ, наоучилнса на крщеніи наоуки каковѣю ннѣъ визнаваемъ, а таковѣю апостатове проповѣдаютъ, тако мы ненаоучени ѿ початкѣ, зачимъ оуклонатнса и хранитнса и шлчатнса повинными, пораженію апльской наоуки. и апль бо вѣмъ чинилх

то иже своихъ шлѣчилъ шъ превратныхъ, яко  
 пишеть. а гдѣ нѣкоторые затвержали и невѣ-  
 рили, зло глѣшн дорѣвъ вжюю преднародомъ,  
 шетѣпѣвшн шлѣчилъ оучннкѣ по всѣ дни, размо-  
 вляючи въ школѣ нѣкотораго тирана. слѣшне  
 и мы шлѣчитеса имѣе шъ тыхъ которын дог-  
 маты вѣры и старожитность стѣю шмѣтѣютъ,  
 а правдивыхъ пастыревъ блюзнатъ. и прѣкъ  
 напоминаетъ гла. изыдѣте шпосредкѣ ихъ и  
 шлѣчитеса глѣтъ гдѣ и нечистоты ихъ не при-  
 касайтеса. и ѿ прѣимѣ васъ и вѣдѣ вамъ во оца,  
 и вы вѣдите мнѣ въ сны и дщери, глѣтъ гдѣ  
 вседержитель. тогожь и аплхъ пѣтръ наоучаѣ.  
 тако пишеть лѣка, ины слова многими оствѣд-  
 чалъ, и напоминалъ ихъ глѣшн, вызволтеса  
 шъ того народа превратнаго. оцы стѣын ѣ тако-  
 выми вы и наковышн гвалтъ былъ спойкова-  
 ти заборонаютъ. чегѣ межн иными свѣдкомъ  
 аланасн стѣын въ вопросахъ къ онтѣоухъ (ѣпкнѣ

антіохійскомъ) пытаѣе, если подчасъ стѣ застѣ-  
нетъ чѣкъ въ крайнѣ какой, въ которой бы  
сполічности католицкой цркви не находилось,  
что повиненъ для свѣта оубажати, посполіто-  
ватиса съ еретиками, лнво застѣвннн беспо-  
лічности. Если великіи и тѣшкіи грѣхъ власной  
женѣ чужой ложннн и зарвгннн бытн, хотѣбы  
и въ дорозѣ бывъ мѣжъ. и ѣко больше правдо  
вѣрѣ выдати зрадити для спойкованіа съере-  
тнкн. ѣко тогда которын свой товаръ прода-  
ти хотѣтъ, давы ѣкн часъ въ чужой крайнѣ  
вѣвилнса, незыволѣютъ мѣсто царскаго гербѣ  
чюжезѣмскаго знѣкъ врати. такъ и ѡ хртѣвомъ  
спойкованью, то ѣсть причащеніи потреба раз-  
мѣтн. во что глѣ аплѣ, иже ѣдннхъ гдѣ, іѣдн-  
на вѣра, и ѣдино крщѣніе, далъ знѣтн запѣвне  
иже ѣдинаа и самаа на свѣтѣ неходимаа  
вѣра, которѣю дѣржитъ стѣа католицкаа и  
апльскаа црковь, и ѣдино крщѣніе ѡчнщѣющее,

и ѿ грѣхѡвъ свобождѣніе. а ктѡ не такъ раз-  
 мѣетъ ѡбыскѣлся. потѣ аманасин. Показѣетъ  
 тѡ истинѣ и онаѣ ѡбѣга ревелѣціѣ, тѡ ѣсть  
 ѡбъявлѣніе. съ римляныже соѣдинити немѡжемъ.  
 а ѣсть ѡбъявлѣніе тѡ синозарѣ живѡтъ стѣхъ,  
 которѡе тѡ ѡбъявлѣніе такъ ѣ себѣ имѣѣ:  
 повѣдалъ презвитеръ сѣргин, глѣтъ: былъ нѣкѣи  
 старецъ въ монастырѣ стѣго мѡдосіѣ, неразѣм-  
 нынъ взвѣрѣ, чѣсто выходилъ изъ монастырѣ, и  
 гдѣ прилѣчилось въ црквиахъ спѣваніе, латынской,  
 или арменской, или жидѡвской, или инѣ ино-  
 вѣрныхъ еретниковъ, входилъ въ црковь стоѣлъ  
 до конца пѣніѣ. едіного часѣ явилъ емѣ англъ  
 глѡще: повѣждами старче, коли оумрешъ, ѣко  
 хѡщетъ дабы тебѣ погрѣбѣно, по египетскѣ или  
 іерлѣимскомѣ, или по арменскѣ, или по римскѣ.  
 рекъ старецъ, не вѣмъ. тогда рекъ англъ: раз-  
 мысли себѣ, прїидѣ къ тебѣ потрѣхъ нѣлѣхъ,  
 наготѣ чѣсъ повѣждами. старецъ тогда койно-



мѸ монахѸ пришѸлъ разѸмноѸ, и повѣдалъ  
 емѸ слова анѸгловы, а когда оуслышалъ монахѸ  
 зрѸлъ на еѸго, и глалъ емѸ. иѸбо ходишъ по  
 црѸквахѸ иновѣрныхѸ. а Ѹнъ рѸкъ, тако еѸсть,  
 гдѣ найдѸ спѣвающихѸ, тѸтъ и стою, или  
 оу латынѸ, или оу жидѸовѸ, или оу арменѸовѸ, или  
 оу иныѸхѸ еретиковѸ, то слышу. тогда мѸлвилъ  
 емѸ старецъ: Ѹ люто брате, хотѸажь и добродю  
 вѣрѸ имѣешъ, иѸбо чюжѸмъ Ѹбщее оучнилъ  
 стѸой собѸрной и апльской црѸкви, ходишъ по  
 црѸквахѸ, гдѣ не почитѸютъ четыре собѸры  
 стѸыхѸ ѸцѸ, Ѹко тоѸй вникѸен, тѸи. въ констан  
 тинопѸлю, рѸн. во елѸесѣ, тѸ. в халкидонѣ, хл.  
 прочѸ тогда къ тебѣ приидетъ анѸглъ, рцы емѸ,  
 иѸрлимлани хоцѸ быти. а такъ потрѸхъ нлѸхъ  
 пришѸлъ донегѸ анѸглъ и мѸлвилъ, старче по  
 вѣждьми, что себѣ намыслилъ. Ѹнъ рѸкъ,  
 иѸрлимланинъ быти хоцѸ. рѸкъ емѸ анѸглъ,  
 добрѣ и збавлѸешъ дшѸ свою Ѹ мѸкн. и вѸкорѸ  
 Ѹдалъ вѸгѸ дшѸ свою.

И то стало на пожитокъ и на наоукѣ, и на покаяніе, дабы мы не сдѣшали того спѣваніе, когда оуже шествіили латынскаго а не жидовскаго о не арменскаго ш не иныхъ иновѣрныхъ еретиковъ, ибо въ которой есмы вѣрѣ, къ той же цркви приходимъ, и причащеніе въ ней пріимаме, дабы мы не погубили тѣловъ цн ш дховныхъ, и безвѣжными ибо мы шсждены небыли. пота есинождѣ въ прологѣ. оубажайже еако мѣрдіе доброе, ш бѣа чрезъ англа швѣрѣ іерлімской, ш которой той іерлімскю вѣрѣ за все везпечныи чинили оцы стын подписи и шповѣданіа. Межи иными читаемъ во исторіахъ црковныхъ, иже оцѣнены сава архимандритъ великин лавры іеросалимской, собравши свое войско постыическое монахи, еписколію за ихъ сполнымъ соизволеніемъ до црл Анастасіа писалъ въ которой то глетъ. иже мы въ томъ градѣ въ которомъ вѣра стѣла зачалась, то есть во іерлімѣ, новой вѣ-

ры оучитица и приимати неможемъ. яко тѣ ко-  
торюю есмы взяли шайловъ и оцѣвъ стѣхъ,  
котораа естъ чрезъ четырехъ синоды, или со-  
боры стѣи положеннаа законю готовы есмы  
здоровіе наше положити. или нанасъ что тѣжко-  
го и строгаго припасти имѣло перваго [поданіа  
вѣры не шестопимъ, или оной иже докрови есан  
того потреба вѣдѣе воронити готовы есмы.  
просимъ тѣ, дабы насъ до иной вѣры неприн-  
ждаалъ, и покои цркви не превратилъ. и проча  
тѣ. Стѣи іованікин, патриірха константинополь-  
скаго мелодіа оумираючи воспоминалъ, дабы в  
вѣрѣ правовѣрной превывалъ, а еретикамъ пре-  
тилъ, а самъ въ мѣти изгодѣ жилъ.

ГОЛО ВСЕЛѢ  
ЗА СЯ ГЛѢ.

карѣ, шмс.

Плженныи оцъ нашъ аешдосіи игѣмѣ печерскіи,  
мѣжь стѣи и чудотворецъ, заживотѣ и по смер-  
ти около годѣ, жан, писмо намъ россиямъ оцѣ-  
вилъ, до црѣ кіевскаго ярославецкаго писанное,  
той е латынниками еднитиса некажетъ, какъ

ПАТЕРИ, АЕШ-  
ДОСИ ПЕЧЕР.

сыной вѣры познавцовъ некаже, о всемъ остро  
забороняетъ, яко вышше имѣешъ, въ главѣ і.

Греки издавна шлѣчались латынниковъ, не  
тако дабы ихъ заправдыви попы, то есть  
закапаны прѣимати, але своего рода ш грец-  
кихъ еписковъ посѣенны, а е костеломъ рим-  
скимъ соединеныхъ, и латынскую догму прѣим-  
ающихъ шдалали, и непризнавали за еписпы.  
Иже то правда правдивую исторію воспоминаю,  
е никифора грегори, андроникъ цесарь констан-  
тинопольскіи около годѣ лѣта, посмерти оца  
своего михаила палеолога црѣа, которын хотѣ  
не сердцемъ нѣво возверховне соединилса было е  
папою римскимъ блгочестіе въ константинополю  
наставляючи всѣхъ оныхъ за оца своего шстѣп-  
никовъ съ прѣоловъ згонялъ, а новаго патрї-  
арха не допѣстилъ посѣити грековъ, которын  
нѣсколько до костела латынска прѣстали были,  
хотѣ прѣтѣ посѣеніе свое ш православныхъ

взѣли, але мозилѣнскіи зетоліи и деврѣнскіи е  
македоны епискпы и нахпадции, которыи нигдѣ  
наслѣдовникѣ догмы латынской не соизволали,  
и ѿ всемх чисты были ѿ нихъ, тѣ первѣе по-  
стѣли германа монаха митрополитомх ираклий-  
скіи, которыи и мозыленскіи и деврѣнскіи епископы  
постѣли грегора кнпринчика патріархомх констан-  
тинопольскимх. вѣнцы и что придаю ещѣ стѣго  
никіфора грегори. когда михаилх палеологх црь  
вх вѣѣ оумре, снх егд андроникх настѣ нацрѣтво,  
не только цркимх погребѣніемх тѣла егд не по-  
чтілх, але и не простѣго члѣка погребѣніемх оуша-  
новѣлх. опрочь тогоже расказѣлх, дабы мало  
людей вночи трѣпх далѣко за двозх провадили,  
землѣю многою насыпали того, только постере-  
гаючи, дабы царскіи трѣпх не вылх расторганыи.  
а причина томѣ была, иже когда ещѣ живѣх  
былх, ѿправой науки цркви ѿстѣпилх, что по-  
всѣ дни животѣ сѣмнѣніе грѣзх, и прочѣл.

никіи, кий, в.  
лиѣ, рѣи.

СѢ БЛАГОВОЛѢЛЪ БѢГЪ, И НЕБЛАГОВОЛѢ ГРЕКОМЪ Ѣ  
 КОСТѢЛОМЪ РИМСКИМЪ СОЕДИНѢТИСЯ, И ЧУДИВНЫМИ  
 ЗНАКАМИ ПРАВОБѢРНЫѢ ОСТЕРЕГАЛЪ. КОГДАБО ВЪЕМЪ  
 ПОМАНДѢТЫН МИХАИЛЪ ПАЛЕДОЛЪ, ИЛИ ѢНЕГО ЛА-  
 ТЫННИКИ ПОСЛАНЫ НА СѢЮ ГОРЪ АЛОНСКЮ, И  
 ОНЮ ВЪРИЛИ ЖЕ МОНАХИ, НЕ ХОТѢЛИ ТОЮ ОУНИ  
 ПРИАТИ. ПЕРВОЕ ЧУДО ИЗНАМЕНИТОЕ ВЪ МИТЪРѢ  
 ЛАВРЫ СТАЛО, ГДѢ ДІАКОНЪ НА АМВОНѢ СТОЯЩЕ,  
 ПАПЪ РИМСКАГО НАПЕРВОЙ ЕКТЕНИИ ПОМАНДѢЛЪ, ТРѢЛА  
 ОНОЙ ЦРКВИ ОУПАЛА, ЗАЧЕМЪ ЛИТЪРГИИ НЕСКОНЧИЛИ.  
 И ТАКЪ ДЛА ТОГО НА ОНОМЪ ЖЕРТВЕННИКѢ, ГДѢ  
 ОУНИАТЫ ЕЛАТЫННИКАМИ ПРОСКОМИДИЮ ѢПРАВОВА-  
 ЛИ, И ПО СИИ ДНИ НЕ ПРОСКОМИСЮТЪ БОЛЬШЕ, АЛЕ  
 ВЪ ЦРКВИ ПРЕСТОИ БЦЫ НАЖЕРТОВНИКѢ ПРОСКОМИ-  
 ДИЮ ѢПРАВЛЯЮТЪ. И ѢТОЛѢ ЧРЕЗЪ ЦРКОВЬ ВЕЛИ-  
 КЮ НА ОЛТАРЬ ВЕЛИКИИ ПРЕЛОЖЕННЫИ ДАРЫ ПРИ-  
 НОСАТЪ. ЧТО ОЦЫ СѢЫН ОУСЪДИЛИ ИПОДАЛИ ТАКЪ  
 ѢПРАВОВАТИ НА ПАМАТЬ ТОГО, ЧТО СТАЛО, И ДЛА  
 НАКАЗАНІА ИПЕРЕСТОРОГИ НАСЪ ПРАВОБѢРНЫХЪ, ДАВЫ

мы ѿ костѣломъ латынскимъ неслышан, и римскаго епископа за главѣ и пастыря не знали.

Второе чудо, митрѣ зиропотами, тамъ такъ же гдѣ діаконъ поминати сталъ имя папѣжово и царя шестиднаго, на тотъ часъ вѣхъ свысоты приникалъ, и оучинилъ же земля трясала, иже достойныи недостойныи слышан. потѣ снагла палиса стѣны црковни и монастырскіи, совѣмъ строеніемъ мзрванымъ, а единая часть бежи мзрваной нахилена шесталась назнакъ вѣчныи.

Каноны стѣхъ соборовъ дѣломъ стѣмъ поставленныи, выразнѣ завороняютъ съ еретиками и шешениками и со иными какими сколько ѿ црковію калоллицкою восходною незгожающимъ неспойковати, и о всемъ дабыса мы ихъ хорошили и оуклонили, а не сними молити а не благословеніа речѣтъ съть проклѣтіа и злореченіа нежели блгвеніа. ѿ чемъ читай каноны апльскіи, мѣ, мѣс. антїохійскіи канонъ в. лодн-

съ ерети-  
ками нели-  
читъ.

кїйскїи, л҃г. а҃пльскїи, ѿа. лаѡднкїйскїи, а҃, б҃а,  
 л҃б, л҃г, л҃е, л҃з, л҃и, м҃в. сннѡдѡ ѿ, канѡнѡ а҃и.  
 сннѡдѡ карлагенскїи, канѡнѡ, р҃ѣд. лаѡднкїйскїи  
 соборѡ, канѡнѡ, ѿ, л҃г, л҃д.

Карлагенскаго собѡра канѡнѡ, и҃. тѣхъ котѡ-  
 рыи ѡцрѣви, воафенке ѡстѡпили, и҃ въ замѡр-  
 скихъ црѣвахъ, или въ рїмѣ литоргниѡтѡ, сло-  
 жити кажетѡ. оубажаи тогда и҃же котѡрынъ безъ  
 ѡпѡстныхъ листѡвъ въ дрѡгой крайнѣ литоргни-  
 ѡтѡ. мѡжетѡ и҃мать быти заборѡнено подѡ  
 оутраченїемъ ст҃анѡ. такъ же и҃ ѡстѡпники росїи,  
 и҃ папѣжъ подѡ тѡтѡ канѡнѡ подѡпадаютѡ, вѣмъ  
 во безъ ѡпѡстныхъ листѡвъ патрїаршинъ, ѡпа-  
 пѣжа сѡтѡ прїнати.

Г л а в а, б а.

**И**немѡлви малѡю рѣчь быти въ костѣлахъ  
 и҃збѡрахъ сн҃ами не ѡдн҃аково познаѡю-  
 щихъ вѣрѡ молїтнїа, и҃ бл҃гословенїа  
 тамъ прїимати, и҃ тамъ что приносїти и҃ дава-



ти на оубрѣ. слыша ли ѿ монаха постника и  
 трудолюбца набожнаго, которын тамъ пороз-  
 ныхъ цркви ходилъ, набыженство свое ѿправляю-  
 чи, какъ мало вѣхъ и звѣленныхъ трудо-  
 воихъ не погубилъ. когда въ годъ англь неперестере-  
 глзъ, и дрвгн старецъ монахъ не справилъ и  
 не породилъ въ вѣрѣ. что свѣ все на оумѣ  
 своемъ развирѣй, дабы въ подобность не бпалъ,  
 и немолвъ тежь, же малла рѣчь оусты и поз-  
 верхней, нѣчто иновѣрнымъ повлажати и соиз-  
 волати, а срцемъ снами правовѣрными циро-  
 вати и вѣрити, яко же много таковыхъ есть  
 повѣрхней же показуются латынниками, лнво ко  
 инымъ вѣрамъ накланѣющиса, даа того свѣт-  
 лаго яко же колико възглядъ что погубленіемъ  
 и звѣленіемъ есть, глетъ бо вѣмъ аплз. срцемъ  
 вѣритца въ справедливостъ, а оусты пакн вѣры  
 непознавати, или в ствдз дати заню, или со-  
 стыдомъ какымъ ирозышленіемъ, или ваганіемъ

и оукрываніемъса во оной безпечнѣ исмѣла не-  
 стѣтиса, ѣсть запреніа вѣрѣ. самъ іѣхъ хрѣтосъ  
 гдѣ и вѣхъ нашъ познаніе свое тако оучиніа  
 глѣюще. ѣсли кто побстыжѣетса менѣ и моѣхъ  
 словъ въ родѣ томъ прелюводѣинои и грѣш-  
 номъ, и снѣ члѣскіи постыжѣетса егѣ, когда  
 прійдетъ влѣавѣ оца своего со англы стѣми.  
 оуматмѣа еѣгалісты глѣтѣ. всѣки которын во  
 мнѣ познаѣтѣ предъ члѣки, познаю и ѣ внѣ  
 предъ оцѣмъ моѣмъ, которын ѣсть на нѣсѣхъ,  
 а кто заpredъ менѣ предъ члѣки, запрю егѣ и ѣ  
 предъ оцѣмъ моѣмъ которын на нѣсѣхъ. прѣто  
 тогда и срѣемъ нѣустѣ смѣло шкрыти и без-  
 печнѣ безъ всѣкаго ваганіа и розмышленіа вѣрѣ  
 цркви восточной, и познавай навсѣко мѣстѣ  
 и прѣвсѣкою осовою, и кз волѣ онымъ, илн  
 вѣслѣге, илн вх стѣдѣ неизбѣвленномъ, ни-  
 чего таковаго не чини, иничегѣ вкостѣлы  
 изворы не вносн и немоліса. а дла оустрашеніа

и оулажненіа, слышай единой правдиной исторіи.  
 Юліанъ царь апостѣта хотѣше хрѣтіанъ балхван-  
 ствомъ помѣзати, штѣчною фортелю зѣжилъ  
 на тѣ вѣмъ во когда зѣлота раздавалъ, ѣко  
 ѣсгь издрѣвле извѣчай жолнѣромъ, исѣлъ на-  
 цѣрѣскомъ маестѣтѣ, а на обвѣчан поставилъ  
 олтарь сѣремъ а влѣзъ стѣлько кадѣло, идѣбы  
 кождын котѣрын вы прѣстѣпилъ злѣто брѣти,  
 расказѣлъ взпрѣдъ на огонь веречѣ кадѣло, и  
 тѣко злѣто сѣ рѣки своѣй брѣти, тѣкъ же  
 единын сѣремъ мѣнѣскомъ идѣльностію кадѣла  
 не метѣли, идѣробъ шѣрѣ не брѣли, анѣкото-  
 рын смѣслившн себѣ хорѣбъ, тѣхъ снѣблѣ  
 оушли, были пѣки и тѣкин котѣрын прагнѣли  
 злѣто, нехотѣли своѣго извѣвлѣніа, были тѣжѣ  
 котѣрын длѣ воѣзни влѣгѣстіе вѣдали, потѣомъ  
 пѣки по роздѣніи зарозлѣвомъ тѣхъ пѣнѣзѣи,  
 илѣ злѣто, вѣ нѣкоторымъ глѣхъ, нѣкоторымъ ис-  
 тѣхъ чѣтѣ злѣто брѣли чѣстѣвалѣса. исѣтѣхъ

ЕДИНЪ ВЗЪВШИ КЪВЪОКЪ ПЕРВЪЙ ПІЛЪ, ДАЖЕ ЗНА-  
 МЕНІЕ ИЗБАВЛЕНІЕ КРѢТА ВОЗЛОЖІЛЪ, И ХРѢТОВО ІМЯ  
 ПРИЗВАЛЪ, НА ТОТЪ ЧАСЪ НѢКОТОРЫНЪ СЪ ОНЫХЪ  
 ЗАПРОШЕННЫХЪ РЕКАЛЪ, ЯКО ЖЕ ХРѢТА ВОЗЫВАЕТЕ,  
 КОТОРАГО ЕСТЬ ЗАПРЕНІЕМЪ КОГДА КАДИЛО НА ОГНЬ  
 КЛАЛИ. ЧТО СЛЫШАВШИ ЧАСТЬ МНОГА ОНЫХЪ ЧЕ-  
 СТВОЮЩИХЪ КРИЧАТИ И РЫДАТИ НАЧАЛИ, И РВУЧИ  
 НА СЕБѢ ВЛАСЫ ВЫХОДИЛИ ИЗЪ ОНАГО ЧЕСТОВАНІА, И  
 ПОРЫНКЪ ВЪБЕГЛИ, И ВЕЛИКИМЪ ГЛАСОМЪ ВЫЗНАВА-  
 ЛИСА БЫТИ ХРѢТІАНАМИ, ИЖЕ ХИТРОСТІЮ ЦАРЬСКОЮ  
 ОЩЕДКАННЫ СЪТЪ, И ЕТАКИМИ ГЛАСАМИ НА ПОЛѢТѢ  
 ПРЕДЦАРІИ ПРИШЛИ СТРОФВУЧИ ЦАРЯ ИХИТРОСТЬ  
 И БЕЗВОЖНОСТЬ ЕГО. ЗА ТѢМЪ ПРОСИЛИ, ДАВЫ ИХЪ  
 ВО ОГНЬ СКАЗАЛЪ ВМЕТАТИ, ДАВЫ ЯКО ОГНЕМЪ  
 ПОМАЗАНЫ ДРУГИМЪ ТѢЖЪ ОГНЕМЪ ОЧИСТЯЛИСА.  
 ОУБАЖАЙ ЖЕ СЕБѢ ЯКО ЕДИНЫМЪ ВЛОЖЕНІЕМЪ КА-  
 ДИЛА НА ОГНЬ СОВЩАТИСА ЗВАХВАЛЦЕМЪ, И ХРѢТА  
 ЗАПРЕЛИ, И ПОКВѢ ТОГО ЧАСЪ ЗНАЧНЮ ЧИНІЛИ,  
 ХОТѢЖЪ НА СРЦЫ И НА МЫСЛИ СВОЕЙ НЕ ІМѢЛИ,

дабы имѣли хрѣта запрѣти. оубо жай же иже  
 хотѣ такожеж кадило ꙗко оунаеъ въ цркви, а  
 предъ сѣ согрѣшили. иже на олтарѣ апостѣтъ  
 клѣли, единымъ хотѣ ногтемъ впадѣтъ птица  
 в сѣть, вывѣтъ всѣ в рѣкахъ ловца. единымъ  
 кто грѣхомъ согрѣшитъ, много трати. ꙗко  
 еклесіастесъ, ѿ, глетъ. кто въ едины согрѣ-  
 шитъ погубитъ вѣгостыню многѣ. паки аплз  
 стын ꙗковъ глетъ: аще кто весь законъ сохр-  
 нанѣ, а грѣшитъ во единымъ сталъ всего ви-  
 ненъ. которын во рѣкаъ, чюжоложьства не оучи-  
 нишъ, рѣкаъ естъ и не оубіешъ. ели во не чю-  
 желожнишъ а оубіешъ, сталъ законопрестѣпникомъ.  
 такъ тожь хотѣ въ единомъ чомъ съ апо-  
 стѣты совѣщались, оубо все вѣгочестіе наше и з-  
 неважнемъ и мажемъ. прѣто намъ потребно, и  
 вельми стеречи, дабы мы сопротивниками на-  
 шими, и въ меншой рѣчи недѣчались и неспо-  
 ковали, хотѣжъ во намъ соными в нѣкто-

рыхъ рѣчѣхъ единыхъ стрѣй, и единыи церемонію,  
но въ вѣрѣ разность, и неедина, ненастрѣй  
тогда взирати иво на оумъ и на сердце, какѣмъ  
тамъ вѣра.

Г л а в а, ѿ. Чтѣбы то заѣнеа имѣла быти.



Ѧнеа естъ сполѣчностъ и згѣда и вѣратенство  
одного зарѣгимъ, а шѣоблибѣ въ вѣрѣ,  
гдѣ единымъ, и то еже всѣ раздѣлемъ,  
до которѣй тѣко оуніи восходной цѣкви е ко-  
стѣломъ римскимъ, немѣжно инако принти, але  
дабы то все костѣлъ римскіи ш себѣ выкиндѣлъ,  
въ чѣмъ естъ ш восходней цѣкви нагонѣнныи,  
а оунѣа тѣ только справити въ имѣла, дабы  
латынники згрѣкамн. однѣ вѣрѣ познавали, а  
ни въ чѣмъ разницы, нѣбыло, але однихъ дрѣгаго  
заврѣта имѣли, и навоженство своѣ взаѣмъ по-  
хвалили, и то бы то власнаа была единостъ,  
и пакн хотѣжъ въ тѣ оунѣа тѣкш стѣла, тогда  
предѣлѣ епѣкш римскіи немѣжетъ быти признанъ

за единого найвышшаго пастыря, и за едину главѣ въ цркви хртовой, а не тожь ономѣ патриархѣ подлегати имѣютъ а нещїенїа ѿ него врати, ни до сдѣ оного ѿзывать а не обедїенцы, то естѣ послѣшенства ономѣ ѿдавати. а то для того, иже патриархи съ епкпомъ римскими синодалнѣ единою и равною честїю и достонствомъ сѣть оучинены, вѣнцы и епархїи, такъ римскомѣ яко и патриархомъ сѣть раздѣленны, и власти и пастырства и гаженїа естѣ имъ ограниченъ сварѣнками поднаказанїе сложенїа, давы одинъ дрѣгаго епархїю невозвѣдалъ. что и на ономъ ефлорентѣ, вездѣ (хотѣжь неприѣтель) епископъ евгенїи своимъ соборомъ призналъ когда тамъ глѣютъ въ своемъ декрѣтѣ такъ, сохраняючи въ правдѣ патриаршїи правнла всѣ и правд, чтѣ листъ уа, въ книгѣ ладской соборѣ флорентїйскаго. а на то бы ещѣ епкпъ римскїи стѣи выла, и чудеса творїла, тогда

предъсѣла ѿ не . патріархи, ѿ не тѣхъ которыи сѣтъ  
 епископы воедѣенцыи оного быти непобинныи для  
 стѣоблиивости, однако своєю папѣжь имѣлахъ бы  
 толко почестъ и велѣніе пристойное, ѿко и  
 стѣын нѣкогда такъ взгрѣцыи, ѿко и назѣподѣ  
 бѣдѣчи, и гдѣ былъ бы папѣжь которыи стѣымъ,  
 ѿко то, силвѣстръ, клемѣнтѣин, леонъ и григорѣин,  
 то бы мы оное ихъ чтѣли, и мѣтвѣамъ ихъ по  
 рѣчалъ, ѿ по смѣрти въ календарѣ имѣли, и  
 пѣмѣтъ ихъ чинѣли, ѿко римляне грѣцкихъ  
 оцѣовъ, афанасѣа, васѣліа, григорѣа и хрисостѣма,  
 и прочѣихъ почитѣютъ, такъ и мы папѣжовъ,  
 которыи бы снѣхъ стѣымъ стѣлахъ повѣжнѣти по  
 винны есмы. ѿ ѿко тѣжъ латѣынницы чинѣтъ  
 старѣніе ѿ рѣсен, давы оныхъ до сѣбѣ привлѣли,  
 что они сѣми сѣтъ въ блѣдѣ, иво мы грѣки и  
 рѣсь, имѣемъ такое дѣлѣти старѣніе, давы они  
 рѣчѣй донѣсѣ пристѣли, ѿко дотѣхъ которыи  
 не имѣемъ въ цѣрквѣ нашѣй кождѣухъ блѣдѣвъ,



Але воєдності вѣры стѣтечнѣ бываемъ, ни  
 чего на подданіе неѣзнавѣючи и непридаваючи,  
 але какъ слнце и нѣнаа твѣржа во єдності и  
 стѣлости своѣй вывѣетъ и пребывати вѣдѣ.

Глава, Ла. Оунаа тепѣрешнаа стѣнѣти не мѣ-  
 жетъ.



Унаа та которю нѣѣ апостѣты є костѣ-  
 ломъ латѣнскимъ клѣтѣтъ, и тирѣнею  
 до нѣй люди правовѣрныи привѣдѣтъ,  
 стѣти немѣжетъ, и не стѣнетъ є причѣнъ пѣр-  
 вѣйшихъ тѣхъ. а. Иже єсть прѣтивъ вѣсѣ, и  
 прѣтивъ правдѣвой вѣры, и прѣтивъ писма  
 єснаго, и не оунаа тоѣй соєднѣнѣи бѣловы,  
 але ѡстѣплѣнѣ єсть ѡ правдѣвой вѣры, а за-  
 тѣмъ є погѣвлѣнѣемъ вѣрнѣ вѣжихъ, иже такоє  
 до того насъ латѣнники потѣгѣютъ, соєднѣ-  
 нѣнѣ єсть ѡ правѣой вѣры ѡстѣплѣнѣемъ. читѣй  
 кнѣгѣ єромѣнаха азѣрѣн, прѣтивъ оунаѣтовъ  
 вѣданнѣю. такъ же и ѡ стѣомъ дѣсѣ, и ѡ тѣй-

нахъ пресѣтыхъ, и о иныхъ артикулахъ вѣры  
 тамъ описанныхъ. Б. оуна дойти неможетъ,  
 пока впрѣдъ костѣлъ латынскіи не оставитъ  
 тѣхъ вѣхъ ересей, которыи црковь восходила  
 на него покладаетъ, для которыхъ иразорваніа  
 стало. Г. иже менши вестаршнихъ своихъ патри-  
 арховъ вѣдомости и позволеніа важатца то  
 чинити для чего згода кождымъ спосовомъ  
 быти неможетъ, яко канонъ ѿдъ, выразитъ мол-  
 витъ. ѿпкпы кождого народъ потреба, дабы  
 знали того, которыи межъ ними есть первын,  
 и раздѣлѣти его яко главѣ, и ничего нечинити  
 безнего, чтовы было важнаго, или великаго.  
 ибо тѣ рѣчи кождыи чинити имѣетъ, кото-  
 рыи догдо епархін належатъ. идоелѣк которыи  
 емѣ подлежатъ, анетожь первын, безвѣхъ  
 зданіа ничего чинити неимѣетъ, такъ ибо  
 вѣмъ вѣдетъ згода, ипрославитца вѣхъ чрезъ іса  
 хрѣта, то канонъ апльскіи. Д. иже нездобраго

предъсѧ възвѣща почаласѧ, въмѧ бо нерѧднаго  
 житіѧ вѣдѣчи кирилѧ вѣка лѣцкѧ, и иныѧ егѦ  
 снѧмѧ едннмысленнын, воѡщисѧ ѡ власнаго  
 своего пѧстырѧ стѣѣйшаго патрїѧрха константи-  
 нопѦльскаго карѧніѧ, звѣгѧз доѣзвѣтѦовѧ, и  
 ѡтѣхѧ допапѣжа ѡправленын върѧ ѡтѣпѧлѧ,  
 и властїю свѣцкою воронѣннын былѧ. и нѣѣ  
 настѣпцы нѣхѧ таковымѧ же спѦсѦвомѧ держат-  
 сѧ. ѣ. Иже мѣсомѧ шѣмомѧ оутѣѣненїемѧ мѧет-  
 ностей, вранїю и вѧзѧнїемѧ, чрезѧ оурѧды и сѣды,  
 и властїю свѣцкою, народѧ рѣскѧн принѣждѧютѧ  
 до той оунїн, кѧкъ созѦлого почѧткѦ зачаласѧ,  
 тѧкъ и правожѣнїемѧ кончїнѣ, ещѣ горше зѦола  
 тирѧнское забронѧютѧ нѧмѧ настѧрожитное  
 обѧчаѣ допатрїѧрха константинопѦльскаго, ѧко  
 стѧршего нѧшего посылатисѧ, тѧкъ же ѡнегѦ  
 посланнымѧ кнѧмѧ прїходѦ вѦльнаго недопѣцѧютѧ,  
 ѡтѦлѣ оудобрѧѣ, иже неѣсть звѣгѧ и зѧха стѧго  
 тѧ оунѧ. кѧтомѦ размѣемѧ, иже тѧ апостѧ-

еѣ ересью естъ, има то которое себѣ дали но-  
 вое оумелты, выдаётъ ихъ. а тѣхъ послѣднихъ  
 часѣвъ предъ приходомъ антихристовымъ, по-  
 трѣбно весьма стеречи мѣжь хртіаны новыхъ  
 назыскъ, то бо сѣти ихнтрости врага. аибо  
 речешъ, слово то оумелты естъ доброе. шповѣ-  
 даю, иевангелістъ незлое, а предъла ихъ костелъ  
 латынскій заеретикн имѣетъ. въ правдѣ незлам  
 едкенка инешпѣтнаа е вологомъ огнистомъ на-  
 ледѣ скоро или внѣтрѣ егѣ злость всакая. естъ  
 то обычай оу еретикѣвъ, же хотѣще ересь свою  
 оукрыти, названіа пристѣйными инезлыми  
 свыкліа называти. іако то, еретикн кафѣры,  
 то естъ чисты, тѣ были наватане изрѣмѣ, а  
 называлиса чистыми, іако вы днѣ навсѣмъ хртіа-  
 нами были взвѣрѣ чистыми. были же еретикн  
 ангеліки, которын дла того ангеліками назы-  
 вали, іако вы днѣ англъскін оусевѣ чинъ имѣли,  
 аибо шангловъ возванными были. инын тожь

и апостолками называемъ, знать яко бы апльскю сохраняючи науку. и иныхъ было не мало сподобными титлами. нынѣшнихъ такъ же часовъ, двои еретикѣ цѣльнѣйши искостѣла римскаго выши, одни которыма называють лютеранами, другии евангеликами, лнебъ предъ яко оныхъ давныхъ, такъ и нынѣшнихъ названіи честныи, не чинятъ ихъ хртіанами правобѣрными. чрезъ то запытанныи оунаютъ есть. безпечнѣ шповѣдай, не есть оунаютъ, не есть каларитъ, не есть ангелитъ, не есть евангелитъ, лнебъ есть правобѣрныи хртіанини, единой стой калолницкой апльской цркви. итакъ вѣрдо, итакъ познаваю, яко она вѣритъ познаваетъ и оучитъ.

Глава лѣ. Оуразы ш оунаитовъ.

**Т**аже насъ до такой неспасенной оуни, такимъ яко слышалъ спосовомъ мдчительскимъ приводатъ; не шслабѣвайте ине бойтеса, не шкодѣйте на то вздобрахъ доишволѣ-

нѣа надлежати, але сыскъ и блженство имѣете,  
 яко хртосъ избавитель нашъ глетъ: блженн  
 есте егда поносатъ вамъ, и изженутъ вы, и  
 рекутъ всакъ солъ глаголъ, навъ лжце мене  
 радн: радйтесѧ и веселитесѧ, вѣмъ во овфнта  
 заплача баша нанѣстѣхъ. такъ во вѣмъ пред-  
 ковъ преслѣдовано, радйтесѧ и веселитесѧ глѧ,  
 иже блгодатю хртovou, ннѣ взнашемъ родѣ  
 росскомъ правобѣрномъ, почнтяущемъ црковь  
 восточную, для вѣры сътъ мчнкн, сътъ по-  
 знавцы, сътъ и чѣкоторыи емѣтности,  
 съ вольности, здостонства, сбрѣдовъ, и предло-  
 женствъ стѣпленин: есть много бѣнабоженства  
 и безтаннъ преbывающн. есть немало цѣнни-  
 ковъ илюдей мнрснкхъ, слезнѣ побкрайнѣ хра-  
 няущнхсѧ. едныи дезперѧцы вкозѧцство швра-  
 чнн, дрѣгн размонтаго животѧ наследуютъ,  
 третнн въ еретнцство рознын, во арнѧство ивъ  
 лютерѧнство, яко то внова городѣ, игдаѣ

предорогн и  
 сътъ оубъ  
 нашъ милыи  
 насъ лю-  
 бокнѣ нѣтъ  
 шѧетъ, прост  
 евангельскнхъ  
 радостнымъ  
 словомъ  
 нѣтвер-  
 жаетъ.

и́ндѣ ѣсть много, декрѣтами несправедливыми  
 оутѣсненнѣхъ, и винами обложеннѣхъ. стои  
 ихъ много взпозвахъ и въпереводахъ правыхъ  
 для вѣры, вѣмѣстѣхъ ратѣши и темницы, и  
 бежи наполнены правовѣрными хрѣтіанами.  
 много петровъ павловъ, и словъ кыгдающихъ  
 истемницъ и тюремъ, много беденныхъ прѣлице  
 сѣдѣи того свѣта ивыгнанныхъ ерѣганіемъ,  
 итѣрѣченіемъ ивнѣтемъ, яко и апловъ коѣрѣлімѣ  
 потыкало шсоворѣ оныхъ жидовъ. много пав  
 ловъ волоченыхъ ивнѣтыхъ, и замѣсто вывнѣтыхъ  
 ѣсть, и безчисла иаксоновъ, котѣрыа шкѣплютъ  
 тѣмъ напѣстемъ, и многѣи шпреслѣдовниковъ  
 звогѣтели и насладѣнса етѣхъ оупомѣнковъ.  
 а такоѣ беззѣдство внихъ, и берѣтѣ дѣры  
 а прѣсл невстаютѣ въ преслѣдованіи, во и дрѣ  
 гин что то брѣчи наша рѣка взѣвши швдѣ  
 немѣло покажетѣса слова, атамъ пришедши овѣт  
 ницею, лнеѣ какѣмъ доживѣтьемъ опѣтратѣ еѣѣ,

ЛК, 51.

ЛК, 51.

ЛК, 5.

ЛК, 51.

ЛК, 51.

оумолкнѣ, и такъ еще зашкóднлз, анеповáго  
 миновáлз вы кóждого таковаго, и знаю ихъ  
 поимени и медленію, и отóмз что за вѣрѣ рѣ-  
 кю нáбрали, или натóтз часъ пощажѣ, тогда  
 то вѣдетъ шнѣхъ шнáто, поѣмз того шѣга,  
 и тогда того потѣнки нáши безкáзны непожи-  
 вѣтз, и тожь то зáдѣ стáго оумѣл, и тожь  
 справа и спóсoбз навертáніа онъ заѣпловъ за-  
 правды, нелюбѣ шврачá дѣшного, котóрын на-  
 оукóрз еѣ алін поданнѣю составивши тиранію,  
 еко за онѣхъ погáнскихъ преслѣдовниковъ,  
 оучитъ приводити. оудобрáемел, тáже штóлѣ  
 иже нáша вѣра правою и звáвленною есть, иже  
 такоѣ преслѣдованіе терпитъ и потóмз познá-  
 ти црковѣ правдѣвю когда наню вráмы пѣкель-  
 ны, штѣрз имѣютъ.



Г л а в а, л г.

**П**оказалосѣ оуже за млѣтїю вѣіею, иже оу неа  
 мнїмаа, нѣсть оу неею, и быти немѡ-  
 жетъ, пожїткѡ и збавленїа каждаго єнеї,  
 и тѣ сѣмыи неимѣютъ, которыи вню дали.  
 намъ однако вхпрадѣ правовѣрнымъ астаѣтеч-  
 нымъ встарожїтности нашей пожїтокъ тѣ  
 оу неа оучинїла. а. иже досвидѣтельства стѣло  
 вх цркви хрѣтѡвой оуказалисѣ правовѣрныи и  
 словѣрныи, рѣкаъ вѣмъ во аплх. потрева иѣре-  
 семъ быти вх вѣсъ, дабы досвидѣтельствованы  
 євными стѣлисѣ вх вѣсъ. б. мѣнковъ ємѣтн  
 вѣїи много ѡдержалисѣ мы свидѣтельствуютъ,  
 не только города росскїи и литѡвскїи, и ли прѣсы,  
 ѡсѡвлївѣ малѡборкъ, гдѣ тѣло прѣвное щен-  
 номѡченника никїфора великаго прѡтоєднѣла  
 ѡпочивѣетъ. г. исповѣдниковъ, тѡ єсть познѣв-  
 цѡвъ имѣемъ безчисла, всѣ города мѣстъ рос-  
 сїи малой всѣй, и княжества литѡвскаго свидѣ-

тельствуютъ, и зѣмки рѣтѣши темницы и тюрьмы и книги ездѣвъ земли твоей похваляютьсѣ оныхъ. ꙗко преслѣдованіа застѣтѣчностъ нашъ въ вѣрѣ сподобилеи мы. для чего противъ словъ христовыхъ, радуйтеи и веселитеи, въ миз во овѣрѣта заплата ваши на нѣсѣхъ.

## Глава, лѣ.

**С**охраняюще тѣ наоучѣ въ той книгѣ, глаголюще, держите поданноиу вамъ въ вѣрѣ и догматѣхъ стѣхъ оцѣхъ, перестерегайте глаголюще и охваляюще тѣ быти истиннѣ благодати вѣрѣи ѣкѣторой стоите, а вновыи оученіа не давайтеи. ꙗко и апѣлъ насъ наоучаетъ глаголюще, наоучаи рѣзными и общиими не оучитеи, але представляйте на поданномъ намъ чюдѣнѣ въ вѣрѣ, и что намъ повѣрено црѣковію соборною, тѣ въ вѣрѣнѣ сохраняемъ, ꙗко апѣлъ воспоминаетъ, во еписѣтолѣи кѣтимолею. ѿ тимолеѣ преданіе покладъ, тѣ естѣ, чего ты повѣреной сохраняи,

оуклоняйся скверныхъ порожныхъ словъ, и споровъ лжеименнаго разума. ѿчёмъ нѣкоторые похваляють шибры погрѣшивъ, то есть шпалн и завладѣли. что же то есть поданіе или вгрецкомъ стоить, то есть депезитъ, покладъ есть и которын и то есть повѣренъ нѣкоторын ш тебе найденны, и которын вымысливъ рѣчь недоубѣдъ, или науки непривлаще а неприятного, и во публичного посполитого поданія рѣчь до тебе приведѣнью, а не ш тебе вынесеннью, въ которой не творецъ быти имѣетъ, или сторожь неподавца, или наследовца, не проводяще, или наследующин. покладъ глетъ стережи каалолицкой вѣры, талантъ нершнмын сохрани, тебе повѣренныи есть. тотъ оу тебе тогда превываетъ, той ш тебе тогда вдетъ выданныи, сласто взалъ, сласто шдай. не хочѣд авы мы замнйшн рѣчи дрѣгн подкадалъ, не хочѣд зазобачто либо нестыдливѣ слово. либо

зраданве мого о азъ, нехоще видѣ злато, или  
 самой натѣры, и прочая. Слѣшай же еще апла,  
 яко доврѣ наказуетъ, дабы поданныю вѣрѣ  
 непринимати иной, и поданныю на оукѣ иной не-  
 слѣшати, дабы мы не только ждогъ стѣнѣ людемъ  
 але и несамѣ англомъ не дали сводити новотности,  
 кождой неприпѣциующи представляти, оуже  
 напроповѣданой и поданной вѣрѣ великою со-  
 сторожностію то приказующе. Чѣмъ словѣми  
 глетъ. Але хотѣжь вы и мы, или англъ съ нѣа  
 проповѣдалъ вамъ, а на нѣма тогда вѣдетъ. Яко  
 мы предрекли, и ннѣ снова глю, если кто вамъ  
 проповѣдаетъ на то что есть принали, а на нѣма  
 тогда вѣдетъ, то апла. что же то есть, же  
 глетъ, или хотѣжь и мы, для чего нарече, или  
 хотѣжь ѿ, то есть, хотѣже вы петръ, хотѣже  
 вы андрей, хотѣже іоаннъ, надстѣтокъ хотѣже  
 вы весь апльскій хоръ, проповѣдалъ вамъ мимо  
 то что мы вамъ проповѣдали, тогда вѣдетъ

выкал слова  
 апльскихъ.

христѣ.

аѣфнакѣ

анаѣма. страшнын сѣдз дла причіны какою до пѣрвой вѣры, а не ѡвѣ а не аплѡмз не фолок-гѡетз. любѡ ещѣ мѣло, или хотѣжь вы а́нглз глѣтз сз нѣа проповѣдалз вамз ѡпрічь того что мѣ вамз проповѣдали, анаѣма тогда вѣдетз. недѡсытъ было достражи часз по́данной вѣры людско́й кондѣицын воспоманѡти нацѣрѣ, та́кожда а́нглѣскѡю зацностъ ѡбнакз хотѣжь глѣтз мѣ, лнеѡ а́нглз е́нѣа нежевы о́уже стѣын нѣвын а́нглѣ грѣшнѣти могли, или тѡ е́сть что глѣтз, е́слнвы тѡжь глѣтз стѣалоь, а что стѣти немо́жетз ктѡ ско́льковы ѡнз былз, а часз по́даннѡю вѣрѣ смѣлз вы ѡмѣнѣти, анаѣма тогда вѣдетз. и нерѣкз того а́плз, ѣко вы мѣмо ходѣще, лнеѡ тѡжь члѣскимз какнмз о́унесѣнѣмз, или е́повѣдлѣности, или о́уничиженѣе, и е́великнмз зрѣнѣмз повтѡрающе воспоминѣнѣе и сѣдз свой, глѣтз: ѣко е́смь пѣрвѣи проповѣдали, и того часѣ сно́вѣ проповѣдаю, е́сли вы

тельствуютъ, и зѣмки рѣтѣши темницы и тюрьмы и книги словъ земли твоей похваляютьсѣ оныхъ. А преслѣдованіа застѣтченость нашѣ къ вѣрѣ сподобились мы. для чего противъ словъ хрѣстовы, радуйтеся и веселитесь, въ мѣхъ во овѣнта заплачѣ баша нанѣсѣхъ.

## Глава, 14.

**С**охраняюще тѣ науку въ той книгѣ, глаголюще, держите пооданноу вамъ вѣрѣ и догматъ стѣхъ оцѣхъ, перестерегайте глаголюще и шваляютьсѣ то быти истиннѣ благодати въ ней къ которой стоите, авновын оученіа не давайтеса. яко и аплх насъ научаютъ глаголюще, науками рѣзными и обцими не оучитеса, але преставайте на поданномъ намъ чудовнѣ вѣрѣ, и что намъ повѣрено црквию соборною, то вѣрнѣ сохранимъ, яко аплх воспомятѣхъ, во епископѣи ктимолею. О ктимолее преданіе покладъ, то есть, чего ты повѣреноу сохрани,

оуклонѣиша скверныхъ порожныхъ словъ, и споровъ лжеименнаго разума. шчемъ нѣкоторые похваляютьшѣ шѣбры погрѣшивъ, то ѣсть шпѣли и завладѣли. чтоже то ѣсть поданіе или вѣрецкомъ стонѣтъ, то ѣсть депезитъ, покладъ ѣсть и которын и то ѣсть повѣренъ нѣкоторын штебѣ найденнын, и которын вымысливъ рѣчь недоубѣдѣ, или науки непривлѣще ѣ непріятнаго, ибо публичнаго посполнѣтого поданіа рѣчь дотевѣ приведѣндо, а не штебѣ вынесенндо, въ которой нетворѣцъ быти имѣетъ, или сторожь неподѣвца, или наследовца, не проводѣще, или наследовщиин. покладѣ глетъ стержнѣ каалоанцкой вѣры, талантъ нердшинын сохранѣи, тебѣ повѣреннын ѣсть. тотъ оу тебѣ тогда превывѣетъ, той штебѣ тогда вѣдетъ выданнын, злато взалъ, злато шдѣи. не хошѣ давы мы замнѣишии рѣчи дрѣгнѣ подкадѣалъ, нехошѣ зазолото либо неѣстыдливѣ ѡлово. либо

зраданке моси дазъ, нехоще видь злато, или  
 самой натѣры, и прочая. Слѣшай же еще апла,  
 яко добръ наказуетъ, дабы наподанню вѣрѣ  
 непримати иной, и поданню наоукѣ иной не-  
 слѣшати, дабы мы нечѣлко ждогъ стѣнѣ людемъ  
 але инесамѣ англомъ недали сводити новотно-  
 сти, кождой неприпѣциаючи преставаити, оуже  
 напроповѣданой и поданной вѣрѣ великою со-  
 сторожностѣю то приказующе. тѣмъи словѣми  
 глѣтѣ. Але хотѣжь бы и мы, или англъ съ нѣа  
 проповѣдалъ вамъ, аналѣма тогда вѣдетъ. Яко  
 мы предрекли, и ннѣ снова глѣю, если кто вамъ  
 проповѣдаетъ на то что есть принали, аналѣма  
 тогда вѣдетъ, то апла. чтоже то есть, же  
 глѣтѣ, или хотѣжь и мы, дла чего нарече, или  
 хотѣжь ѿ, то есть, хотѣже бы пѣтръ, хотѣже  
 бы андрѣй, хотѣжь ѿаннъ, наостѣтокъ хотѣжь  
 бы весь апльскѣи хоръ, проповѣдалъ вамъ мимо  
 то что мы вамъ проповѣдали, тогда вѣдетъ

выкалъ словъ  
 апльскихъ.

христѣ.

дефилѣ.



анаѣма. страшныи сѣдз дла причыны какою до первой вѣры, а не овѣ а не аплонз не фолок-гоетз. любѣ ещѣ мало, или хотѣжь вы аглаз глетз сз нѣа проповѣдали вамз опрѣчь того что мы вамз проповѣдали, анаѣма тогда вѣдетз. недосыть было достражи часз поданной вѣры людскои кондѣцын воспоманѣти на тѣрѣ, такожда аглазкою зацность овнавз хотѣжь глетз мы, любѣ аглаз енѣа нежевы оуже стѣын нѣныи аглазы грѣшнѣти могли, или то естѣ, что глетз, еслибы тожь глетз сталося, а что стѣти неможетз кто скольковы онз былз, а часз поданною вѣрѣ смѣлз вы ѡмѣнѣти, анаѣма тогда вѣдетз. и нерекз того аплз, яко вы мѣмо ходѣше, любѣ тожь члческымз какымз оуне-сеніемз, или еповѣдливости, или оуничиженіе, и евеликымз зрѣніемз повторающе воспоминаніе и сѣдз свой, глетз: яко есмь первѣи проповѣдали, и того часѣ сновѣ проповѣдаю, если вы

ВАМЪ КТО ПРОПОВѢДАЛЪ МИМО ТОЕ ЧТО ЁСТЬЕ  
 ПРИНАЛИ, АНАЛЕМА ТОГДА ВЪДЕТЪ. НЕ РЕКАЗЪ, ЕСЛИ  
 БЫ КТО ВАМЪ ШПОВѢДАЛЪ НА ТО ЧТО ЁСТЬ ПРИ-  
 НАЛИ, ТОГДА ВЪДЕТЪ ВЛВЕННЫИ ПОХВАЛЬНЫИ ПРИ-  
 НИМАНЫИ, АЛЕ АНАЛЕМА ГЛЕТЪ ТОГДА ВЪДЕТЪ,  
 ЧТО ЁСТЬ ШДАЛЕННЫИ ШЛВЧЕННЫИ ШНАТЪИ. ДАВЫ  
 И ЕДИНОЙ ОВЦЫ ОКРЪТНАА ЗАРАЗА ЕНЕВИННОЙ ЧИ-  
 СТОИ СТАДА ХРІТОВА ПРЕИДОВІТНОЕ СМѢШАНІЕ НЕСЛО-  
 МАА. ВЪ СТАРОМЪ ЗАКОНѢ БЪХЪ ТѢХЪ КОТОРЫИ  
 БЫ ШВОДИЛИ ШБГА, А ИНОИ ВЪБРЫ ОУЧИЛИ, РАСКА-  
 ЗАЛЪ КАМЕНІЕМЪ ОУБИВАТИ. А ВНОКОМЪ ТЕСТАМЕН-  
 ТѢ АНАЛЕМАТИСЪДЕТЪ ТАКОВЫ, И ШДАЛАЕТЪ, ПРО-  
 ТИВЪ АПЛА ПЕТРА: ВОЗЛЮБЛЕННИИ ВЪПРЕДЪ ВЪДАЮ-  
 ЧИ СТЕРЕЖИТЕСЯ, ДАНЕХІТРОСТІЮ БЕЗЗАКОННЫХЪ  
 СВЕДЕНЫ ВЪДЪЧИ, ШПАДЕТЕ СВОЕГО ОУТВЕРЖЕНІА, АЛЕ  
 РОСТІТЕ ВЛГТИ И РАЗУМЪ ГДА НАШЕГО ІСА ХРІТА.  
 ТОМЪ СЛАВА И НІТѢ И ПРНО И ВО ВЪКИ ВЪКОМЪ,  
 АМИНЬ.

Глава, лѣ. О крещеніи пригодномъ въ недостат-  
кѣ оуправославныхъ презвитеровъ и подчасъ  
преслѣдованіа нынѣшнихъ шлатинъ.

**И** напредъ что повѣдаю, иже вѣдь мѣтвы и  
закланніа и церемоніи на крещеніе опи-  
санны, пріимаяю яко достовѣрное преданіе,  
и тѣмъ спосовомъ надобно крѣтити. а кто-  
вы изнебѣжили и хулили тотъ грѣшитъ, и  
црковномъ наказанію подлежитъ. а однако смо-  
трѣніе оцѣвъ стѣхъ разсудѣніе, втѣой мѣрѣ  
ѣсть поданныи. а то когдабы прилучилось пра-  
вовѣрномъ мѣжъ иновѣрными живѣчи, то ѣсть  
ѣ тѣми, которыи съ црковию восточною не дер-  
жатъ и ѣ патріархамъ восточными не сътъ, и  
невыловы сѣенника православнаго познаніа и  
послѣшенства вселенскаго патріарха вѣдѣщаго, а  
днѣа нѣвое новорожденное хворое и смѣрти въ  
блиское было, тогда надѣючи и не до днеа товъ,  
то ѣсть дочѣхъ которыи шправославнѣ рос-

совъ ѿстѣпнѣвшиа, зошли докостѣла латын-  
 скаго, и папѣжемъ поѣдали, а не до аріанскихъ  
 и до лютеранскихъ, а не до евангелицкихъ мини-  
 стровъ. глѣтъ бо въмъ лаодикійскѣи соборъ въ  
 канонѣ, ѿв. не подобѣтъ ѿ еретиковъ вѣгосло-  
 веніа прѣимати. которыи рапачей сѣтъ проклѣт-  
 ства, а невѣгословенства, глѣю неѡудавѣючиса до-  
 помѣнѣтѣхъ. але тогда оное дѣла крѣтитъ  
 православыи іеродіаконъ, илѣ црковныи какѣи  
 чтецъ пѣвецъ. а если вы и чѣхъ небыло, тогда  
 какѣи мѣжъ правотѣрныи, а навѣ самъ оцъ  
 тогда крѣтитъ. а того намъ оцѣ стѣи доп-  
 щаючъ, ѿко в канонѣ никіфора дѣ, глѣтъ. иъ  
 случѣю простѣи чѣхъ монахъ тогда крѣтитъ,  
 такоже и діаконъ и лаикъ, если найдены вѣдѣ  
 на мѣстѣ, вневѣтности сѣенника. читай въ  
 арменополѣ въ епистолѣи каноновъ, ѡмонаховъ  
 чѣтла дѣ, чѣтѣлѣ вѣ. тамъ же. надобно, дабы  
 некрѣщенныи дѣти вневѣтности крѣтилъ

то́тъ, кото́рыи найденныи бы́лз намѣстѣ, ѣсли вы крѣтѣлз и власный оцѣ, либо какин чѣкз хрѣтіанскѣи, нѣсть грѣхѣ. читай тамз же арменопѣла, ѣ. ѡласкахз, титѣлз, а. ѣсли подз часз невыгнотти, ѣкакой ско́лко причѣны іѣрѣл при цркви, допѣцаютз простымз крѣтѣти. долеко бо́льше и скорѣи допѣцаетса и позволаетса нѣѣшнихз часѣвз ѣ мѣстѣхз и вселѣхз преслѣдованіѣ, гдѣ не вѣдетз православнога сѣенника, и гдѣ не вѣдетз бо́льнотти и безпѣченьѣ, до православнои цркви нестѣ, а дитѣвы хворѣе бы́ло, давы діаконз и монахз, чѣкз же оцѣ или какин хрѣтіанинз крѣтѣли. а до лѣхѣвз и дочѣхз кото́рыи снѣми вѣрѣю жа́днымз спѣсовомз не нестѣ: ѣсли бо вѣмз вх кѣмоветѣво ихз заворонѣетз наша црковѣ прѣимѣти, ѣко вх арменопѣли вх книгѣ ѣ, вх вопро́сахз ма́рка александрійскаго, и петра антѣохійскаго патрѣарховз, пишѣтз вх вопро́сѣ лѣ-мз, глающе чѣмз слѣвомз.

НАДОБНО ТО  
ОБЪЯСНИТИ.  
184ШЕ.

И ЕСЛИ ВЫ, ТОЖЕ ЗДОРОВОЕ ДИТЯ БЫЛО ДО ТОЛѢ  
ОУДѢРЖИВАТИ ИЖЕ ПРАВОСЛАВНАГО ПРЕЗБИТЕРА НАЙ-  
ДЕТЯ, НАДОБНОВЫ ПОЖДАТИ, ВИДАЛИ ОУТРЕКОВЪ ДО-  
РОСЛУХЪ КРЕСТІАЧИ, ТѢХЪ КОТОРЫИ ВЪ ТѢРКАХЪ ШЕ  
ПРАВОВѢРНЫХЪ СРОДНИКОВЪ ПОРОДИЛЕСА ИЗНЕВОЛИ  
ВЫХОДИЛИ.

ШЕ СПОСОБѢ  
КРЩЕНІА,  
ТРЕБНИКЪ  
СТРАТИИ,  
ЛНГ. ОБ.

И АКО ПАКИ КРЩИТИ ИМѢЮТЪ ТАКОЮ НАВУКОЮ  
И ВѢДОМОСТЬ ИМѢТИ. ТАКОВЫИ ПОВИННЫ СИ  
ДѢЛАЮЩЕ, ВОДЫ ЧИСТОЙ ИЗЛІАТИ, И ДИТЯ ТРИ  
КРАТЪ ПОГРЪЗИТИ, ГЛАЮЩЕ, ЗАПЕРВЫМЪ ПОГРЪЖЕНІЕМЪ.  
КРЩАЕТСЯ РАЗЪ ВЪИИ, НАЗОВИ ЕМО ИМА КАКЪ ОЦЪ  
ЛЮБИТЪ, ВОИМА ОЦА АМИНЬ. И ВОЗНЕСТИ ЕГО НА  
ВЕРХЪ ВОДЫ. И ПАКИ ПОГРЪЗИ, И СНА АМИНЬ. И  
ВОЗНЕСТИ ЕГО НАВЕРХЪ ВОДЫ. ТРЕТІИ РАЗЪ ПОГРЪ-  
ЗИТИ, МОЛВИ, И ДХА СГОГО, И НИѢ И ЗАВСЕ И НА  
ВѢКИ ВѢКОМЪ, АМИНЬ. КЪМЫ НА СВИДѢТЕЛЬСТВО  
ТАКОВАГО КРЩЕНІА ПОТРЕБНЫ СТЬ. ТАМЪ ЖЕ:  
ИМѢТИ ПОТѢМЪ ТАКОМЪ КРЩЕНІИ СТАРАТИСЯ, ДАВЫ  
ЧРЕЗЪ СЦЕННИКА ПРАВОСЛАВНАГО ОУТРОКЪ ТАКОВЫИ

былъ помазаннн стѣмъ миромъ. гдѣ оуже  
 оныхъ мѣтвы и заклинаніа шпщєннхъ которы  
 извыкли шправлѣти покрѣеніи, не потреба вѣ-  
 дѣтѣ шправлѣти. канонъ во вѣмъ вѣжскій оцѣвъ  
 блаодники соборныхъ, штѣхъ гѣще. которы въ  
 потребы вѣхоробахъ вывѣютѣ крѣєны, ничего о  
 томъ не воспоминаѣтѣ, дабы мѣтвы чтены были,  
 и заклинаніа по крѣєніи дѣланы имѣли, але  
 только о томъ воспоминаѣтѣ, дабы вѣры на  
 оучены были, которы въ хоробѣ шкрѣєны сѣтъ,  
 надовно чѣговъ вѣры наоученныи были, иже бы  
 знали вѣжскаго дарованіа оудостоилиса. читай  
 штомъ ширей илїю митрополїта критскаго, ш-  
 повѣдь ко дїонїсію монахѣ во арменополѣ въ  
 книгѣ ѣ, листѣ тѣла. оу тогоже въ епистѣмѣ  
 канонъ шланохъ, сѣченіе ѣ, титѣлѣ ѣ. азачаловъ  
 оныхъ преслѣдованіа за царей поганскихъ, сами  
 крестїли, какъ пишѣтѣ въ синозарї, мѣца мѣрта,  
 кѣ днѣ. дросїа илї дросїда, дцїерь царѣ траїна,

ЛАВАНІИ  
 КАНѢ. МС.

котораа въ первыхъ въ ровъ водный ввергши  
 крѣтилася гл҃юще. крещаетса раба вѣіа дросіа,  
 войма оца и сна и ст҃аго дха. др҃гін ѿ поганъ  
 вѣдаща хр҃тіанъ ст҃атечне мѣченіа претерпѣваю-  
 щихъ и во огнь вѣтланныхъ оубѣривши во хр҃та,  
 мѣтѣлиса во огнь, и такъ онѣ огнемъ и крѣти-  
 лиса, и чрезъ онѣ мѣнками стѣли. Иныи пакн  
 оубѣривши водою невѣдчи крѣченныи чрезъ  
 ѿтѣе мечѣ главы, и чрезъ иныи какіхъ сколко  
 кровавыи мѣки мѣченныи кровію оною, котораа  
 чѣла ихъ ѿвликала, крѣтилиса и вѣнѣцъ мѣнчества  
 прїимали. въ такіхъ невеспеченствахъ и преслѣ-  
 дованіахъ старалиса найскарѣе главѣ познавати  
 и сохранѣти, то ѣсть вѣрѣ.

Прїимаетъ такожь вѣхъ произволѣніе, и волю дов-  
 рѣю хотѣщихъ крѣтити, еко имѣемъ того при-  
 клѣдъ. Валентіанъ вторын цр҃ь западный нѣвой  
 носѣ до галліи выправившись, писалъ до ст҃аго  
 амвросіа, давы до него прїехалъ и крѣченіе емѣ

огнѣ  
 крѣтиліи  
 синогарѣ.

еаро, тѣе.  
 лѣт, тѣе.



дѣла, котораго шйного епѣпа брать не хотѣла, нежели бы до битвы пришло, а в томъ ш ербак-гаста оубитъ былъ. ш его избавленіи хотѣ не былъ рече самую ено волю и набыженствомъ окрѣченныи не вонпитъ стын амвросіи, когда противъ извѣ-чаю црковнаго молитвы дѣбры свои за его дшѣ въ сказаніи своемъ погребовомъ обѣщаетъ. тѣ вѣдати надобно, иже тѣ которыи сами для вѣбры на смѣрти рѣзны предаю, сѣть правдыими истинными мѣнками, чегѣ давнѣ имѣемъ тѣ дросидѣ, верникію проздохію и домникѣ, которыи съ потопіани. бчѣмъ хриосѣомъ на нѣхъ слово читай, илѣ ѣныи да дѣцъ оригѣновъ которыи свѣжи скочилъ. прѣлогъ августѣ а-го.

Амвросіи въ  
слово погреб-  
ковѣ влѣн-  
тіа.

Глава, 15. Ѡ исповѣди пригóдной въ недо-  
статкѣ правосла́вныхъ презвѣтеровъ, и подчасъ  
преслѣдованіа нѣкшаго шлатыномъ дрѣствю-  
щій, и въкра́хъ въкоторы́хъ въ правобѣрныхъ іе-  
ре́евъ не ставало.

**Н**а предъ то оутверждѣ Ѡ исповѣди, иже грѣхѣи  
не только оучинѣнны, але и мысленны,  
такъ же страсти и всѣ воли свои. противъ  
оцѣовъ стѣхъ восточныхъ науки надобно конѣчнѣ  
исповѣдати и познавати предъ епѣпы и шѣн-  
никами, которыи ш нѣхъ блгословѣніе вѣдетъ  
имѣти. а кождо грѣ подро́внѣ причины егѣ швъав-  
ляючи, повинны исповѣдати и познавати, и  
далѣ памѣти. а ктобы не исповѣдалъ, либо  
исповѣдѣ гонѣлъ и оставлялъ, таковыи грѣ-  
шитѣ насмерть, и ишбавленіе трагитѣ, и цѣков-  
номъ наказанію пристойтѣ. и коли часъ имѣешъ,  
оучащій до исповѣди въ надѣлѣи до правобѣр-  
наго и страннаго дѣхвника не овлѣнѣйтеса трѣ-

дѣтисл. а одинако смотрѣніе и разсудѣніе въ той  
мѣры естъ оу оцѣвъ стѣхъ, а шовлившѣ подз  
часъ пригоды, и въ недостаткѣ презвитеровъ  
православныхъ, и подз часъ преслѣдованіа нѣт-  
шнаго на насъ россовъ ѿ папѣжниковъ, и ѿ тѣхъ  
котѣрыи снѣми задано. такъ же въ крайнахъ  
дѣлныхъ въ котѣрыхъ бы православныхъ іереевъ  
недоставало, вѣдшимъ тогда до латынскихъ  
кнѣзѣвъ и до панѣвъ іспанѣжомъ римскимъ вѣ-  
рѣющимъ не оудѣющимъ, и не онымъ призывѣющимъ.  
нѣстьво вѣмъ избавленіа рече предъ оными  
исповѣдати, але тѣмъ котѣрымъ прилѣчѣтъ  
въ поманѣтѣхъ припѣдкахъ быти имѣютъ и  
повѣнны исповѣдати.

Перва наоука предъ раздѣльными и оумѣлыми,  
либѣ іеродіаконы, либѣ монахомъ, или такѣожь  
и прѣпростѣ члѣкѣ. Еко іаковъ апѣлъ въ главѣ ѣ,  
оучѣтъ. исповѣдати дрѣгъ дрѣгъ грѣхѣи, и моли-  
тисл дрѣгъ задрѣга, еко да исцѣлѣете. и па-

БЕЛХ. ДРВГХ ДРВГХ ТЛАГОТЫ НОСИТЕ, ИТАКО ИСПОЛ-  
 НИТЕ ЗАКОНХ ХВХ. ТАКОВЫ ПАКИ ЧЕМХ ШНОСТИ  
 ИМБЮТХ ДХОВНИКОМХ, КОТОРЫИ РАЗРЪШЕНИЕ ДАТИ  
 МОГУТХ, ЕКО МЫ НАЧАСТО ЧИНИМХ КОГДА ДО ДХ-  
ХОВНЫХ И ШВЪЦКНУХ ОСОВХ ГРЪХИ, ИЖЕ ЛИБО  
 САМИ ГЛАГЛСА ПОГРЕЦКЪ, ИЛИ ДЛА Ш НЕПОСОБНОСТИ  
 ИДАЛНОСТИ ДОРОГИ СТАНОВИТЛСА ОСОВАМИ СВОИМИ  
 НЕ МОГУТХ ШКРЫТИ ИЗВЪРЕНУ ШНОСИМХ, ИЛИ ТОЛ-  
 МАЧЕМХ ПРИСТОИИТЪ ДОСТЪБИШУХ ПАТРИАРХОВХ ДО  
 МИТРОПОЛИТОВХ И ДО ЕПКОПОВХ, КОТОРЫИ ДАЮТХ  
 ОНЫ РАЗРЪШЕНИЕ, И ЛИСТАМИ СВОИМИ ТО СВИДЪ-  
 ТЕЛЬСТВУЮТХ, ДАЖЕ ИПРОСТЫИ А ИСКВНЫИ МЪДРЫИ  
И РАЗУМНЫИ ИСПОВЪДАНІЕ ГРЪХОВХ ИМБЮТХ ПРИ-  
МАТИ, И ДХОВНЫИ ОЦЕМХ ДЛА РАЗРЪШЕНИЯ ШНОСИТИ  
МОЖЕМХ. КНИГА НОМОКАНОНХ АФОНСКОЙ ГОРЫ ОУЧИТХ  
 ВХ ЛИСТЪ РІ-МХ, ВЫДАНИА ЕТИПОГРАФІИ ЧРЕЗЪ ІЕ-  
 РОМОНАХА ПАВЛА.

ДРВГАА НАОУКА, ЕСЛИ ИТАКОВАГО ХРТИАНИИХЪ Б  
 ПРИПАДКЪ СВОЕМХ ШАСТІА НЕ ВДАЕ ИМБТИ, ТОГДА

прѣсамимъ вѣгомъ творцемъ своимъ, всѣхъ грѣ-  
хѣвъ своихъ исповѣдачися имѣетъ, совравши  
ихъ себѣ на пѣмать, и горко яко пѣтръ аплх  
плакати, и за се жаловати, и шѣща калчиса  
имѣетъ, молѣчиса сокршеннѣмъ срѣцемъ, прикладомъ  
оного мытаря вѣющиса въ перси и глѣущи.  
вѣже млчливъ вѣди мнѣ грѣшномъ. такъ же и  
прикладомъ оного разбойника, дѣлающе грѣш-  
нымъ, мы во вѣмъ справедливѣ достойнаа по-  
дѣломъ нашимъ принали мы и глѣмъ до гѣа.  
помани ма гди когда прѣидеши во црѣтви своемъ.  
и вѣсавшенъ былъ рѣка въ вѣмъ во хрѣтосѣ.  
аминь глѣю тебѣ, днесъ сомноу вѣдешъ въ раи.  
такъю исповѣдь и покааніе цѣрковь наша прѣн-  
млетъ. читай въ никонѣ, слово нѣ, и вѣлакъ  
слово ѡ покааніи. такъ же и арменоплх, книга  
ѣ, листъ чѣс. ѡ томъ повѣмъ оидъ чюдобеню  
рѣчь. ядъжъ нѣкинъ больныи лежѣщии, оувидѣлъ  
гда нашего гѣа хрѣта ѡвѣра, и почалъ чѣми сло-

никѣ, слѣ нѣ.

вами глати. Если твой образъ блго, которыи  
 рѣками людскими оучиненныи есть зраци тре-  
 пещи и воюса, а якожь а недостойныи страш-  
 наго та сдѣю оузрю, когда приидешъ сдѣити  
 всѣхъ. согрѣшилъ блго шпвстѣми, которыи имъ  
 не сохранилъ твоихъ заповѣдей. то рѣше сталъ  
 исповѣдати свои грѣхи предътѣмъ образомъ, и  
 гла все, воспоминалъ и дрѣги тѣжкѣи грѣхи  
 которыи оучинилъ, и сталъ глати, и дрѣги  
 грѣхъ согрѣши блго, але не смѣю егò вымол-  
 вити, не смѣю чѣколюбче, не смѣю млтвѣе. то  
 емѣ глѣющѣ, пришѣлъ гласъ ш стѣго образа гдѣа.  
 повѣждь и то рцы не соромлайса. а яко и чтотъ  
 повѣдалъ, пришѣлъ дрѣги гласъ глѣюще, шпвщѣют-  
 са чевѣ грѣхи. а когда страшныи той гла  
 пришѣлъ, восталъ здравъ. и припадъ на лицѣ  
 великимъ гласомъ вопѣа вѣѣ, и прославлялъ егò.  
 а такъ исповѣдаючиса предъ вѣгомъ и молѣщеся  
 емѣ, вѣрѣи иже вѣдешъ прощенъ и выслѣшанъ.

БЧЕ НАСЪ ДХЪ СТЫН СОХРАНЯЕТЪ ГЛЮЩЕ ЧРЕ ОУСТА  
 ПРКОМЪ. БЕЗЗАКОНІЕ МОЕ ПОЗНАЛЪ И ГРѢХА МОЕГО  
 НЕ ПОКРЫЛЪ, РЕКАЛЪ, ПОЗНАЮ НА МЯ БЕЗЗАКОНІЕ  
 МОЕ ГДВИ, И ТЫ ѿПРЕСТІЛЪ ЕСИ НЕЧЕСТІА СРЦА  
 МОЕГО. ЗАТО ПОМОЛНТСА КЪ ТЕБѢ ВСАКЪ ПРПВНЫИ  
 ВОВРЕМА БЛГОПОТРЕБНО. ЕСЛИ ЖЕ КОТОРЫИ ЧАСЪ  
 БЫТИ МОЖЕТЪ ПОТРЕБНѢЙШИИ, ИЛИ КОГДА ЕСТЬ  
 ВСАКНУХЪ ПОТѢХЪ ЛИШЕНЪ, А ДО БГА ВОЗДАЕШЪ ЦРК-  
 ЛЫМЪ СРЦЕ, КОЖДОГО БГЪ НЕ ПРЕЗРИТЪ. ЯКО ПИШЕ.  
 ІСАІА ПРРКЪ. И ВДЕТЪ ПЕРВѢИ НЕЖЕ ВЗЫВАТИ ВЪ-  
 АДЪТЪ, А ОУСЛЫШЪ ИХЪ. ЕЩЕ ГЛЮЩИМЪ ИМЪ РЕКЪ,  
 ЧТО ЕСТЬ. О ТОМЪ ТАКОЖЕ ИСПОВѢДАНІЮ И ПО-  
 КАЛНІЮ ИМѢТИ НАДОВНО ПРОИЗВОЛЕНІЕ, И ПРЕДЪ  
 СЪ ВЗАТЪЕ И ВОЛЮ ТАКЪЮ ОУСЕРДНЮ ГЛЮЩЕ ВЪ  
 СЕБѢ. СЪ КОГДАМИ НА ОНЪ ЧАСЪ ПРАВОСЛАВНЫИ  
 ЦРКВИ ВОСТОЧНОЙ И ПАТРІАРШІИ ПОКЛОННИКЪ ІЕРЕЙ  
 БЫЛЪ БЫ ПРИСТОЙНЫИ ИСПОВѢДАЛЪ БЫСА ПРЕДНІМЪ,  
 И ПОКАЛНІЕ БЫ ѿ НЕГО ОУСЕРДНО ПРИИМАЛЪ. А ТАКЪ  
 ДОВРѢ ВЪДЪ ИЖЕ БГЪ ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ ТАКЪЮ ИСПОВѢДЪ,

ІСАІА 26. 68.

ѣ такою волею прїимаетъ, и всѣ грѣхѣи прощаетъ.  
 безвонпенїа бди доброй надежди же смѣрдїа  
 и доброты бжеской достѣпншх разрешенїа и  
 изъавленїа. а имѣемъ того побожндо исторїю  
 въ книгахъ црковныхъ написанндо теми сло-  
 вами: повѣдалъ старецъ глгоще, всей странѣ  
 ѣсть мнѣтырь дѣвичь, и едина мѣжь нѣхъ за-  
 справою вражїю наоучена была вытти изъ мо-  
 настыря и шедши кпала въ влдахъ, тако ѣи  
 исквсилъ врагъ, и впадши жила нѣколко лѣтъ  
 въ влдѣ. воспоманѣвшиса пакѣ пошла до вѣга  
 на поканїе, и когда пришла покаянїиса, падши  
 предвраты оумерла. а вѣгъ единоу епископѣ объа-  
 вилъ смѣрть ѣе, и видѣлъ стѣын анѣлы, кото-  
 рын пришлїи взѣти, принали дшѣ ѣе. и вѣси въ  
 слѣдъ нѣхъ идѣчи оубїиднши старяючихъ согтѣ  
 анѣломъ глгоци: намъ служила только лѣтъ,  
 наша ѣсть. и долго спиралиса о томъ, а вѣсы  
 молвили, не дошла монастыря бленивствѣ, то



КАКЪ ГЛЕТЕ, ИЖЕ СЯ ПОКААЛА И ИСПОВѢДАЛА. АНГЛ  
 ГЛЮЩЕ. ПОНЕЖЕ БГЪ ВІДАЦИ РАЗУМЪ ЕЕ НА ЧО  
 ПРЕКЛОНЕННЫИ, ИЖЕ ОНА ПОКААНІЕМЪ ВЛАДѢЛА, А  
 ЖИВОТОМЪ БГЪ ВЛАДѢЕ. И ПОСРАМИВШИСЯ ВѢСЫ  
 ШВѢГЛИ. ДАВЫ И МЫ ОСТОРОЖНЫ ХОДИЛИ И ЖИЛИ,  
 НЕ ВѢДАЕ БО ВѢМЪ ЕСЛИ МОЖЕМЪ НАЧАТОКЪ ПО  
 КААНІА ОУЧИНИТИ, ПОКА НАСЪ СМЕРТЬ НЕПРІИДЕТЪ.  
 ИМѢЕМЪ ЕЩЕ ВЪПРИКЛАДЪ МЪЧЕНИКОВЪ ЗАПОГАН  
 СКИХЪ И ЕРЕТИЦКИХЪ ЦАРЕЙ, КОТОРЫИ ПРАВОСЛАВ  
 НЫХЪ МЪЧИЛИ И МОРДОВАЛИ, ТАКЪ ЖЕ ЕДИНЫ НА  
 МЪКАХЪ, ДРУГИИ ВЪ ТЕМНИЦАХЪ, А ИНЫИ ВЫГНАНЫ  
 ВЪ ПУСТЫХЪ МѢСТАХЪ, ИЛИ МЕЖЬ ЛЮТЫМИ ЛЮДЬ  
 МИ ОУМИРАЛИ, НЕДѢЛАЮЩЕ ПРИСКОЕ СКОНЧАНІИ ИСПО  
 ВѢДИ ПРЕСЦѢННИКАМИ, ИЖЕ ИХЪ ПОДЪ ТОЙ ЧАСЪ  
 ТАМЪ ЛИБО НЕВЫЛО, ЛИБО ТАКОЖЬ НЕ ПРИПВЩЕНО,  
 ГДѢ ВЪ ТАКОМЪ ВЕЛИКОМЪ ОУТѢСНЕНІИ И НЪЖДѢ  
 НЕ ШИНОЙ ЧТО ТОЛЬКО О ВѢРѢ ВЪЛИ, И ОНОЙ НЕ  
 СКОРАЙ ПРИСТЕРЕГАЛИ И ВСОХРАНЕНІИ ВЕСПЕЧНѢ ОУМИ  
 РАЛИ.

Исповѣдъ  
 бжю к  
 пиши и  
 мѣтвѣ ѡ  
 шпщѣніи  
 грѣхѣхъ.

## Глава 13.

☩ причастии чини пречистых тела и крови,  
гда бга и спса нашего гга хрта.

**В**з недостаткѣ презвитера православнаго  
подчасъ преслѣдованіа, и бѣдальныхъ край-  
ныхъ иновѣрныхъ вѣдущимъ и странь-  
ствующимъ православнымъ хртіаномъ взпредъ  
познаю, иже іерей причастиі чини пречистыхъ  
вз цркви хртіаномъ давати, а хворымъ вздѣлы  
приносити повиненъ. акто при бытности епкпа  
и презвитера православнаго самса причащалъ,  
грѣшитъ и наказанію црковномъ подлежитъ. а  
вѣдай же иконоліа, то есть смотреніе вз  
той мѣрѣ во цркви хртѣвой ззачала есть со-  
хранѣнна, деовліко подчасъ припадкѣ, когда вы  
презвитера православнаго, екакой колікой причи-  
ны престойнаго при цркви не было, можетъ  
причаститица іеродіакономъ. еко іѡаннхъ пост-  
никхъ канѡнхъ глетъ. ели надѡвно а не было вы

ієрѣя, діаконъ тогда прійметъ кающагося до-  
стѣго причащенія. добръже и мирскіи члкъ пра-  
вовѣрныхъ можетъ тайны престѣла приносить  
жаждущимъ тайны, яко сѣ ниже дойдетъ. а  
что больше въ преслѣдованію вѣдущимъ могуть  
быти тайны приношены чрезъ мирскіихъ людей,  
либѣ сами берущіи шщениковъ въ домѣхъ  
своихъ держати, а что нѣкшнихъ часѣхъ запо-  
вѣдомъ члкъхъ которыи до шестѣпленія оудавши  
случилса ѣ противными, и во всемъ вѣрѣ ко-  
стѣла противнаго принали, только сѣбѣ поста-  
въ ѣвѣрхнюю и церемоніи цркви на шей шстѣвн-  
ши, дабы чрезъ то добръ могли простыхъ  
сыскивати прельщати и обманѣти. вѣдущимъ  
намъ росомъ въ преслѣдованіи члжкомъ, намъ  
оуже митрополнта, епкповъ и презвитеровъ,  
щенія патріарха вселенскаго, архіепа констан-  
тинпольскаго, имѣти не доущаютъ, и мѣчи-  
тельски завороняютъ. Такожде и члкъ которыи

въ дальнихъ странахъ странствуютъ, то есть  
 пергрындуютъ, въ которыхъ православныхъ іерее-  
 овъ ненаходится, имѣютъ себѣ тайны престѣн  
 брати, дабы въ часѣ болести и оумираиіа могли  
 и сами причастити, подзкоторыи то часы, то  
 есть въ недостаткѣ православнаго іереа, и часѣ  
 преслѣдованіа, и въ странахъ иновѣрныхъ вѣдѣ-  
 щимъ. Если бы аріане несторіане ормане готлы  
 іаковиты евангелікове люторы франкове латын-  
 ники оуначты апостаты, намолвляли довниман-  
 ніа своихъ сокраментовъ, либо такожь страхомъ  
 приводили, тогда каждамыи способомъ неймѣется  
 православныи до оныхъ склонити, и оныхъ  
 сокрамента пріимати. когда оцы стѣи соворъ  
 лаодикійскіи завороняютъ шніхъ пріимати вса-  
 кого блгословеніа, глюще. иже ненадобно оу ере-  
 тиковъ блгвеніа пріимати, которыхыи паче сѣтъ  
 клѣтвами а не блгословеніемъ. а стѣи алаан-  
 сін александрійскіи патріархъ, ко антїохъ въ во-

въ дальнихъ странахъ странствуютъ, то есть  
 пергрындуютъ, въ которыхъ православныхъ іерее-  
 овъ ненаходится, имѣютъ себѣ тайны престѣин  
 брати, дабы въ часѣ вѣлести и оумираниа могли  
 и сами причастити, поджкоторын то часы, то  
 есть въ недостаткѣ православнаго іереа, и часѣ  
 преслѣдованіа, и въ странахъ иновѣрнымъ вѣдѣ-  
 щимъ. Если вы аріане несторіане ормане готы  
 иковиты евангеликове люторы франкове латын-  
 ники оунеаты апостаты, намолвляли довниманіа  
 своихъ сокраментовъ, лнево такожь страхомъ  
 приводили, тогда каждымъ способомъ неймѣется  
 православнын до оныхъ наклонити, и оныхъ  
 сокрамента прїимати. когда оцы стѣин соборъ  
 ладикійскїи забороняютъ оныхъ прїимати вса-  
 кого блгословеніа, глюще. иже ненадобно оу ере-  
 тиковъ блгвеніа прїимати, которыхъ паче сѣтъ  
 клѣтвами а не блгословеніемъ. а стѣин алаан-  
 сїи александрійскїи патріархъ, ко антїоухъ въ во-

въ дальнихъ странахъ странствуютъ, то есть  
 пергрындуютъ, въ которыхъ православныхъ іерее-  
 овъ ненаходится, имѣютъ себѣ тайны престѣин  
 брати, дабы въ часѣ вѣлести и оумираѣа могли  
 и сами причастити, поджкоторыи то часы, то  
 есть въ недостаткѣ православнаго іереа, и часѣ  
 преслѣдованіа, и въ странахъ иновѣрными вѣдѣ-  
 щими. Если вы аріане несторіане ормане готы  
 иковиты евангелікове люторы франкове латын-  
 ники оунеаты апостаты, намолвляли довниманіа  
 своихъ сокраментовъ, лнево такожь страхомъ  
 приводили, тогда каждыиъ способомъ неймѣется  
 православныи до оныхъ наклонити, и оныхъ  
 сокрамента прїимати. когда оцы стѣи соборъ  
 лаодикійскїи забороняютъ оныхъ прїимати вса-  
 кого блгословеніа, глюще. иже ненадобно оу ере-  
 тиковъ блгвеніа прїимати, которыхъи паче сѣтъ  
 клѣтвами а не блгословеніемъ. а стѣи алаан-  
 сїи александрійскїи патріархъ, ко антїоухъ въ во-

просѣ раі глѣтѣ. Есливы правовѣрныи хрѣтіанинѣ  
 възстѣраннычествѣ далѣкомѣ, то ѣсть неперекгра-  
 ницы вѣдѣчи, и причащѣніа стѣой апльскои ка-  
 моліческой цркви тамса ненаходило, тогда не  
 произволѣтѣ и овсѣмѣ скоро боронитѣ, оу ере-  
 тниковѣ иновѣрцовѣ сполічности причащѣніа  
 брати, дабы правои вѣры даа того причащѣніа  
 невѣдати: Единаво вѣмѣ на свѣтѣ ѣсть не  
 омилнаа вѣра, которю дѣржитѣ стѣаа камоличе-  
 скаа и апльскаа црковь, и едино крещѣніе очи-  
 щающее и шгрѣховѣ избавляющее. а кто такѣ  
 невѣритѣ и немѣдрѣтѣ вѣдѣтѣ. а стѣю камо-  
 лическою и апльскою црковю стѣын аманасіи на-  
 зывѣетѣ тѣ, в которой онѣ самѣ жилѣ, началѣ  
 и патрїархомѣ былѣ, а та ѣсть на востокѣ. и  
 такую ѣсть и донѣ находитѣса столица егѣ  
 александрійскаа, азатѣмѣ тоемѣж цркви вѣрѣ  
 и стѣостѣ причащѣніи и сполічности глѣтѣ, и  
 единаа рѣчь иже тѣхѣ наоучѣетѣ и заповѣдѣетѣ

намъ нелишатися, а всѣхъ иныхъ которыхъ вос-  
 поманѣтѣю столицю не вѣрбуютъ и въ сполнч-  
 ности не сѣтъ, оуклонятися и вѣгати. а пре-  
 тожь для таковыхъ припадковъ, и для преслѣ-  
 дованіа имѣютъ быти ѿщѣенниковъ, право-  
 вѣрныхъ наоученыи, дабы причащеніа себѣ ѿ нихъ  
 брали, и сострахѣ великимъ и сотрѣпетомъ на-  
 часъ смѣрти сохранѣли, либо вѣрши и намора  
 идущи, либо vzdальныа крайны мѣжь иновѣрныхъ  
 пѣщяючи. а вѣмѣстахъ пакн въ россіи, и въ  
 литвѣ, въ которыхъ преслѣдованіа терпимъ,  
 допущаетса и позволѣетъ, дабы которыхъ пра-  
 вовѣрныхъ побожныи и праведныи находились,  
 тайны пресѣтынѣedomѣ своемъ чѣтно держали,  
 едѣны дабы тѣа причащалиса, а другѣмъ дабы  
 розылали въ часъ потребы. а такіхъ домъ  
 станетъ ѣко и оного аведдѣра чотълаѣа, въ  
 которомъ кѣотъ гдѣнь пребывалъ, для чего  
 глетъ писмѣ, бѣгословилъ гдѣ весь домъ авед-



дѣрннхъ, и всѧ егѡ дла кіѡта гднѧ. скорѧи  
 оублѡсловитъ, гдѣ оуже не фигура, але сама  
 истина вѣдетъ, въ чѣмъ домѣ пребывати. пре-  
 бывалъ хрѣтосъ во египетцкихъ домѣхъ, когда  
 предъ иродомъ оуходилъ, пребывалъ и въ домѣхъ  
 грѣшныхъ, и мытаревъ, во іерлѡмѣ и выныхъ  
 мѣстахъ, радостнѣ мнѣ вѣдетъ пребывати въ  
 домѣхъ блѡгочестивыхъ хрѣтіанъ, а гдѣхъ избран-  
 ныхъ, блаженны во вѣмъ и избранны сѣтъ,  
 котѡрыи въ преслѣдованіи стѡтечнѣ въ вѣрѣ  
 выкаютъ, и хрѣта оу себѧ имѣютъ. и дла до-  
 бродѣтели и оутверженіѧ того, доводъ отомъ  
 еписмѧ стѡго прикладѧю, тѣ напредъ василіѧ  
 стѡго свидѣтельство. а что и знеболитисѧ комѣ  
 небывши іерѡмъ, причащеніе своєю рѣкою брати,  
 немни вещь быти тѡжкѣ, и злишне естъ оука-  
 зовати, когда издавнымъ и звычайемъ, и самы-  
 ми способами оубѣрити, вѣ въ пѣщахъ оудѡ-  
 нающисѧ, что гдѣ нѣтъ іерѡ, причащеніе

сами себѣ держачи причащаются, во александрѣи тогда и во египтѣ, и простыи люди иже на долги часы имѣютъ причащеніе въ домѣ своихъ кождаи, и гдѣ хочетъ причащается сами, разомъ священникъ постѣвши и ѡдавши. а которыи то возметъ причащаются, яко ѡ священника причащаются есть повиненъ, иво въмъ, въ цркви священникъ даетъ часть, и держитъ ѣ тогъ хгѡ ѣ возметъ съ великими оуничженіемъ, и такъ приносятъ до зсѣхъ своихъ рѣкою, такоюжь властїю.

Метѡфрастъ мѣца генваря къ, пишеть. иже индѣ и панны домнѣ достаросты никомидійскаго обскаржено, же они хртїанами стали. староста хотѣше правды дознати, ключи ѡ ихъ каморъ взалъ, и гладѣлъ что въ нихъ дѣется, елибы ихъ есего перестеречь мѡгъ, не нашѡлъ въ коморѣ домны ѣе вогачество, хртїанскїи знакъ крѣта стѣго, и книги стѣхъ дѣланїи апльскїи, и

двѣ рогожи на земли голой, и кадильницѣ стклян-  
 ню, и свѣчи, и крѣпкѣ деревянню, въ которой  
 была стѣла оубра, которой оуживали. Амвросіи  
 епископъ медіоланскій, въ казаніи сатиры брата  
 своего пишетъ, иже наморѣ на кораблѣ, хрѣтіане  
 правобѣрныи, при себѣ имѣли тайны прѣстѣи,  
 оу которыхъхъ подчасъ развѣтѣа корабля, сатиры  
 братъ амвросіевъ оупросивши себѣ тайны вѣззалъ  
 в платокъ, въ которой шею свою обвѣззалъ, и  
 такъ въ море пѣстѣалъ, котораго зарѣвъ вы-  
 пыхъ. было такъ и то желаніе, то естъ про-  
 стѣи тайны прѣстѣи носіти, и жаждущимъ на  
 причащеніе давали. пишетъ евсевіе памфіліи,  
 епископъ кесаріи полестинской, повѣсть діонісія  
 александрійскаго епископа, серапіонъ глетъ. нѣкіи  
 оу насъ былъ вѣрныи старецъ, который долго не  
 порочнѣ жилъ, а въ преслѣдованіи и идоломъ  
 оубровалъ. той часто кратъ просилъ, абы былъ  
 принаѣти, либѣ каждыи его не послѣшны, впаля

затѣмъ внемощь, и три дни неглаголю, а чет-  
 вертаго дня гдѣ немного одужалъ, вника до  
 себѣ призвавши, рече. долго ма ѿ снѣ держа-  
 ти вдеете, прошѣ поспѣшествуйте, и менѣ скоро  
 ѿпдѣстѣте, котораго до менѣ ѿ презвитеровъ,  
 такъ же рекше вновѣ замкнулъ поиде допрезви-  
 тера, презвитеръ охороваелъ, и длѣ того исоthro-  
 комъ не могае итти, и понеже былъ и речеказалъ  
 естъли просѣтъ оособливѣ естъли предъ тѣмъ  
 оусердно просѣще пропдѣстѣти допричащеніа, аки  
 бдоброй найдѣтъ етого свѣта сходѣще. далъ  
 мало евхаристіи оному отрокови, приказавъ,  
 авы размочилъ, и во зета старцови влилъ воз-  
 вращьжеа отрокъ, евхаристіе оному тако блиско  
 былъ перво нежели вошелъ, вновѣ серапіонъ при-  
 ходѣще глѣюще снѣ презвитеръ въ правдѣ принти  
 неможетъ, атѣ скоро чини, что оны прика-  
 залъ, и менѣ выпдѣсти. наливъ или размочивъ  
 отрокъ и скоро во зета старцѣ вольд, итакъ

скоро дѣхъ ѿдалъ. то евсеѣин ѿдіонісія александрийскаго.

Другаа исторіа справедлива, иже простѣи носили евхаристію на причащеніе, пишетъ симео́нъ метофра́стъ синоѳаръ грецкіи, мѣца ноября 3. дня. Стѣаа аеоктіста лезвіанна была, съ мѣста матліискаго, житіемъ мнѣшка, ѣмладѣнчества ѿскоихъ годичевъ данна была до монастырѣ девичьего а гдѣ осьмнатцать лѣтъ ѣй было, и до ближнаго села пошла, сестрѣ свою оузрѣти, то ѣй такожь ѿходяще, критане многихъ въ неволю поврали, и сестрѣ ѣе поймали, которые препроводивши възневъ, на окѣпъ предложили. а аеоктіста таемнѣ долговъ возвратившиа и небыла найдена. такожь тамъ пребывши, гладомъ и зимю згорачестію велію траплено, водою и зеліемъ дикимъ кормащеса, и ни ѿкого видѣнна была лѣ лѣтъ. бѣдъ единомѣ бесѣдючи которой и прѣстѣи влчцы нашеа вѣы. а гдѣ минѣло лѣ

лѣтъ, съ нѣкотораго трафѣннѣ ловѣцъ нѣка-  
 кин ловъ оубоула, и шлѣчѣвшиса своего това-  
 рища, слѣдомъ пѣтъшѣствовалъ въ нѣкотороу  
 црѣковь вѣгородичнѣ, было оубо мѣсто пѣстоѣ, и  
 помолѣвшиса мало ловѣцъ, видѣлъ еправоу стра-  
 ны стѣой трапѣзы, еко згрѣвх вѣтромъ вѣющѣ,  
 или протѣжъ паоучинныи, а гдѣ хотѣлъ войти,  
 и оубидѣлъ тѣ что показанно, слышалъ гласъ  
 глѣющѣи, стѣой чѣче не приближайса иво вѣмъ  
 нага ѣ вѣдѣчи оубказѣтиса тебѣ. оны слѣщеса  
 и дражанѣемъ снѣтын вѣдѣчи помыслилъ оубхож-  
 дѣти вѣпростовалиса, иво вѣмъ власы зглавы  
 егѣ оучинилиса острѣйши надѣтернѣ, а гдѣ при-  
 шѣлъ до сѣвѣ, спрѣшалъ еи ктѣ идалѣка естѣ  
 ты. а она рекла, кинь проша тѣ покрывало нѣ-  
 какое, и прикрѣвшиса не вѣдѣ лѣновѣтиса глѣоще.  
 а онъ скоро что емѣ сказанно оучинилъ. а она  
 взѣвши покрывало и обвѣвшиса, и крѣтомъ сѣвѣ  
 оградѣвшиса, вышла до ловца, а было видѣнѣ

женское, оуказавшиса на чѣлка, власы вѣлы, твѣрх  
 почернѣло скоро толко держало составы костей,  
 иишее еико тѣнь было, а она повѣдавши перво  
 оувоёмх житїи, доложила итѣе глѣще скоро до  
 ловца, авы ѣи принеся часткѣ стѣго тѣла  
 хрѣтова. шѣдши тѣко мѣжь и послѣшавши при  
 неся ѣи тѣины вѣтвенныи, и она помолѣвшиса  
 причастїласа, поклонѣвшиса вѣѣ ѡдавши. а онх  
 паки пошѣлх, ивозвращѣса назѣдх, нашѣлх ѣе  
 мѣртвѣ лежѣщѣ, и кѣкх мѣглх выкопалх зѣмлю,  
 и помолѣвшиса вѣѣ, положилх вѣтвеннѣю онѣ  
 похвалы оугоднѣю женѣ на мѣстѣ тѣомх далѣко  
 ѣи нашѣлх, и ѡшѣдше слѣващи вѣга. потѣ о  
 лебѣктїстѣ.

Пѣтрх скарга вх своёмх воронаоушѣ вх тѣомх  
 войсторїи описѣючи, написѣлх тѣми словѣми.  
 было востѣочной цркви обвыкновѣнїе, иже длѣ  
 своѣй потрѣбы носїти могли, а гдѣ тѣакх спо  
 добитиса стѣго причащѣнїѣ вчѣсх сѣи и припад-

ще части великое духовное одержание, и всеи души старатися, яко намъ скоро, аки и чрезъ такн способовъ нелишатися таинъ пречтѣныхъ. всако же для всакого припадкѣ и пригоды гдѣ всако вѣкъ слышитъ православно церковь, іерееви православыи найдовали, или до нѣхъ для исповѣди и причастіа стѣго, а по причастіи стрепшася, или надѣненіе и сілою того причащеніе (гдѣ бы то такн часъ, постыгавъ оумираѣти) власнѣ и мѣрдіе вѣжіе своѣ живо скончаниа. Но и тое еще если оубо тѣбѣ спосовомъ пречтѣныхъ таинъ причащеніе правовѣрныхъ не мѣгли имѣти, или по часъ преслѣдованіа, или вѣ недостаткѣ правовѣрнаго іереа, а помененыи иновѣрныи налагали бы, и до своѣхъ сокраментовъ намолвляли, или приводили, тако кождымъ спосовомъ недающася онымъ прельстити и зводити въпоканіи юже за грѣхѣи и во искѣствѣ, вслезѣ и мѣтвахъ на онъ часъ, сами себѣ вѣдетъ помоши сподобити, бес-



печнѣ оумираѣти, и въ рѣки вѣжн дшѣ своѣ порѣ-  
 чати, имѣюще притомъ зауполнѣю волю, и  
 теплѣе шѣ срѣца пожеданіе и прагненіе исповѣда-  
 тисѣ, и тѣло и кровъ хрѣтовѣ пріемлюще, глѣюще  
 въ срѣцѣ своѣ, гдѣбвы ѣмъ на тотѣхъ часѣхъ правовѣр-  
 ныи іерей вѣжн стѣой црѣкви востѣочной приспѣлѣхъ,  
 исповѣдающисѣ ѣмъ тѣла сѣса ісаа хрѣта и кровъ  
 егѣ прѣстѣю вы пѣлѣхъ, а волю такѣю избѣвлен-  
 нѣе жеданіе бѣгъ непрѣзрѣтѣхъ, але ѣко самѣю  
 рѣчь пріиметѣхъ. авраамѣхъ хотѣжѣ сѣна своегѣ ісаа-  
 ка на оубрѣхъ незабылѣхъ, але волю егѣ пріимлѣхъ,  
 и затѣо шѣ вѣга пріимѣтно и достовѣрно ѣсть.  
 рѣчь же и вола побѣжнаѣ пріимѣтно шѣ вѣга пріим-  
 мѣтѣхъ. стѣын великѣи васіліи во шалмѣ рѣла-мѣхъ,  
 свидѣтельствѣетѣхъ шѣ двѣтѣ, котѣорыи хотѣлѣхъ со-  
 зидѣти црѣковь. стѣын іоаннѣхъ хрѣсостѣомѣхъ на  
 еписѣтолѣю крѣмлянѣомѣхъ, въ главѣ а, омѣилѣи бѣ,  
 глѣетѣхъ. Тѣо ѣсть не внимѣи произволѣніе, тѣо ѣсть  
 добрал вола имѣла выѣти, заплатѣы шѣдалѣннаѣ.

ТОЙ ЖЕ ВЪ ГЛАВѢ, Ё. НИЖЕ ОУБО СЪЩЕЕ ДА НЕМНИ-  
 ШИ ИЗГНАТНА ѿ произволеніа во естествоѣ, не  
 съшимъ вопроизволеніи вѣнцы съть и мѹченіе.  
 Ѽще слышай что въ вавилонѣ въ пещѣ огнен-  
 номъ, оубо вѣмъ три отроки глаголи. и ни есть  
 въ той часъ кнѣза, ни прѣка, ни вождя, ни цѣ-  
 лопаленіа, ни оубѣры, ни приношеніа, ни кадїла,  
 ни мѣста, оубѣровати предъ товою, и найти  
 мѣрдїе, але душю сокрѣшенною и дѣломъ смирен-  
 нымъ да прїасти вѣдемъ. яко видишъ себѣ на  
 тотъ часъ и прѣка и мѣсто имѣти, и радн  
 бы вѣдѣ оубѣровати, или гдѣса не могло стѣти,  
 дшѣ сокрѣшенною и на мѣть вѣию надѣющиса,  
 и дѣх оупокоренныи и жаловнымъ оубѣровали.  
 вѣрѣющїи же тѣмъ спѣсовомъ занепредѣйшю  
 оубѣрѣ ѿвѣга имѣли быти прїасти. такожь и  
 правовѣрныи и въ часъ поманенныи, тогда  
 раздѣлютъ о своемъ прїасти оубѣга. и прѣка,  
 то есть іерѣа. мѣста, то есть црковь. оубѣры,

то ѣсть чинъ престоухъ. гдѣ ни ѣсть, ꙗко и  
 тѣ триѣ отроцы дшѣ сокршѣннѣю, дхъ оупоко-  
 рѣннѣи вѣдѣ оубо вѣдѣ. не тревѣжѣса лѣше и  
 веспѣчнѣ такъ вѣ рѣцѣ вѣжѣи податѣса, ꙗко  
 дѣдѣ црѣтвѣющѣи прѣркѣ глѣтѣ. тогда вѣ падѣ вѣ  
 рѣки гдѣни, ꙗко вѣмѣи многѣ сѣтъ мѣрдѣа егѣ  
 скѣро, а вѣрѣки члѣскѣи тогда не вѣпадѣ. а  
 исѣсѣ срѣхъ: давѣдѣмѣса вѣрѣки гдѣни, а не  
 вѣрѣки члѣскѣи. ꙗко оубо вѣмѣи вѣльмѣож-  
 нѣсть егѣ, такъ и мѣрдѣе егѣ, аминѣ глѣю. ꙗже  
 веспѣчно и звѣвлѣнно ѣсть ѣ прѣменовѣннѣхъ ино-  
 вѣрнѣхъ, ѣ црѣковѣю вѣстѣочною невѣрѣющѣхъ и  
 недѣржѣющѣхъ догмѣтѣхъ, такъ сѣмѣхъ латѣиннѣ-  
 ковѣи ꙗко ѣоуѣнѣтѣовѣхъ, котѣорѣ дѣонѣхъ прѣстѣали,  
 сокрѣмѣнтѣовѣхъ не вѣрѣощѣ, и не сѣе оуѣнѣхъ испѣвѣ-  
 дающѣ, прѣавѣкою вѣвѣрою оуѣмирѣтѣи. такъ оубо вѣмѣи  
 вѣ рѣки вѣжѣи и мѣрдѣа и добротѣливѣости вѣпѣ-  
 даемо, а нежелѣи вѣрѣки члѣскѣи, то ѣсть не  
 блѣгѣчѣстѣивѣи и неправѣовѣрнѣи вѣпѣстѣи. чрѣзъ что

и згнѣвъ истрага и збавленъ, не бывши вѣрнымъ  
 до конца. вѣдучи безпеченъ на остатномъ стѣп-  
 ни животѣ своего, схоронѣ себѣ, поминай оного  
 разбойника на крѣтѣ поминай и первомчѣника сте-  
 фана, и иныхъ многыхъ безчисленыхъ мучниковъ,  
 вызнѣвцовъ, и навѣгнанію, и вѣстывахъ вѣ-  
 дущихъ, которыя безъ причастіа животъ свой  
 скончали, вѣрѣ въ главахъ надъ все схоронѣше.  
 памѣтвучи во вѣмъ на оной вѣдѣ вѣренъ до  
 смѣрти и дамъ ти вѣнѣцъ животѣ. и вѣдете  
 беспечнымъ, о крѣщеніи и ѿ исповѣданіи о прича-  
 стіи евхарістіи, якоже написано, и бо вѣмъ не  
 презорства и не презрѣніи такъ то чинити вѣ-  
 дете, але для преслѣдованіа, и чрезъ шкѣды ѿ  
 видимыхъ мучителейъ, а старіючися въ сохраненіи  
 и ненарушеннѣю правдою вѣрѣ, ещѣ глѣю не конпите,  
 але сіе крѣпко оувѣрайте, гдѣ то естъ наоука  
 влѣгочестиваго е писма стѣаго выписанно, ѿ всестѣвѣ-  
 шаго оца кнрѣ аеофана патріарха іерлѣмскаго по-

хвалѣніе и подѣтверженіе, и завлѣгословеніемъ и приказаніемъ стѣованности егѡ написано и выдано.

На остатокъ раздумѣйте, и крѣпко вѣрѣйте, иже таковое причащеніе не поѣдиною осѡбою, але подѣвемъ стѣточне и правдино естъ, и почтѣтеса, иво вѣ чѣтноѡ тѣло кровію хрѣтѡвою стѣалоса напоѣнна на олтарѣ прѣѣрѣа, и сілою вѣією тѣамъ сохранѣтеса кровь гдѣна. читай о томъ в книжкѣ азаріи в листѣ сѣс. годѡ ххѣѣ, выданнѡю. вопрошъ кипріана мнѣха, стѣѣа горѣ аѣонскіе. иже достѡнтъ стѣѣе тѣйны нѣжда ради нѣкіа приключѡющіася, несѡщѣ сѣѣенникѡ ниже діаконѡ, ниже ѡнѡдѡ сѣѣенства сѣнз имѡща, како дерзнѡти смѣемъ причастѣтиса. ѡвѣтѣтѣ вѣженнаго евфѣміа патріарха черновскаго. вопрошеніе сіе много трѣвѣтѣтѣ ѡпасѣнѣа, воѡщеся ѡ нѡвын повѣды, иже ко стѣѣи держѣти. ѡбѣче сіе глѡ вамъ, аще нѣкотораа слѡчѣтеса нѣжда иже вѣпѡстыни сѡщемъ и позапрѣщеніемъ нѣкоторые

прѣкло въ  
припѣдкѡѡ  
причащеніи.

РАДИ ВИНЫ ГРѢХОВНЫЕ, И ВІДѢТЬ СЕБѢ ЗѢЛО ИЗ-  
 НЕМОГША БОЛѢЗНІЮ ЗѢЛЬНОЮ, И КЪ ВРАТОМЪ  
 СМЕРТНЫМЪ ПРИБЛИЖАЮЩАСА, НЕСЩЪ ТАМО СЦѢН-  
 НИКЪ, ИЛИ ДѢАКОНЪ, ДОСТОНУТЪ ПО НѢЖДЕ САМОМЪ  
 ПРИЧАСТИТІЕСА ТОГДА, СТРАХЪ РАДИ ВОЗДУШНЫХЪ  
 ВѢСОВЪ, ЗАНЕ ОВРѢТЕСА ВЪ ВѢТВЕННОМЪ ПИСАНИИ  
 ГЛАВИЗНѢ СВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩА О СЕМЪ ИСТИННЪ.  
 ГЛЕТЪ ВѢСТВЕННЫМЪ ЗАТОВАТЪ ВЪ СЛОВѢ ИЖЕ  
 О СЦѢНЬСТВѢ, ІАКО ѿ ИНОГО ЛИЦА, САМЪ ЖЕ ТО  
 БѢШЕ И ВІДѢ И СЛЫША, ІАКО ХОТѢЩА ѿ СЮДЪ  
 ПРЕСТАВИТИСА, АЩЕ ЧІСТОЮ СОВѢСТІЮ ДОСТІГНУЛИ  
 СѢТЬ, ПРИЧАСТИТІЕСА СТРАШНЫМЪ И ВѢТВЕННЫМЪ  
 ТАЙНАМЪ ХРІТОВЫМЪ, ВНЕГДА ИСТѢЛА ИЗЫТИ ХО-  
 ТАТЪ ОВРѢТАЮЩИХСА ЗА ОНО ПРИАТНОЕ, ѿВОДА  
 ѿ СЮДЪ АНГЛИ, АЩЕ И ПОНЕДОЗѢ ИСТРЕВАТЕСА, И ВЪ  
 ВЪ ПЕРВЮ СВОЮ ПРИИДУТЪ КРѢПОСТЬ, ПАКИ ПРЕДЗРЕ-  
 ЧЕННОЕ ХРАНИТИ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДО ЗРЕЧЕННАГО ВРЕМЕНИ,  
 И ТОГДА ВО ВЛАСТИ ИМАШИ ВНЕГДА ХОТАТЪ. НЕ  
 СЦІИИ ЖЕ ПОДЪ ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ И СВОБОДА ѿ ДХОВ-

ника́ и́мѡщимъ, и́ по̀пѡстѣнѡхъ на́дѡльныхъ  
 жнѡщнхъ влѡсть и́мѣти, внѣгда́ хотѡтъ  
 причастнѣтса́ сѡмо́. достѡнтъ же та-  
 ковы́мъ ѡбразѡмъ причащѣннѡ снѣва́го, ѡпѡснѣ  
 вѣдѣти. ѡвѣчера́ достѡнтъ храни́ти себѣ ѡ всѡ-  
 каго́ по́мысла́ лѡка́ва́ и́ и́ныхъ таковы́хъ. но́щь  
 же со всѡщѣмъ препровѡднѣти вни́маннѣмъ. и́ до-  
 вольныхъ колѣнопреклонѣннѣ. днѣви́же на́стѡвшѡ.  
 и́ трѣтнѣмъ и́ли шѣстѡмъ, и́ли девѡтомъ при-  
 шѣдшѡ часѡ, и́змѣннѣти себѣ въ чнсты́ рнзы, и́  
 та́ко прѣнѡко́ною стѡтн сеи́ возжещн ка́днло  
 и́ли свѣтнлннкъ и́ влѡговѡннѣ покѡднть, та́жъ  
 начѡтн ѡбы́чныи стн, снрѣчь, замлѡтъ стѣхъ  
 ѡцѡ на́шнхъ. та́же трѣтѡе, и́ по ѡчѣ на́шъ, ѡлѡмъ  
 нѣ, посѣмъ, вѣрѡю во ѣдннаго бѣга. та́же, вѣчерн  
 твоѣй та́ищн. млѡтвы стѡго причащѣннѡ, ѡще  
 слѡчнтъса́ прочнѡтѡтъса́ прѣжде всѣхъ снхъ. и́  
 та́ко причастнѣтса́ вѣтѡвенныхъ и́ стра́шныхъ  
 та́ннъ, но ѣтаковы́ю вѣрѡю ѡ́ко же снѣ влѡчнѣ

снѣсти плоть и кровь, и вода ѿ самого хрѣто-  
 ва ребра, яко ѿ самыхъ ребръ тогда текощи  
 испваѣти. а сѣе не безъ свидѣтельства вѣтвен-  
 наго писаніа пріати дерзаемъ, но ѿ самыхъ  
 истинныхъ преданіи. глетъ оубо стѣи великіи  
 васіліи, въ единомъ ѿ своихъ словесъ: аще кто  
 трднитса обрѣтаютса. вси во рече, иже въ-  
 стынахъ иночествующе, идѣже нѣсть щенни-  
 ка, причащеніе своё оубо чѣно и сохранно дер-  
 жатъ и причащуютса. и сѣе оубо великіи васіліи.  
 аще оубо кто и сѣа сѣе опасно сохранитъ, во  
 оставленіе грѣховъ и въ жизнь вѣчнѣю. еможе о  
 житіи прѣвной маріи египтянины читаето. иже  
 гдѣ аѣва зосіма стѣе причащеніе наощи еи  
 давалъ, правило имѣло таковое. оѣе нашъ, иже  
 еси нанѣстѣхъ, и проча. и потѣмъ цѣловавши  
 по обычаю въ любви стѣаго старца, и тако при-  
 частіалась, и рекла. нѣтъ шпдсти служевницѣ твою  
 аѣко въ покою, противъ слово твоего, иже видѣ-



сте очи мои избавленіе твое. и читай о томъ  
дамаскинѣ студитѣ бесолонника книгѣ грѣцкѣю,  
въ венеціи дръкованнѣю, мѣца апрѣла 7 днѣ.

Глава, ли. вѣрѣ надъ все сохранѣти.



вѣрѣ надъ все предковѣ наши и мѣщцы въ  
наибольшихъ и тяжкихъ вѣдѣхъ, ѣне  
беспеченства старались въ сохраненіи и  
сохранѣли. и мы нынѣшнихъ часовъ нашихъ  
мѣщескихъ старателе имѣемо вѣгослововъ вѣрѣ  
сохранѣти оучѣнкѣми побожными и мѣрдными,  
ѣко кто можетъ оною ѣсвѣдѣчаючи. вѣра оубо  
вѣ ищноты и оучѣнки предѣга снами пойдѣтъ.  
а отой вѣры приклады и наоучѣнѣ эпнсмѣ стѣомъ  
имѣемо въ старомъ и вновомъ законѣ, ѣко  
оною прѣрцы и праведливѣ сохранѣли. понѣже сѣо-  
вы стѣын ѣсте, и животѣ оною жедѣемо, котѣ-  
рынъ вѣгъ дѣстѣ ѣмѣ, котѣрынъ ѣвѣрѣкѣ своѣй ни-  
когда не ѣменѣетъ ѣ него, имѣемо сѣлѣ вѣры,  
и награженіи оною, эпнстѣолѣи апѣла пѣвла, ко

Евреомъ вродѣлѣ ги-мъ. оучѣли вселенскіи о  
 вѣрѣ, яко насъ оучатъ слышаще а-анасіи  
 стѣи александринскіи патріархъ въ диспута-  
 ціи а своѣи на соборѣ никійскомъ противъ арие-  
 ви такъ глетъ: въ срцы моѣмъ превывало, и  
 со мною глаго чѣче, хотѣжь и многіи твои  
 сътъ грѣхѣи оудержа мочно праведливѣе блгочѣ-  
 стіе, чрезъ оное оубо вѣмъ и шпщѣніе грѣховъ  
 дѣтса, и смѣрть вытѣзѣтса, и вѣрѣтво  
 нѣное чѣкъ войтѣи мѣжетъ. Стѣи іоаннъ хри-  
 состомъ на епистолію къ е-аесѣомъ бглавѣ е,  
 во мліи а глетъ. приходитъ аѣе все взѣти,  
 да и что когда вытѣгати вѣдетъ ты сохрани  
 главѣ, вѣрѣ и глѣ. Такоже оуматѣемъ бглавѣ  
 кѣ, во мліи ое. хотѣ оубо вѣмъ живѣтъ нашъ,  
 илѣ оуничженіе добродѣтелію вѣіе правды. дог-  
 маты евеликою статѣчностію держимо крѣпко,  
 діавольскіи штѣки звытѣжѣемо. Такоже оумат-  
 аемъ, і, о мліи, лг. окрѣтъ вѣры все рѣчи вы-

дай, или пѣнази, ливо тѣло, и самю тоѣ дшѣ  
 погрѣвно выдати. а главѣ пакн кѣорень, то  
 ѣсть вѣрѣ сохранити, которю гдѣ сохранишъ,  
 бысть и все стрѣтнлх, все пакн рѣчи завѣт-  
 ностію мноюю пріймешъ. и на еписколію крѣм-  
 ланомъ въ главѣ ѿ, оліліа кѣ, слыши тако.  
 гдѣ видѣлх бысть блгочестіе нарѣшати, не при-  
 кладай згоды на правдѣ, или дѣлх неацгоно-  
 вѣса даже до смѣрти. читай оміліи ѿ, на епи-  
 сколію. тойже хрѣсотоу евреювѣ ѿ. а дла то-  
 гоже мы вѣрѣ прїнали, аки вы не нѣднлса до  
 безчїсленныхъ ѣресѣхъ прїстѣпати оутрѣдїлса,  
 или что когда оной прїдалх или ѿнѣлх ктѣ,  
 тоѣ да раздѣлѣ прелюбоудѣнство быти. той же  
 хрѣсотоу нагалатовѣ, а. и не рече аще протїк-  
 наа возвѣстятъ, или превратятъ все, но аще  
 и мало нѣчто блговѣствуютъ паче аже блго-  
 вѣстїхомъ, аще и худѣе что подвижутъ, ана-  
 лема да вѣдѣтъ. явва сїрннхъ въ колѣціи ѿ, оу

ѿаѣ, ѣ гла, ѿ.  
 оміліи, ѿ.  
 на еписколію  
 въ главѣ, ѿ.

Іоанна касіана гл҃етъ: въскорѣ въры ст҃ой авы  
 полнаа нерѣшимая претерегати. ꙗко въмъ безъ  
 ѿншихъ всѣхъ членовъ чл҃къ оуломнын хотѣ въ  
 мѡщи ѿ славетьтѣ, однакожь здравъ ѿ живъ  
 застѣти мѡжетъ, але комѣ главѣ шнѣто на  
 часъ краткѣи живъ не вѣдетъ. такъ же въры ѣ  
 которой ѣсть главою нашего збавленіа, кто ѿ  
 стѣпнѣтъ ѿ помѣшаѣтъ, ѿ не ѿмѣетъ живота,  
 мѣртвы ѿ сѣхѣи ѣсть ѿ до огня геенскаго шло-  
 женнымъ. Слѣшай же ещѣ прикладъ ѿнней истѡ-  
 рїи никіфора калиста: Прѣвала хр҃тіанская ефра-  
 сіа двѣца прѣздѡвнаа, всѣ свѣдѣтельствомъ де-  
 вѣцъ окрасѣ гдѣ обрѣдѣла себѣ ѿдоловъ поган-  
 скихъ, хвалѣ прѣто ѿ бредливый мѡжемъ напрѣс-  
 ное въшетѣшенство была шдана. а гдѣ ѿ та-  
 ковыхъ порѣана ѿ прѡвѣжена была въ дорѡзѣ,  
 стѣын цр҃кве никомидійской речѣннын, ѿ тамъ  
 ѡной испѣтѣша, вѣди же ѡче которѡе бы мѣжь  
 двѣма слыми припадками, мѣньшее слѡ обрѣти.

ѡповѣсны ѡнх рѣках, црѣковь ефрасіи красны во  
 правдѣ чистоты дѣвичей дѣрх, илн бѡльше и  
 небравнѣ зацнѣише вѣры приказаніи. понѣже  
 оубо вѣмх, ѣсть вы припадокх какіи илн потре-  
 ба такх имѣти хощетх, далѣко бѡльше понзвѡ-  
 ленно было дѣти, нѣжели видѣти въ тепѣрешнѣ  
 тѣже слыхъ и впоксѣсахъ, тѣмх же спѡсобомах  
 презрѣти рѣчь пристойтх. ѣсли же тѡе стѣти  
 не мѡжетх, авѣ оубо тѡ содержати, тако при-  
 наиней дшѡ непокаиню сохранило оучниити  
 тебѣ такх вы мыслъ здадѣ, авѣ смыслъ самъ  
 презвѣрѡ оутвердѣвшн, тѣло безчестіе и солъ  
 живостемъ незбѡжныхъ подало ѡ народѡ мѡжа  
 ѣсть оуразумѣвшн оумисломъ. однако же на себе  
 стороннѣ авѣе спасенно застѣти могодъ себе оут-  
 вержало, и такх гдѣ проваженно было, гдѣ еже  
 въ едѣномъ замкнѣніи знемѡжнымъ и слѡсл-  
 вымъ младѣнцѣ была замкнѣна, оухищрѣніемъ  
 нѣкакимъ подошлѣ егѡ, чарѡвницю себе быти

меняючи, и заплѣта немалымъ дѣломъ сохраненію чистоты отвѣщаетъ, котороѣ бы въ смѣрти сохранію, то ѣсть мѣть, котороѣ бы онъ намазавши вѣпотыканіюхъ и вѣтвяхъ воѣнныхъ и нагарцахъ каждыи со ѣрѣжіемъ и стрѣлвою не имѣлъ быти пораженныи, о чемъ ѣсли хочешъ влѣтѣю оучинити зарѣзъ отакованныи обѣлѣтити и скѣткомъ показати. онъ зарѣзомъ на то охотю произволилъ. такожь онѣ заправды мѣдара воѣское жалѣемъ распѣсѣвши, и рѣками шею свою намазавши, глаше, ѣки мѣча своего да вѣвши со всеѣи мѣщи провѣвши шею ѣй. онъ тако оувѣривши повѣстити ѣй, однимъ замахненіемъ главѣ отѣлъ. и тако ѣвои сохранію, и вѣрѣ сохраненію наследоваючи, ѣной все поминяючи ѣной

2покѣ, г.

2покѣ, д.

апокалипѣстѣ. но ѣмысле тако имѣи, ѣко приналъ и слышалъ и зоховѣ и покѣтѣ чинъ. и такъ приимешъ корѣнъ, ѣко глѣтѣ, вѣди вѣренъ до смѣрти, и дамъ ти вѣнѣцъ животѣ. сѣын

Іоаннъ христотомъ внаоученіи своѣмъ, на пѣматъ  
 стѣго мѣника лѣкіана чѣмн словѣми глѣтъ: а  
 хотѣже мы выхъ мѣжь вогазшимн и ѿнасіл-  
 нѣйшимн поганъ собраньихъ мѣста зарѣли, вѣ-  
 рѣ ѿнадѣю визнаємо, а насмѣвѣмося ѿхъ  
 завлѣдѣніа, что ѿсливы исправы и молвіи свои  
 высоко подносѣчи выставлѣти хотѣли мы,  
 немолчїмо але ѿво налехто вѣжимо, илн рачей  
 ѿхъ обрѣдливостъ ѿкрывѣючи смѣдростїю еве-  
 ликю и ѿнадѣю, всѣ рѣчи хрѣтіанскїи вы-  
 носїмо и возвышаємо, іакїмъ подрѣніемъ царь  
 дїадїмъ илн коронѣ на главѣ своей носитъ.  
 и мѣме на каждомъ мѣстѣк неравно вышшимъ  
 способомъ вызнанїе вѣры обгладѣючи выносїмо,  
 не такъ бо вѣмъ высоко ѿного короны, іако  
 насъ вѣрны вызнанїе вѣры выстакїмн мѣжетъ  
 ни словъ только але ірѣчей самыхъ, и быхъ  
 животъ і вызнанїемъ вѣры, воемъ достѣйны  
 обказовали, нежели догмѣта оучнїковъ безвѣжно-

ѿ кѣрѣ не-  
 правой.

стію мазали ишкатили, але во всімх гда нашего  
 величаючи, натомх свѣтъ выхомх, и оупришлой  
 чести и славы добръ достъпнѣти могли, и тре-  
 вожитиса и на оумыслѣ ослабѣвати. и хвѣтитиса,  
 непотрѣбаже бл҃гочестїва наша вѣра, и преслѣ-  
 дованїа трѣтитх. и мы дла оной натѣлѣ и  
 на имѣнїю страдаемо, чрезх то оубо вѣмх  
 онаа множитсa и растѣтх. ꙗко єсть іоаннх  
 хриостомх наслова павловы, ꙗко презх возра-  
 стѣетх вѣра наша, и преумножаєтсa любовь,  
 єдинокожеждо всѣхх васх дрѣвх кодрѣвх.  
 вх ꙗкх солднїанѣ посланїи, во омїлїи є, глѣтх  
 тымн словамн. и како мѣчно вѣрѣ растї, рече,  
 како єгда о ней страдай нѣчто люто, велїе  
 оубо, и єже оутвердїтиса и шпόμεсловх непоко-  
 лебѣтиса, єгдаже вѣтры опирѣютсa, єгдаже до-  
 ждева припадаютх, єгда воздвїзѣютсa швсїюд  
 люта зима, єгда частые волны вывѣю, такх же  
 неколѣблимоса, ничесѣже инѣго знаменїе єсть,



но развѣ ꙗко растнѣ и превозрастнѣ и превысо-  
чайшии быти, похвала и свидѣтельство вѣры  
іерлѣмской.

Глава, ѿла.

**Т**огда некто некончпнѣтъ о вѣрѣ въ  
цркви восточной, которюу ннѣ наро  
грѣцки, и которы оныхъ оудю принали,  
проповѣдѣтъ и визнаѣтъ. писмо оубо вѣмъ  
сѣое ꙗсно свидѣтельствуетъ, оовливо аплъ  
сѣын павелъ внародѣ грѣцкомъ вѣрѣ похвалѣтъ,  
высоцѣ оутверждаѣтъ и выславлѣтъ, ꙗже то  
правда, пррцы сѣын ісаіа велегласныи, и мнхн  
признаѣютъ чѣми словани: ѿ сіона изыде  
законъ, и слово гдѣне изъіерлѣма, разсѣдѣти по-  
средѣ народомъ, и накаже люди многи, и страны  
крѣпки до земли дальнѣи. Не глѣтъ и зрѣма  
ѿпапѣжа взвѣсь свѣтъъ свѣтчинтъ, иже вѣры  
початокъ іерлѣмъ и сіонъ сѣтъ, и мачъ кое  
всѣхъ хрѣтовыхъ вѣрныхъ, ꙗко прркъ глѣтъ: ѿ

Іс'та, б.  
мнхн, ѿ.

ПОТОМУ НАЗОВЕТЕСЯ ГРАДЪ ПРАВЕДНЫХЪ, И МѢН  
 ГРАДОВОМУ ВѢРНЫМЪ СИОНУ. НЕ РИМУ А ГѢХЪ ХРѢТОСЪ  
 ГДѢ И ВѢХЪ НАШЪ РЕКАЗЪ ПРОПОВѢДАТИ ВОИМА ЕГО  
 ПОКАЛЕНІЕ И ШПЩЕНІЕ ГРѢХОВЪ КОВЕБЪХЪ ИЗЫЦБЪХЪ,  
 ЗАЧАВШИ Ш ІЕРУСАЛАИМА, А НЕ Ш РИМА. АПОТОМУ ПА-  
 БЕЛЪ ВЪ ПОСЛАНІИ ДОСОЛДНИАНОВЪ, ВЪ ГЛАВѢ А,  
 ГЛАГЪ. И ВЫ ПОДОбНЫМИ НА СТАВИТЕСЯ, ГДНЕ  
 ПРИНАВШИ СЛОВО ВО ОУТРАПЛЕНІЕ ОНОМУ И ЕРА-  
 ДОСТІЮ ДХА СТІАГО, ИЖЕ СТАВИТЕСЯ ОБРАЗЪ ВСѢМЪ  
 ВѢРЮЩИМЪ ВЪ МАКЕДОНІИ И АХАІИ, Ш КА ОУБО  
 ВѢМЪ ЗАГРИМѢЛО СЛОВО ГДНЕ, НЕ ТОЛЬКО КЪ МА-  
 КЕДОНІИ И АХАІИ, АЛЕ НА ВСАКОМУ МѢСТѢ, ВѢРА  
 НАША, КОТОРА ЕСТЬ КЪ ВѢС ОУГОДНА, ТО ИЖЕ  
 НАМЪ НЕПОТРЕБНА НИЧЕГО ГЛАТИ. ОУДОВРАИ ГРЕКО-  
 ВЕ, СОЛДНИАНЕ ЛЕСАЛДНИКОВЕ. А НАСЛѢДНИЦЫ, ИЛИ  
 ПОДОБНИЦЫ ПАНСКИИ, АПЛЬСКИИ. Б. ВИЗЕРДНОКЪ  
 ВСѢМЪ ВѢРЮЩИМЪ. Г. Ш КАС СЛОВО ГДНЕ. Д. НА  
 ВСАКОМУ МѢСТѢ ВѢРА ВАША. Е. ТАКЪ ЕСТЬ НА-  
 ОУЧЕНІИ И ДО СКОНЧАНІА ВЪ ВѢРѢ, ИЖЕ НАМЪ НЕ-

потрібна ничего глати, припатржджеса тѣтъ иже  
 до скончаніи вѣрѣ грекомъ, аплх призналх.  
 а что латынники и ляхи вылетаютъ и выскакд-  
 ютъ изъ оныхъ, что аплх въ епистолѣи глетъ  
 къ римляномъ. первое благодарю вѣга моего ісх  
 хрѣтомъ о всѣхъ ва, яко вѣра ваша возвѣ-  
 щаетса во всѣмъ мірѣ, такожь тое не больше  
 надзодной что глетъ догрековъ селдннхъ. упо-  
 вѣдалх вѣтѣхъ римъ тое что и зѣрліма, и зѣ-  
 сіонѣ вышла слово и законъ, шповѣдалх слово  
 евѣліе, которе згрѣціи загреміло, то что  
 слылось в грѣціи, и тое премолвлли, и тое  
 шповѣдали благодарите, то естъ и хвалите.  
 аплх же шповѣдаетъ, вѣра ихъ повсѣмъ свѣтѣ,  
 живыи во вѣмъ былъ всѣмъ свѣтѣ, и велика  
 оутѣха всемъ хрѣтіанствѣ, иже въ римѣ во хрѣта  
 вѣрѣ пріймѣтъ. гдѣ глава балвоухвальство было,  
 и было то иными всѣмъ провинціамъ въ  
 добрую повѣдкѣ и ревность и смѣлость, повѣ-

гла.

ждѣвъ и хъ тоѣю похвалою до преуспѣаніа,  
 и до скончаніа. а хотѣжь оныхъ таковою  
 похвалою почтілз, не ѣже доконалости  
 внихъ дохотило, и всѣмъ потребовали подз-  
 тверженіе, скоро оубо вѣмъ предаѣтъ аплз  
 прѣвдѣ во проповѣдати въ васъ, авы  
 нѣкакое подалъ вамъ дарованіе дхѣвное, козтвер-  
 женію вашему, а то ѣсть полное оутѣшннса  
 въ васъ іполною вѣрою вашею и моєю. хросо-  
 стѣмъ на тѣ слова обоблнвѣ ко оутверженію  
 нашему глѣтъ. тайнѣ показѣлз же великой по-  
 правы потребовали, а что хѣщѣтъ глѣти, то  
 ѣсть ѿ многаго часѣ ждѣемъ видѣти васъ, не  
 длѣ того иного, авы васъ оутверднлз и помо-  
 ществовалз добрѣ въ страхѣ вжнѣемъ, авнѣ хвнлн,  
 взполнѣ оутѣшннса іполною вѣрою вашею и  
 моєю. но и тѣ слова ѣсть хросоствѣмъ глѣтъ.  
 а аплз глѣтъ, неждн помоци оныхъ потребо-  
 валз, тогда то неждѣтъ, како вѣмъ той ко-

чѳорын црѳкви филарѳѳ былъ на желѳзо и камень  
 твердѳишн дхѳовнын и адамѳнтъ и мѳра адамъ  
 градѳовъ достѳатенъ, инѳго помѳщи мѳглъ спѳ-  
 трѳбовати рѳлею вѳжѳею зорѳною созидѳенѳемъ  
 вѳжнмъ ѳстестѳе.

Глава, М.

**В**озвращаюся допредѳа взѳтѳа же апѳлз  
 оугрѳковъ вѳрѳ похвалѳетъ и слѳвнтъ,  
 и досконѳлѳсть и мѳдрѳсть ѳнымъ при-  
 знавѳетѳа, и слѳшашѳе бѳльшнхъ похвалъ грѳц-  
 кнхъ црѳквѳмъ слѳжѳщнхъ, глѳетъ оубѳо вѳмъ  
 апѳлз. похвалѳю иже во всемъ ѳбогатѳстѳе ѳ  
 хрѳтѳѳ, во всѳкѳ слѳвѳѳ и во всѳкомъ рѳзѳмѳѳ,  
 ѳко свидѳтельство оупѳлннѳа въ вѳсѳ, тѳкѳ же  
 вѳмъ накаждѳмъ дѳрѳѳ ненѳходнтъ. и во всемъ  
 ѳвѳнтѳнтѳе вѳрою и слѳвомъ и рѳзѳмомъ, и  
 всѳкою нѳполнѳстѳю и лѳбѳвѳю вѳшею кѳ намъ.  
 оудѳврѳй ѳко апѳлз грѳкомъ корнѳлѳномъ при-  
 знавѳѳе богѳтѳствѳа рѳзѳмѳѳ, иже ннѳчѳемъ не не-

достаченствдютьх, признаваѣ върѣ, слово рѣзвмх  
 и любовь. римлянмх такнх даровх и богатъ-  
 ствх не призналх. Такъ же грекомх коринтлан-  
 номх аплх пишетьх, върою оубо и достонн-  
 ствомх. римлянмх нигдѣ не призналх. до  
 грековх коринтланх пишетьх глѹци. епистоліа  
 наша въ естѣ написанна въ срѣцѣх нашихх, ко-  
 торѹю знаютх и читаютх вси члцы, ѡзнамени  
 же естѣ епистоліа хрѣтова, ѡ насъ исправленна,  
 написано не чернилмх, але дѣомх вѣга жнва, не  
 на таблицѣ каменныхх, але на таблицѣх срѣц  
 тѣлесныхх. Тѣмъ же грекомх коринтланмх  
 пишетьх, не дѣлои мое въ естѣ о гдѣ, если  
 оубо вѣмъ инымъ нѣстемъ аплх, если вамъ  
 оубо естѣ. печатъ оубо моемѣ апльствѣ въ естѣ  
 о гдѣ. Тѣмъ же оубо грекомх коринтланмх  
 пишетьх. хвалю ва братїе, ѣко вса моѣ помни-  
 те, и како подалх вамъ, поданна держите, ефѣ-  
 со грекомх пишетьх. а чрезхто ѣже ни естѣстѣ

ѣ, кѣ, г.

2, кѣ, д.

гла, 21.

ѣдѣ, ѣ.

гости и приходне, или есте исполнители есте, и  
 созидатели живи, наводовали созидачи, на  
 фундаменте аплов и пррков. Колосаем грё-  
 ком пишеть апл. Если оубо и челома стою,  
 але духом со всеми вами есте радующиса, и  
 видачи ваших порядок и оутвержение вашей вѣ-  
 ры, которая есть во хртѣ. Слвшаще еце яко  
 греки филиппийсы выносятъ апл: въ посредѣ на-  
 рода строптивого и превратнаго явлаетеса, яко  
 свѣтила на свѣтѣ, слова живота держачи, въ  
 похвалѣ мнѣ въ днѣ хртѣ. Також пишеть:  
 братіа моѣ возлюбленна и возжедана, радость  
 и корона моѣ, такъ стоитъ огдѣк возлюблен-  
 нын. Солднанома грёкомъ пишеть. кто оубо  
 намъ надѣѣ и радость, или корона похвалы,  
 если не въ прегдемъ нашѣмъ тѣхъ хртѣ. въ  
 оубо есть слава наша и радость. Також къ грё-  
 комъ солднано пишеть. Яы тако повинны  
 восхвалати бгѣ заваше ѿ насъ, братіе возлюб-

гл 2. 8.

сб. 2.

8. сб.

ЛЕННАА ѿ ГДА, ИЖЕ ВЫБРАЛЪ ВАСЪ ВЪГЪ ѿПОЧАТКУ ВОСПЕНІЕ, ВОСТЪНИ ДХА И ВЪБРЫ ПРАВОЙ. СЕЛЪНІАНЕ ГРЕКОВЕ ЧТЪ ВЪ КОТОРЫХЪ ВЪГЪ СЕВЪ ОБРАЛЪ, ВЫБРАННИ ВЪЖИИ И ПОЧАТКУ НА ИЗБАВЛЕНІЕ, НЕИМЛАННОМЪ ТО РЕЧЕННО.

СЪТЪИИ ІОАННИЗЪ ЕВАНГІСТЪ И АПЪЛЪ КОТОРЫИ АКИ ПРОТЪВЪ ДЪЛЪЗЪ АПЪЛЪСКИХЪ ПРОПОВЪДАЛЪ, И ПОЛЕЗНОЕ ЕМЪ МЪСТО ЕФЕЗЪ ГРА СЛАВНЫИ ВЫВЪ ПИШЕТЪ ДО ЧТЪХЪ ГРЕКОВЪ, ВЪ СОВОРНОЙ СВОЕЙ ПЕРВОЙ ЕПИСТОЛЪИ, ВЪ ГЛАВЪ Е. ТО ЕСТЬ ПРИЕМАЮЩИХЪ ЗАВЫТАЖАЮЩЕЕ СВЪТЪ ВЪРА НАША. СЪТЪИИ АПЪЛЪ ПЕТРЪЗЪ ЕПИСТОЛЪИЮ ПИСАЛЪ ДО ХРЪТІАНЪ ПОНТА, ГАЛАТІИ, КАППАДОКІИ, АСИИ, АЛОНИЪ, СКОИЧАВШИ ТАКЪ ГЛЕТЪ. ЧРЕЗЪ СЛАДАНА ВЪРНАГО ВРАТА РАЗУМЪЮ МАЛО НАПИСАХЪ, НАПОМИНАЮЧИ И ОБВИДЪТЕЛЬСТВУЮЩИИ, ИЖЕ ЧА ЕСТЬ СПРАВЕДЛИВАА ДОБРОДЪТЕЛЬ ВЪЖИА, ВЪ КОТОРОЙ СТОИТЕ.

ДАЕТЪ ЕЩЕ СВИДЪТЕЛЬСТВО СПРАВЕДЛИВОЙ ВЪБРЫ ІЕРЪЛІМСКОЙ, И ВСЕЙ ВОСТОЧНОЙ ЦЪРКВИ, ОГНЬ ЧЮ-



добныи, или свѣтъ благодати, которое еѣ въ  
 ерлімѣ на гробѣхъ преславныи сходитъ ѣ высоко-  
 сти, въ свѣтѣ великю, или въ нлю, измѣрт-  
 выхъ востаніи іѣа хрѣта, которыи чюдін тамъ  
 извычаніи издавна былъ, яко и противницы  
 наши свѣдчатъ латынникове, и ннѣ посей часъ,  
 на каждыи годъ свѣтообразныи огнь сходитъ  
 на гробѣхъ хрѣтовъ, ѿ котораго стѣйшии патриар-  
 хи ерлімскіи разсвѣтчаютъ, азрѣкъ егѡ все  
 хрѣтіанство свои разсвѣщаютъ свѣщи. Что же  
 ещѣ речемъ ѿ стѣихъ различныхъ на восходѣ  
 во градѣхъ и въ пѣстынахъ въ мнѣгырѣхъ и ѿ  
 мчѣнковъ и ѿ възнавцовъ и оучѣлевъ вѣсло-  
 вовъ высокихъ и чудотворныхъ оцѣвъ, такъ  
 блискаючи и свѣдчѣйшии, что погодной нощи  
 свѣзды ясныи нѣбо и то молю даюте свидѣ-  
 тельство вѣрѣ нашей ѿ тѣхъ, и западныи  
 вси оумдрѣютса, и ннѣ римъ тѣмъ которыи ѿ  
 него вышли еретикіи новыи вѣсловами грецкими

згрієкали  
вѣрити.

обовонатица. Нельзя тако шестопити намъ,  
 такъ великіи важными свидѣтельствами свидѣ-  
 тельствующей вѣры и нельзя шестопити вѣ-  
 словъ нашихъ грецкихъ, прочіихъ которыхъ  
 мы признаемо вѣрѣ. какъ съимъ діонісін архе-  
 пагита, ананасіа патріарха александрійскаго, бази-  
 ліа великаго архіепископа кесарійскаго, и патріарха  
 григоріа нанзіанскаго и константинопольскаго,  
 григоріа нискаго епископа, іоанна христорѣма, ки-  
 рилова александрійскаго и ерлімскаго, и леодора  
 валсамона патріарха антїохійскаго, и иныхъ мно-  
 гихъ оцѣвъ, въ концѣ и всѣхъ соборовъ икѣ-  
 меніцкихъ и помѣстныхъ, на которыхъ всѣхъ  
 вѣрѣ познаемо. такъ нѣтъ грековъ и русовъ  
 признаютъ, а на остатокъ почтеніи и едино  
 и непрерыванаго чрезъ лѣтъъ тысячъ пать сотъ  
 и двѣдцать, нельзя и неподобно намъ шест-  
 пити, или мѣжно стоати и оукрѣплатица въ  
 той старожитной вѣрѣ и обыкновеніемъ давны

на вѣженство црковнаго прагнева и зычмо себе въ цркви стой иерлѣмской жити и оумираати зычмо и прагнемо е хртїаны грецкими и вѣрнти, а со оными животъ вѣчнаго достдпїти. яко нѣгдаѣ и гнатїи вгоносецъ щенномчнїкх похваллючи хртїановъ елѣскнхъ, хощетъ себе часть снїи прїати, и есть того, но и ты они сїмъ нойзбыть похваллемъ вѣсѣ въ вѣѣ добры порядокъ, иже вси протнѣх правды живѣте иже оу вѣсѣ каждое еретичество не превываетъ а не слышатн инной егò о самомъ хртѣ ісѣ, правдивомъ пастырю і оучѣлю. и мѣ же вѣже дайми достдпїти, аки начати елѣскнхъ хртїанъ бы надѣйны которымъ со аплы зоваше въ помощи іса е павломъ іоанномъ и тїи мѣжемъ.

Христомъ о хртїанѣхъ и монахахъ восточныхъ глетъ: и ннѣ хгò вы пришедшѣ въ египетскю надзвѣскїи ради добрѣйшее тоѣю псгыню быти оузритъ, и хоры англохъ не исчи-

Христò,  
намъ, ѣ.

слены вчлчскомъ образѣ блистающихъ оузритъ,  
 и лики мчнкъ, и хоры дѣцъ, и всакую тиранію  
 девельскую обаленную, и хртво цртво свѣт-  
 лѣйшааа, иже ни естъ такъ свѣтлое нбо ѿ  
 различныхъ свѣздахъ, яко пѣстыни египетскія  
 неизличными монаховъ и дѣцъ свѣтитца всю-  
 ды жилищами, то естъ мешканьми, и прочаа.  
 Неѿстѣпнможъ тако и забываемо стѣой  
 іерлімскою грѣцкой вѣры глюще, и поспѣшеству-  
 ющн себе заѣдомъ. если заѣдѣтъ та іерліме,  
 пакн забыта вѣдетъ провинціа моа, припни  
 азыхъ мой гортани моемѣ. если непоманѣ тебе,  
 если не предложѣ іерліма, яко і початкѣ веселіа  
 моего. а вкостѣлы и зѣоры иновѣрны невхѣднмъ,  
 и иныхъ невѣмъ бы ми оу дѣда пррка в томъ  
 наследующи, котѣорыи глетъ. возненавѣдѣхъ  
 црковь лѣкавнющихъ, и сповѣнными не сѣдѣ.

ψ 410, р 15.

ψ 20, к е.

## Римляне ины.

**З**ападны снѣми единоподшны не имѣюта-  
ковѣго свидѣтельства къ вѣрѣ, яко гре-  
кове и молима выносите бѣльшии къ  
тѣхъ грекове выносити и выхвалати имѣютъ,  
яко доволнѣ показало, покрываетъ аплх рим-  
лянъ, или послѣшны глѣще, вѣшего послѣшен-  
ства до вѣхъ пришло, слышала рачин до стѣго  
послѣшаніа, имѣти цркви соборовъ вселенскихъ  
и оцѣвъ стѣхъ, а не владѣти и не познавати  
монархи спѣсовомъ.

рѣ. 51.

## Глава о галатѣхъ.

**А** что такожь латинскаго оныхъ апльскѣхъ  
догматовъ реченныхъ словъ. ѿ не смы-  
сленнѣи галатѣ, ктѣ вѣсз прельстѣлъ естъ  
не покорѣтиса истиннѣ, тако тѣ цркви оуми  
каждой не чинѣлъ. и еслн наганѣтѣа галатѣна  
гдѣ ѿнеслн а лѣтерамъ не ѿносамъ, авдѣакъ же  
тоѣжь нагана илшнн покздѣаванныи вѣти

гла. 2.

имѣетъ. не грековъ иль рачей. латынниковъ,  
 а довлаивѣ галліомъ по латыни галатъ, а по  
 французин, то есть франкомъ. понежь еко пішѣтъ  
 грекове, кроль вифинскіи къ галатомъ, и гре-  
 ковъ призвалъ былъ на по́мощь за чимъ часть  
 королевства одержалъ и жалитамъ, и названіи  
 были тѣи народи галліи, а грекове и такъ ни  
 остатокъ, то шъ тѣхъ галісовъ на востокъ  
 вышелъ. а провинціа та галатіа крайна есть,  
 меньше аки либо такъ скоро не оубѣгалса, пакн  
 латынникове тѣмъ нагалатта преловіемъ, авза-  
 емъ показветъ онымъ въ епископін до римлянъ,  
 подобнымъ оуказъ глетъ оубо вѣмъ аплз, шмра-  
 чнса неразвмное ихъ срце, повѣдаючнса быти  
 мудрыми, и сталнса глѣпыми, и ниже величаючи  
 грѣхн грыдкнхъ, и многін глатъ же и неразвм-  
 ныи сѣтъ что заедіно помощевветъ со оны-  
 ми словы и несмысленныи, и прочаа.

со критянахъ и римлянахъ.

**А** на дрѣгн оугоръ со оныхъ словъ въ епис-  
 толѣи до тѣта, критѣнчикове заваше  
 кламаньвы словести брѣховъ пороженн, то  
 доврѣры ничегò не имѣтъ, и обвѣчай недобры  
 вѣры невредитъ, недобрѣ содѣлаютъ латынни-  
 ковъ, иже кримъ тѣмъ прекословіе найгрываю,  
 что разумомъ тѣло чинятъ, а не дѣла взаемъ  
 имѣемъ, а мы чимъ большимъ римляномъ на-  
 игравати, гдѣ въ епистолѣи до нихъ апѣлъ при-  
 поминаетъ, шменіли правдѣ вѣію можно великой  
 несправедливостей потвѣры присѣгъ, или премірін  
 недержавіи и немлѣтны, иныи многи тамъ вы-  
 раженныи неправости и беззаконіа брыдекии, что  
 всеи снесшии со оныхъ надрытныи далеко болше  
 тѣжкѣи грѣхѣи римляномъ вымендуютъ.

Слѣшаци ещѣ стѣго іероніма римскаго давнаго  
 оучѣла, яко онъ скоро живущихъ внемъ дѣховъ  
 не вѣжитъ, и что тамъ гонитъ, а глѣтъ онъ

рѣ. 2.

іероніма  
 премѣлѣтѣ.

рима, как-  
лоно назы-  
вае іеро-  
нимъ.

вз чѣ слова. гдѣ мешкалх въ вавилонѣ, и шар-  
лантой перадницы были обывателемъ. и правы  
римскаго заживаютъ хота нѣчто проглати, о  
дхѣ стѣомъ и зачатію всакаго мѣста онаго  
папѣжеки приписати, а листъ отогорнецъ тѣтъ  
котораго іереміа видѣлх ѿкѣтрѣи полдночного  
пчелх горѣти, и фарсеевѣла спотыкидала ра-  
да на чѣхъ мѣстъ іаковы достѣпючи снока  
оусветнаго право своего до ерлімъ возвратишася,  
и помордлюмдевохѣжѣи ангрѣскахъ нагѣхъ лю-  
терковъ привѣтокъ, блгословѣнной дѣвы мрѣи, и  
іакинѣ тоѣ въ которой народилася избавитель,  
оузнмъ прѣтѣой моѣ павликіане братѣи, понеже  
вышейменованныи папѣжъ дамасъ, которын ѣма  
но первѣе до чѣхъ дѣлх повдѣлх юже оусѣлх  
о гдѣ, такъ тоѣю іако ичтѣи оугодныхъ мнѣ  
дѣцъ хрѣтовыхъ павліи и ѣктахѣи вполжѣнныи  
вдѣчи прозвою, которой ѣмъ немѣглх воспѣва-  
ти на землі чюждѣи, то въ жидѣствѣ, ѿба



вѣзванныи спѣваю добръ далеко раздѣлючи  
 мѣсце тое, гдѣ народилъ избавитель свѣта. ѿ  
 нежеланное которое братіе завойцѣ оуродили, и  
 авы имъ автора написавыи призналъ боли чуж-  
 дей работы, тое имѣемъ выти, яко другин чи-  
 нѣтъ такъ, яко она шпетная ворона чужди-  
 ми пѣрками оустричи зателей, давнѣ книги о  
 дѣхъ стѣомъ никакого чѣка, и прочѣмъ зданіа  
 комикового здоровыхъ рѣчей грѣцикихъ, латынскихъ  
 видѣте недобрые, ничего тамъ нѣтъ исправаго,  
 ничего осовлаваго. вси рѣчи славы оудобрѣнныи,  
 то шисоль, то штолъ, собранными форвичками  
 приздобленными немного, ниже вѣтѣхъ кто  
 тое мѣсто читати вѣдетъ, крадежь латынниковъ  
 оузнаешъ и взорднѣтъ стримѣнныи, гдѣ поч-  
 нетъ черпачи зѣмага жрѣдла, пакн съть слова  
 ероніа есть.

ѿкрадѣ ла-  
 тыннй про-  
 читѣ.

вщѣ костѣлъ римскіи и папѣжь ѿ алаши на  
 каамство есть обвинѣнныи и синодальнѣ пока-

ПРЕВЫСША  
И ДОБРОЕ  
СГОБА ВСЕГДА  
ВОЧТЕНА.

НАННЫИ, АТО НА СНОДѢ КАРЛАГЕНѢ, ДО КОТО-  
РАГО ПАПѢЖЬ ИЗОСИМА ПИСАЛЪ, ЕКОВЫ СОВОРЪ НИ-  
КЕЙСКІИ ВЪ СВОИХЪ КАНОНѢ ДАЛЪ НАЗВЕНКО ПОЧТЕН-  
НАГО ВІСКОПА СВѢТА ВСЕГО ПАПѢ РИМСКОМЪ, ПОС-  
ЛАЛЪ И КАНОНЪ БРАЗНѢ ОТОМЪ ГЛЮЩЕ, ЕКОВЫ  
НИКЕЙСКАГО СОВОРЪ ТОГО ПРАВА НЕ ОУЗНАВАЮЧИ  
ОЦѢИ НА СОВОРѢ КАРЛАГЕНЕКОМЪ СОВРАННОЙ, НЕ-  
ЛАТВО ЕГО ПРИНАЛИ, ИЛИ ПОВѢДАЛИЖЕ МЫ НИЧЕ-  
ГО ТАКОВАГО НЕ ЗНАЕМЪ, БПРАВАХЪ СОВОРЪ НИКІИ-  
СКАГО, И ПРОТО НАЙДЕМО КНИГЪ ПОДЧТЕННѢИШЪ,  
ТО ЕСТЬ ПРѢДНѢИШАГО ПРИПИСАНА НИКЕЙСКАГО,  
АРХІЕПКОВЪ ЦРКВИ ВОСТОЧНОЙ, ТО ЕСТЬ ПАТРИАР-  
ХОВЪ, КИРИЛА АЛЕКСАНДРІЙСКАГО, МАКАРІА ПРОКЛА  
КОНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО, ОНИ ПРѢДНѢИШИИ АРХІЕПКОИ,  
КОГДА ПРОСИЛИ ЧРѢЗЪ ЛИСТЪ ОПОМАНЕННЫХЪ ПАТ-  
РИАРХОВЪ, А ОНИ ДО ИХЪ ПОСЛАЛИ НА СОВОРЪ КАР-  
ЛАГЕНСКІИ. НАШЛОСЬ ТОЖЕ КАЖДОЮ МѢРОЮ НЕВЫЛО  
ТАМЪ ТОГО ПРАВА, КОТОРОЕ ПАПѢЖЬ ПРИВОДИЛЪ. И  
ДАА ТОГО ОПИСАЛИ ЕМЪ ДАВЫ НЕ ИСКАЛЪ ТОГО НА

звиска, которомъ не позволѣхъ соворъ, всегдаш-  
ной, а вѣе чѣхъ которы синодъ шлѣчилъ и шѣд-  
дѣлъ не примѣлъ досполнчности, а неслѣ възстѣ-  
пѣлъ, а не сѣхъ своѣ дозорцовъ до африки не  
посылѣлъ, а прочѣе еѣже право стало что напи-  
сано читѣи соборъ карфагенскаго канонъ рѣе. епи-  
столѣю синодалнѣю тогожь синодъ, до папы ко-  
лестѣина. читѣи искниги лѣдской титолованской  
соборомъ флоренскимъ, всхожцѣи к-мъ, блнстѣк  
скв-мъ, и всхожцѣи кг-мъ, въ листѣ сѣс-мъ.

Христотомъ на а, коринфѣ, а, омилѣн г. вѣ-  
лѣе оубо вѣго еѣже мѣловати нищнхъ, но ничтоже  
таковѣго аѣко еѣже прѣлестн своводѣти, иѣже оубо  
сѣе чтворѣтѣ, вывѣетѣ аѣко пѣтръ и пѣвелъ.

Какъ апостѣатовъ оубнѣатовъ прѣимѣти.

**П**ѣкиже речѣ, гдѣ оубо хотѣще апостѣатове  
до насъ найтѣти, что снѣми чинѣти; ш  
повѣдаю, прѣимѣти, аѣе сразѣдѣкѣ, оубо  
вѣемъ еѣслнвы апостѣатове на верѣнѣнса до цркви



предними, аки имъ служити прето, иже служил  
 имъ предъ очима волановъ ихъ и были домовы  
 израилевы згоршеніемъ несправедливости, претомъ  
 поднесъ рѣкъ мою на нихъ глетъ гдѣ бѣхъ иилевъ,  
 и понесъ несправедливость свою а не проявляти-  
 сѧ до мене, абы ми справовали оурѣдъ іерейскіи,  
 а не пристѣпачъ до каждахъ вещей стѣихъ ко  
 мнѣ служити, близъ ко мнѣ стѣилица стѣихъ, и не  
 понесъ срамъ свой на себѣ и злости которыи чинили  
 и подчинячъ одверныи домъ на всѧкъю оуслугѣ егѡ,  
 и на все что дѣлачи вѣдѣчъ внемъ. пакы сѣенницы  
 и левитове снове сидѡки, которыи стерегли оурѣ-  
 довъ стѣини моеи, гдѣ владѣли снове ильскіи  
 ѿ мене, чѣ пристѣпачъ до мене, абы не сл-  
 жили, и стоати вѣдѣчъ предъ очима моима, абы  
 ми даѣровали члвчтостъ и кровъ глетъ гдѣ  
 бѣхъ, чѣ внидѣчъ до стѣини моеи, и чѣжь вни-  
 дѣчъ и достѣпачъ достола моего, абы ми сл-  
 жили и стерегли оурѣдовъ моихъ. пота іезекиль.

іезекиль, мн.

ѿможе веспѣчнѣ мѡжчию того вырокѡ вѣжьского  
 сѡдѣти, апостѣатовѡ имѣючи въ прикладѣ, и  
 синодѡхъ пѡлтынъ вселѣнскѣи и константинопѡльскѣи,  
 котѡрыѡ гдѣ много размышлѡли, есѡли по смѣрти  
 еретниковѡхъ годѣтѡ выклѡти. тѡѡ евтихіѡ мѡжъ  
 высоцѣи въ писмѣ вѣглыи, котѡрынъ на томѡхъ  
 собѡрѣхъ вылѡхъ амасинскаго епѡкпа предѡхожимѡхъ ѡ  
 старѡго же законѡ црѣ ѡсеѡи, не только апостѣаты  
 сѡщѣнники наказѡлѡхъ, але грѣковѡхъ давнѡ мѣртвѡхъ  
 выкопѡти тѣ сѡлно прихлѡлючѡсѡ, томѡ прин-  
 мѡвалѡхъ еретниковѡхъ посмѣрти аналѡматнеѡвалѡи.  
 ѡудивѡлѡсѡ црѣ ѡстинѡиѡнѡхъ и синодѡхъ мѡдрѡсти  
 того евтихіѡ, и далѡ того патрѣархомѡхъ кон-  
 стантинѡпѡльскимѡхъ, по мѡнѣхъ хрѡтонисѡннѡи  
 есѡтъ. читѡи еѡагрѡѡ вѣ книгѣ дѡ, въ глѡвѣхъ ѡз, и  
 никѡфора калѡста въ книгѣхъ зѡ, въ глѡвѣхъ кѡз.  
 имѣлѡхъ мѣсто сѡдѡхъ ѡнѡхъ ѡ старѡго законѡ на  
 синодѣхъ е-мѡхъ, имѣетѡхъ и нѡнѣ ѡунасѡхъ имѣти за  
 прѡрка ѡезекѡилѡ тѡѡ прикладѡхъ. а выхъ ми апо-

4. црѣтѡхъ, бѡ.

ѡвагрѡѡ  
никѡфѡ.

сгатовх такъ же сдѣли, а сщ҃енствовати каждамыз сп҃особомъ недопсѣтили. Ѧными такъ же и цр҃ковь константинопольская постѣпѣла, за цр҃л̃ андроника палеолога, гдѣ вѣхъх которын были слатынники сѧ слзчили ш҃щ҃енничества швергли, читѣи главы каннанотѣ, и по смертн, не только тѣхъх которын противъ вѣры согрѣшили, але и тѣхъх которын противъ чинѡ цр҃ковнаго беззаконновали. Сч҃емъ вкнигѣ арменополн осмой читѣи вырокъ оустиниана, шправославной вѣрѣ, въ листѣ флѣмъ. апостатове оунеатове противъ вѣры погрѣшили, иже символъ вѣры ѡ ст҃омъ дх҃ѣ измѣнили, и ины скостѣломъ римскимъ артинкѡлы, ѡларѣн, цр҃кве восточной противныи принали держати. погрѣшили и противъ чинѡвъ цр҃ковныхъ и канѡновъ синодалнѣ, чинъ инынъ провожѣютъ, иже съ епархїи константинопольскаго епкпа, да неналѣжной римской зкѣгли. а на то еще гланно,

никѣ, грегѡ.

арменопѡ.

иже нѣтъ каноновъ, а не зѣгослововъ нашихъ  
 грецкихъ, не можна есть рѣчь показати, аки  
 шлатинъ или оунаѣтовъ еписпамн, и попамн, и  
 діаконами, подчиненныхъ, а за истинны еписпы  
 и священники и діаконы признавати, и ни оны  
 прѣсамои только мѣтвѣ по священнои дѣйствию,  
 приидѣати вѣрны, только какъ мирскіи осцѣен-  
 ныи занѣкое случайное, которое смертельнаго  
 грѣха не приносѣ, мѣтвѣю прощяютъ и приид-  
 щяютъ латыномѣдрющихъ называющихся оунаѣ-  
 тамн, чрезъ единое мѣтвѣ, еко и звычайно есть  
 шекверны припадковой, неможна попамн нардѣ-  
 ти. еслѣ оубо вѣмъ цркви нашей преданію пис-  
 ма исправы свѣцкаго чѣка шлатинъ до насъ на-  
 вертающегосѣ, по шреченію сѣ напредѣ костѣла  
 латынскаго вѣры, стѣымъ миромъ помѣзovati  
 повелѣвають, а миро стѣое, влгодѣть дѣха пре-  
 стѣаго значнтъ, еко оубо кто имѣти хотѣлъ  
 шлатыномѣдрющихъ оунаѣтовъ, которыи вѣрмѣ



свое обрѣнованіе (то есть сщєніе вѣлан) посщєн-  
 ныхъ просто, чрезъ единыя мѣтвѣ, или шккверны  
 дщнщяющю, или прощяательню, смѣлх оузнава-  
 ти запопы, але наипѣрвое таковыхъ миромахъ  
 стѣмх пристойтх помазокати, а если мирокачи  
 то везвѣскои конпливостн, и посщити тѣмх  
 спосовомх ѡко цркви наши тѣ писма имѣютх,  
 и то по исповѣди, и по шккрытїи своего щїре  
 смнѣнїа, если достоннх вѣдетъ протївх кано-  
 новх стѣмх оцѣовх. дрѣгал немѣньшее почтѣніе  
 и гамблѣцх, надѣдскнх канонахъ собранны, абы  
 всѣ шпѣдшїи ш правой стѣой вѣры, гдѣ сїе сно-  
 ва до цркви своей наверхтѣютх, прїиманы были  
 настепѣнь, покѣты пѣкн настепѣнь сщєнство-  
 вать, котѣрымн во кѣждымх спосовомх не при-  
 пщяютх. латїнннкн оубо вѣмх, оунѣагове ш  
 влгочѣстїа нашего ксѣвѣ ш поданныхъ напѣрвое  
 прнннмаютх, иже вѣры цркви востѣчной, и пат-  
 рїарховх шречїса хотѣтх, чегѣ спрнсагою подх-

щїнѣа слы  
 прнсажнї.

твержajúтьсѧ, папѣжа и вѣры неѡстѣповѣти, и до цркви восточной ѡже сѧ не навертѣти. и тѣкъ ѡже на той часъ бермованіемъ своимъ таковаго (ѡстѣпника) бермѡютъ, имѣйте, ели таковаго ѡстѣпника, и тѣкъ злого причастника не мѡжно препѣстѣти до священнодѣйствіа, воистинно поканіе таково мѡ надлежитъ. читай канонъ карлагенскаго собора, апльскіи, ѡв. и анкірскіи, в. имени того годно, канонъ апльскіи ѡв, глетъ. ели вы кто клирицкаго своего степені, дла воазни члчей, иво жидѡ, или поганна, еретника запреліе, таковаго егѡ складаетъ, а ели оубо покавши, навернѡлз ѡного на степенъ поканіа, ѡко принѡти повелѣветъ, и затѣмъ лнѡ ѡпадшихъ ѡ православнои нашей цркви восточной, лнѡ оулатыновъ мдрѡющіи оунеаговъ посщенныхъ, каждахъ и зъ архіерѡвъ нашихъ православныхъ не имѣетъ запопы оузнавати, а не до священнодѣйствіа припѡати. а хтѡбы инако

противъ своей воли разсудалъ, то не благоче-  
 стиваго разумъ сътъ, и таковыи церкви восточной  
 неизвѣстныи, и не твердыи хранитель, и тай-  
 ны благочестіа не позна всевъ, не имѣ слыша-  
 ще на оутверженіе того лучше канонъ апльскаго,  
 мс, епкпа глетъ, или презвитера, которыи бы  
 еретическое крщеніе, или священодѣйствіа при-  
 малъ, сложити станъ расказъемо. Или рекъ бы  
 кто, апль петръ по ѡтверженіи показавшиса, и  
 на вернѡвшиса, ѡ своего апльскаго степени, ни  
 есть ѡдаленъ. такъ есть, але хртѣ потомъ ви-  
 дѣлъ, снова его благоволилъ принати, и дха  
 стѣаго сошествіе и сѣденіе на главѣ здръгими  
 аплы приналъ, гдѣ доподлиннаго посщеніа, и  
 власти дховной достъпилъ, а какъ апль, оу неа-  
 товъ посщеніе, еко снова, если оугодны найдѣт-  
 са вѣдѣтъ, имѣю достъпити дрѣги ннѣ оуставъ,  
 и правъ соборныхъ держатиса подоваетъ, еко  
 церковь дха стѣаго подала постерегати, сохра-

нати, а оны новой благодати, въ первоюродной цркви превосходной благодати иконами, то есть смотрение и нисхождение соборовъ вселенскихъ заставленно, а нами противъ оуставъ црковнаго и соборныхъ оухвалъ и правилъ, людъ жин содержать поданно и повеленно.

Канонъ василіа великаго, пв. того которыи безпрекословин има върѣ свою глаголашъ, такъ вдетъ налетъ ѿ, впокетъ поддаетъ, и соборъ анкірскаго канонъ къ, ворожбитовъ налетъ ѿ, на покетъ шлвчатъ. канонъ василіа, ма. влданника то есть нечистаго встечника, лѣ на ѿ, скажетъ напокетъ. что раздмѣшъ того, которыи въры шствпилъ на црковь восточную многыхъ згоршилъ и прельстїа хртїанъ правовѣрныхъ тдрвобалъ мѣчалъ показывалъ, идошкѣды приводилъ. что вольше есть грѣхомъ напредреченнымъ грѣхи, а можное рѣчь прискочивши покеты каноны и не свѣтивши егѣ поповство

ѡномъ признати, и долитѣрѣи шправованіи  
 придеіти, ни, заправды не можно, ели бы  
 тежь гдѣ какое находилоя писмо, нѣчто ла-  
 тынниковъ фолгѣвное, то едїныхъ потребъ  
 разсмѣти, илї никакое въ достойныхъ въ со-  
 вершенїихъ влгѣтіа немоществовали, илї во  
 всакомъ мѣстѣ. иво все нѣчто прелестьми  
 ѡныхъ оуловенїи, паки власне были апостатами,  
 а покрыти насъ, то естѣ любомѣдрѣ поиме-  
 немъ влгочестїваго писали въ почете латынъ  
 паки находятса иподмѣтовъ нѣчто въ нашихъ  
 книгахъ, іако и ш нѣшнихъ апостатовъ види-  
 мо дерзновеіе, іаки тые можатъ, и то иже  
 нѣкоторыи оцъ волѣзидючи шрыванїемъ латын-  
 никовъ ш восточной цркви, на ѡнъ часъ гдѣ  
 еше не до конца шщетїса были, и гдѣ еше  
 такъ много іако нѣб видимо ересей, неправде-  
 ливыи свої костелъ несоровнїса по взысканїи,  
 инавѣрныа ихъ писали ласкови, чтожь такъ

надлежало на початокъ грѣшеніи, и шриваніа  
оныхъ. а іерееве оубо и евтихіевы, и иными  
еретикомъ сразомного фолковано много ождано  
поканіа. и сполчности въ части невѣгано  
снѣмъ, тежь вѣдствѣн, иже едѣнъ и два, и то  
писарн илн оучѣлн нестановѣ канонѣ оутверже-  
ніа справѣ, вѣгословѣ григоріи назіанскіи впо-  
добной справѣ зажимъ прикладѣ таковаго. ла-  
стовица глетъ, едѣна не чинитъ вѣсны. въ  
словѣ оубо вѣмъ а, на крщеніе, стѣхъ ка. раз-  
вирѣе негѣхъ, котѣрын младѣхъ недорослѣхъ  
посвѣщѣютъ, вѣ той мѣрѣ соборнѣ оцѣвѣ оустѣ-  
вѣ наследовати дѣврѣ, даніило гдѣ онѣ оучитъ  
и твердѣтъ, ики вѣтой мѣрѣ соборнѣхъ оцѣвѣ  
оустѣвовѣ наследовати. дѣврѣ и намъ слѣшне  
и повѣнне забѣлшею личѣю оцѣвѣ и за собор-  
ныи канонами итѣти, нежелн за едѣнымъ  
и двѣма оустѣпѣти. въ тѣхъ котѣрын оного  
вѣкѣ писали, котѣрыи латѣни почѣли шривѣти,

и не надѣлался такъ великаго преступленія, и  
 въ имени прейти имѣли нѣчто и претерпѣли,  
 але намъ держатися тѣхъ, которыхъ потомъ на-  
 стѣпили, и вѣдучи латынниковъ невзысканныхъ  
 писали незвѣженства, гдѣ потомъ пришло до  
 тогожь явно шлѣченныи ихъ въ соборной цркви,  
 и противъ каноновъ, сей соборъ поѣданной  
 клѣтвѣ.

Вще и то вѣдати потреба, иже писма тѣ  
 несоборовы але поѣдинковы и помѣстныи пріем-  
 лютса, и взали книги не догматиковъ, то  
 есть незауствѣхъ и незаконыхъ, але историковъ,  
 то есть повѣстительной. кто не зачюдитъ не-  
 подобности и неправды, ономъ превеліюви, яко  
 въ презъ константина црл папѣ селиверстови  
 данномъ, яко въ неразсѣдны оуправѣжены есть  
 росси, правды и мѣста всакого не имѣючи.  
 таки же неразсѣдны и тѣ писма въпровѣди, для  
 тогожь ихъ црковь неслѣдуетъ, и противъ ихъ

не сдѣли и не сдѣнть, прето ѿже вольше не  
 исходити время ннѣшне не дождѣетъ, вышли  
 ѿже оубо вѣмъ все смотрѣнїе и долки, лѣтше  
 илї шпалъ, нежели блгочестїа нарѣшати и вы-  
 датн дла лѣтшаго сохраненїа. слышаще хрис-  
 стома напосланїе къ колосѣмъ, в главѣ г, а  
 вестѣда з глетъ. оубо вѣмъ онъ тѣми словамї  
 дванадесать было оучениковъ, и слышаще что  
 имъ хртосъ глетъ, ели вы хощете шїти, оубо  
 ели вамъ вдетъ похлѣбовати, когда же вѣсъ  
 взыщемо когда оуправимо, илї сѣтъ глетъ, дрѣ-  
 гин ереси и до ннхъ оудадѣтса стѣдѣнаа тѣ  
 молба, лѣтше естѣ едїнъ чинащїи волю гдню,  
 нежели тѣа законопрестѣпниковъ. ѿже оубо  
 вѣмъ и тѣ хощатъ реши тѣсѣщїа, илї слѣгъ  
 звѣговъ и слодѣевъ, илї едїнаго повольнаго  
 кто хощетъ, пакн шѣтѣплетъ, гдѣ сѣжѣй вдетъ  
 стоати предъ сдѣнцемъ хртovýmъ, вы далѣко  
 стѣннѣте и никаажьми тѣмъ ш вѣсъ доводѣ-



тель, гдѣ шкѣтъхъ вѣдѣ давати, тѣ слова все  
 несправедливости, авы не шкѣтъхъ глетъ, когда  
 ереси не оудалъ естъ немошнѣи нисходѣ емѣ, и  
 оублажѣи емѣ. пакн тѣкожь рѣзъ или два и три,  
 не навѣки и незакаше о той заповѣдѣю и сви-  
 дѣтельствоющн противъ павла, если повторѣ  
 приде непофолгѣю. не рѣзъ и не три латынни-  
 ковъ навоспоминѣютъ флаговано, але чрезъ  
 лѣтъ р, и дрѣгое, оунѣатовъ чрезъ лѣтъ къ.  
 тѣко патрїархови и епѣпи е востока, еко и мы  
 народъ россѣи, дхѣвнаго и свѣтскаго стѣнѣ,  
 воспоминѣли жадали и просѣли, але аспидами и  
 фараонами стѣли; аарона и моусѣа неослышали,  
 оуже остѣвнѣти ихъ тогда е черное море и дѣ,  
 и что больше, чтожь иншаго чинѣти. единою же  
 довыроковъ стѣхъ оцовъ и соборныхъ оустѣвовъ  
 датнса, а инако если е той вѣгочестѣа части  
 нисходѣти похочемъ, то естъ прѣимѣючи тѣкъ  
 лично оунѣатовъ, то довраже цѣковь наша све-

в, ко, еі.

дѣтса, и добра исташеса сами, только которы знаютъ бл҃гочестїа тайнѣ застанѣтѣ во вѣмх всѣ до латынх предадутса, гдѣ оу неаатовх ст҃ыню признаѣ избавленїе, и весперемениѣ и веспечнѣ есть онѣ шберечн, нежели и людн посполитын погубити, и бл҃гочестїю вх росси стати, да не вѣдетѣ.

Вопрошай чѣмх бы кто такъ склонатиса смѣлх, кх такимх шстѣпникомх бл҃гочестїа своего, полнотованїемх ли же съть сотворенїемх вѣимх ражаю нашего кр҃щенныи. и пакн каннх и исавх надавх, корей даланх и авиронх, такъ же юода предатель, арин, нестгорин, евтихун, и иные еретникн, и пакн, не вѣие сотворенїе и залн, неражан адамовх, еко и мы, а предса оубѣга съть наказаны, и ш цркви шлѣчены и проклѣты, оуводити великаго помышленїа, млрдїа и любовь лѣтоснаа, внемлите и держите, что затѣ члчское вѣны дни пришло на гїла. Кн шфлинистїнове взали, людх любилн. илии архїерей, же шномх

свои́мъ поблажи́лъ и́и хъ не кара́лъ, толко́ оупа́а  
и́ шею́ сломи́лъ и́ оумре. бѣ́хъ чре́зъ моисе́а и́  
а́ро́на не сказа́лъ жа́ловати́ сыно́вхъ, и́же и́хъ  
бѣ́хъ пови́ахъ, да́а тогò же́ чю́жимъ о́гнемъ ка-  
ди́ли. е́ко и́ тѣ́ оу́неа́токе, чю́жимъ о́гнемъ ла-  
ты́нскій на́ олта́рѣхъ востóчныхъ кади́тъ, чю-  
жй́ сцѣ́неніемъ дѣ́йствдуютъ, нѣ́сть то́ е́стѣ́ мѣ́рдіе,  
а́ле затра́ченіе́ ќпредь сово́рнѣ́ о́ то́мъ не раз-  
сда́нше, въ́ то́тъ часъ на́гло и́ скоро́ при-  
стѣ́пили до́ олта́рѣ́. а́ле то́ вѣ́детъ мѣ́рдіе, гдѣ́  
на́степѣ́ни пока́ніа́ вѣ́дѣтъ поста́влены, шѣ́тѣ́-  
ни́цы вѣ́ры оу́неа́ты, и́ и́нынъ и́мъ подо́бнын.

Прида́мъ е́ще́ е́сли вы́ та́жъ пла́та, и́ та́  
така́а прельща́ла когò, воспо́манѣ́ти о́ного  
а́ха́ра сына́ хармі́ева, ко́торын сове́ѣ́мъ до́момъ  
свои́мъ и́звѣ́тломъ спале́нъ е́сть за́ са́то и́  
срѣ́рò, и́ дрòгò рíзѣ́. воспо́манѣ́ти о́наго́ прѣ́чего  
слòгò, е́зѣ́вò, ко́торын за́ срѣ́рò и́ за́ рíзы  
вѣ́чнымъ прокла́тьствомъ на́казанъ вы́ахъ. во-

1сѣ́ на́вкй, 3.

споманѣти іудѣ искаріотскаго, котóрыи за  
 ѿ сребренниковъ обвѣсилса и распѣсилса. воспомина  
 нѣти ананію и сапайръ, котóрыи засѣла мѣсто  
 и злоудержаніа слата для прнгоды, наглоу  
 смѣртію сѣть наказанъ. оубажеже снмонъ оу  
 петра апла сѣтѣни за грóши некупилъ. оубѣритиса  
 синодалнымъ вѣрокамъ генадію и тарасію патріар  
 ховъ, иже если грóши давано и врато, тогда  
 нитóтъ котóрыи посвндѣтельствоваля не про  
 далъ сѣтѣню, а ни тóтъ котóрыи свндѣтель  
 ство прінмалъ, не купилъ оное, чтѣте тамъ  
 и оузрите, иже горше македоніанскоу ереси ѡчю  
 жено такоу кѣпное сѣнство. оуслышите вѣа,  
 оуслышите оцѣовъ сѣтѣхъ наоукъ, оуслышите со  
 борныхъ догматъ и канóновъ, оуслышите и вѣсх  
 вѣтъ. не престѣпайте приказаніа вѣжіею, не пре  
 стѣпайте оцѣовъ сѣтѣхъ, а инако станетеса на  
 слѣдниками, и сава престѣпника заповѣди оца  
 своего ісаака, тóй во вѣмъ и савъ напрекóръ, и



ренномъдріа преставаѣти повинны. Потомъ шре-  
 ченіе, апостѣтовъ оумѣтовъ посполѣ и латыно-  
 римскаго епѣпа костѣла вѣры похвалѣ егѣ, и  
 прочнхъ вѣхъ еретикѣ, аріановъ, лютерановъ и  
 евангеліковъ, притомъ и признаніе оучинити  
 едїно, иже стѣой совѣрной и апѣльской цѣкви,  
 вѣрѣ догмѣта держѣти и хранити, и занѣ под-  
 визѣти вѣдетъ кѣтомѣ восполѣчности и ѣ послѣ-  
 шенствѣ всестѣйшаго архіеѣпа константино-  
 польскаго, и патріарха вселѣнскаго. Такоже и въ  
 послѣшенствѣ и ѣ пѣстырствѣ, чрезъ шѣен-  
 наго митрополїта кїевскаго, которын ш патрі-  
 арха прѣдрѣченнаго вѣдетъ хиротонисаннын, и  
 которын въ сполѣчности еѣнымъ находитисѣ  
 вѣдетъ до послѣднаго своего и здыханїѣ прѣвы-  
 вѣти. такоже оусты вызнавшн и обвѣдѣтель-  
 ствовавшн имѣютъ дѣти и на писмѣ, иже  
 не мѣгѣ, илѣ долгимъ добрымъ и оубѣжнымъ  
 разсѣдкомъ доворѣланѣ шѣтѣпѣютъ, и шлѣчѣют-

са ѿ предреченныхъ еретиковъ, и ѿсполичности  
иѹхъ, и прочая ѿко поманѡло.

Доводъ иже и на писмѣ повинны то оучи-  
нитти, втораго вселенскаго константинопольскаго  
соворѡ канонъ гл҃етъ. иже ариановъ македоневъ  
сабватиановъ наватиановъ, которыи са называ-  
ютъ чистыми и четверодесѣтницы, или и апо-  
линариетовъ приимаетъ, гдѣ дадѡтъ свѣтки, и  
кождю ересь аналематисѡтъ, котора невѣритъ,  
ѿко ст҃аа вѣжа калоліческаа и апльскаа црковь,  
и напредъ мировѣти иѹхъ ст҃ымъ миро, и челѡ и  
ѡчи и ноздри и оуста и оуха. а знаменѡщихъ  
гл҃емъ, печѣть дара дѹха ст҃аго. ѡ томъ же ше-  
стѣаго соворѡ константинопольскаго, канонъ ѿе,  
и перваго никійскаго вселенскаго соворѡ канонъ  
ѡсмыи, повелѣваетъ, наватиане которыи кафо-  
ликами чистыми именѡю, гдѣ до кафоліческой  
и апльскои цркви пристѡпаютъ, прѣжде всего на  
писмѣ выразити достѡитъ, иже держѣти послѣ-

писма на  
хартіахъ.

довати вѣдѣтъ католической и апальской цѣркви  
 догмата и преданія, оубожати чѣхъ наватіанъ.  
 Мѣжь иными еретиками въ числѣ и въ единомъ  
 положенно канонѣ оубожаты, иже хотѣже нава-  
 тіане въ вѣрѣ не вѣдѣли. Яко вѣженнымъ  
 леодоръ балсамонъ патріархъ антідохійскій въ  
 выкладѣ своемъ наканонъ предъреченнымъ никей-  
 скаго собора, глеть: наватіане въ вѣрѣ не вѣд-  
 діли але какъ немативн были осужденнымъ.  
 вѣмъ во ихъ два вѣды. а. иже едвоженцами  
 не хотѣли сполковати. б. иже чѣхъ которыи  
 намѣкахъ хрѣта запрели, не прїимали напоканіе  
 а онын стѣой пасхи не въ нлю обходили, але гдѣ  
 четырнадесѣтын лдны которыи въ сколько  
 той дѣнь былъ, что есть жидовского обычая,  
 те иже, и тетратитѣ, которыи гдѣ пасхѣ прѣзд-  
 нѣютъ, постѣтца яко и мы днѣ сѣреды. а такъ  
 если наватіанъ синодове повелѣвають прїимати,  
 давы шреченіе своихъ ересей чинили, и давы



мированы были, давы вѣрѣ и догмата цѣркви  
 стѣой вѣжій и аѣльскои католической держали и  
 наследовали, давы написмѣ то освидѣтельство-  
 вали и подали. далѣко болѣше ѿ латынскаго  
 костѣла, и апостѣатовъ оунеѣтовъ снѣмъ вѣрѣю-  
 щихъ, которын не въ еѣдномъ, аѣ во многнхъ  
 артикѣлахъ въ вѣрѣ вѣдѣтъ, имѣемъ тѣмъ  
 спѣсовомъ и оуказомъ прѣимѣти, и писма ѿ нѣхъ  
 врати, и мировати нѣхъ. или еѣли которын ѿ  
 православныхъ русскнхъ поповъ былъ окрещѣн-  
 ныи, а въ костѣлѣ латынскомъ или оунеѣтовъ  
 вермованыи, лнево помазанныи нѣбылъ, и ѿречѣ-  
 нѣа вѣры востѣчной цѣркви ѣко былъ и ѿ  
 крѣщеннѣ нечинѣлъ, тогда таковыи не имѣютъ  
 быти мированы. вѣмъ во оное стѣое правосла-  
 вное начѣмъ превывѣетъ миро, оѣнако пока-  
 нѣемъ данѣ быти имѣетъ. или которын ѿ ла-  
 тынъ вермованы были, надовна сновѣ стѣымъ  
 востѣчнымъ совершити запѣчатати миромъ.

Други́и доводѣхъ, дабы́ и на писмѣ́ шреченіе́ и  
 познаніе́ вѣры́ подавати, папѣжи латыноримскіи  
 гдѣ́ еще́ во е́дино́сти зце́рковію восточною бы-  
 ли, скоро́ въ началѣ́ своего́ папѣжства, доведѣхъ  
 четы́рехъ патріа́рховъ, константинопольскаго,  
 александрийскаго, антїохійскаго іерусалимскаго, на  
 писмѣ́ познаніе́ вѣры́ свое́й посылали, просѣчи  
 затѣмъ, дабы́ о́ного заправосла́внаго имѣючи  
 свое́й имѣли, читай́ о́ томъ въ вѣрѣ́ишѣ  
 годѣ. И въ кни́гахъ рукописныхъ и въ остро́жъ-  
 ской до́кованной, гдѣ́ пишетьсѣ́ о́ шестѣ́леніи  
 папѣжа́ и костѣ́ла запа́днаго, о́ цѣ́ркви восточно́й.  
 Третьи́и доводѣхъ, патріа́рхи восточны́и четы́ре, про-  
 чїи́хъ пре́жняго и́звѣчаю́ и до́ннѣ́, гдѣ́ ко́торыи  
 зні́хъ ново́постановленъ въде́тъ, того́ часѣ́ до  
 трѣ́хъ на писмѣ́ посыла́етсѣ́ познаніе́ вѣры́, тамъ  
 же бѣ́скорѣ́ всѣ́хъ е́реси прокланя́етсѣ́, и о́нъ жи́вѣ́  
 списанны́и флорентійскіи́ собо́ръ гонитъ́ и не  
 прїи́маетсѣ́, ꙗ́ко е́го́ николи́ не́ было.

Четвёртын доводъ. митрополиты, архіеѣпкпы  
и еѣпкпы, часѣ хиротоніи своѣи, вѣрѣ своѣю позна-  
ваютъ, и всѣ ереси шрекаютъ, что и писмомъ  
то свидѣтельствоуютъ, котороѣ повінны ѡда-  
вать до рѣкъ архіереѣ. читай отомъ во армено-  
полѣ, книга Ѣ, листъ чмд. Если то больше а  
кътомъ въправовѣрїи живѣчи безподозрѣнїа по-  
вінны чинити, далѣко скорѣи шстранны вѣры  
и костеловъ приходящїи повінны чинити. а по  
исповѣди и помированїи, и поданїю писма, спо-  
совомъ предречѣннымъ постїити ихъ, если годны  
вдѣтъ на той степѣнь, на которын въ ересеѣхъ  
пребывающїи были, синодъ никейскїи въ канонѣ  
отомъ повелѣваетъ. Постїивши ихъ чрезъ рѣкъ  
вкладанїе, сѣдъ патриарховъ отомъ во арме-  
нополѣ, в книгѣ г. а становатъ дни такъ.  
а по сіхъ еко грѣчныи ласкове рѣкоположитисѣ  
имѣютъ на онъ степѣнь накоторомъ первѣи  
оу своихъ былъ, лнеѣ презвитеры, лнеѣ діаконы,

илѣ сътъ подіаконы, илѣ ѿламоучѣтцы, ѣсли  
 мѣромъ сътымъ мѣрѣати велѣтъ соборъ.  
 а ѣко найскорѣи и ѣко снобаго потреба  
 ихъ хиротонисѣати, гдѣбы истинная хи-  
 ротоніа сщ҃еніа была оупомандѣтыхъ, не бы  
 ихъ патріархи сдѣли въ попы и діаконы и  
 ѣчетцы ихъ хиротонисѣати, гдѣ оубаже,  
 а не начѣтцѣ, не оузнавали быти рѣкополо-  
 жѣніа, соборъ въ константинополю за андрѣ-  
 ника царѣ, тыхъ которын ѣ папѣжомъ  
 пристѣли было, до сщ҃еннодѣйства не при-  
 пѣщали, и хиротоніи ѿ нихъ не прѣмалъ,  
 доводѣвъ ѣтой рѣчи больше не потреба, а  
 которын бѣвши такъ прѣнѣтын и посщ҃енны,  
 ѿстѣпѣлъ въ православіа, и сновѣ гдѣ пѣрво  
 былъ возвратѣлся, а потѣмъ бы до бл҃го-  
 чѣстіа возвратѣлся, и прѣшѣлъ только на  
 покаѣніе, прѣнѣтъ быти имѣетъ, а сщ҃енно-  
 дѣйствовати кождымъ спѣсобомъ не имѣѣ

вѣти припадѣнх. читай отомх ездх патри-  
 аршей, вх арменополѣ, книга ѣ, вх  
 впробѣхх мѣрка александ-  
 рійскаго патріарха,  
 кѣ. листх,  
 тос.

Прѣвнаго и влѣннаго оца іоанна вышенскаго,  
братствомъ писанъ долбова братствѣ ради вѣ-  
ры и повсюдѣ.

**Х**ртолюбивомъ братствѣ львовскомъ, и про-  
чнимъ братіямъ единодвернымъ и едино-  
мысленнымъ, кѣпноже и всѣмъ правосла-  
внымъ хртіаномъ, малое рѣсін, въ санѣхъ и  
достѣнствахъ различно преимущимъ богатымъ  
и оубогимъ, кнѣзѣ и паномъ и простымъ, дхѣв-  
нымъ и свѣцкимъ, и елікимъ дозрака оцѣсѣ, сіе  
писаніе прніикнетъ, іоаннъ рѣсінъ реченно вы-  
шенскій, скітьствѣмъ въ стѣи горѣ, ѿ хрѣта  
спѣса спсѣніа алетъ и вседѣшно молитъ.

Занѣже оустремѣшасѣ ѿстѣмъ афонскіа горы,  
мѣтра зѣнова братіа ити кпредѣлы жи-  
тельства вѣшего хртолюбіа, незадалѣмъ задре-  
мѣти недбалствомъ, воѣже не посѣтѣти вѣсѣ  
словомъ начертательномъ въ хартїи, котѣ-  
рымъ едіно іако спѣмѣти вѣгнати (за твѣр-

достъ и звланіа дѣла любовнаго) не могѣ. такъ  
тѣхъ и спсєніа зовѣми емѣ свойственными  
добрами по заповѣди спса хрѣта іако и себѣ са-  
момѣ онымъ зычу. чтожь вѣдетъ; скѣтокъ.  
Албо ли сщество всего ѡглавленіа сего начертан-  
ніа квашей любви, мало пождавъ молю потер-  
пѣти, и извѣстїтеса о всемъ, то ѣсть, корень  
и глава спсєніа нашего, ѣсть хрѣтосъ вѣхъ прежде  
вѣкx ѡ оца рожденное слово, во послѣднѣа же  
лѣта насъ радн ѡ прѣчтыа дѣы мрїа вочлѣ-  
шдса, по вѣгословдущнхъ шнрей вѣгоснхъ оцъ  
ѡ плѣтскомъ смотрєніи, имъ же ѡзарєна и явлєнна  
высть въ трѣчное тринпостасное вѣтво, оца  
и снѣ и сѣаго дѣа, православноа вѣра, котѣроу  
чнсто исповѣднымъ славословєніємъ спасємса,  
и жнзнь вѣчнѣю добрыхъ оучнковъ заповѣди  
дѣльно заѣ пришедши полдчїти чѣемъ. прѣто  
всѣмъ мечтанїи развѣмѣ размонтымъ прѣлестїю  
павелосѣателѣ дѣволѣмъ оумноженнымъ, спам-

ти выплывши, и добръ мѣсль слезами выполе-  
ровавши, молю и набоминаю любовь ваши, дай-  
те мѣсто и флдоментъ бразды ваших пра-  
вославной вѣрѣ, и никакожь ни единымъ коз-  
немъ и хитростемъ словеснаго вачнословіа шдд-  
хопрелестнаго источника шрыгающимъ самогни-  
ваго разума вѣршите, иквсз бо и досвѣденіа  
семъ заповѣвно сами въ себѣ благодатію хрѣтовою  
стлжяхомъ, яко ни единою вѣрою кромѣ нашего  
православіа и зовраженною спастіа не можемъ,  
и не спасемъ. по готовъ тогда аще бы найма-  
лѣй шправославнаго исповѣданіа оукрочимъ вѣа  
трѣчно славиаго, не только не прославимъ, але  
вконецъ похлдимъ. заповѣвно вѣдайте, претд и  
породъ сердечно зычливю даю вамъ, вѣдете прѣ-  
минашимъ мдрыми неправославными, аще и  
двры прѣсты не хитры не оумдрены внѣшнимъ  
наказаніемъ, яко да вѣство проповѣди апльскои  
почіетъ на васъ. онемъ же и глетъ вжтвеннымъ



а́плъ павелъ. а́ще кто хо́щетъ быти мѣдръ, да  
вѣдетъ вѣи, а́ко да вѣдѣ премѣдръ, премѣдрость  
во мѣра сего, вѣиство е́сть прѣдъ вѣомъ. кото-  
рое а́ще стѣжете вѣиство та́йно развѣмное, то  
ва́мъ войсповѣданіи правосла́вномъ зна́йтисѣ да-  
рѣтъ, и несаро́млатисѣ ѿ миродѣржца оумѣдрен-  
нымъ сіѣ доса́ды терпѣти. молю́ васъ, то́ е́сть  
а́ко рѣсь проста́ глѣпа́ и ненака́занна, то́лько  
ѣ вѣрѣ правосла́вной да сѣ знахо́дите, не скорѣ́те  
осѣи́ доса́дѣ и оуко́ризиѣ не ма́ло, занѣже по-  
сти́гнетъ на васъ радостнопѣснѣва́ (протѣвѣ  
самохва́льныхъ е́ретико́въ мнѣщи́хѣ быти мѣдрыхъ)  
григо́риѣ вѣосло́ва ѿвѣтнаѣ оу́тѣха, кото́ры  
тымъ же хитро́рѣчьствомъ сла́вою мого́тство́ раз-  
шире́немъ ро́да, и мона́ховъ краснѣ оу́творены́мъ  
(всѣмъ то́мъ правосла́вны́ прѣвыша́ючи) хвалѣ́нѣ.  
кни́мъ же ѿвѣща́: мѣдры е́стѣ, признаѣ́емъ васъ,  
и́ли лжи́во, мы́же и́мамы сло́во чи́сто, и и́стинѣ  
неподозре́нью. па́ки кни́мъ. сла́вни е́стѣ, е́сть

такъ, а́ле на земли. мы́же зрѣмъ свѣ́тло въ  
сла́вѣ триипоста́снаго вѣ́твѣ, мо́жни е́стѣ, а́ле  
въ зе́млю и́ перстѣ. мы́же вмѣща́емъ вѣ́жество  
всесоверше́нное и́ богатѣ́йшее. мно́го вѣсѣ, а́ле  
тѣ́лесное персти́ видимъ. мы́же е́смо со́здъ  
и́збранныи, и́зыкъ стѣ́и. и́ не бо́йса ма́лое моѣ  
ста́до, я́ко о́цъ нѣ́ныи и́зво́лнлъ ва́мъ да́ти  
црѣ́тво нѣ́ное. и́ и́дѣ́же во́дете со́брани двѣ́ и́ли  
трѣ́е во́йма моѣ, тѣ́ о́бращѣ́са посредѣ́ и́хъ. вы-  
со́кѣе до́мы, и́ тре́крѣ́вны пола́ты, въ го́рѣ́ свѣ́  
звѣ́дова́ли е́стѣ, и́ на́сѣ́ си́ми пре́вышша́ете раз-  
мѣ́емо, а́ле ѿ́ на́шеа вѣ́ры, ни́что́же вы́ше,  
ко́то́рою мы́ чи́стомы́сленнымъ сла́восло́венамъ  
(нѣ́а нѣ́сѣ) къ х́́тѣ́ пре́ходимъ, и́ о́упрѣ́тола сла́вы  
стѣ́иа трѣ́ца нога́мъ х́́то́вымъ кася́ющеса́ кла-  
на́емса, ко́то́ромъ да во́зда́стѣ́са ѿ́ на́сѣ́ недо-  
сто́йныхъ до́сто́йнаа́ че́сть, со о́цѣ́мъ и́ стѣ́имъ  
дх́омъ, нѣ́ѣ́ и́пѣ́но и́ взвѣ́ки, а́ми́нь.

Си́ми стнх́ами мы́ правосла́внии тѣ́шмоса́,

Ѣко ѣсмѡ на кáмени, а не напесцѣ самохвáльныхъ  
вѣднмыхъ похвáлз ѡсновани. и нáша ѣсть прáв-  
да, нáша и́стиннаа вѣра, нáша же и повѣрѣ  
жизнь вѣчнаа вѡдетъ. котѡрѡ да сподѡбитеса  
получити ѡ хрѣта вѣга, желаю, аминь.

Писáса сѣ писáние, въ стѣбѣи афѡнской горѣ,  
монастырѣи зѡграфъ.

Чтѣное и бáгоговѣйной стáрницы домни́кин,  
ѡáннз странникз ѡгдѣ радѡватиса желаютъ,  
и спасѣнѣа прáгнетъ.

Пишетъ до мене пáнз ѡрко, Ѣко ѡ дѣвола  
пострада́хъ, занѣ дознава ѡидѡхъ. винѡже глетъ,  
наро́днѡю пѡлзѡ, въ лѡтшемъ ѡ добрыхъ предъ-  
разсѡждающе. тáже хрѣта прѣводитъ, Ѣко мѣрдо-  
вакъ ѡ наро́дѣ, и Ѣко и́зводилъ и́хъ ѣ пѣсты-  
ню, не рáди пѣстыннолюбѣа, но рáди мѡчѣтель-  
ныхъ и́завѣстныхъ влáсти, да свѡбѡднѣ сѣма  
слѡва ѡ животѣ вѣчномъ посѣетъ. нѣтѣ же кѡ  
градѣ глетъ прѡповѣдь не возбранѣетса, котѡ-

рѣю не шѣвѣгати, ꙗже множити потреба, и прочѣа. показꙋюще образъ и насъ влечѣтъ. въподобіе, и ели глѣ не послѣдѣемъ, многа зла шѣ насъ члѣцы вознепшꙋютъ, поносѣтъ шѣклевецѣтъ, и въ соблазнѣ шѣчлѣчелныи въпадѣтъ. и ꙗко прѣстѣина единамъ ходѣтайствѣтъ спѣсѣніе, прѣповѣдѣ же многимъ. дозѣбѣ оглавлѣніе сѣхъ словѣсъ, и прочѣа.

На сѣе глѣ, ꙗще бы мы и шѣвѣшевати не потреба нимало, своѣ совѣсть вѣдѣще, да не прѣразнѣмѣа вѣдѣ, ꙗ не члѣкомъ оꙋгодѣи. обѣче понѣже дрѣголюбнѣ и шѣвѣщꙋю, нелюбопрѣніемъ словѣсъ красѣщѣмѣа, но истинѣ поискѣвъ и насредѣ прннѣсъ въ явлѣніе невѣдѣшнмъ, раздѣлѣти сѣмъ тѣворѣще. и перѣвое оꙋбо чюдѣюсѣа семѣ, ꙗко пѣнъ юрко, вѣдѣще естѣство члѣческое нѣмошно сѣще, стѣрастѣно грѣшнѣ и всѣмн оꙋзамн ꙗ ернмъхъ дрѣховъ словъ свѣзано, безъ испѣтѣніа и искѣсѣа наказѣніа очнѣніа, прѣсѣвѣщѣніа и свѣршенѣа,

зрѣи, и читѣи  
вннѣа  
тѣльно.

по діонісію арєопагітѸ, не вчинѸ недѸшнымъ,  
илѸ зарѸзвъ зарѸвымъ очнѸеныхъ, просвѸщеныхъ  
и свершеныхъ, чѸка творѸтѸ и развѸбѸетѸ. и хъ  
же дрѸгѸи ни въ снѸ искѸсомъ пройтѸи не по-  
мечтѸавъ. сего пѸнъ юрко на мѸсцы хрѸтовѸк, прѸ-  
жде ищѸленїѸ стрѸсти садѸтѸ, и хрѸтовѸ чѸсть  
шдаѸтѸ глѸци, хрѸтосъ тѸко чинѸлъ, и ты тѸ-  
ко творѸи. и втѸ стрѸстныхъ принѸждѸетѸ и  
прѸвѸачѸтѸ, да въ лѸживѸю слѸвѸ носѸли, и не  
шбѸга дѸло начинѸли, илѸ чѸческомѸ оѸгѸдію  
(пекѸщїѸса освѸожденїю грѸхѸ) догаждѸли. в тѸмъ  
пѸнъ юрко сопротивлѸетѸса слѸдови законномѸ  
стѸыхъ оцѸ, и Ѹсть тѸ великаѸ ѸрѸсъ, которѸе  
Ѹко сѸми надѸла дѸха стѸго, властїю шправѸдїючїѸ-  
са ненаскѸковали, тѸкъ и по сѸбѸ вѸдѸчимъ сте-  
пѸнь, до того влѸгодѸтного дарѸ починѸли, и  
гранѸцѸ закопѸли. тѸ Ѹсть Ѹкимъ спѸсѸвомъ  
имѸетѸ вѸолѸвецъ предѸспѸти до истрѸннаго  
развѸма, и которѸими Ѹбразы, дѸло трѸды и подѸ-

виги, и которые знаменія послѣдовать имѣю,  
всвоелеченіе вѣтхого чѣла приходѣшомъ изъоб-  
разѣли. и гдѣ есть конецъ, то есть, достигшо-  
мъ въ предѣлахъ безстрастіа ѡзнаймѣли. таже  
достигши оного безстрастнаго пристѣнница, ѡжди-  
ти повелѣніа ѡбѣга, на дѣло службы егѡ. а  
не самомъ безпомощи вѣжѣа выскѣковати на гер-  
цѣ ѡстереганѣ, во ели бы кто что начинати  
хотѣлахъ, иво и начиналахъ, а безъ бѣга глѣхъ стѣын,  
таковыи не только ничтожь не оуспѣетъ, или  
еще въ прѣлестъ и ересь самоинѣннѣю впадѣтъ.  
видѣвшии гжѣ доминікѣе, какъ пѣнъ юрко невѣсгѣ  
нашего слѣда, починъ и степенн къ вѣдъ приво-  
дѣшаго, але зарѣзъ на верховнын хрѣтовъ сте-  
пень вскочивъ, и гордость мнѣніа (пользова-  
ти дрѣвнѣхъ, себе недопелеровавшимъ, истрастѣй  
мирскнѣхъ не совлѣкшимъ повелѣваемъ) впалъ.  
Присмотрѣса гжѣ, что пользуют ихъ чернѣломъ  
хитрости (а не дѣа стѣаго словеса) вспнѣган-

ные школьные казнодѣи, которые латинской  
ѣреси себѣ способомъ оухвативши заразу школы  
бѣютъ, проповѣдаютъ и оучаѣтъ, а полерѣвнаго  
житіа нехочутъ. и тотъ слѣдъ изъображен-  
нын стѣми (по шпрѣвѣ шкодной науки) шверг-  
ли. первое црковномъ послѣдованію, въ славосло-  
вію, благодаренію, и мѣтвѣ не потребны сѣтъ, нибѣ  
оумѣютъ оу цркви, ни читати а ни пѣти.  
только ѣко и простѣйшіе безъ помочи црковной  
нждѣ вѣоухваленіа стоѣтъ. котораго цвненіа  
изаживана способомъ тымъ хитростнымъ ла-  
тынскихъ наукъ, не вѣжь вкдсѣ, ни попѣ ни  
діакона, а ни прѣчаго шценническаго чина слд-  
жителѣ, только ѣсли тые бѣйки лѣторскіе зна-  
ютъ, то тежь кз вѣснѣмъ досконѣльшимъ ро-  
дѣтелемъ снхъ, то ѣсть до латыни пѣки воз-  
вращаютея и шхѣдѣтъ, свѣйственное кз своимъ  
дѣхъ влечѣтея и прилѣплѣтея. але вымъ ѣ рѣднѣмъ  
нашимъ фндѣаторомъ блгочѣстіа вольковѣ, въ

пѣрвыхъ црковнаго послѣдованія, славословіа и  
блгочестія оу законити дѣтелѣх наоучити, той  
же оутвердивши еднѣніа вѣры блгочестивыми  
догматы, тогда внѣшнихъ хитростей для вѣ-  
домости касатиса не возверонати. нево азъ  
хдлю грамотичное оученіе, и ключь къ познанію  
складовъ и рѣчей, еако же нѣщїи мнѣтъ, и по-  
добно глїютъ, занеже самъ не оучилса, того  
радн и намъ завїднѣтъ, и возверонѣтъ. сей же  
гласъ мнѣ въ пѣрвыхъ пѣнъ внталїи казнодѣла  
волонїйскїи шрыгалъ. но азъ ѿ семъ ничтоже пе-  
чѣлдою, ниже ѿ поносѣ и оуничженїи брегѣ, ниже  
завїстными именемъ налагаемой смѣщаюса, са-  
мо во сщество тѣснаго пѣтїи сѣда ведѣщаго въ  
животѣ вѣчныи да и звѣстнѣтъ когѣждо. нево  
ѿ срамотѣ оучащихса азъ глїю, да не ѿпадѣтъ  
блгочестїа оутверждаю, еже пострадаша мнози,  
известно вѣсте. чтовъ быхъ завїдѣти мѣжь  
дѣховъ словныхъ подзневесныхъ, дѣровъ воз-



дѣшныхъ оученію въ погнѣбель влекѣщихъ, евангѣ-  
скіи рѣзми христовъ въ помыслѣ въры въдрѣ-  
зѣвши, и тѣснымъ путѣмъ ведѣшимъ въ жи-  
вотѣ въчнын пошѣдши, сіе знаменіе ѿко агѣ ѿ  
зависти, мнѣ бо довлѣетъ простын и нехитрын  
христовъ, вънемъ же всѣ сокровища премѣдрости и  
рѣзми. то подобно и на стѣго апла павла не-  
сѣтъ хлѣбъ клеветницы, ѿко ѿзависти павелъ  
ѿстерегаетъ колосаны, да оугонзѣтъ ѿ тоа  
поганскіа латынскоа наоуки. котѣры еа нынѣ  
въ тѣю сѣть дѣховъ словныхъ поднѣныхъ  
оученіи оумотали, евангѣліе поверган. апла павелъ  
къ колосаномъ, тѣми словы глетъ. братіе блю-  
дитеа да никтоже васъ вѣдетъ прельциа хитро-  
стію и тщѣтною лѣстію, по преданію челоуѣче-  
скомъ, постихалмъ міра сего, а не похриствѣ іствѣ,  
ѿко въ томъ живѣтъ всѣко исполненіе вѣтѣва  
тѣлеснѣ. нево мнѣ ѿко ѿзавидѣніа наоукъ  
павелъ сіе рече, но данеоувазѣтъ въ прелестъ,

ѿ хрѣтѣвъ любвѣ, остерегаѣтъ. тако подобно да  
мнѣиши и ѡ мнѣ ѡпрестрѣзѣ еѣже глалъ. и не  
вѣдомость хдлю хддожества, але хдлю што те-  
перешнѣ нашн новыѣ рѣскѣе философы, незнаютъ  
въ цркви ничтоже читати, нитое самое фалты-  
ри, ничаслова, азнатъ еси бы хто што стра-  
ха и зналъ, еко южь досагнетъ стиха екого ба-  
сней аристотельскихъ. тогда южь фалтырю чи-  
тагнса соромѣетъ, и прочее правило црковное  
низачто никмѣнлетъ, и еко простое и ддрное  
быти разумѣетъ, а тежь не виждъ иишнихъ  
только простою наоукою нашего влгочестіа вос-  
питавшиса, тые и подвигъ црковнын носатъ  
и шправдютъ, а латынскихъ басней оученицы,  
зовемыи казнодѣи, грднѣгнса въ цркви нехѣ-  
чю, только комедіи стрѡютъ и играютъ, и не  
дѣвно приведѣ въ прѣтчю, коли южь хто нака-  
заніа внѣшняго страха досагавъ, подобенъ ко-  
неви вхстайнихованомѣ, и на оузахъ держаномѣ

котóраго часѸ пролѣтнаго дождáвши, колѣн тра-  
вѸ оцѸтитѸ и выпѸщенѸ вѸдетѸ, не лѣта ѣкѸ  
са поимáти дáстѸ, ꙗко и грáньа скáкáньа и ша-  
лѣньа. рáди своѣ вóльной влáдости. тáкѸ влáснѣ  
колѣн хтѸ зблáгочестїа догмáтѸ до латýнскаго  
мздоровáнїа и хитрости выпѸщенѸ вѸдетѸ, не вѣ-  
да ѣкѸ егѸ южь оуваитїи и овѸздаѣтѸ, и блáгочѣ-  
стїю привлечѣтѸ. во естѸ тáкѸ слáдкое латýн-  
ское прѣлестн трава, иже естѸ волн на ширóкомѸ  
пóли вкѸсївын, своевóлнѣ заживáти, нежели б  
тáйны блáгочестїа, на прївазѣхѸ закóнныхѸ на-  
илѣпшнмѸ овзómѸ истинной науки питáтиса.  
тáмѸ во естѸ чистѣцѸ по смѣрти безѸ ецѣст-  
никовѸ вшѣтѣчннкомѸ и раскóшннкомѸ, а оунасѸ  
дѸрнѸе рѸси чистца по смѣрти не имашѸ, тóлько  
вѸ терпѣлївномѸ страдáнїа и пока́нїа прѣжде  
оумѣртвїа. и длá того вхтѣснотѣ сѣй мáлы  
изволáютѸ быти, всѣ са нашнротѸ рѸскоши  
верглї, и пáстырѸ севѣ тáкого своевóлнннн (и

наширотѣ роскошій скитajúщїеся) имѣютъ, ко-  
торымъ тѣмнство вѣка сего сына погнбельнаго  
изобразѣтъ, по павлѣ къ солдннномъ глүще-  
мъ. Съ тожъ гдѣ домннкіе, не хайса пѣнъ юрко  
перво наоучитъ црковнаго чина, и тайны его, а не  
зарѣзъ когдѣ безболн хртѣвы, на хртѣвѣ мѣще  
ѡ своего мнѣнїа посаждаетъ глүчи: хртѣсѣ такъ  
чинїлѣ, илн оучїлѣ, и ты такъ чинї и оучн.  
вдѣ сѣ этого дерзновенїа всѣ ереси внасѣ поро-  
дїли, и црковь воздушныя дшхн сплюндровали,  
юже не только же вы ктѣ оуготованнын на сте-  
пѣнѣ црковнаго и дшховнаго чина восходїти  
мѣлѣ дверьмн, нѣтъ, але тые самыя днроласцы,  
наемннцы, злодѣи, разбойннцы, болцы, драпѣж-  
ннцы, пси, волхвы, чародѣи, боїни, жолнѣры,  
крокопролїицы, игрецы, скоморохн, и лнво маш-  
карннки, всѣкѣ видѣ слѣвы мнрскоѣ прошѣдшїе,  
и естество ѡбѣчестнвшїе, которые нашѣ црковь  
ннѣ опановали, и подѣ власть себѣ мѣчїтель-

ски покорили. не только же вы слѣда, или во  
порядкѣ какого законного на входѣ сѣдалище  
власти црковное заживаніи мѣли, але гонатся,  
и одинъ одного для власти санъ и позысканья  
имѣли и перебиваютъ и оупережаютъ, власнѣ какъ  
конецкіе заводницы для закладъ. что во зачинъ  
въ вашей цркви ннѣ на принатіе станъ дховна-  
го, не тожь ли присмотрѣла и признай если  
правдъ глаю: днесь татъ, а заутра сѣенникъ.  
днесь мучитель, а заутра оучитель. днесь корч-  
маръ и танцоводецъ, а заутра вгословъ, и на-  
родоводецъ. днесь оубійца, а заутра стнтель и  
епкпх. до днесь жертвовалъ сатанѣ все время  
вѣка сего, а ннѣ преолтаремъ предзстоитъ, и  
непостнжимомъ вжтвѣ танствуетъ и жертвѣ  
прноси. пытаю васъ, не ш снхъ ли вашъ хитрѣй-  
шій патѣй, котораго ты пане юрко хвалилъ и  
залицалъ, розгнн книги свѣстныя и оузриши.  
иже въ оуготованны чинъ некоснѣлъ, и ни чер-

нѣцѣ и ни страдалецъ нѣвылъ, толко тѣмъ же,  
днесь еретникъ и кашталланъ, а завтра намѣ-  
стникъ хрѣстовъ, именемъ а не дѣломъ, и пастырь  
славы и чести вѣка сего, а нестѣда словесныхъ  
овещъ, и вѣдущаго вѣка тайнникъ. видѣвши  
сестро доминикѣе кѣды развѣмѣньа неправое низ-  
падаетъ, и бѣгочестіе поругаваетъ. пѣскайже ни-  
выкладаетъ пѣнъ юрко, хрѣстовыхъ словесъ пост-  
расти, и своемѣ оубожденію, или по правдѣ, и  
мою пѣстыню егда не оубичиваетъ, безъ которой  
и оной самъ (если хочеть мира евлещіа и пѣ-  
матн и житіа страстнаго своводитнса, по ва-  
силіа великаго писанію къ григорію вѣгословѣ) вы-  
ти не мѣжетъ. а еже глетъ пѣнъ юрко, іако  
хрѣстовъ не изводилъ народъ въ пѣстыню, раз-  
вѣ нѣжди дла власти проповѣдь возвра-  
нающе, а нѣтъ проповѣдь въ градѣхъ не воз-  
бранаетса. на тоѣ слово ѿповѣдь пѣнѣ юрко-  
ви. іако не толь коа ничтоже сынъ въ очахъ

люди́хъ, и́ли подобно́ и́но са́мъ хрѣ́тосъ, е́нѣи  
ѣсливы зва́лъ, крѣ́тъ сво́й залаца́лъ, и въ пѣсты́-  
ню и́зыти (дла́ очище́нѣа по́мысла и́ навькно-  
вѣнѣа бра́ни вѣ́совское) росказа́лъ, подобно́ не  
то́лько наро́да, а́ле ни самогò кни́гочию наро́до-  
наста́вника пана́ ю́рко злогóвника ми́рскаго въ  
выто́ргнѣти не мо́глъ во са́ до́брѣ́ напеча́тали  
сма́ки, ю́хи, шаа́раны, пѣрца́, и пиро́жные сла́сти  
на по́мысла и́ оу́гожде́нїю е́го. овецѣ́ти что́ са  
крѣ́томъ хрѣ́товымъ пана́ ю́рко прельсти́ти не  
да́стъ, и́ дла́ негò роскоши́ льво́вское не оста́-  
вѣтъ, ко́льми́ паче́ дру́ги́ наро́дъ ѿ пѣсты́ни не  
мы́слѣтъ, а́ догòжь тѣ́ и́ насъ незо́вѣтъ некого́,  
во вѣ́хъ неми́ренъ вѣ́аъ, довлѣ́етъ ми́ сво́й  
стрѣ́пъ согла́дѣти, и́ къ за́равию́ приво́дѣти, а́  
не дру́ги́хъ раздра́жнѣти. а́ е́же глѣ́тъ пана́ ю́рко  
ѣ́ко пѣсты́на́ то́лько се́бе спаса́етъ, а́ не дру́ги́хъ.  
ѣ́томъ сло́вѣ́ позна́ваю. и́же пана́ ю́рко на вѣ́гло-  
сти рѣ́чей то́лько ра́зумъ сво́й за́квлѣ́етъ и́

вѣшаетъ, а власного рѣзума и вѣдомости истинное  
вописаніи не досагаетъ, и вѣдати не мо-  
жетъ, власнѣ какъ шидерствомъ ѿ спсѣніи гово-  
ритъ глѣщи, въ пдстѣни себе спасаетъ, какъ въ  
власнѣ пригнѣ злѣжа вѣтавшн, лично исти,  
такъ вѣпдстѣни спастиса. а того не вѣдаетъ  
панъ юрко, что стѣи надъ всѣ чюдотворства  
спастн комѣ себе (не только в градѣ забавномъ  
матѣжномъ и многомѣльномъ, але и всамой  
пдстѣни впамяти несмѣтной, и шлѣченной  
вѣдѣчи шмира) покладани. Ісаакъ глѣтъ, болѣе  
воскрѣсѣти дѣшѣ свою ѿ страстѣи, нежели воскре-  
сѣти оумѣршнхъ. а если же такъ великн подвигъ  
на воскрѣсѣніе дѣшѣ ѿ мирскаго страстнаго навик-  
новѣніа, какъ и надъ чюдотворнѣю влѣгодать са  
сѣдитъ. что же можетъ быти большого и пот-  
рѣвнѣйшаго на свѣтѣ, какъ еже спастн себе. За  
которое самодѣльное спсѣніе дѣшевное, самъ влѣка  
хрѣтѣсѣ, всего міра неспасѣемого нерѣвна и не-



достойна, спасаемой (и въ црѣтво нѣбное напеча-  
тоной) души чинитъ. Чтожь потреба пѣнѣ  
Юркови постаратиса о спсѣніи, въ емѣ ни едина  
польза ѿ наоучки другихъ, если себѣ презритъ, и  
не спасетъ. и не можетъ никто никого враче-  
вати, или оубо оучити, если напередъ себѣ не  
оуздоробитъ и не наоучитъ. такъ же спсѣніе жа-  
денъ привести не можетъ, если перво себѣ на  
спасаемомъ фундаментѣ не поставитъ. а чтожь ѿ  
былъ и пѣнѣ Юркови радилъ, доколѣ дышетъ о  
своёмъ спсѣніи пѣнѣ постаратиса, на хрѣтовѣ  
наоучкѣ не робити, але послѣдшаніемъ оной плѣни-  
тиса, и оно слово апльское въ совѣсти своей  
проковать, въ которой мѣрѣ прѣспѣвательнаго  
разума стоимъ. оучай во рече иного, себѣли не  
оучиши. потреба въ намъ е пѣномъ Юркомъ, что  
власное наоучки дха стѣго зажити, какъ въ мѣ-  
чительнѣйшимъ ѿ всѣхъ страстей, и страсти  
гнѣва и паматозлѣи свободитиса, а не толь-

ко на томъ досытъ мѣти, же въ книгѣ прохо-  
дѣти, и рѣчьми хвалитиса, и своемъ мнѣнію и  
страсти писаніе толковати, тое ни на что же  
не предастъ и безпотрѣбныи раздѣмъ есть. хрѣтоу  
рече. Если не ѡпещаете чѣкомъ согрѣшеніа ихъ,  
ни оцъ нѣбныхъ ѡпещти вамъ согрѣшеніа ваша.  
ѣкъ раздѣмъ панъ юрко о тѣхъ словѣхъ, что  
завымовъ знайдеть, если егò бѣ томъ гнѣвѣ  
смерть закроитъ, а ѣ паномъ красовскимъ са  
не поеднаетъ. Если скаже: еретикъ есть и ѡстѣп-  
никъ, але то въ цркви блгочестіа са показветъ  
быти, а не съ еретикѣ и ѡстѣпники. Если рече  
былъ или са повратилъ, блгодарити же вѣга за-  
повраченіе потреба, а не гнѣвомъ ѡмщати. бо  
если ѡпадшихъ и возвращающихса, на поканіе  
пріимати не вдетъ, то знавѣтомъ еретикомъ  
въ проклѣтствѣ ѡ стѣхъ оцъ вдетъ. и бо  
нѣсть законъ хрѣтіанинъ, аще и сдѣчтса по-  
ползновеніе братѣ ѡстѣплѣніемъ ѡ вѣры, на оно-

которыи знь оупоромъ ш сатаны свѣзанъ былъ,  
и проститиса не хотѣлъ, таковаго не съ хрѣтіа-  
не, але съ еретикѣи вмѣнѣти достойно ѣсть, и  
тотъ власне ѣсть съ идолопоклонники часть  
свою маетъ, и хрѣта шреклзса ѣсть. приведе  
подобню повѣсть ш оцъ стѣхъ, незразумѣнла  
тое мѣчительное страсти и недѣга, чтоса нѣког-  
да инымъ ш тогожь пострадаѣти трафнло. по-  
вѣсть двѣхъ братѣи единомысленныхъ войноче-  
скѣи чинъ вшедшихъ, діаволъ завѣстникъ спѣ-  
ніа хрѣтіанскаго, погібелн же ревнѣтель, дрѣгъ  
надрѣга разгнѣви, подъ тымъ гнѣвомъ глетъ,  
попѣщеніемъ вѣимъ идоложерцы поймали ихъ,  
и коли перваго днѣ мѣченн были, претерпѣли и  
не предали вѣгочестіа. тамъ и змѣки ихъ и звед-  
ши, во единѣ темницѣ затворили до дрѣгаго  
мѣченіа, ѣсли са не намыслатъ, и доброволнѣ  
идоломъ не пожрѣтъ, видѣвшн глетъ одинъ братъ,  
ѣко конечно смѣрть имъ пріѣти приходѣтъ, ѣс-

котóрыи знѣ оупóромъ ш сатанѣ свѣзанъ былъ,  
и прости́тисѧ не хотѣлъ, таковаго не съ хрѣтіа-  
не, але съ еретикѣи вѣбнѣти достóйно ѣсть, и  
тотѣ власне ѣсть съ идолопоклонники часть  
свою маетъ, и хрѣта шреклъса ѣсть. приведе  
подобнѣю повѣсть ш оцъ стѣхъ, незразумѣнъ  
тѣе мѣчѣтельное стѣсти и недѣга, чтѣса нѣког-  
да инымы ш тогожѣ пострадаѣти трафѣло. по-  
вѣсть двѣхъ братѣи единомысленныхъ воиноче-  
скѣи чѣнъ вшедшѣхъ, діаволъ завѣстникъ спѣ-  
нѣа хрѣтіанскаго, погѣбелѣ же ревнѣтель, дрѣгъ  
надрѣга разгнѣви, подъ тѣмъ гнѣвомъ глетъ,  
попѣщеніемъ вѣимъ идоложерцы поймали ихъ,  
и колѣ перваго днѣ мѣчени былѣи, претерпѣли и  
не предали вѣгочѣстѣа. тамъ измѣки ихъ извѣд-  
ши, во едѣнѣ темницѣ затворили до дрѣгаго  
мѣченѣа, ѣсли са не намыслаѣтъ, и доброволѣ  
идоломъ не пожрѣтъ, видѣвши глетъ одѣнъ братѣ,  
ѣко конѣчно смѣрѣть имъ прѣѣти приходѣтъ, ѣс-

ли и́доломъ не пожрѣтъ ходѣши въ мирѣ и про-  
щѣніи, избрѣтѣ къ вѣдѣ шнѣти. просилъ дрѣгаго  
брѣта ѿ прощѣніи и смиреніи, тогѣ брѣтъ про-  
стѣтисѣ не хотѣлъ, такѣ сѣ сѣтанѣ памѣто-  
слѣбіемъ свѣзѣтѣ попѣстѣлъ. на зѣвтрѣе глѣтъ  
колѣ на мѣкѣ и́зведенѣ были, ѿныи брѣтъ ко-  
торѣи: прощѣніѣ и́скѣлъ, мѣжеки прѣтерпѣлъ,  
блѣгочѣстѣѣ не прѣдалъ, и законно скончѣлъ, къ  
вѣдѣ шнѣде. сѣи же которѣи брѣта простѣтѣти не  
хотѣлъ, на пѣрвомъ копросѣ мѣченіѣ ѿскочѣлъ,  
и хрѣта сѣ шрѣкѣлъ, и и́доломъ жѣртвовѣлъ, и ко-  
лѣ ю́же былъ на свѣбѣдѣ, вопросѣлъ ѣго глѣтъ  
мѣчѣтель, тѣми слѣвы. дѣлѣ чѣво ѣси вчѣра безъ  
мѣченіѣ такѣ зарѣзѣ не оѣчинѣлъ, ѣ то ѣси не-  
виннѣ мѣчѣтисѣ дѣлъ. ѿповѣдалъ ѿнѣ глѣчи.  
дѣлѣ тогѣ ѣсми вчѣра глѣтъ терпѣлъ, во со мнѣю  
вѣтъ былъ, ѣко ли брѣта ѣсми не простѣлъ ко-  
торѣи ѿ менѣ прощѣніѣ и́скѣлъ, тогдѣ и вѣтъ  
менѣ ѿстѣпѣлъ, и не мѣло терпѣтѣи ѣсми не

могла. О тожь сестро доминііе оубоаѣтиса по-  
треба сіа прѣтчи, же бы кто знашихъ братїи  
вз гнѣвъ не оумретъ, ничтоже бы естъ мѣрзо-  
стнѣйшее вѣдѣ, іако же гнѣвнаа и памато-  
словнаа (дѣха гордаго самомнїмаго и тще-  
славнаго оученица и оугодница) страсть. на  
сіели менѣ зовѣте, же быхса оубасъ вѣ-  
совьства оучилъ, первоса вѣса своводѣте, и  
хрѣта мирнаго посредѣ себѣ введѣте, тогда и  
азъ васъ посѣщати не ѡрнцїюса. а ннѣ ниже  
хрѣтосъ (совластїю гнѣва мѣчїтельнаго) имать  
гдѣ оу васъ главѣ подклонїти вз помыслѣ не  
смѣтномъ, ниже азъ безъ хрѣга и егдѣ міра ви-  
тати жити, и лїво забавлѣтиса на ѡного  
мѣсцы нимало могѣ. а еже глѣтъ пѣнъ юрко ѡ  
возвращенїи моѣмъ, котѣрое аще оукѣснетъ, не-  
пщевати злаа, поносїти, клеветати, и ѡчавлѣ-  
тиса мнози вѣдѣтъ, винѣ глѣтъ, народно ѡжи-  
данїе. сіа словеса истовыа вѣсни сѣть, ниже

ѡвѣта достойни сѣть, нивѣ азъ ѣ народомъ  
завѣты завѣщавалъ, ниже ѡвѣты творилъ,  
но ниже народа знаю, ниже бесѣдою снѣми  
общишася, и познаниемъ зрака. что глетъ панъ  
юрко не вѣмъ почти ма ѡжидаютъ. еда заим-  
ствова что оу когѣ, и долъгъ ѡдати долъженъ  
ѣсмь. невѣмъ дрѣгаго развѣ странствующаго ма  
пана красѣвскаго, и на препитаніе нѣчто воз-  
ложившаго, сего и пана николѣа знаю, ѡ прѣ-  
чаго же народа никогѣ незнаю. что ѣсть вина  
народное страсти, и котораго народа доумѣ-  
тися немогѣ, невѣ вещь, ниже народныхъ лицъ  
ѡ менѣ пострадавшихъ не и зобразити, ѡвѣщати  
не вѣмъ что. ѡ прѣхвальныхъ же плодѣхъ въ  
мирскомъ житію гнѣздящихся, и ниже велможа  
юрин похваліася, се ѣсть слымъ мнѣма намъ  
побѣсомъ, клеветѣю и ѡчланиемъ, азъ ѡ сѣмъ  
нимало врегѣ, и попеченіе и мамъ егда совѣсть  
свидѣтельствуетъ ми, еко винѣ словню (на

недѣлѣ сѣмн страстѣмн оуизвѣтиса комѣ) ѿ  
себѣ не испустѣхъ. аще ли же кто чѣмъ ѿ сѣхъ  
и постраждетъ, мнѣ ѿ слѣго навикновѣнїа а  
не ѿ моего изъображенїа сѣ постраждетъ. и  
исполнитсѣ на немъ хрѣтова реченїа гласъ, яко  
слын слѣ глетъ и нещѣдетъ, и проча. а еже  
ѿчаавѣтиса комѣ ради ѿшедшего в пѣстыню на  
покаѣнїе, а не исамомѣ тогожде слѣда покаѣ-  
тельнаго ревновѣти, сѣ не хрѣтіанна въ жїзнь  
вѣчнѣю нареченнаго, но идолопоклонника сла-  
столюбнаго, емѣже богу чрево ѣсть. и о сѣмъ не  
пекѣсѣ, дастраждетъ страсть возлюбнѣ, овѣмъ во  
проповѣдаша въ живѣтѣ, овѣмъ же в смѣртѣ,  
рече аплх. о сѣмъ дозвѣ.

Посѣмъ блженѣмъ свободѣвысѣ прелестей вѣсов-  
скихъ, мнѣнїи и развѣнїи еретическихъ гон-  
зѣлѣ, въ твердыниже вѣры, и простотѣ блго-  
честїа помыслѣ оуповѣнїа въдрѣзѣмъ, въ время  
исхода ѿ дѣховъ словныхъ подхнѣныхъ не оубо-



лѣтца. ѿ нихъ же и вѣсѣхъ и насѣхъ хрѣтосѣхъ да охрани-  
тѣхъ, и въ книгахъ живота вѣчнаго напишетѣхъ,  
желаю, аминь.

Писано въ мѣтѣхъ оу неве, въ нѣлю цвѣтѣно-  
ндо. И се вѣждѣ, сего ради кѣнцѣ вельмѣжа  
Юрѣа не писѣхъ, но кѣ тебѣ старѣце доминѣе,  
слышахъ во его больна свѣща. тѣмъ же во аса  
да нестыжѣ и досаждѣ ономѣ въ болѣзнь, кѣ тебѣ  
пшѣ. обѣче молю тѣ блгоговѣйнѣ ономѣ ме-  
танѣе сотвори тѣ рѣчь. тѣвоже любовѣ сѣе писѣ-

нѣе со вниманѣемъ въ безмолвѣи прочѣтѣши,

твори мѣрѣхъ и любовѣ хрѣтосѣхъ, да весе-

лѣтца хрѣтосѣхъ посреде насѣхъ. и пакѣ

молю, сохрани сѣе писанѣе, да-

ми его повратиши, нѣжда

бо есть, странникѣхъ ре-

ченныи въшенскѣи

писалѣхъ.

БГОЛЮБИВОМЪ БРАТЪМН, ЕЖЕ О ХРЪТѢ ДЦЪ. ГОВЪ  
ВЪ СКИТЪ ВЪ ПЪСТЫНИ МАРКОВОЙ СКИТЪСТВУЮЩЪ,  
ГОАННЪ ГРЪШНЫИ СПАСЕНІА АЛЧЕТЪ.

**Ж**ЕЛАНІЕ ИМѢХЪ ННѢ ПОСѢТІТИ ВАСЪ, НО  
СДВЫ БЖІА И НѢКІА БОЛѢЗНИ ТѢЛЕС-  
НЫА ПРЕГРАДИША. ЕЛМА ЖЕ БРАТІА  
ШЖЕНОВА ТАМО ИТИ ОУСТРЕМИШАСЯ, СИМИ ИЗВѢ-  
СТВЮ ТЕБѢ ЕЖЕ О СТОИ ГОРѢ, И НЖДАХЪ. БКСИ  
ЕКО СГАА ГОРА РАЮ ПОДОВНА, АЭРОВОЗДУШНЫМЪ ЧИ-  
СТОТНЫМЪ ИОУТѢШИТЕЛЬНЫМЪ ЗЕАИРОМЪ ВЪ ШЛД-  
ЧЕНІЮ МИРА СОДЕРЖИМА ДЫХАЮЩЕ. СІА И ННѢ НИКАКОЖЕ  
ШСКОДАѢ БЛГОДАТЬ ЕЖЕ Ш ВОЗДУХА. А ЕЖЕ НЖДАШ Ш  
НАВѢТА ДІАВОЛА МИРОДЕРЖЦА СТРАСТНО ВЛАДЫЧЕ-  
СТВУЮЩАГО СТРАЖДЕТЪ, ВЪ ИСКЪПѢ ЖІЗНИ ШВРѢТАЮ-  
ЩИМСЯ ЗАѢ. НЕ ПОДОВАЕТЪ ВО МИ ВРЕМА ПОДРОВНЪ  
ИЗГЛАТИ, ТОЧИЮ ПРОЧАА СОКРАТИВЪ И ГІАЮ ШНЕЛѢЖЕ  
ПРИДОХЪ, НЕТОЧИЮ НАКЕЛИН, НО И НАПЕЩЕРЫ ДВѢ  
ПОГОЛОВЩИЗНЫ ДВКАТОВЪ ИЗАѢЗАН. ТАКОЖДЕ И НА  
СГЪЮ ГОРЪ Ш ЕЖЕ БѢ ТОВАРЪ ЕДИНЪ ПРЕЖДЕ СО-

вѣрнаго горячо, нѣтъ же до четырёхъ влѣзло.  
Аще же и тако аспринымъ нѣждамъ стѣла гора  
подлегла, но благодѣтїю хрѣтѣвою мѣръ вѣ въ ко-  
нѣцѣхъ досѣлъ ѿ вохода тѣрковъ и ѣничерскаго,  
и въ блѣгочѣстїи стѣла гора подрѣвнемъ никако  
же ѿскѣдѣваетъ. и аще не имать аспри, изво-  
ливъ же жизнь дѣнь превѣвъ благодарѣтѣ гдѣи,  
и не пишѣа ѿ оутренѣ, ѿ мѣтѣни храничѣса  
мѣжетъ, азъ же сїю жизнь невомѣщѣ ѿкѣліа  
докѣліа, и ѿмѣтырѣ домѣтырѣ скитѣти. но  
въ сѣй прѣтчѣи стоимъ стѣгорской глѣущимъ: хо-  
тѣи речѣ во стѣбѣ горѣ мировѣти, илѣ тѣрпѣ-  
нїемъ оукоснѣти, илѣ вѣдѣи желѣзнѣ, илѣ сѣв-  
ренѣ, ѣже толковѣти нехошѣ, вѣси во сїю прѣт-  
чю. тѣмъ сїми двѣма и азъ ѣще коснимъ  
благодѣтїю хрѣтѣвою, рѣкодѣліемъ и искѣпомъ,  
докѣлѣ течѣтъ прѣнесѣное ѿ васъ, ѡвѣче желѣю  
пѣки вѣдѣти, и посѣтѣти васъ. тѣмъ же  
извѣстїи о своѣмъ мѣрѣ, и что глѣши ѿ сѣмъ,

ДАЙМИ ГЛАСЪ. АЩЕ ЛИ И ТБѢ НѢЖДА НАСТОИТЪ  
ШВОРЕНІА ПЛОТИ СТРАСТЕЙ, И ВОЗДУШНЫХЪ СЛѢВ-  
НЫХЪ ДУХОВЪ ПОДЪНѢНЫХЪ, КНІМЪ ЖЕ НАМЪ  
БРАНЬ ГОНЗА, И ЕСИМИ НАЛДГЕРИ, АЩЕ НЕМОЩНО  
И ДМИТРА ЗАНЕСТИ, ЧЫ ЖЕ СВОЮ ДУШУ И МОЩИ  
ЗАНЕСИ. АЩЕ ЛИ Ш БРАНИ ПОЧИВАЕШИ, И ЖЕЛАЕШИ  
МОЕ ПОСѢЩЕНІЕ, ДА ВѢМЪ БОЛЬШЕЙ НЕ ИМАМЪ ЧТО  
ГЛАТИ, ТОЧИЮ ПАНУ ПЕТРУ СПІСЕНІА, И ПРОЧИМЪ  
БЛАГОДАТЕЛЕМЪ ИЗНАЕМЫМЪ, МЕТАНИЕ СОТВО-  
РИТИ РАЧЬ. ПОСЕМЪ ЖЕЛАЮ, ДА СПОДО-  
БИТЪ НАСЪ ГДЬ. ЕЩЕ ВЪ ЖИВЫХЪ  
СОВОКЪПІВСА ОУТѢШЕНІЕ ДРУ-  
ГОЛЮБНОЕ СЛОВОМЪ ДРУГЪ  
ДРУГЪ ДАРОВАТИ,  
АМИНЬ.

Благочестивомъ гдрю василію князѣти острожь-  
скомъ, и всѣмъ православнымъ хрѣтіаномъ ма-  
лой росіи, такъ дхѣвнымъ яко свѣцкнмъ. ѿ  
вышшаго стана и до конечного, благодать мѣть,  
миръ и радость, дхѣ стѣго во срѣца ваша выше  
низпослѣтиса вамъ ѿ трейпосѣснаго вѣстѣва,  
оца и сна и стѣго дхѣ, іоаннъ звышнъ, мнѣхъ  
ѿ стѣла афонскіа горы, оусердно желаетъ.

**П**роходилъ ми са мыслію въ мѣсто прохаж-  
ки во ѿповѣдной книжкѣ ѿ васъ право-  
славныхъ, на соборѣ даннѣю книжкѣ, про-  
тивѣ васъ взверетъ, чрезъ того то поменѣн-  
ного дѣе писа, и видѣла ѣмъ почерпало мысли  
разума егѣ. ѿ котораго источника, или стѣднѣ  
то выналетѣзокъ черплю, во въздухъ тоще гла-  
сіе то (мниміючи васъ оухватити, тѣми слѣвы  
и безсилными вымысли ѿригнѣла, а чѣмъ же  
васъ правѣрныхъ, тою стѣтію оумотати немѣла,  
мнѣ имѣю тѣмъ иже не ѿ той сілы и хитро-

сти премудрости вѣиіи та сѣть словеса его  
оуплѣтена была, что петрова, одного во скоро-  
годнымъ на жизнь вѣчную хватала, а сего не  
могла. а то темъ вѣжѣ сталося, иже тѣ сѣть  
ѡ изгнѣнаго паздерѣа, илѣ паоучѣны помысла  
своихъ) а не ѡ дѣа сѣаго рѣзма на оуплѣненіе  
наса правобѣрныхъ оуткалѣ, для того и разо-  
рѣтиса скоро безпожиткѣ имѣла, а еи иже и  
похвалѣтиса, еко иишнихъ много половѣлѣ, илѣ  
прельстѣлѣ, половѣлѣ вѣмъ, да не на живѣтѣ,  
но на погѣбель вѣчною годныхъ. и таа сѣда-  
наа, илѣ истѣчѣникѣ не тѣтѣ былѣ, ѡ котѣ-  
раго чѣрпалѣ, котѣрынъ пѣвшѣхъ ели и мало,  
едѣнако великѣ таахъ наполнѣетѣ, иже мнѣтѣ  
его бросѣненіе рѣкѣ дрдѣихъ, на оуплѣненіе жа-  
ждѣйшихъ испѣстѣти. дабылѣ истѣчѣникѣ скѣд-  
ныи, и толико ниции, ѡ котѣраго пѣюции своѣ  
жаждѣ оуплѣтѣти не мѣгѣтѣ, поготѣвѣ дрдѣихъ  
прагненіе оуплѣтѣти силы не мѣютѣ. и мнѣтѣ

ВЫТН ИЖЕ ВЫЛХ ОУПЕРЕДХ ПЕТРОВА, А ИСТИННОГО  
ЛОВА МРЕЖЕЮ СЛОВЕСХ ДХА СГ҃АГО ОУЛОВЛЕНН, ІАКО  
ГНИЛАА С҃ТЬ ГНИЛЫХ СЛОВЕСХ КХ ВАМХ КР҃ПО-  
СТИ ПРИСТАТН НЕ ИМѢЛА, И ИМѢЕТХ ВЫТН СМРАДХ  
ВХ ТОЙ НЕЧИСТОЙ ВОДЫ, ШЕГДАНІѢ ЗЛАГО И ПРЕ-  
ЛѢСТНАГО МДРОВАНІА ИСПУЩЕНОЙ, ВАШН ЧИСТОЙ  
ВѢРЫ СМНІЕНІА СКОРО, ШЕГТІЛИ И ПОСЛЫШААН  
ІАКО НЕ ВОЗМОГХ ДЫШУЩІИ ДХУ СВОЕМѢ ГНѢВА  
ВХ СР҃ЦАХ ВАШНХ ОУФУНДОВАТИ ИЛИ ОСНОВАТИ.  
ДА ЧТО МОЛВИТИ, МНОГО БЛАГОДАРИЮ В҃ГА ЗА ТВЕР-  
ДОСТЬ И СТАЛОСТЬ ВАШѢ, БЛАГОДАРИЮ ЗА СТАТЕЧ-  
НОСТЬ И ОУЧТИВОСТЬ, ОУЧТИВОСТЬ МОЛВІАЮ, КОТО-  
РЮ КВѢѢ В ЦЕЛѢЦНОТЫ ПАНЕСТВА ВѢРЫ СВОЕЙ  
ВЕЗВСАКОЙ ЗМАЗЫ И ПРИГАНЫ ЗАХОВДЕТХ, ЧТО  
БЖЕ ДАИ А ВЫСТЕ И ДО КОНЦА ЗАХОВААН ЗЫЧЮ.

ИХ ТОЙ ТОГДА ПРОХАЖЦѢ МЫСЛЕННОЙ ТОЙ  
КНИЖКИ, ЗНАШОЛХ ЕСМЫ ІАМѢ ГЛ҃ВОКѢЮ, КОТОРАА  
ІАДОВЫХ ПОСЛѢДННХ КОНЦОВХ ДОСАГАЕТХ. ЧА  
ІАМА КОТОРЮ ДХОЗРИТЕЛИ ПРОПАСТІЮ ВѢЧНОЮ

называютъ. тѣмъ ровъ знашолъ ѿми, которыи  
изрывши ѿѣ, самъ же внего вметаетъ. тѣмъ гл-  
бинѣ нашелъ ѿми, которой погрѣзньши ни-  
колиже вынырнѣти неможетъ. которыи же поме-  
ненныи ровъ, има глбнна и пропасти, то ѿсть  
превозлѣтѣюща мниманіемъ выше всѣхъ, сна-  
сходѣющаже искѣсомъ ниже всѣхъ гордость,  
та гордость въ которой предпочиваетъ вѣка сего  
таинство. таа гордость, котораяа высокое чи-  
нитъ ѿще, о котороймъ рече премѣдрин, има ѿсть  
предъ гдѣмъ нечнстъ. таа гордость котораяа  
истекаетъ ѿ высокаго ѿща, изрыгаетъ нагло  
гвалтовнымъ языкомъ наивно, по гдѣмъ ре-  
ченномъ, има лѣкавыи ѿ своего сокровища из-  
носитъ лѣкаваа. таа гордость котораяа ѿ пре-  
исполненія сердечнаго вытекаетъ въ широкіе  
нечнсты оуста гвалтомъ и языкомъ иднымъ  
гласомъ оуранѣетъ слышашнхъ. что много мол-  
вити, к томъ гласѣ видимъ ѿвнаго фарисеа,



ѿ которомъ рѣкъ. Извѣстель. ты не хвалиса  
молви гъ ели бы былъ яко мнимае гъ, да не  
бпадешъ въ то гъ вышейменованныи ровъ, або  
вѣмъ всакин яко мнимаешьса возносити пони  
женъ вѣдешъ, а которын понижаетса повышенъ  
вѣдетъ. то пониженіе не инное естъ, только  
втой ровъ оупаденіе, тое возвышенье не иншее  
естъ, только оупотобаніе нападеніе. что чемъ,  
дла того иже самъ возноситса, а не вѣтъ оуни  
чиженныи. иже самъ подлѣишимъ чинитъ, дла  
того егд вѣтъ возноситъ, то возвышеніе естъ,  
которын самого себе вѣти лѣтшии годнѣишимъ  
зациѣишимъ и мѣдрѣишимъ ѿ дрѣгнхъ раз  
мѣетъ. и на ивно тое размѣнне ѿ себѣ гла  
сомъ ивлаетъ, тое возвышеніе естъ, которын  
самъ себѣ тое привлаетъ, чего вѣмocy при  
влачати себѣ не имѣетъ. да что чюднѣишее  
знайденіе той, имы в которой панветъ то гъ  
гордостнын гласъ, и то гъ гласъ оуслышанъ еси,

ко́торого и́звлека́лъ асси́рійскіи оумъ мо́лваши,  
нѣсть и́збавля́ши і́ла, ꙗ́ко сенахирі́ма црѣ́къ асси-  
рійскаго. подобныи глѣсз оуслы́шати кѣнѣ́ е́сть,  
и́збавля́ши рѣсь ꙗ́ко невѣ́рїа па́пы рѣмскаго вѣдѣ́-  
ли, и́раоуза́ка кля́чючого. вѣдѣ́ли ісхоро́дгателя  
блюзна́чаго. да ѿ вѣ́шнїи слыши и́ вѣдѣ́ши то́тѣх  
глѣсз. ѿ прѣ́ведныи покажи́ свою́ прѣ́вдѣ́. ѿ  
сї́льныи покажи́ свою́ сї́лѣ́. ѿ премѣ́дрин ѿвѣ́щѣ́  
свою́ премѣ́рость. ѿ бога́тыи покажи́ своѣ́ бо-  
га́тѣ́ство, оудѣ́ви мѣ́ть свою́ во сво́ихъ, покажи́  
гда́ живѣ́ши, почи́ваѣши и́ оупоко́еваѣши́са. въ  
тѣ́хъ ли ко́торыа тебѣ́ со́ромѣ́ю, и́ послѣ́дни-  
ми чинѣ́тъ, и́ въ тѣ́хъ ли ко́торыа сѣ́ми вѣ́тти  
мнѣ́ ма́ютѣ́. ты́же вѣ́мъ блѣ́гїи, та́ко ѿвѣ́щѣ́-  
ши. и́ непосчї́жимыи и́ въ сѣ́дѣ́ахъ не іспы́тан-  
ныи и́ не ізслѣ́дованныи. ѿ снѣ́, давнѣ́ ѿзна́и  
ми на ко́го призира́ю, призира́ю оубо на смире́н-  
ныхъ, кро́ткихъ, молчали́выхъ, и́ трепѣ́щущихъ  
мо́ихъ словѣ́сз. ꙗ́ко не хва́лїтѣ́са сї́льныи сї́лою

своею, богатый богатством своим. премудры  
премудростию своею. только ш томъ хвалѣица  
да хвалѣтца, иже бы мене познати могъ оуго-  
ждѣнїемъ мнѣ и творѣнїемъ, повелѣннаго паною  
ѣмъ. исполняю сѣдъ и правдѣ посреди земли. ибо  
вѣмъ мое неразумное, мудрѣйшее ш члкъ есть,  
и мое недѣжее крѣпшее ш члкъ есть. ико вѣмъ  
безумны мира и збралъ, да премудрыя посрамлю.  
и ш ницаго и неслѣвнаго рода, и незачто раз-  
мѣющагося и збралъ, да великихъ и богатыхъ  
славныхъ и быти велико размѣющагося, не  
только посоромлю да и до крѣнѣ стлѣюмлю и  
оупразню, а что для того оучиню, абы нехвали-  
лось всѣкое чѣло предомноу ничѣмъ земнымъ  
на земли, толко мною. и прославляющихъ мене  
добримъ житїемъ и смиренїемъ прослаблю, а хвалѣ-  
щихъ не добрымъ житїемъ и гордостїю до кон-  
ца и вобѣки обелжѣ и посоромочю.

Прїидите же теперѣ всѣ православнии хрѣтіане

навидѣніе того раѣака папѣжскаго гласа. чѣсх  
во вѣмх приспѣлах, да егò насредѣ вытѣгнемх,  
и плакати наднѣмх, ꙗко понѣгѣ здохломх  
вѣдемх, и оучнѣмх всѣ единогласно елицы  
истинныи хрѣтіане зовѣтеса, и спсѣніе всѣхх  
любите, томѣ трѣпѣ невѣрїа папѣжскаго по-  
грѣвѣ, и плачемса всѣ по нѣмх, ꙗко погнѣбію  
вѣчною оумре, и во ѡдовыхх пропастехх погре-  
бѣтиса и зволн.

Трѣпѣ гласа папѣжскаго невѣрїа и гòрдости.

**И**ко бранн пекѣльныи вѣрѣ грецкѣю пре-  
моглн, рѣмское же не премоглн, и пре-  
могтн немогѣтх. а то чѣмх, иже  
ѣсть папскаго слова, и намѣстникх сѣаго петра.  
сѣй ѣсть трѣпѣ раѣака папѣжскаго гласа, нагло  
здохлыи лежѣтх. подвигнѣтежь вси мѣтвивыи  
оутрѣбы свои, и ѡплачѣте егò. оуже во во сми-  
рѣніи нѣколи не оузрите, оуже во блгочѣстїи и  
правослѣвіи нѣколи возвратѣтиса не мѣжетх,

оуже свѣта бѣговѣрїа нѣколи не оузиши, оуже  
радости оца и сна и стѣго дѣа нѣколи не спо-  
добиѣса, оуже нѣнаго наслѣдїа правобѣрнымъ  
оуготованнаго вобѣки шлѣчилса естъ. Оуже  
плѣчте вѣолювцы и стогниѣ глѣдѣчи на того  
трѣпа, и головѣмъ кивѣйте, рѣвность любвѣ сер-  
дѣчной показѣючи, и оухтѣйте по нѣмъ, помни-  
нѣючи еѣко краснынъ былъ, колѣ здорѣвъ былъ,  
а тепѣрь еѣко измѣнилса, колѣ оутрѣпѣлъ и  
бездѣшенъ стѣлъ. и мѣлвите всѣ поглѣдѣючи на  
негѣ, понѣ лѣтше было вѣрою живѣмъ быѣти,  
нѣжели невѣрїемъ здѣхнѣти. понѣ лѣтше было  
смирѣнїемъ живѣмъ быѣти, нѣжели згорѣстїю  
быѣти и здѣхнѣти. не лѣтше ли бо было въ  
едїности снами быѣти, и вѣчнѣ жїти, нѣжели  
шлѣчївшисѣ ш насъ нагло здѣхнѣти и погнѣ-  
нѣти. не лѣтше ли бы было свѣтѣ прѣносѣннаго  
рѣзѣма правослѣвной цркви дарѣаннынъ вѣдѣти,  
нѣжели нѣѣ во тмѣ поганскѣ науцѣ затворѣ-

тисл и оумрети. не лѣтшели бы было въ про-  
стотѣ сѣца хвалаци вѣга е нами в соедненіи  
сдорѣвными быти, нежели ннѣѣ ѡлѣчѣвшисл ѡ  
насз къ медѣнскимз и машкарскимз навожен-  
ствомз ѡболѣти и оумрети. и ѡвшедши гласз  
того трѣпа плачючи тѣ слова мѡлвите, оух  
оух ѡкаанныи гласе. Не мѡлвили ли тевѣ стѣын  
ѡцы да не ѡлѣчѣешисл ѡ цркви, іако лѣвз дѣл-  
волз и зшедшихз вѡнз хватѣетз. не мѡлвили ли  
тевѣ стѣын ѡцы да не ѡлѣчѣшисл ѡ цркви мѣти  
стѣой и дрѣжѣны егѡ, да не вѣмѣсто іерлѣма  
горнаго въ дѡлнѣйшій адз заблѣдиши. не мѡл-  
вили ли тевѣ стѣын ѡцы данадовсѣхз вѣше не-  
возносишисл, дападѣши несокрѣдшѣшисл. не мѡл-  
вили ли тевѣ стѣын ѡцы да нельстѣи многопоган-  
скихз наѡукз снѣди да неразѣмомз прелѣстнѣи  
ѡстрѣпѣвсл, ѡ стѣой трѣцы ѡлѣчѣнз вѣдѣши, и  
вѣчнѣ заѡхнеши, что іавнѣ вѣднмо ннѣѣ  
стрѣждѣши, мѣртвз нагз безѡбрѣзѣнз, оубѣтз и

повѣрженъ лежиши. о тожь тебѣ мѣръ съѣдалъ,  
то тебѣ гóрдость съѣдала, то тебѣ власть  
головная и начальная съѣдала. то тебѣ чего  
себѣ искалъ, то и нашёлъ. то тебѣ чего ты  
хотѣлъ, то тебѣ исполнилось. Таже погрѣвши  
и ѡплакавши того трѣпа, и собравшиа всѣ  
зрители, ѡного видѣніа, безобразного того  
гласъ. чюдѣтеса и поминайте его ѡко в дѣла-  
нѣхъ нѣкѣихъ, или давно прошлымъ часѣхъ, по-  
ложившихъ память словесъ его предъ собою въ  
пóвѣсти, ѡко врани пекельные вѣрѣ грѣцкю  
премогли, вѣрѣ же папѣжскю не премогли, и  
премочи немогутъ. и рцыте сами всѣхъ днедю-  
чиса томѣ ѡкаанныи гласъ. ѡколѣ тотъ дѣхъ  
еси почерпъ, ѡколѣ тѣ силѣ ѡрыгнѣти еси при-  
нѣлъ, ѡ котораго учителя, тѣ слова еси на-  
выкъ, ѡ котораго хитреца и министрѣго еси и зх-  
оучилъ, и ѡ котораго найпремѣдрѣйшѣ мѣдре-  
цовъ того гласа слово еси слышалъ. былъ ли

ѣси въ томъ хованію. гдѣ жизнь члчская раз-  
мѣрена. былъ ли ѣси въ той скарбеницы, гдѣ  
вѣкъ основанъ, и поданъ на службѣ и потребѣ  
члчскѣю. былъ ли ѣси въ той скарбеницы, гдѣ  
скарби жизни вѣчныя любящимъ бга лежатъ.  
былъ ли ѣси въ той скарбеницы, гдѣ панъ свою  
ѡ своихъ прежде вѣкъ оустроилъ. былъ ли  
ѣси въ той скарбеницы, гдѣ чести короны и  
славы вѣчныя въ мѣрѣ семъ страждущимъ ле-  
жатъ. былъ ли ѣси въ той скарбеницы, гдѣ па-  
велъ слышалъ неизреченныя бесѣды, которыхъ  
чѣломъ обложеннымъ, и мирски живущимъ и  
мдарбующимъ, повѣдѣти и объявити не могоу.  
ѡ котораго окаанныя глазе слышалъ, ꙗко въ рѣ  
грѣцкѣю врата ꙗдова одолѣли, а римское не одо-  
лѣли. таже безбожныя глазе, ꙗко не хощетъ  
ѡ повѣдѣти мѣстъ, ꙗко ни ѡ когò сего не слы-  
халъ, только ѡ чѣлеснаго мдарованія, а най-  
больше ѡ гордаго дѣха, такъ мнимаю, а что



тѣмъ иже надъ греки, тѣрки владѣютъ, пат-  
ріархи патріаршество оу тѣрка кѣпѣютъ, въ нево-  
ли рѣки поганскихъ сѣть, волности ни единой  
имѣютъ, вѣдѣ терпѣтъ, страждѣтъ, пѣргари-  
оумъ въ жизни сей вѣтѣлѣ преходѣтъ. а для  
того брани пекельные вѣрѣ грецкѣю премогли  
быти раздѣютъ, папѣжскѣю для того непре-  
могли мнѣаютъ, иже папѣжъ естъ ѿневоли свобо-  
денъ, власть ни ѿ когò не кѣпѣтъ, никомѣ ни-  
поклонитѣ ни покарѣтѣ, ещѣ все емѣ покло-  
нѣтѣ и почитѣтѣ, еко головѣ и намѣстни-  
ка сѣаго петра, вѣдѣ оустрапеніа недостаткѣ  
скѣрби и всѣако оутискѣ въ жизни сей не тер-  
питѣ, ѿтолѣ вижѣ, иже брани пекельные вѣрѣ  
папѣжскѣю не премогли, и везскѣрвное житіе оучи-  
нилъ себѣ и своимъ папѣжъ пѣргаторіоумъ по  
смѣрти, да ѿчѣститѣ, и чѣстѣтъ имѣючи тѣ  
власть еко голова и пѣнъ всего свѣта. раздѣ-  
дѣйтежъ правослѣвнымъ хрѣтіанѣ на сей погрѣвѣ.

мысленно и́зше́дши́а, тѣ́ выскри́каніа раѣ́ака  
па́пы рѣ́мскаго, тѣ́ми сло́вы. то́ли твоа́ вѣ́ра  
рѣ́млянинѣ, ꙗ́ко въ жи́зни че́сти и́ вла́сти и́ще-  
ши. то́ли твоа́ вѣ́ра рѣ́млянинѣ, ꙗ́ко надъ всѣ́-  
ми ве́рхъ погонѣ́ти хо́чеши. то́ли твоа́ вѣ́ра  
рѣ́млянинѣ, ꙗ́ко всѣ́хъ по́дсо́бою ни́жшѣ́ и́ ме́н-  
шнѣ́хъ ѿсе́бѣ́ и́ оубо́жьшнѣ́хъ и́ безче́стнѣ́йшнѣ́хъ и́  
подлѣ́йшнѣ́хъ и́мѣ́ти пра́гнеши. ты́е ли то́ вѣ́ры  
бра́ни пеке́льныѣ не пре́могли. та́коба́ли то́ вѣ́-  
ра надъ грѣ́хѣ́мъ и́ дѣ́хѣ́ми подзѣ́вѣ́ными, (къ  
ни́мъ же на́мъ бра́нь по па́влу) въ ми́рѣ́ се́мъ  
ца́рствѣ́етъ. не ви́дишли рѣ́млянинѣ ꙗ́ко на́гло  
и́скра́тѣ́вно та́ вѣ́ра обѣ́тѣ́етъ. не ви́диши ли  
раѣ́акъ па́пинъ, ꙗ́ко и́збра́нѣ́ми пеке́льными то-  
го́ трѣ́па невѣ́рствѣ́а твое́го, прокла́тын дѣ́-  
волъ ми́ромъ вла́дѣ́ющіи затво́рилъ замкнѣ́лъ,  
и́ на свою́ погѣ́бель вѣ́чнѣ́ю запеча́товалъ, поне́-  
же е́мѣ́ поклонѣ́а, оу́ла́камнѣ́шиа на показаніе  
свѣ́та того́, че́мъ и́ на́шего вѣ́къ и́скѣ́шалъ и́

ѿграждѣнъ былъ. вѣдиши ли римлянине ꙗко тѣ  
часткѣ краснѣю, ѿ всего срѣца и мысли и душа  
возлюбилъ оухватилъ. вѣдиши ли ꙗко тѣ тотъ  
мирскій царь любовію власти свѣта сего, накор-  
милъ ѿлѣчилъ и ѿрѣзалъ, иже и оуже не дыхати  
ѿгордостіи неможешіи, и вѣжд ꙗко наглаѣ до кон-  
ца задохъ еси. тотъ тогда погрѣвъ невѣрію  
папы римскаго православіи хрѣтіане оучинише,  
оутвердѣтеса стоати во православіи вѣрѣ  
крѣпко и неподвижно, и не бойтеса раца  
папы римскаго гласа, ниже тревожтеса на вопль  
и крычаніе его. да скорѣ на мѣтѣхъ ко всецѣлому  
бгѣ ѿвернѣтеса, наша во тѣ истинная вѣра, ко-  
торые и браніи пекельныя не преогли, и премог-  
чи не могѣтъ. наша тѣ истинная вѣра, котѣ-  
рѣю влѣскъ свѣта того прельстѣти не можетъ.  
наша тѣ истинная вѣра, котѣрѣю страхъ вѣдъ  
и розмоитыхъ оутрапеніи и смертѣи оустрашити  
не можетъ. наши кто патриархъ истинная вѣра,

КОТОРЫЕ СПАСЕНИЕ СВОЕ ВЪБРЫ ВОЖИЗНИ СЕЙ СЕВѢ  
КЪДЮТЪ ПОПАВЛЪ, ИСКЪДЮЩЕ РЕЧЕ ВРЕМЯ ТАКО  
ДНІЕ СЛЫЕ СЪТЬ ЖИВѢТЕ. НАШЕЙ ЧТО ВЪБРЫ ВРАНИ  
ПЕКЕЛЬНЫЕ НЕ ПРЕМОГЛІ, И ПРЕМОЧІ НЕ МОГЪТЪ.  
НАШЕЙ ЧТО ВЪБРЫ ПОДВИГА ВЪ ЖИЗНИ СЕЙ ВЪНЦЫ  
ЦРѢТВА НѢНАГО ОУГОТОВАНЫ СЪТЬ. НАШЕЕ ЧТО ВЪБРЫ  
ПЪРГАТОРІОУМЪ ТЪ ВЪДЪ АНТИХРИСТОВОГО СЛЪГІ  
ПАПЫ РІМСКАГО И ЕГО ОУЧЕНИКОВЪ, ПЛЫВЕМЪ И  
ОУЧИАЕМЪ, ДА ДОСТОЙНЫ ВЪДЕМЪ ПО СМЕРТИ СО  
ХРѢТОМЪ ВЪЧНѢ ЦРѢТВОВАТИ, ЛАТЫНИЖЕ СОДІАВОЛО  
ВО ГЕЕНѢ ОГНЕННОЙ ПО СМЕРТИ ВЪЧНѢИ ПОРКО-  
ВАТИ. НЕБОЙТЕСА ОУВО О ПРАВОСЛАВНІИ ГЛАСА РА-  
ЦІАКА ПАПЫ РІМСКАГО МОЛВЦІАГО, КТО ИЗБАВІТЪ  
РЪСЬ ТЪ ПРЕЛЕСТИ НЕВЪРІА ПАПЫ РІМСКАГО. ВЪРДИ-  
ТЕ КРѢПКО И НЕПОКОЛѢВІМО, И ВЪДЕТЕ СОГЛАСИ  
ВО ВЪРѢ, ЕСТЬ КТО НАСЪ ИЗБАВІТЪ, ТОЛЬКО К  
НЕМЪ ИСТИННОЮ ТЪ ВСЕГД СЕРДЦА ПРИПАДЕМЪ. ЕСТЬ  
ОУНАСЪ СЛЪВНЫИ ЗВІТАЖЦА, КОТОРЫИ ОДНІМЪ МАХ-  
НЕНІЕМЪ, РЪЕ ЧЫСАЩЕ БОЙСКА АССИРІЙСКАГО ПОВІЛЪ.

ПОВѢ-  
ДІТЕЛЬ.

ѢСТЬ ОУНАСЪ НЕПОВѢДИМАА СИЛА, НЕПРИСТЪПНОЕ  
ВѢСТВО, СЪАА ЕДИНОВЪЩАА И ЖИВОТВОРАЩАА  
НЕРАЗДѢЛИМАА ТРЦА, ОЦЪ И СЪНЪ И СЪТЪИ ДЪХЪ, ВГЪ  
ВО ТРІЕУХЪ ИПОСТАТЪХЪ, ѿ НАСЪ ВЪРДЕМЫИ СЛА-  
ВНЫИ И ПОКЛАНЪЕМЫИ НАМИ БЛГОЧЕСТНО, ВНЕГО-  
ЖЕ КРТИХОМСА, КОТОРЫИ СИЛЕНЪ ѢСТЬ, НАСЪ ѿ  
ПЛЪНЕНІА ЛАТЫНСКАГО ИСУХИТИТИ, И ѿ ПРЕЛЕСТИ  
АНТИХРИСТОВЫ ВЪРЫ ѿСВОБОДИТИ, ТОМЪ СЛАВА  
ВОВЪККИ ВЪКѸ, АМИНЬ. ѸМѸЖЕ БАСЪ ВРЪЧАЮ, ВЪДИЖЬ  
НАМЪ ПОЛЪЧИТИ.

ВЪДИЖЕ ВАМЪ ИЗВѢСТНО ПРАВОВЪРНИИ, ІАКО СЕГО  
РАДИ ПОПЪЩЕНИ ѢСМЫ ВСЕЙ ИСКЪСЪ, ЗАНЕЖЕ ВО ЕРЕ-  
ТИЧЕХОМЪ ВСИ ОБИТАТЕЛЬНИЦЫ МАЛОЙ РОССІИ, И  
ѿ ВЪГА ОУСТРАНИХОМСА ДАЛѢЧЕ, КЪ НЕВЪРІЮ И ЗЛО  
ЖИТІЕ ПРИПРАГШЕ, ТЪМЪ ЖЕ ВОЗВРАТИМСА КЪ ВГЪ  
ПАКИ, ДА И ВГЪ КЪ НАМЪ ПРИБЛИЖИТСА, ОНЪ ВО  
ѢСТЬ ВСЕГДА БЛИЗЪ. ГРѢХИ ЖЕ НАША ДАЛѢЧЕ НАСЪ  
ѿЛЪЧАЮТЪ ѿ НЕГО, СЕГО РАДИ ПОКАНМОСА САМИ ВО  
СВОИУХЪ СЪДЪ СЕВѢ СОТВОРШЕ. ПО СЕМЪ И БЛГОЧЕСТІЕ

правовѣрїа цркви нашеа тако исправте, совѣтъ  
вѣмъ истиненъ и неблаженъ даю.

Да очисти́те црковь ѿ вса́кихъ прелестей, и  
завоно́въ еретическихъ, и беспестроты́ впросто-  
тѣ срца бга хвалите, латынскїи смрадъ пѣсней  
и цркви и́зжените, просто́уже нашею пѣснїю  
рѣскою пою́ще, бга блага́рите, да вѣрѣ нашей  
восточной правосла́вной безвса́каго вонтпѣнїа,  
всѣмъ срдемъ дшею и помысламъ приложитеса,  
еретичество вса́кое и невѣрїе ѿ себе ѿвержте.  
иконное поклонѣнїе совчтївостїю почитайте, и  
водомѣхъ и да́же превыва́ете о́бразъ мѣри вжїей  
сопревѣчнымъ ей мнцемъ, настѣбнахъ во концѣ  
трапѣзы вѣшее пригвоздите, крѣтомъ прише́дши  
до цркви хрѣто́вы крѣтитеса не соромѣйте. А́бо  
вѣмъ ннѣ хрѣтіане ма́лой рѣси всѣ поеретиче-  
ли, ꙗ́ко крѣта хрѣто́ва славы своѣй, нанѣмъ же  
намъ спсѣнїе содѣваса соромѣютса. и не то́лько  
во цркви да и на трапѣзѣ сѣдѣючи крѣтомъ са

Знаменайте, если вы и латыни, или еретицы  
быти етовою прилчилися, не соромѣйте же са  
рода прелюбодѣйнаго жизни сел, да не посрамле  
ны будѣте на вселенскомъ позорици, ибо наше  
вѣры таинства, весь миръ вмѣстити не можетъ,  
а иныи вѣры все сѣть прелести. на трапѣзѣ  
безъ мѣтвы свински ести не начинайте, якоже  
нѣкъ ѡскотѣли есте. по наяденіи благодареніе  
по оставѣ црковномъ творите. до цркви на  
црковное правло ходите, и во всемъ по оставѣ  
црковномъ, ни прилагяюще своего оумысла что  
ни шимающе безстѣдемъ, нираздиряюще мнѣніе  
творите. и по законѣ нашемъ хртіанскомъ жизнь  
сую проходите. еже во духъ стын оуфндовалъ, во мѣ  
стивши его оусты, тамо поправы гнилыхъ земныхъ  
помыслъ не потреба. и еѡліа и апла цркви на  
литургии простымъ языкомъ не выворачайте.  
по литургии же для разумѣніа людскаго попр  
ств толкѣйте, и владайте, книги црковны все

и оуставы словенскимъ языкомъ дръкните. Ска-  
зю бо вамъ великую тайну, яко дѣволъ то-  
ликую зависть имаетъ на словенскіи языкъ, иже  
на силѣ живъ ѿгнѣва, радъ бы его дощеты  
погвѣилъ, и всю борѣ свою на то двѣгнулъ, да  
его ѿмерзнутъ во ѿвѣдѣ и ненависть приведѣтъ  
на него, нѣкоторые наши на вѣгословенской  
языкъ хвалитъ и не любитъ, да знаешъ засо-  
вершенно, яко того мастратѣйствомъ и рыга-  
ніемъ дѣха его поднѣвши творятъ. а то для  
того дѣволъ на словенскіи языкъ борѣ тѣ  
имѣетъ, занеже есть носнѣйшій ѿ всѣхъ язы-  
ковъ вѣдѣ любимшій, понеже безъпоганскихъ хит-  
ростей и рѣководствъ, сеже есть, граматникъ рѣ-  
торикъ діалектикъ и прочныхъ коварствъ тще-  
славны дѣвола вомѣстныхъ, простымъ прилѣ-  
жнымъ чтаніемъ безъ всякаго оухищренія, къ  
вѣдѣ приводится, простотѣ и смиреніе вѣдетъ, и  
дѣха стѣго подхѣмлетъ. во словоарнѣжъ дѣдѣ



рече премудрын, не внидетъ премудрость. что  
ниѣ латынская злоковарная душа шлепленная  
и насыченная поганскими тщеславными и гор-  
дыми догматы страждетъ, которая вѣже премро-  
сти, и разума дѣовнаго, смиренія простоты и  
беззлбвїа, вомѣстити никакоже не можетъ.  
Тѣмъ же блюдите православные ѿ той трѣтїи  
ны дѣти свои, зане да незнаетъ истинно вѣмъ  
молвлю, идѣже дѣхъ любве, сїмъ поганскимъ ме-  
четнымъ міра сего оугоднымъ догматомъ при-  
нетъ, тотъ за совершеніе погрѣшитъ, азгѣла и  
ѿ блгочестїа ѿпадетъ. что есте ниѣ въ кѣвно  
пострадали, егда есте на латынскую и мирскую  
мудрость полакомили, тогда есте и блгочестїе  
стрѣтили, во вѣрѣ шнемоуцнѣли и поволѣли,  
и ереси породили, и во негоже крѣтїхомса про-  
гнѣвали. не лѣтше ли тебѣ и зоучити часо-  
словъ, ѿгалтырь, октай, аплз іевалїе, со иными  
цркви свойственными, и быти простымъ оугод-

никомъ, и жизнь вѣчную получити. нежели по-  
лучити аристотела и платона, и философамъ  
мудрымъ во жизни сей званиса, и во геенѣ ѿ-  
ити, разсудѣ, мнѣ видитсѧ лѣтше ѣсть аки  
незнати, только бы до хрѣта достигнѣтиса, ко-  
торыи влженнѣю простотѣ любитъ, и кнѣй обѣ-  
тель себѣ чинитъ, и тамъ оупокоеваетсѧ. тако  
да знаете, яко словенскіи языкъ чѣтѣйши ѣсть,  
и еллинскаго и латинскаго. сеже не басни сѣтъ,  
но нѣтъ оѣтомъ доводѣ широкіи чинити мѣста  
не имать, ибо вамъ ѿ очищеніи цркви нашей  
православной рѣчь зачаласѧ, и дѧлей то чинити  
вѣдетъ. на сѣненническѣи степенѣ по прѧвилахъ  
сѣтыхъ оцѣ да восхѣдѧтъ, а не по своѣхъ волахъ  
пѣхоти плотьскѣи, ради имѣніа и пѧнства самъ  
да восхѣдѧютъ, и всѧкого такогѣи котѣрии самъ  
наскѧкѣдетъ, не прѣимѣйте и ѿ короля даного  
везвѧшего избрѧніа ижденѣте и проклѧнѣте. не  
впапѣжабо вы крѣтѣлисѧ, и не в королѣвѣ власти,

даваѣмъ дѣтѣмъ волюки, сладѣи, развоѣнники и анти-  
христовы тайнники, лѣчше во ваѣмъ безвладыкѣхъ  
и безъ поповѣхъ ѿ дѣвола поставленыхъ до цркви  
ходѣти, и православіе хранѣти, нежели совлады-  
ками и попами не ѿбѣга званымъ, оуцркви  
быти, и тою рѣгатисѣ и православіе попираѣти.  
не попы насъ спасѣтѣ или владыки или митро-  
политы, але вѣры тайнство нашей правосла-  
вной, сохранѣемъ заповѣдей вѣжихъ, той насъ  
спасѣти хощетѣ, прѣтолы пастыра себѣ такой  
звѣраѣти, прѣжде назнаменайте нѣколько о себѣ  
ѿ житіѣ и рѣзума свидѣтельствоваанны, яко  
сѣть блгосовѣтныи и правовѣрныи. таже оуза-  
кониѣте себѣ дѣнь и поствѣ, и сотвориѣти вѣдѣніе  
совѣдѣвшесѣ в црковь, и молиѣтесѣ вѣсѣ, да  
ваѣмъ дѣтѣмъ и ѿкрѣетѣ пастыра, егдѣ же жрѣвіемъ  
ѿ сѣхъ поречѣнныхъ ихъ некъшѣти, вѣсѣ же мѣ-  
тнвыи и молѣніѣ нашего не прѣзритѣ ваѣмъ па-  
стыра ѿкрѣетѣ и дѣтѣмъ, которого прѣемши за-

пастыря, тогда свѣцкую власть, се есть коро-  
ля, да вамъ того подастъ ищите, которого  
если нехочетъ вамъ дати, и не послѣшетъ васъ,  
оузрите его скоро до конца шдохнѣвша шнѣ-  
мѣвша, зане поставленъ едѣ право едѣти, а  
не своей вѣры прелести фолговати, только вы къ  
вѣрѣ истинной обратитесь, все то вамъ вѣх  
чюдотворныи оустротитъ, сихъ проклѣтыхъ вла-  
дыкъ никогѣ не приключитъ, и молитесь да  
изгнани вѣдѣтъ. аще же власть свѣтла, не хо-  
четъ оузаконити себѣ днѣ молитвенныи, по  
всѣхъ градѣхъ и молитесь вѣх, тогда оузрши  
и грѣшкѣ короля папы римскаго, ктѣ владѣетъ  
надъ православными дѣрною рѣсь, и ѣ неволн вѣ-  
дѣчнми грѣкамн. двоеженцы и цркви кѣпленные  
очистите, монастырей на блгочестіе недѣнныи,  
ѣ фолварскаго имени на ѣщежитіе перемѣнитъ,  
зане ннѣ владыкове проклѣтые варварскіи себѣ  
починилѣ, и зъ ѣвцихъ монастырѣвхъ и мысли-

ство прекормлѣютъ внѣхъ, а не души спасаемы  
на животъ вѣчныхъ. иноческаго чина непорѣго-  
вѣти, но и сами вѣс молитеся, да во томъ чи-  
нѣ жизнь свою скончайте, яко же первѣе кле-  
рѣты ваши, которые во блгочестїи ещѣ нена-  
рѣшимомъ были, и мѣть вѣию при себѣ блиско  
имѣли. а нѣкѣ вы отроки ихъ егда помѣрѣли,  
тогда и бѣди отогнали, и блгочестїе потеряли,  
иноческаго чина смѣлѣли, и духомъ проклѣто-  
го діавола хулити, или невѣдате вѣдницы,  
если бы небыло истинныхъ иноковъ вѣобгодныхъ  
межи вами, оуже бы давно яко же содома и гомо-  
ра жѣпеломъ и огнемъ оуладской земли есть  
опепелѣли. да что родиша рѣгашъ и зѣлѣда скоро  
блго ко животѣ вѣчномъ, егда ты что добро  
твориши на пѣти пространномъ и погѣвелно  
стоѣчи, егда вѣс на твою гордость многослѣж-  
нью, и на твою трапѣзу сребропѣльными, и на  
твою погрѣвы богато оутворенные, и на твоѣ

чрево сластолюбивое, и на твои хорты, и выж-  
лы сытые, которыми тѣшишися и веселишися  
иноки гледишь, вѣрши ми, и мысли бы вѣсх  
предъ вѣгомъ не заступали, оуже высте давно со  
всею своею потѣхою мирскою исчезли и погибли.

Претѣ прошѣтъ любими мои брате, потер-  
пими мало, хочю ѣ тобою ѡ томъ ве-  
сѣдовати, и тебѣ ѡ той прелести  
освободити, да избавиши  
гнѣва и сѣда вѣжиа, за  
твоѣ тоѣ рѣганіе и  
смѣаніе.

## ОТЪ ИЗДАТЕЛЕЙ.

Авторъ издаваемой нами книги, іеромонахъ Кіево-Печерской обители Захарія Копыстенскій, извѣстенъ въ исторіи Церкви, какъ неутомимый борець за православіе противъ натиска западной католической церкви, стремившейся въ XVII в. путемъ уніи отторгнуть православное населеніе юго-западной Россіи отъ православной Церкви.

Составитель „Книги о вѣрѣ“, въ предисловіи называетъ Захарію блаженнымъ, поборникомъ и защитникомъ православія.

Главный трудъ о Захаріи—„Палинодія“ долгое время оставался ненапечатаннымъ, потому что, какъ пишетъ митрополитъ Макарій въ XI томѣ своей исторіи, „книга эта могла только возбудить и усилить взаимную вражду православныхъ и уніатовъ, которую желательно было тогда, по возможности, укротить и умалить. Итакъ, не Смотрицкій ли, столько хлопотавшій о примиреніи православныхъ съ уніатами и имѣвшій большую силу у митрополита, былъ виновникомъ того, что печатаніе „Палинодіи“ не было разрѣшено или было приостановлено высшею церковною властію?—„Палинодією“ пользовались другіе писатели для своихъ сочиненій или сборниковъ, напримѣръ игумень Кіево-Михайловскаго монастыря Наѳанаиль около 1644 г. позаимствовалъ изъ нея цѣлыя десять главъ для своей книжицы, которая потомъ, будучи переслана въ Москву и

переложена на славянскій языкъ, напечатана здѣсь въ 1648 г. подъ названіемъ „Книги о вѣрѣ“.

Въ 1878 г. „Палинодія“ была напечатана въ IV томѣ „Русской Историч. Библіотеки“, и такимъ образомъ этотъ ученый трудъ сдѣлался доступнымъ читающей Россіи.

Другой же полемическій трудъ о. Захарія „О правдивой единости“ („Объ истинномъ соединеніи“) по разнымъ причинамъ оставался до сего времени ненапечатаннымъ.

Чтобы пополнить этотъ пробѣлъ и дать возможность всѣмъ интересующимся имѣть этотъ важный памятникъ православной полемической литературы, ссылки на который часто встрѣчаются въ богословскихъ сочиненіяхъ и на бесѣдахъ,—мы и предприняли по постановленію Соборной Комиссіи настоящее изданіе.

Печатаніе производилось съ рукописи, доставленной намъ Л. Ѳ. Пичугинымъ, слово въ слово безъ измѣненій.

Чтобы облегчить пониманіе устарѣвшаго и переполненнаго польскими словами и оборотами языка тогдашней юго-западной Россіи, на которомъ говорилъ и писалъ о. Захарія, прилагается при семъ краткій словарь наиболѣе непонятныхъ словъ.

Опечатки и погрѣшности просимъ снисходительныхъ читателей не ставить намъ въ вину, ибо дѣло печатанія въ книгоиздательствѣ еще не снабжено достаточными для безупречной работы средствами.

**Христіанское Поморское книгоиздательство.**

Москва, июль 7418 г.